Centro de Capacitación, Información e Investigación Educativa

Dirección de Formación Continúa




LA VOZ

Banco de la Provincia

El GARAGE PARIZZI

GRAN BARATILLO "LA CRUZ ROJA"

Calle Alsina y Belgrano - (Casa que ocupó la tienda de Arrieta)

Memoria gráfica

Recuperando la historia maipuense.



Belgrano 468 – Maipú

Tel. 02268 – 421802 –

E-mail: ciie065@abc.gov.ar

ciemaipu@gmail.com

Facebook Ciie Maipú

Página web: abc.gov.ar/maipu/

Twitter:MaipuCiie

Año XIII—Número 3745 | MAIPÚ, Viernes 2 de Julio de 1915 | Redaccion Anónima

DIARIO DE LA TARDE

LA VOZ

Administrador y Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

ORGANO DE LOS INTERESES DEL SUD DE LA PROVINCIA

LA VOZ

Condiciones de suscripcion

En Maipú, por mes $ 1.50
« « trimestre « [illegible]
« « año

Por correo, a cualquier punto de la República

Por trimestre $ 5.—
« semestre « 10.—
« año « 20.—

Publicaciones

Campo neutral y solicitadas. Convencional.

Avisos generales: convencional y a precios módicos.

Lista de concurrentes a sepelios: diez centavos por cada linea.

Por suscripciones nuevas, reclamos y avisos dirigirse al administrador.

ACTUALIDAD

La complacencia paterna

Es nuestro hijo único.—decian ciertos padres para disculparse de su debidad. No hay que contrariarlo; y aquel niño hacia lo que se le antojaba.

—Es nuestro hijo único; heredará nuestra fortuna; es pues, inútil cansarlo para hacerlo estudiar;—y se volvió un perezoso.

—Es nuestro hijo único—decía la madre—lo mejor debe ser para él; y se convirtió en un ser tiránico y exigente.

—Es nuestro hijo único, es inútil emplear mucha severidad, repetían los padres cuando cometia alguna falta; y fué malicioso y malvado.

—Es nuestro hijo único, bien podemos pagar sus deudas, exclamaban cuando ya fué mayor y contrajo las primeras; y los abandó para entregarse a las orgías y a los vicios.

—¡Es nuestro hijo único! gritaban cuando le llegaron a ver tendido y yerto delante de ellos, despues de haberlos llenado de verguenza y dolor y despedazados sus corazones. Y ahora de su hijo único, no les quedaba sino el cadaver, pues se había quitado la vida. No habian sabido criarlo y porque era su hijo único lo habian perdido de cuerpo y alma.

Otro frigorífico

La industria frigorífica progresa admirablemente alcanzando proporciones que saticfacen.

A los varios frigoríficos que trabajan con éxito en el pais háy que agregar uno mas, la empresa *Armour y Cía* que inciará sus trabajos mañana, habiendo tomado ya a los efectos mil operarios.

De la importancia del nuevo establecimiento presentado en La Plata habla con suficiente elocuencia el dato siguiente:

Normalizado el funcionamiento del frigorífico podrán faenarse, diariamente en éste, aparte de un considerable número de vacunos y lanares, dos mil cerdos.

La exportacion de carne porcina constituirá en breve una nueva fuente de recursos, habiéndose anunciado ya que la exportacion en grande escala, comenzará el 15 de Julio pròximo.

Reservistas italianos

Mañana a las 4 de la tarde, soltará amarras de la dársena Norte, con rumbo a Montevideo, Santos, Rio de Janeiro y Génova, el paquete italiano «Toscana», que entró ayer al puerto, únicamente con carga general.

El «Toscana» llevará un nuevo contingente de reservistas italianos, formado por 950 hombres, quienes han retirado ya sus pasajes respectivos. Entré éstos partirá el jóven Silvio Nava mozo del hotel Nosotti de este pueblo, quien fué obsequiado anoche con una cena por sus connacionales y amigos.

—El 4 del corriente es esperado el paquete italiano «Re Vittorio», procedente de Génova, el que deberá partir 6 dias despues o sea el pròximo 10 del actual, con el 12.° contingente de reservistas.

—El sábado 10 del actual entraje el vapor «Tomaso di S[illegible]» como todos directo de [illegible]nos, viene para transportar reservistas.

Este buque, tambien, demorará varios dias, debiendo zarpar antes de mediados del corriente para Italia, con el 13o. contingente de conscriptos.

La bayoneta

Se habla mucho de carga a la bayoneta por parte de franceses y de alemanes. No es de extrañar en los reglamentos de ambos ejércitos que se preconiza sobre todo la ofensiva, y la carga a la bayoneta es la consagracion épica de la ofensiva táctica y la resolucion de todo combate de infanteria.

Los franceses han querido hacer exclusivas de sus soldados las cargas a la bayoneta, y legendario es lo que ellos mismos llaman «furie française» pero la verdad es que todos los ejercitos del mundo, hasta el flemático ingles, encomian y enzalsan la carga a la bayoneta y preparan a sus infanterias para ese hermosisimo final de una operacion.

En los primeros éxitos de las armas de repeticion, los balísticos, los calculadores demostraron, tiza en mano, que las cargas habían muerto asesinadas por la precision, por el alcance y la rasancia de los modernos proyectiles. El aforismo ruso de «la bala es loca, la bayoneta es cuerda», y el proverbio aleman de «el fusil no es mas que el mango de la bayoneta», quedaron anulados por la ecuacion matemàtica que demuestra el nùmero de balazos que un infante tiene, forzosa e «inelutablemente» que recibir antes de llegar al cuerpo a cuerpo.

No obstante, algunos testarrudos continuaron creyendo en la carga de la infanteria, y todas las guerras les han dado la razon y todos los reglamentos modernos se han inspirado en el combate personal como último y decisivo periodo de la lucha. Al ejercicio de la esgrima de bayoneta le llaman los japoneses «la oracion de la mañana» porque es el que diariamente y sin interrupcion realizan despues de la diana.

Valor de los novillos

Operación a 203 pesos por cada animal

Acaba de realizarse en los mataderos de Liniers, la venta de un lote de 12 novillos mestizos especiales, procedentes de la estancia de don Juan Rivera, en el Monte, al precio de 203 pesos por cada animal.

Esta operaciòn que ha sido favorablemente comentada entre los consignatarios y ganaderos, fuè realizada por la firma de los señores Salaberry y Bercetche.

El precio alcanzado por este lote, hace mucho que no se registraba, pero se ha de repetir y mantener corrientemente en el mercado, que se tiene que ir afirmando por efecto de la demanda y carestía de carnes en las diferentes plazas del extranjero y principalmente las europeas.

Noticias

Al pùblico

Se hace saber a todas aquellas personas que tengan que hacer publicaciones en este diario de toda clase de avisos, que desde la fecha deberán abonarse al ordenar las publicaciones.

Maipú, Junio 24 de 1915.

El Administrador

Cinematógrafo «Trráquete»

Todos los dias, 8 estrenos, Jueves sabado, domingo y dias festivos 11 cintas, de la Sociedad General Cinematográfica Lda.

Programa para esta noche

«Buni soldado» 2 partes.
«El teatro de la muerte» 6 partes.

Registro Civil

En la oficina local del Registro Civil ha ocurrido hoy el movimiento siguiente:

Nacimientos: 1 mujer lejítima.
1 partida expedida.

Caballos

Para principio de Agosto ha fijado el señor Pedro Peruchena la fecha para recibir y comprar caballos en esta localidad, conviene, pues, que los interesados en vender caballos, los vayan preparando, ya sean para silla o tiro para evitar que en el momento de la venta sean rechazados por el veterinario inspector.

Lo que consume Maipú

Han sido sacrificados en los mataderos de lacalidad, con destino al consumo de la poblacion los animales siguientes:

Vacunos 80; yeguarizos 12, porcinos 14.

Periodismo

La Provincia—Ha cumplido ayer seis años de labor periodística, este diario que ve la luz pública en Mercedes (B. A) dedicando siempre sus esfuerzos a la defensa de los intereses de esa ciudad.

Al felicitar al colega en su nuevo aniversario, hacemos votos por su larga y próspera existencia.

Fray Mocho—Tenemos a la vista el número de ayer de «Fray Mocho», el que como siempre, es interesante, trayendo en sus páginas amena lectura y abundancia de nota gráficas sobre el conflicto europeo y de actualidad del pais.

Mercado de matanza

Estacion Tablada—No obstante haber sido reducida la entrada, los precios de las haciendas de toda categoria siguieron flojos, debido al poco interes que demuestran los compradores.

Los precios extremos del día fueron los siguientes:

Capones para frigorífico de $ 9.30 a 14.30.

Capones para matadero de $ 15.60 a 16.

Ovejas para matadero de $ 7.30 a 18.

Borregos para matadero a $ 7.50

Borregos para frigorífico de $ 8.80 a 13.

Corderos para matadero de $ 5.30 a 8.

Capones para invernar de $ 6.50 a 7.30.

Judiciales

Departamento del Sud—(Despacho del dia 1°).

—Del Corro Manuel contra Bartolino Francisco, ejecuciòn. Se dicta sentencia de remate y se regula honorarios al doctor Salazar y procurador Hill.

—Rago Don Damingo contra Bartolino Nuncio, Af. del Juez de Paz de Maipù.

Oficina de Rentas

Ayer ha dado comienzo en la oficina de valuacion local la percepcion de la segunda cuota de capital en giro, impuesto que se cobrará durante todo el mes corriente.

La segunda cuota de contribucion territorial, produccion agropecuaria, caminos y desagües se empezarà a cobrar desde el 15 de Julio hasta el 15 de Agosto.

Juicio oral

Ayer se efectuó en la Cámara de Apelaciones de Dolores, la audiencia donde tuvo lugar el primer juicio oral, lo que dió motivo a que numeroso pùblico, atraido por la novedad, acudiera a presenciar dicha audiencia.

Estadistica local

Durante el mes de junio ppdo. fueron expedidas en la intendencia local, guias para los puntos que indicamos a continuacion:

Animales vacunos—Corrales 108, Mataderos 361, Brandsen 1300, Gral Lavalle 250, Azul 54, Chascomús 915, Agacucho 600, Tablada 139, G Madariaga 510, Estacion Elordi 100, Pringles 400 Torquinst 28.

Animales yeguarizos—Buenos Aires 54, Pto. Madero 18, G. Guido 1, Socorro 15, Navarro, Estacion Olivera 11, Merlo 16.

Animales lanares—Tablada 1.554, Navarro 175.

Cueros vacunos—M. C. de Frutos 167.

Cueros lanares—M. C. de Frutos 9.226.

Cueros yeguarizos—M. C. de Frutos 64.

Informaciones varias

Los radicales conmemoraron ayer de una manera solemne el aniversario de la muerte de Alem.

—El domingo, con motivo de celebrarse el aniversario de la Independencia Norteamericana habrá una gran recepciòn en la legación de aquella República en Buenos Aires.

—Los diputados reunidos en minoría, han presentado un proyecto para poder compeler, a los inasistentes a que concurran a las sesiones.

—En el mes de Junio se han producido quiebras comerciales por valor de 17 millones de pesos.

—Se ha fundado una gran compañía con un millón de capital para la explotación de los bosques de quebracho y la fabricación de tanino.

—Se han vendido 5.000 vacunos en la suma de 524 mil pesos.

—En el corriente mes de Julio se elevará al Congreso el presupuesto para 1916 reducido en 20 millones.

Football

El próximo domingo 4 del corriente a las 2 p. m. se jugarn en el field de esta localidad, un partido amistoso entre los teams «Porteños» de Maipú y «Estudiantes» de la ciudad de Dolores.

Los cuadros respectivos estarán formados como sigue:

Estudiantes—Sosa; Derdoy, Morete; Duc, Galdoz y Mazzoni; Rodríguez Cuello, Drake, Lagrave (capitan) y Benencia.—Linesman; F. Loza.

Porteños—Nosotti; Duhalde y Baumeister; Rigamonti (capitan), Murias y Petrochelli; Micucci, Marino, Islas, Rech y Natarelli—Linesman: A. Rago.

Dia social

VIAJEROS

De Buenos Aires señor Miguel Garriga.

De Ayacucho señorita Isabel Perez.

De estacion Fair señor Tomás Argel.

A Monsalvo señor Juan Pedro Salaberry.

Para estación Saldungaray el jóven Francisco Camino.

A Las Armas señores Pascual Valinoti, Paulino Camino y José Peruchena.

De Buenos Aires señor Juan Tavela.

De General Guido señor Leonardo Rodriguez.

Se ausentó para Buenos Aires, donde fijará su residencia definitiva, la familia del señor Alfredo Cárdenas.

PROXIMO BAILE

Conmemorando el aniversario de la declaracion de la independencia, la Intendencia Municipal ha resuelto celebrar un baile que se efectuará la noche del 9 de Julio, en el salón de la sociedad italiana.

Al efecto ha designado una comisión para que se haga cargo de la organizacion del baile, habiendo quedado formada como sigue; Fernando Roumiguiere, Hector Marino, Bartolomé Lagrava, Rafael Monaco, Juan Fontanetto, Raimundo Valinoti, José Salaberry, Luis Maria Castro, Juan Caracotche hijo, Eduardo G. Suero, Alfonso Peruchena y Jorge A. Matenet.

Esta comision se reunirá esta noche a las 9 en el local de la Intendencia a fin de cmpezar a llenar sus funciones.

BIOGRAFO

Anoche «jueves de moda» se vió concurrido al cinema Trrraquete por numeroso pùblico con motivo de exhibirse la importante pelicula «Los sobrinos del Capitan Grant», tomada de la misma novela de Julio Verne.

Vimos entre las señoras y señoritas concurrentes a las de Forni, de la Fuente, (hijo), Belhart, Converso, Curuchet, Menendez, Cabrera, Arge Petrarca y otras.

DEMOSTRACIÓN

Con motivo del traslado del jóven Eduardo G. Suero, auxiliar del Banco de la Provincia de la localidad, a la sucursal de Tandil, un nucleo de amiha resuelto ofrecerle una comida que tendrá lugar el próximo domingo por la noche.

Numerosas han de ser las personas que se han de adherir a esa demostracion, dadas las simpatias que goza el joven Suero en esta localidad.

SERENA

Quien no tiene esperanzas no tiene recuerdos y viceversa. Su esperanza nos embellece la vida del corazón, y el presente—lo que se vive—es vano si no lo ilumina una esperanza digna de transformarse en recuerdo.—«¿Qné es la esperanza?»—Es ¡una voz que nos llama y a la cual es imposible responder, es algo que solo podemos expresar en términos fluidos y simbólicos; inteligible solamente a nuestro «yo» y que podemos también llamar Sueño, Belleza, Verdad, Fe, porque fe no significa coerciós, sea cual fuera nuestra manera de pensar, sino certeza implícita en todos y a todos, común que aún no somos capaces dé explicar, porque es la certeza de algo que nos supera. Es la fuerza de nuestra fuerza, el ensueño de nuestros ensueños, la esencia de nuestro ser. Así, pues, son vanos los esfuerzos que hacemos para afirmar que ya no podemos esperar nada de la vida. ¿Como podriamos suspender el anhelo del alma humana hacía el azul purísimo del cielo? El ensueño se doblega hacia la esperanza invitándola, y pertenece al cielo. Verde y azul se confunden y se compenetran en un punto que es nuestra alma, la fuerza misteriosa, que nos consuela después de un desengaño, que nos ayuda a buscar la luz despuès de una culpa, la serenidad después de una derrota, se llama Esperanza.

PENSAMIENTOS

Cuando una mujer demuestra mucha pasion por un hombre, lo hace, con frecuencia; para ocultar otra llama que tiene en el corazón.

—Las mujeres manejan a los hombres como los buenos jugadores de ajedrez a sus peones, no tocan a uno sin tener la vista fija en otro que pueda dar mejor resultado.

—La mujer se burla de los hombres como quiere, cuando quiere y mientras quiere.

TALLER TIPOGRAFICO "LA VOZ"

de LUIS J. FILLEAUDEAU



Trabajos comerciales en general: Papel de carta y para máquina de escribir, Sobres, Cuentas, Tarjetas, Memorandums, Circulares, Balances, Folletos, Carteles, Talonarios de recibos, giros, vales, pagarés, etc.,

Especial surtido en tarjetas de luto -:- Opalina y marfil para visita

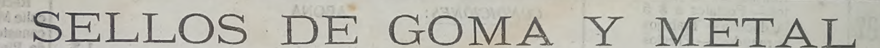
Menús, Participaciones de enlace

Impresiones en colores y tinta de copiar; y en general cualquier trabajo del ramo.

Llamamos la atención del cliente sobre la esmerada confección, la limpieza, nitidez de la impresión y modicidad de los precios, teniendo en cuenta la insuperable calidad del material que empleamos en nuestros trabajos.

MAIPU **F. C. S.**

SELLOS DE GOMA Y METAL



Molins y Camino

10° remate-féria

En Labarden

En las instalaciones del Señor E. Murzi

Proximamente fecha

Por pedidos de local e informes dirigirse a nuestro representante en Labarden señor Felix Paguapé o a nuestro escritorio en Maipu.

Molins y Camino

Molins & Camino

14. Remate-féria

en MAIPU

En las instalaciones de la Sociedad Rural.

Proximamente fecha

Por informes y pedidos de local en nuestro escritorio: Roca 348. Unión Telefónica 15.—Maipú.

Molins y Camino

Agustin Borrego

3er. Remate - Féria

EN MAIPU

Local de la Sociedad Rural

Proximamente fecha

á las 2 p. m.

Por pedidos de local a mi representante señor Evaristo Carrizo, calle Avellaneda 537 en Maipú, o a mi escritorio en Ayacucho.

Tarjetas "Mariage"

Ultima novedad para participaciones de enlace.

se hacen en esta imprenta

Tienda San Juan

La casa mejor surtida de Sud AMérica

Alsina y Piedras--Buenos Aires

Cada uno de nuestros departamentos constituye por si solo un importante establecimiento

Departamento de Confecciones

PARA SEÑORAS

Géneros para vestidos	**Corses**
Modas y Adornos	**Batones**
Sederias	**Articulos para hombre**
Visos y Polleras	**Layettes**
Encajes y Pieles	**Perfumeria**
Confecciones para niñas	**Guanteria**
Lenceria	**Balijeria**
Merceria	**Bazar y Menajo**
Confecciones para niñas	**Calzados**
Bonetoria	

Muebles, Alfombras y Tapiceria

Ya esta en circulación, nuestro *Gran Catalogo General* para OTOÑO E INVIERNO en él encontrará Vd. todo cuanto pueda necesitarse en una casa de familia.

PIDALO hoy mismo y le será remitido gratis y franco de porte, lo mismo que muestras y presupuestos.

Prevengo á la numerosa clientela que consume mi jabón que al comprarlo no basta pedir un jabón Inglés, sinó que hay que solicitar un

JABON COOK'S

pues en vista del enorme éxito de mi marca "COOK'S" han aparecido en venta muchísimos similares, todos ellos inferiores en calidad y tamaño.

En venta en cualquier negocio á 15 Cts., el pan grande

ÚNICO INTRODUCTOR:

V. CALDWELL. - 418 CHACABUCO 418. - BUENOS

J. Benjamin Corrales

JUDICIAL

En Mipù f. c. s.

ESQUINA ALSINA Y LAVALLE

El domingo 18 de Julio de 1915

A las 3 1/2 p. m.

Y de acuerdo con el siguiente EDICTO JUDICIAL

Por disposicion del Señor Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial del Departamento del Sud de la Provincia de Buenos Aires, doctor Rodolfo A. Alurralde, se hace saber por medio del presente que se publicará por el término de 20 dias que el martillero don J. Benjamin Corrales, ha sido autorizado para vender en público remate el dia 18 de Julio próximo a las 3 y 1/2 p m. en el pueblo de Maipú, y sobre la misma propiedad, los siguientes bienes: 1°. Un lote de terreno, ubicado en la manzana d (minúscula) y designado con el N°. 8, compuesto de 17 metros 32 centìmetros de frente al Sud Este por 34 metros 64 centimetros de fondo; lindando: al Sud Este calle en medio con la manzana e; al N. O con el solar N°. 14; al N. E con el solar 7; y al S. O. con los solares 15 y 16 de su misma manzana. 2°. Dos solares de terreno, unidos, con todo lo en ellos edificado, plantado y adherido al suelo, designados con los N° 15 y 16, formando el último àngulo de esquina, contando en conjunto de 34 metros 64 centimetros de frente al sud Oeste, por igual extension de fondo; lindando al S. E. calle en medio con el solar N° 11 de la manzana e; al N. E. con el solar 8; al N. O. con el solar 14; ambos de su manzana, y al S. O. calle en medio con los solares 5 y 6 de su manzana n.

Base de venta: el 80 % de la valuacion, o sean $ 1.120 m/n.

Venta decretada en el juicio seguido por don Cárlos Capitani contra don Antonio Lomma, por cobro de un crédito hipotecario. Titulos agregados a los autos, no reconociendo mas grávamenes. El martillero exigirá al que resulte comprador el 10 % como seña y a cuenta del precio y el 2 % de comision.—Dolores, Junio 18 de 1915.—*Carlos R. Robles.*—Secretario.

Agustin Borrego

40° remate-féria

En Labarden, f. c. s.

En mis instalaciones campo del seño Eduardo Murzi

Proximamente fecha

Las haciendas deben ir acompañada de los correspondientes certficados ó guias de cambaña, pues sin este requisito serán rechazadas por la autoridad policial.

No se suspenderá el remate por el mal tiempo.

Mas datos à mi escritorio en Labarden casa de los Sres. Gonzalez, Fernandez yCia y en Ayacucho calle 10 entre 9 y 11.

Agustin Borrego

CROHARE & Cia

50 Remate-feria

En las instalaciones de la Sociedad Rural en

MAIPU

El domingo 29 de Julio

Primeras anotaciones.

159 vacas y novillos

carne gorda y gordos.

Por datos y pedidos de local dirijirse al señor Pedro Peruchena en Maipù o a nuestro escritorio en Buenos Aires, calle Reconquista N°. 422

Crohaŕe y Cia.

PROFESIONALES

Andrés M. Curuchet
Escribano Público
Gefe del Registro Civil
Calle Madero núm. 471 U. Telef 4
MAIPU

Dr. Juan J. Barbieri
MEDICO CIRUJANO
INSTALACION DE RAYOS X
Calle Alsina Telef. 22
MAIPU

E. Zawels
CIRUJANO-DENTISTA
De la Facultad de Buenos Aires
Llegará á esta localidad
EL DOMINGO 4 DE JULIO
y atenderá á las personas que necesiten de sus servicios profesionales en el Hotel Nosotti.
Extracciones sin dolor. Precios módicos.

Eusebio Lozano
MARTILLERO PUBLICO
Negocios y tramitaciones en general
Calle Roca 560. U. Telef. 18
MAIPU F.C.S.

Eduardo Molins
PROCURADOR MATRICULADO
REMATADOR
Agente de Negocios en general
Remates-Férias -- Proporciono cualquier clase de operación tanto civil como comercial.
Calle Roca 348—U. Telef 15
MAIPU

AVISOS

Fotografia Fernandez
— DE —
V. Fernandez

Casa especial para retratos de novios, grupos y especialidad en retratos de niños.

La Fotografia Fernandez, es la que cobra mas barato, en la localidad.

Por una docena de retratos: Regalo un bromuro platino con cuadro 38 por 48.

Gran rebaja de precios en toda clase de retratos.

Postales a $ 5 la docena.

Nota: Se hacen marcos.

Calle Roca n°. 388, Maipú

ANGEL F. SANTINI
PINTOR

Comunica al pùblico de Maipú, que desde la fecha se ha radicado nuevamente en esta localidad y se encarga como siempre, de cualquier trabaju de pintura en general, ya sea en el pueblo como en la campaña.

Ramos Mexia 746—MAIPU
v12jl

SASTRERIA
La Alta Elegancia
—DE—
Alejandro Lorenzi

Se Confeccionan trajes de buen Casimir, sobre medida en $ 75 m/n cada uno, pagaderos en 15 mnnsualidades de $ 5 c/u.

1°. Después de abonadas 4 mensualidades, tendrán derecho a pedir la confección del traje.

2°. Las mensualidades se pagarán por adelantado del 1 al 5 de cada mes.

CALLE ROCA N° 635 MAIPÚ



Se compran caballos y yeguas

De pecho y silla, de 5 a 10 años pelos oscos, altura mts 1.50, sanos y mansos, se recibirán
PROXIMAMENTE FECHA
pagando buenos precios y previa revisacion veterinaria.

Por datos y anotaciones al Sr Pedro Peruchena, en Maipú.

Boletos de Marcas

Teniendo obligaciones todos los propietarios de boletos de marcas, en virtud de la ley recientemente dictada de inscribiros en el nuevo registro, que se ha creado, comunico a los interesados que me encargo de tramitar en La Plata dichos registros por la cantidad de 32 $ m/n, incluyendo impuestos y comisión.

Me encargo tambien de renovar ante la municipalidad boletos de señal cobrando dos pesos por comision,

Fduardo Molins

Ya se abriò
AL LADO DE LA IGLESIA
la Fotografia "Relàmpago"
— DE —
Gozalvez y Cia.

Retratos en 10 minutos — Postales a $ 5 la docena — Trabajos garantidos. — Precios módicos sin competencia.

v15jl

UN REGALO
DE
Una libra esterlina
O DE
media libra esterlina
O BIEN
una medalla artística

Se encuentra en cada frasco (nuevo envase patentado) de la afamada

Ginebra Nectar

Destilada y embotellada en frascos transparentes por Blankenheim y Nolet en Rotterdam (Holanda)

UNICOS IMPORTADORES
Moore y

Hotel "Nosotti"
Antiguo «Amista
— DE —
-: Baltasar Nosotti :-

Cocina de primer órden
Grandes comodidades para familias
Cuartos de baño
MAIPÚ F. C. S U. Telef. 2

Tarjetas "Mariage"

Ultima novedad para participaciones de enlace.
se hacen en esta imprenta

Banco de la Provincia
— DE —
Buenos Aires

Sucursal MAIPU

CAPITAL AUTORIZADO:	$	125.000.000
» EMITIDO	„	75.000.000
» REALIZADO	„	62.018.575
FONDO DE RESERVA	„	5.570.693

Casa Matriz *LA PLATA*
Avenida Independencia 726

Casa *BUENOS AIRES*
Calle San Martin 133, 39
y Bartolomè Mitre 455

AGENCIAS EN LA CAPITAL FEDERAL: N° 1 Bernardo de Irigoyen 910, N° 2 Santa Fé 1899 esq. Rio Bamba, N° 3 Cabildo 2091 (Belgrano), N° 4 Pueyrredon 181 (11 de Septiembre).

57 Sucursales en los siguientee puntos de la Provincia de Buenos Aires: Adolfo Alsina, Alberti, Avellaneda, Azul, Bahía Blanca, Baradero, Bolívar, Bartolomé Mitre, (Arrecifes), Bragado, Carmen de Areco, Campana, Carlos Casares, Chacabuco, Chascomús, Chivilcoy, Colón, Coronel Dorrego, Dolores, General Lamadrid, General Pinto, General Sarmiento, (San Miguel), General Viamonte (Los Toldos), Guaminí, Juarez, Junín, Las Flores, Lincoln, Lobería, Lomas de Zamora, Magdalena, Maipú, Mar del Plata, Mercedes, Nueve de Julio, Olavarria, Pehuajó, Pellegrini, Pergamino, Quilmes, Rauch, Saladillo, Salto Argentino, San Andrés de Giles, San Antonio de Areco, San Isidro, San Nicolás, San Martín, Tandil, Tres Arroyos, 25 de Mayo, Cañuelas, Carlos Tejedor, Florencio Varela, General Alvear, Morón, Saavedra y General Paz.

Corresponsales: En las localidades de la Provincia de Buenos Aires, donde no existen sucursales, en los principales puntos del interior de la República y en las mas impoatantes plazas comerciales del exterior, en Europa, Estadoo Unidas de América—Mejico—Panamá—Cuba—Costa Rica—Guatemala—San Salvador—Venezuela—Colombia—Perú—Chile—Bolivia—Uruguay e Paraguay.

Tiene corresponsales y gira sobre todos los pueblos de ITALIA y FRANCIA que tenga oficina postal y sobre todos los puntos de ESPAÑA.

Operaciones.

El Banco se ocupa en general de toda clase de operaciones bancarias. Cauciones, recibe depósitos, abre cuentas corrientes y remite giros y cartas de crédito.

Crédito Hipotecario:

Hace préstamos sobre inmuebles ubicados en la Provincia de Buenos Aires. Los préstamos son a corto o largo plazo con amortizacion o sin ella, en efectivo y en bonos En efectivo, hasta Diez mil pesos sobre fincas urbanas y hasta veinte mil pesos sobre campos, con amortizacion minima de 5 o|o semestral o de 2 2|1 o|o trimestral e intereses al tipo de 8 o|o anual liquidado sobre el saldo deudor y pagadero por trimestres o semestres adelantados.

CONDICIONES: ABONA

Depósito en cuenta corriente oro y m/n.	1 %
„ Caja de Ahorros hasta 10.000 $ después de 60 días	4 %
„ con libreta á 90 días renovables hasta 20.000 $	4 %
„ á Plazo fijo de 30 días	2 %
„ „ „ „ „ 60 „	3 %
„ „ „ „ „ 90 „	3 1/2 %
„ „ mayor plazo	Convencional

COBRA

Por adelantos en cuenta corriente.	9 %

Horas de Oficina: de 10 a m. á 3 p. m.

MARTINIANO HERNANDEZ
GERENTE

U. Telef. 16

Farmacia del Pueblo

Atendida personalmete por su propietario

Martin Rappallini
FARMACÉUTICO

ALSINA ESQ. ROCA 399 MAIPÚ

Suscribase a "LA VOZ"

Pedro & Antonio Lanusse

Almacen por Mayor é Importacion

Venta permanente de semilias de todas clases extrangeras y del pais
Consignaciones de Frutoss del País, Cereales y haciendas

Remates, Hipotecas y Comisiones

Compra y venta a comision de campos y toda clase de haciendas y reproductores — Liquidaciones de establecimientos rurales en remate ó particularmente.

Antes de vender ó hipotecar sus propiedades, asi como de liqnidar su haciendas, sírvase consultarnos previamente en la seguridad de que has de ser para Vd. de positivas conveniencias.

La casa se encarga de conseguir dinero en hipotecas en las mejores condiciones de plaza.

BELGRANO 836 AL 840 : : BUENOS AIRES

Usina Eléctrica
EMPRESA U E F H

Se avisa a los señores clientes y al público en general, que, desde la fecha y hasta nuevo aviso, regirá el siguiente horario de oficina para atender reclamos, pedidos de corrientes venta de material, etc.

Dias hábiles: de 8 a 12 a. m. y de 2 a 6 p. m.

Domingos y feriados: de 8 a 11 a. m.

Calle Roca esq. Moreno U. T. n° 40

La administracion

Armería y Cuchillería
— DE —
Juan Mariano Passini

Casa de confianza establecida en 1900
MAIPÚ—F C S

Instalaciones de luz eléctrica, motores, ventiladores, cuadros indicadores timbres, etc. Autorizado por el jefe técnico de la nsína local. Venta de lamparas y accesorios a precios sin competencia. Instalaciones con grandes facilidades de pago.

Esta casa ha colocado 74 instalaciones y tiene otras tantas para instalar. Trabajos garantidos.

Juan E. Bericiartua
Instalador electricista

SEÑOR—Me encargo de efectuar instalaciones para luz eléctrica, y campanillas, colocación de lámparas y letreros luminosos, como asimismo composturas y limpieza de calentadores «Primus» y ventiladores.

Lamparas de filamento metálico «PHILIPS» y de iluminacion.

En un caso de que su instalación eléctrica sufriera un desperfecto repentino, avíseme enseguida, que será atendido en el momento con toda prontitud y esmero, garantiendole el trabajo. Precios módicos.

Recibo órdenes en mi domicilio: calle Madero y Laprida (frente a la canastería de Matella) o en la platería de Pirosanto, frente a la plaza.

MAIPÚ
v14jl

Cementerio local

Participamos á las personas que tengan deudos en boveda de nuestra propiedad y que perteneció á Don Victoriano Ferreyra, que se les acuerda el término de 30 días desde la fecha para que retiren dichos restos, trascurridos los cuales, pasarán al osario general.

Maipú Julio 1° de 1915.

Isidoro Ferreyra
Cecilia Ferreyra de Andina
v31jl

BOLOS
Petorales Balsàmicos
SPIDENA
PARA LA CURA DE
Pulmonías
Bronquitis
Tos - Moquillo
Restriados rebeldes
Y DEMAS ENFERMEDADES DEL APARATO RESPIRATORIO
PARA
Caballos y Vacunos

Cada caja lleva explicaciones para usarlos.

En venta en todas las Farmacias y Droguerias de la República.

POR MAYOR
SANTOS SPINEDA
GUANACACHE 5554
Buenos Aires

Año XIII—Número 3747 MAIPÚ, Lunes 5 de Julio de 1915 Redaccion Anónima

DIARIO DE LA TARDE

LA VOZ

Administrador y Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

ORGANO DE LOS INTERESES DEL SUD DE LA PROVINCIA

ACTUALIDAD

Impuestos en la provincia

Ruinoso sistéma financiero

CADA HABITANTE DEBE 365 PESOS

En el teatro San Martín, de la capital federal, verificose el sábado último una importante asamblea de contribuyentes de la provincia de Buenos Aires, y en la que estaban representadas la Liga agraria, la Defensa agraria nacional, Centro de propietarios, Union Industrial Argentina, Bolsa de Cereales, Bolsa de Comercio, Centro de consignatarios, Comité del comercio y numerosas delegaciones de sociedades rurales de la provincia. La asistencia de propietarios era numerosisima.

El objeto de esta asamblea era el de organizarse definitivamente y promover un accion conjunta a fin de obtener algun alivio en los gravámenes que soportan los tributarios de la provincia, siempre en aumento, por una voracidad fiscal sin precedentes en ningún país del mundo.

El señor Carlos Guerrero abrió el acto declarando que hasta ahora los gobiernos han usado y abusado de los contribuyentes imponiéndoles a su antojo empréstitos ruinosos, acompañados de impuestos abusivos y contribuciones exageradas, cuyo servicio, vencido el plazo se exige con apremio, puedan o no contribuir los arruinados por las inundaciones y obras de desagüe impuestas contra la voluntad de la mayoria de los contribuyentes, por la forma en que se ejecutaron.

Agregó que era una triste realidad, que a los estancieros comerciantes, chacareros e industriales, que juntos elaboran la riqueza nacional, y en la provincia sostienen o costean la administracion, no se les tenga para nada en cuenta, cuando despues de tantos sacrificios piden dentro del mas legítimo derecho un alivio a las imposiciones del fisco y se les niega.

Los gobiernos han ido colmando de deudas a la provincia sin que los capitales hayan sido aplicados en obras de fomento económico y verdaderamente reproductivas, sino ruinosas al gunas como el canal del norte.

Por todo esto se encuentra la provincia, en la actual situacion de banca rota financiera, dando por resultado si presente que a causa de los excesivos impuestos y por falta de recursos, hayan dejado de abonar muchos contribuyentes el importe de sus cuotas, hasta el extremo de haber una existencia de doscientas mil boletas de deuda atrasada, que se está exigiendo por via judicial con multa del 30 %. Todo lo contrario sucede en la municipalidad de la Capital Federal, donde se ha eximido de las multas a los deudores morosos, dandoles plazos prudentes para que cancelen sus deudas.

El presupuesto de 56 millones, vigente en la provincia, es susceptible de importantes reducciones, sin que por ello se resientan los servicios esenciales del estado, y como un medio de impedir el derroche que de años atras viene haciendose de los dineros públicos. Con menos pasajes oficiales supresión de cuerpos y empleados inútiles, mejor fiscalizacion y mas economia en los gastos públicos se obtendrian notables reducciones en los presupuestos que aliviarían la carga abrumadora que gravita sobre el contribuyente.

Las cifras de las estadísticas oficiales, revelan gran desconcierto en la gestion financiera de la provincia, su gobierno sigue pagando con títulos, emite letras de tesorería, promulga leyes especiales y autoriza diariamente gastos fuera de presupuesto, acrecentando el deficit hecho crónico desde 1907 y aumentando la deuda pública.

Cada habitante de la provincia debe 365 pesos y esta deuda sigue creciendo vertiginosamente. Ningún habitante de nacion alguna del mundo debe esta cantidad, considerada como proporciona la cada individuo de estado.

El último empréstito autorizado, no alcanzará a cubrir la deuda flotante y la consolidada se elevará a mas de 500 millones y cuyo servicio anual insumirá mas de 26 millones o sea mas del 50 por ciento de los ingresos ordinarios de la provincia.

(*Continuará*)

Buen invierno

Muchos años hacía que no teníamos un invierno como el actual. Entre los viejos se comenta el frio considerando que es uno de los mas rigurosos que se ha experimentado en esta zona.

Seguramente que en los hogares donde no abunda el combustible y escasean las cobijas, el frio actual tiene muy poco de agradable y creemos que a los madrugadores no les ha de hacer tampoco mucha gracia el encontrar las calles blanqueando de escarcha, un día si y otro tambien; pero en cambio sabemos todos que la baja temperatura reinante es preferible por todos conceptos a los pasados inviernos tibios, poro húmedos y malsanos en los cuales el exceso de humedad no solo perjudicaban los organismos humanos sino que entorpecia las labores agrícolas, adelantaba la floracion de las plantas en detrimento de su produccion y causaba un desequilibrio general en la economía.

El invierno presente vuelve las cosas a su sitio, y si bien aumenta el número de sabañones disminuyen en cambio los refrios pues sabiendo que el frio es contínuo y parejo tendremos buen cuidado de no desabrigarnos; la circulacion de la sangre se activa y por instinto buscamos el movimiento, factor indispensable para el calor. Los transeuntes en las calles taconean fuerte y su paso es rápido y seguro indicando que su salud corre pareja con el frio de la calle. Los sastres y los tenderos tambien se alegran pues en este año se sacan de encima los clavos que en sobretodos y en prendas de abrigo les habian dejado los inviernos anteriores.

Podemos asegurar ante esas consideraciones que el mal transitorio del frio redundará en beneficios efectivos y duraderos pues prepara un año de buenas cosechas y de labor intensa en todos los ramos del comercio y de la industria, especialmente en la agricultura y en la ganaderia.

Bien venido sea pues, el frio si él ha de traernos una época de relativo bienestar.

Las quiebras

BUENA MEJORA EN EL SEMESTRE

El importe de las quiebras comerciales en el pais en el primer semestre de este año da para el activo pesos 127.531.710.88, y para el pasivo 99.930.252.28 pesos. En el mismo semestre de 1914 el activo de las quiebras fué de pesos 192.705.450.44, el pasivo 162.692.727.79 pesos.

Estas cifras nos dicen que las quiebras de este primer semestre, comparadas con las del que corresponde de Enero a Junio de 1914, muestran 60 millones de pesos de disminucion y este es un detalle muy sugerente para mostrar la mejora que, en general, experimenta la situacion económica del país. Y lo es tanto mas si se tiene en cuenta que la conflagracion europea comenzó en Agosto de 1914, de manera que en las quiebras del primer semestre de este año no intervení, como después y ahora el factor importantísimo de las consecuencias de la guerra, que tambien repercute intensamente.

Es satisfactorio poder consignar una informacion como esta, tanto mas en momentos en que comienzan a disiparse muchas de las desconfianzas que han contribuido a la paralizacion parcial de las actividades económicas de la Nacion.

Niños callejeros

La despreocupación de los padres de familia cuando se trata de los niños que callejean, trae como consecuencia el espectáculo de un enjambre de chicos que ambulan por las calles expuestos a todos los peligros.

Y no sería lo mas peligroso precisamente lo del tráfico, ocasionados por rodado, sino los ejemplos perniciosos que reciben, las enseñanzas inmorales, el palabroteo de gente inculta y tantos otros impropios para los niños.

Este es un tema inacabable. Indudablemente que los padres que desean conservar a sus hijos dentro de una extricta y provechosa educación les impedirán esa libertad por baldíos y calles, pero aquellos cuyo grado de cultura no es precisamente un distintivo, miran casi con indiferencia el que sus hijos se perviertan con malas compañias sin saber encaminarlos.

Hay que educar al niño y guiarle, apartándole de todos los peligros, especialmente en la calle.

Football

"Porteños" Maipú -- "Estudiantes" Dolores

Con un hermoso día, y con la presencia de numeroso público, se jugó ayer en el field local el partido de football anunciado entre los teams «Porteños» de la localidad y «Estudiantes» de Dolores, los que llegaron a ésta en el tren de la tarde.

A las 2 y 30, al llamado del referée, formaron los jugadores en el orden siguiente:

Porteños: Nosotti; Duhalde y Baumeister; Rigamonti (capitan), Murias, y Petrochelli; Micucci, Marino, Isias; Rech (Alfredo) y Natarelli—Linesman A. Rago.

Estudiantes—Sosa; Derdoy, Morete; Duc, Galdoz y Mazzoni; Rodriguez, Cuello, Drake, Lagrave (capitan), y Benencia.—Linesman: F. Loza.

Enseguida dió comienzo el juego con bastante frialdad por ambas partes, aunque los locales predominaron algunas veces. A los treinta minutos, un avance del quinteto de «Estudiantes», llegó hasta el arco local y allí cerca, Drake alojó la pelota en la red.

Aunque «Porteños» hizo esfuerzos para igualar posiciones, llegó la hora del descanso sin lograr su objeto.

A los quince minutos se reanudó el juego, y momentos después, Duhalde tomando un buen centro de Micucci marcó un tanto para «Porteños» igualando posiciones. Despues de este tanto atacaron con brios los locales, pero con resultado negativo, pues cuando terminó el partido marcaba el siguiente resultado:

Porteños 1 goal—Estudiantes 1

En general el juego no careció de interés. «Porteños», que hizo ayer su debut, no lo hizo tan mal, pues a excepcion de Duhalde, que fué el mejor jugador del dia, los demas, todos jovencitos, jugaban por primera vez, y si al principio hicieron juego con timidez, reaccionaron enseguida y en mas de una vez pusieron en peligro la valla de los visitantes.

Por la noche, en el hotel «Arnossi» se reunieron, en una cena los jugadores de ambos teams reinando en ella la mayor alegria.

Noticias

Al público

Se hace saber a todas aquellas personas que tengan que hacer publicaciones en este diario de toda clase de avisos, que desde la fecha deberán abonarse al ordenar las publicaciones.

Maipú, Junio 24 de 1915.

El Administrador

Cinematógrafo «Trraquete»

Todos los dias, 8 estrenos, Jueves sabado, domingo y dias festivos 11 cintas, de la Sociedad General Cinematográfica Lda.

Programa para esta noche

«Wille» cómica, 1 parte.

«El muerto que mata» drama, 7 partes.

Renovacion de marcas

A pesar de lo próximo de la fecha en que vence el plazo que acuerda el P. E. para el pago del impuesto de renovación de marcas, solo se han renovado 34.000 boletas que implican pesos 821.090 moneda nacional. Hay que tener presente que el número de boletas a renovar es de 130.000 y que por dicho concepto debe percibir el fisco alrededor de pesos 3.800.000.

Partido de foot-ball

Proponemos a los jugadores de los teams del «Club Atlético» y «Porteños», la realización de un partido amistoso que se jugaría el dia 9 de Julio en la cancha local.

No dudamos, que los jóvenes de ambos teams se interesarán porque este partido se lleve a cabo, cooperando asi a los festejos populares que se realizaran en esta localidad, en conmemoración de la fecha nacional.

Conferencia pedagógica

El dia 8 del actual, conmemorando el aniversario patrio, se efectuará en el teatro local, una conferencia pedagógica organizada por el inspector seccional de escuelas señor Luis O. Chiesa, cuyo programa publicamos a continuacion:

1ª Parte

1° «Himno Nacional» por los alumnos de la Escuela Normal.

2° «Patria y Rumbos» conferencia por la señora C. P. de Perotto.

3° Lizt—«Campanella» piano por la señorita C. Petrarca.

4° Carlos Ortiz—«La Borrasca» declamada por el estudiante Manuel Menendez.

2ª Parte

5° Adam—«S'yaite rois» piano a seis manos por las señoritas C. Petrarca, Micaela y María Joaquina Peruchena.

6° «La tradicion y la leyenda Argentina» conferencia por el señor Angel M. Paz.

7° Leopoldo Diaz—«Sinfonía de la Nieve» Recitado por María J. Peruchena y acompañado al piano por C. Petrarca.

8° Marcha Final.

La entrada será pública y gratuita para la platea solamente.

Solicitada

Maipu, Julio 5 de 1915.

Señor Director de LA VOZ

Presente

Mi distinguido Director:

Habiéndose generalizado la version en la que se me adjudica la paternidad de los artículos que en Campo Neutral viene publicando el periódico local «El Progreso», bajo el seudónimo de «Dos Argentinos», ruégole al señor Director quiera tener la deferencia de publicar en su ilustrado diario las presentes líneas en que manifiesto no tener nada que ver con las publicaciones de referencia y menos aún, ser yo su autor. Porque hubiese tenido que esperar toda una semana para que esta pudiera aparecer en «El Progreso» me tomo la libertad de molestar su atencion. Grato a su gentileza, quedo como siempre a sus órdenes.

Angel M. Paz

Dia social

VIAJEROS

Para Buenos Aires señor José Arrieta.

Señora María de Laferriere, su hija señorita Raquel y Sra. Amelia L. de Chiesa.

Señor Pablo Sabella y señora,

Señora María I. de Ortiz y su hijo Pablo.

De Dolores señor Juan Marrocco

A Mar del Plata señor Eduardo Montaldo.

De Buenos Aires el jóven estudiante Marcelino Menendez.

SEPELIO

El sepelio de los restos mortales de nuestro convecino Don Juan de la Fuente, efectuado ayer a las dos de la tarde, dió lugar a una sentida demostración de duelo.

Numerosas personas formaban en el cortejo, es que despues de pasar por la iglesia parroquial, dónde se celebró una misa de cuerpo presente, se dirigió al cementerio, en donde el señor Eduardo Molina, hizo uso de la palabra, poniendo de relieve las cualidades que adornaban al extinto.

POR LA PLAZA

Debido a que la banda municipal concurrió a amenizar el partido de foot-ball, no hubo retreta musical en la plaza «San Martín» ayer como de costumbre; pero a pesar de esto vimos a numerosas señoritas, que aprovechando la hermosa tarde, organizaron un insesante desfile por los caminos y alamedas de nuestro paseo público.

BIÓGRAFO

Numeroso público asistió a las sesiones del biógrafo Trraquete a la hora del vermout y por la noche, donde se exhibieron hermosas pelícu las que interesaron a la concurrencia.

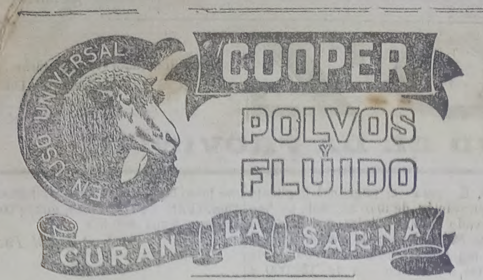
Para esta noche hay preparado un buen programa, que publicamos en otra noticia.

LA DEMOSTRACIÓN AL SR. SUERO

Tuvo lugar anoche en el hotel «Bernini» el banquete con que obsequiaban al Sr Eduardo G. Suero, sus amigos y compañeros de tarea, con motivo de su traslado a la sucursal del Banco de la Provincia en Tandil.

Un grupo de jóvenes rodeaban la mesa, que con exquisito gusto habia sido adornada y desde el primer momento, demas está decir, dado el caracter franco y alegre de los comensales reinó allí la mayor animación.

Al finalizar la comida, el jóven Juan Fontanetto, en breves y elocuentes palabras ofreció la demostración al señor Suero, haciendo al mismo tiempo justos elogios para el mismo y poniendo de relieve el senti-



GARRAPATICIDA
ESQUILADORAS

WILLIAM COOPER & NEPHEWS
BUENOS AIRES - 242 CALLE LIMA

"LA GALLI"

GRAN TIENDA, MERCERIA SOMBRERERIA | SASTRERIA, ZAPATERIA y ROPERIA

Casimiro J. Galli y Cia.

Casa central: *Lima 1302—Buenos Aires*

Sucursales: *En toda la Provincia*

FRENTE A LA PLAZA

U. TELEF. 3 — MAIPU—(F. C. S.)

Fluido Spineda

20 años de éxito

Inmejorable

para caballos
y vacunos

CURA

Reumatismos, Manquera,
Envaraduras,
Debilidad del Espinazo,
Vegigas, Sobre-huesos
Inchazones, etc.

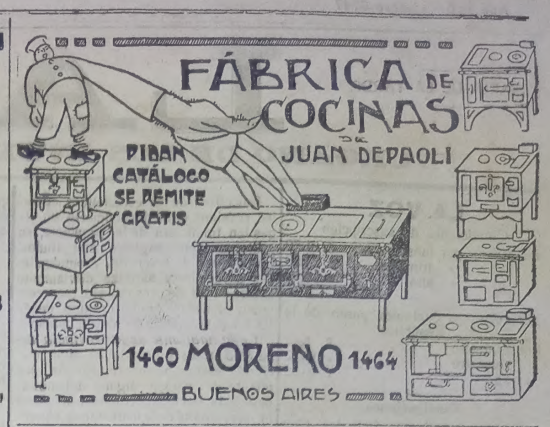
Supera a todas las preparaciones similares

Los animales pueden hacer su trabajo durante la cura.

Cada frasco lleva un folleto con instrucciones.

En venta en todas las Farmacias y Droguerías de la República.

POR MAYOR
SANTOS SPINEDA
GUANACACHE 5554
Buenos Aires



Murature, Diaz & Cia.

CONSIGNATARIOS

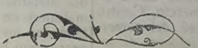
Casa fundada en 1868

Se encargan de la venta de frutos, cerea les y ganados

Anticipan fondos sobre las mercaderías que se le consignen

Buenos Aires — *Av. de Mayo 833*

-: EUSKALDUNA :-



Amacen-Tienda-Ferreteria

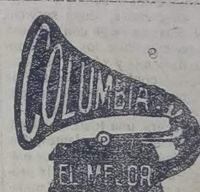
- - Corraón de maderas - -

- Acopio de frutos de país -

Nemesio de Olariaga & José Arrieta

MAIPÚ-- F. C. S. U. Telef. 22
Sucursales en Gral. Madariaga y Estación Parravicini—F. C. S.





"A LA CASA AZUL"

-: Sastreria, Zapateria, Sombrereria, :-



Camiseria, Libreria y Jugueteria,

y artículos generales para hombres,
señoras y niños

ESPECIALIDAD en casimires franceses para la confeccion de Trajes sobre medida.

Nuevo surtido de sombreros de última moda

Variedad de CALZADO elegante
para hombre, señora, niña y niño

Grafófonos y discos

ATENCION!!
LIQUIDACION de todos los artículos para NIÑAS y NIÑOS como ser; sobretodos, paletós, sombreritos, etc, etc.



SE RECOMIENDA
al público un surtido especial de trajes de *breech* y sobretodo modelo RAGLAN y capa impermeable PERRAMOS
NADA MEJOR y MAS DURABLE

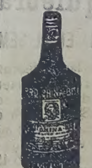
IMPORTANTE
«A LA CASA AZUL» no ha aumentado los precios de los artículos que vende.

Gran surtido de polainas, yockeys, echarpes, pañuelos, medias, etc etc

Visítese "A la Casa Azul"
(Al lado del Correo y Telégrafo
Calle Alsina **MAIPU**
VICENTE LATORRACA

Hierro Quina Bisleri

RECONSTITUYENTE Y VITALIZADOR DE LA SANGRE



El único aperitivo que haya merecido certificados médicos debido al HIERRO y á la QUINA que contiene.

Cada litro de HIERRO QUINA BISLERI contiene 5 gramos de HIERRO disuelto asimilable al cuerpo humano. Certificado N. 729 del Departamento Nacional de Higiene.

Botella 1/2 litro - Bot. 1 litro

Nocera Umbra



Agua Mineral Natural Gaseosa

PARA LA MESA

Cura las enfermedades de los Riñones, del Corazón y Vejiga.

Es la más **DIGESTIVA** entre todas las aguas minerales conocidas. Es **REFRESCANTE y DIURETICA**. Las celebridades médicas siguientes: Profesores Doctores: Señorans, Larguia, Molina, Obejero, Llobet, Castilla, Melbrán, Aubone, Mangianti, Sasso, Arata, Capurro, Tessi, Allievi, Botto, Sacchi, Carlé, Correa Cordero, Zampettini, Cristofoletti, etc., etc. la declaran digestiva, refrescante, diurética y muy [illegible] contra la diatesis úrica, la [illegible] y la [illegible]pepsia.

Unico Introductor: JOSÉ PERETTI - Bs. Aires - Montevideo

J. Benjamin Corrales

JUDICIAL

En Mipù f. c. s.

ESQUINA ALSINA Y LAVALLE

El domingo 18

de Julio de 1915

A las 3 1/2 p. m.

Y de acuerdo con el siguiente

EDICTO JUDICIAL

Por disposicion del Señor Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial del Departamento del Sud de la Provincia de Buenos Aires, doctor Rodolfo A. Alurralde, se hace saber por medio del presente que se publicará por el término de 20 dias que el martillero don J. Benjamin Corrales, ha sido autorizado para vender en público remate el dìa 18 de Julio próximo a las 3 y 1/2 p m. en el pueblo de Maipú, y sobre la misma propiedad, los siguientes bienes: 1°. Un lote de terreno, ubicado en la manzana d (minúscula) y designado con el N°. 8, compuesto de 17 metros 32 centìmetros de frente al Sud Este por 34 metros 64 centimetros de fondo; lindando: al Sud Este calle en medio con la manzana e; al N. O con el solar N°. 14; al N. E con el solar 7; y al S. O. con los solares 15 y 16 de su misma manzana. 2°. Dos solares de terreno, unidos, con todo lo en ellos edificado, plantado y adherido al suelo, designados con los N° 15 y 16, formando el último àngulo de esquina, contando en conjunto de 34 metros 64 centimetros de frente al sud Oeste, por igual extension de fondo; lindando al S. E. calle en medio con el solar N° 11 de la manzana e; al N. E. con el solar 8; al N. O con el solar 14; ambos de su manzana, y al S. O. calle en medio con los solares 5 y 6 de su manzana n.

Base de venta: el 80 % de la valuacion, o sean $ 1.120 m/n.

Venta decretada en el juicio seguido por don Cárlos Capitani contra don Antonio Lomma, por cobro de un crédito hipotecario. Titulos agregados a los autos, no reconociendo mas grávamenes. El martillero exigirá al que resulte comprador el 10 % como seña y a cuenta del precio y el 2 % de comision.—Dolores, Junio 18 de 1915.—*Carlos R. Robles.*—Secretario.

miento que en el seno de sus amigos producia su próxima partida.

El señor Enrique Carmona pronunciò un monólogo de que es autor, siendo aplaudido, lo mismo que el señor Bartolomé Lagrava, que leyó una tarjeta enviada por el señor gerente de la sucursal local D. Martiniano Hernandez, en terminos conceptuosos y dignos para el obsequiado.

El señor Suero, conmovido, agradeció la hermosa demostración de que era objeto y ratificó sus sentimientos amistosos para los presentes y de cariño para el pueblo de Maipù, donde tantos afetos se habia conquistado.

—El señor Suero, partirá para Tandil, posiblemente el dia 10 del corriente.

PROFESIONALES

Andrés M. Curuchet

Escribano Público
Gefe del Registro Civil
Calle Madero núm. 471 U. Telef 4
MAIPU

Dr. Juan J. Barbieri

MEDICO CIRUJANO
INSTALACION DE RAYOS X
Calle Alsina Telef. 22
MAIPU

E. Zawels

CIRUJANO-DENTISTA
De la Facultad de Buenos Aires
Llegará á esta localidad
EL DOMINGO 4 DE JULIO
y atenderá á las personas que necesiten de sus servicios profesionales en el Hotel Nosotti.
Extracciones sin dolor. Precios módicos.

Eusebio Lozano

MARTILLERO PUBLICO
Negocios y tramitaciones en general
Calle Roca 560. U. Telef. 18
MAIPU F.C.S.

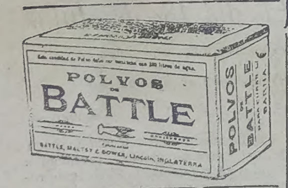
Eduardo Molins

PROCURADOR MATRICULADO
REMATADOR
Agente de Negocios en general
Remates-Férias — Proporciono cualquier clase de operación tanto civil como comercial.
Calle Roca 548—U. Telef 15
MAIPU

AVISOS

ANGEL F. SANTINI

PINTOR
Comunica al público de Maipú, que desde la fecha se ha radicado nuevamente en esta localidad y se encarga como siempre, de cualquier trabajo de pintura en general, ya sea en el pueblo como en la campaña.
Ramos Mexia 746—MAIPU
v12jl.



Cementerio local

Participamos à las personas que tengan deudos en boveda de nuestra propiedad y que perteneció á Don Victoriano Ferreyra, que se les acuerda el termino de 30 dias desde la fecha para que retiren dichos restos, trascurridos los cuales, pasarán al osario general.
Maipú Julio 1° de 1915.
Isidoro Ferreyra
v31jl *Cecilia Ferreyra de Andina*



Se compran caballos y yeguas

De pecho y silla, de 5 a 10 años pelos oscos, altura mts 1.50, sanos y mansos, se recibirán
PROXIMAMENTE FECHA
pagando buenos precios y previa revisacion veterinaria.
Por datos y anotaciones al Sr Pedro Peruchena en Maipú.

Ya se abriò

AL LADO DE LA IGLESIA
la Fotografia "Relàmpago"
— DE —
Gozalvez y Cia.
Retratos en 10 minutos — Postales a $ 5 la docena — Trabajos garantidos. — Precios módicos sin competencia.
v15jl

Usina Eléctrica

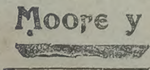
EMPRESA U E F H
Se avisa a los señores clientes y al público en general, que, desde la fecha y hasta nuevo aviso, regirá el siguiente horario de oficina para atender reclamos, pedidos de corrientes venta de material, etc.
Dias hábiles: de 8 a 12 a. m. y de 2 a 6 p. m.
Domingos y feriados: de 8 a 11 a. m.
Calle Roca esq. Moreno U. T. n° 40
La administracion

Armería y Cuchillería

— DE —
Juan Mariano Passini
Casa de confianza establecida en 1900
MAIPÚ—F C S
Instalaciones de luz eléctrica, motores, ventiladores, cuadros indicadores timbres, etc. Autorizado por el jefe técnico de la usina local. Venta de lamparas y accesorios a precios sin competencia. Instalaciones con grandes facilidades de pago.
Esta casa ha colocado 74 instalaciones y tiene otras tantas para instalar. Trabajos garantidos.

UN REGALO

DE
Una libra esterlina
O DE
media libra esterlina
O BIEN
una medalla artística
Se encuentra en cada frasco (nuevo envase patentado) de la afamada
Ginebra Nectar
Destilada y embotellada en frascos transparentes por Blankenheim y Nolet en Rotterdam (Holanda)
UNICOS IMPORTADORES



SEÑOR

Mande a hacer sus trabajos a esta imprenta, que saldrá ganancioso.

Banco de la Provincia

— DE —
Buenos Aires

Sucursal MAIPU

CAPITAL AUTORIZADO:	$	125.000.000
„ EMITIDO	„	75.000.000
„ REALIZADO	„	62.016.575
FONDO DE RESERVA	„	5.570.693

Casa Matriz *LA PLATA*
Avenida Independencia 726

Casa *BUENOS AIRES*
Calle San Martin 133, 39 y Bartolomé Mitre 455

AGENCIAS EN LA CAPITAL FEDERAL: N° 1 Bernardo de Irigoyen 910, N° 2 Santa Fé 1899 esq. Rio Bamba, N° 3 Cabildo 2091 (Belgrano), N° 4 Pueyrredon 181 (11 de Septiembre).

57 Sucursales en los siguientes puntos de la Provincia de Buenos Aires: Adolfo Alsina, Alberti, Avellaneda, Azul, Bahia Blanca, Baradero, Bolivar, Bartolomé Mitre, (Arrecifes), Bragado, Carmen de Areco, Campana, Carlos Casares, Chacabuco, Chascomús, Chivilcoy, Colón, Coronel Dorrego, Dolores, General Lamadrid, General Pinto, General Sarmiento, (San Miguel), General Viamonte (Los Toldos), Guaminí, Juarez, Junín, Las Flores, Lincoln, Lobería, Lomas de Zamora, Magdalena, Maipú, Mar del Plata, Mercedes, Nueve de Julio, Olavarria, Pehuajó, Pellegrini, Pergamino, Quilmes, Rauch, Saladillo, Salto Argentino, San Andrés de Giles, San Antonio de Areco, San Isidro, San Nicolás, San Martín, Tandil, Tres Arroyos, 25 de Mayo, Cañuelas, Carlos Tejedor, Florencio Varela, General Alvear, Morón, Saavedra y General Paz.

Corresponsales: En las localidades de la Provincia de Buenos Aires, donde no existen sucursales, en los principales puntos del interior de la República y en las mas impoatantes plazas comerciales del exterior, en Europa, Estadoo Unidss de América—Mejico—Panamá—Cuba—Costa Rica—Guatemala—San Salvador—Venezuela—Colombia—Perú—Chile—Bolivia—Uruguay e Paraguay,

Tiene corresponsales y gira sobre todos los pueblos de ITALIA y FRANCIA que tenga oficina postal y sobre todos los puntos de ESPAÑA.

Operaciones.

El Banco se ocupa en general de toda clase de operaciones bancarias. Cauciones, recibe depósitos, abre cuentas corrientes y emite giros y cartas de crédito.

Crédito Hipotecario:

Hace préstamos sobre inmuebles ubicados en la Provincia de Buenos Aires. Los préstamos son a corto o largo plazo con amortizacion o sin ella, en efectivo y en bonos En efectivo, hasta Diez mil pesos sobre fincas urbanas y hasta veinte mil pesos sobre campos, con amortizacion minima de 5 o|o semestral o de 2 2|1 o|o trimestral e intereses al tipo de 8 o|o anual liquidado sobre el saldo deudor y pagadero por trimestres o semestres adelantados.

CONDICIONES: ABONA

Depósito en cuenta corriente oro y m/n.	1 %
„ Caja de Ahorros hasta 10.000 $ después de 60 días	4 %
„ con libreta á 90 días renovables hasta 20.000 $	4 %
„ á Plazo fijo de 30 dias	2 %
„ „ „ „ 60	3 %
„ „ „ „ 90	3 1/2 %
„ „ mayor plazo	Convencional

COBRA

Por adelantos en cuenta corriente	9 %

Horas de Oficina: de 10 a. m. á 3 p. m.

U Telef. 16 — MARTINIANO HERNANDEZ, GERENTE

Farmacia del Pueblo

Atendida personalmete por su propietario
Martin Rappallini
FARMACÉUTICO
ALSINA ESQ. ROCA 399 — MAIPÚ

Suscribase a "LA VOZ"

Pedro & Antonio Lanusse

Almacen por Mayor é Importacion
Venta permanente de semillas de todas clases extrangeras y del pais
Consignaciones de Frutoss del Pais, Cereales y haciendas
Remates, Hipotecas y Comisiones
Compra y venta a comision de campos y toda clase de haciendas y reproductores — Liquidaciones de establecimientos rurales en remate ó particularmente.
Antes de vender ó hipotecar sus propiedades, asi como de liquidar su haciendas, sirvase consultarnos previamente en la seguridad de que hallará de ser para Vd. de positivas conveniencias.
La casa se encarga de conseguir dinero en hipotecas en las mejores condiciones de plaza.
BELGRANO 836 AL 840 : : BUENOS AIRES

Fotografia Fernandez

— DE —
V. Fernandez
Casa especial para retratos de novios, grupos y especialidad en retratos de niños.
La Fotografia Fernandez, es la que cobra mas barato, en la localidad.
Por una docena de retratos: Regalo un bromuro platino con cuadro 38 por 48.
Gran rebaja de precios en toda clase de retratos.
Postales a $ 5 la docena.
Nota: Se hacen marcos.
Calle Roca n°. 388. Maipú

Hotel "Nosotti"

Antiguo «Amista»
— DE —
-: *Baltasar Nosotti* :-
Cocina de primer órden
Grandes comodidades para familias
Cuartos de baño
MAIPÚ F.C.S U. Telef. 2

CURA INFALIBLE

de la **Blenorragia, Gonorrea, Gota militar, Flujos blancos** y demás afecciones de las vias urinarias de ambos sexos por antiguas que sean sin inyecciones ni lavajes con los **Cachets antiblenorragicos "Collazo".**
Premiados con medalla de oro en la Exposicion Internacional de Roma.
Se venden en las buenas farmacias y se mandan remitiendo 6 $ a su autor Químico Farmacéutico A. Garcia Collazo, Farmacia "Condor", calle Còrdoba No. 884, **Rosario.**
Gratis se envian folletos
Al por mayor, Drogueria Americana: B. Aires,

La caida del pelo

Y LA FORMACION DE LA CASPA
se detienen inmediatamente con la **"Locion Collazo".** Preparada de acuerdo a los últimos adelantos científicos, cura la calvicie sintomática, porque estimula el bulbo piloso, activando la proliferacion de sus células.
Premiada con medalla de oro en la Exposicion Internacional de Roma.
Se venden en las buenas farmacias; y se manda remitiendo 5 $ a su autor Químico Farmacéutico A. Garcia Collazo, Farmacia "Condor" calle Córdoba No. 884, **Rosario.**
Gratis se envian folletos
Al por mayor, Drogueria Americana B. Aires.

Juan E. Bericiartua

Instalador electricista
SEÑOR—Me encargo de efectuar instalaciones para luz eléctrica, y campanillas, colocación de lámparas y letreros luminosos, como asimismo composturas y limpieza de calentadores «Primus» y ventiladores.
Lamparas de filamento metálico «PHILIPS» y de iluminacion.
En un caso de que su instalación eléctrica sufriera un desperfecto repentino, aviseme enseguida, que será atendido en el momento con toda prontitud y esmero, garantiendole el trabajo. Precios módicos.
Recibo órdenes en mi domicilio: calle Madero y Laprida (frente a la canasteria de Matella) o en la plateria de Pirosanto, frente a la plaza.
MAIPÚ v14jl



JABON DISOLVENTE J. W. OEST

CURA RADICALMENTE
Manqueras y Rengueras, hace desaparecer Vejigas, Sobrecañas, Esparavanes, Moletas y Sobrehuesos, aunque sean grandes y viejos; y es infalible para sanar Vasos podridos y Mataduras.
Un Jabón Disolvente sirve para 30 curas y se encuentra en venta á $ 3 c/u. en las Farmacias y Almacenes en todos los pueblos de la República—J. W. Oest.
Depósito por Mayor y Menor
F. DUCROS & Cia.
SAN MARTIN 148 BUENOS AIRES

Año XIII—Número 3748 MAIPÚ, Martes 6 de Julio de 1915 Redaccion Anónima

DIARIO DE LA TARDE

LA VOZ

Administrador y Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

ORGANO DE LOS INTERESES DEL SUD DE LA PROVINCIA

LA VOZ

Condiciones de suscripcion

En Maipú, por mes	$ 1.50
« « trimestre	« 4.50
« « año	« 18.—

Por correo, a cualquier punto de la República

Por trimestre	$ 5.—
« semestre	« 10.—
« año	« 20.—

Publicaciones

Campo neutral y solicitadas. Convencional.

Avisos generales: convencional y a precios módicos.

Lista de concurrentes a sepelios: diez centavos por cada linea.

Por suscripciones nuevas, reclamos y avisos dirigirse al administrador.

ACTUALIDAD

Marcas y señales

Recordamos nuevamente que el 15 del corriente vence el plazo para la renovacion de todas las marcas y señales existentes en la Provincia.

Tenemos entendido que son muy pocos los boletos que se han renovado y como lo mas probable es que nose conceda mas plazo, perderán su derecho todos los que no hayan llenado el requisito que marca la Ley.

En señales sobre todo, son contados los boletos que se han renovado, seguramente con la esperanza de que la Municipalidad acordará alguna prórroga sin contar con que esa corporacion no puede hacer nada toda vez que la renovacion se hace por una ley sancionada por el Congreso y las municipalidades no pueden hacer mas que recetarla sin desvirtuar en nada sus efectos.

El plazo además, ha sido bastante largo y no podrán quejarse los perjudicados por falta de tiempo habiendo tenido seis meses para hacer todas las deligencias necesarias.

Pasado el plazo se pierden todos los derechos y no podrán expedirse guias ni certificados de boletos cuya renovaciòn no se haya efectuado en tiempo oportuno.

La adulacion

La adulación es una de las tantas formas de progreso de los hombres en la lucha por la vida. Sin duda la más baja aunque la más cómoda y productiva.

Uua sonrisa a tiempo, una frase melosa, aunque fria y falsa como la caricia de las serpientes, un poco de ceniza en la solapa de una levita política que se sacude a tiempo, es a no dudarlo de màs efecto y eficacia que todos los esfuerzos de un hombre en bien de las instituciones y de las cosas.

La adulación ha triunfado siempre y triunfará mientras haya sangre de enuco en algunas arterias y grandes hombres bastante necios para dejarse seducir por las modulaciones femeninasnde ciertos renegados del sexo.

Ha llegado a hacerse de este vicio fatal, anulador del esfuerzo viril y generoso de los hombres o algo asi como una coraza impenetrable, que cubre con la verba del parásito la inutilidad del ignorante o del sinverguenza.

Un antifáz alegre y amable y a veces profundamente grave, oculta la miseria intelectual y moral del adulador y casi siempre le prestan su empuje unas alas de Pegaso a cuyo favor los equinos ascienden a las altas planicies de las sociedades.

Balance municipal

Movimiento de la Caja Municipal y Delegacion de Santo Domingo inclusive, durante el mes de Junio de 1915.

Entradas—A existencia de Mayo 5 200.71. Derecho de abasto 366 impuesto de guias 152, cementerio 466, alumbrado y limpieza 1150, sisas 84, Registro Civil 6, boletos, renovaciones y registros 1230, eventuales 124.50 cerco, edificacion y numeracion 10, baños públicos 100.—Total de entradas $ 3.688,50. — Suma total: $ 8.889,21.

Salidas—Por sueldo de empleados 1290, delegacion 100, alumbrado público 1125, vias y obras 1167.05, beneficencia pública 435.40, policia 250, impresiones 439, Registro Civil 120.—Total salidas $ 4.924.45. — Balance 3964.76.—Sumas iguales $ 8.889.21.

Las fiestas patrias

EN MAIPÚ

Publicamos a continuacion el programa de festejos que conmemorando el 99°. aniversario patrio se realizaran en esta localidad:

Dia 8—A las 8 y 30 p. m. Tendrá lugar en el teatro local la conferencia pedagógica, cuyo programa publicamos ayer.

Dia 9—A la salida del sol, salva de bombas e Himno Nacional ejecutado por la Banda Municipal en la plaza San Martin.

A las 10 a. m.—La banda municipal recorrerá las calles de la poblacion ejecutando marchas militares.

A las 2 p. m.—Partido de football entre los teams del «Club Atletico» y «Porteños», corrida de sortija y otros juegos populares, con premios.

A las 6 p. m.—Salva de bombas Manifestacion cívica organizada por los alumnos de la Escuela Normal, la que despues de recorrer varias calles se dirigirá al centro de la Plaza, donde se cantará el Himno Nacional y varios oradores harán uso de la palabra.

A las 8 y 30 p. m. Dará comienzo el baile popular y se quemaran vistosos fuegos artificiales en la plaza.

A las 10 p. m. Baile oficial en el salón de la sociedad italiana.

Noticias

Al público

Se hace saber a todas aquellas personas que tengan que hacer publicaciones en este diario de toda clase de avisos, que desde la fecha deberán abonarse al ordenar las publicaciones.

Maipú, Junio 24 de 1915.

El Administrador

Cinematógrafo «Trráquete»

Todos los dias, 8 estrenos, Jueves sabado, domingo y dias festivos 11 cintas, de la Sociedad General Cinematográfica Lda.

Programa para esta noche

«Al servicio de su majestad» drama en 9 partes, (epoca actual)

Periodística

Nuestro estimado colega «El Pueblo» de Avellaneda ha entrado en su 40° aniversario periodístico.

«El Pueblo» ha luchado siempre con brios en defensa de los intereses de esa localidad y es uno de los órganos mas importantes de la provincia.

Deseamos al colega una larga y pròspera existencia.

Escolares

Ha sido designada maestra de año en la escuela N° 1 de este distrito, la señorito Maria T. D' Giano.

Registro Civil

En la oficina local del Registro Civil ha ocurrido hoy el movimiento siguiente:

Nacimientos: 2 varones legítimos.

Ensayo de orquesta

Esta noche habrá ensayo de orquesta en el Club Atlético local, por lo que se pide a los aficionados que la forman puntual asistencia.

General Guido

La vialidad—Se continuan efectuando las obras de reparación en diversos caminos del partido.

Mucho queda por hacer aun, sin embargo, pues las inundaciones,—que periódicamente se producen a causa de los desbordamientos de la laguna «El Carnero»,—sólo podran ser evitables si se llevan a efecto los canales proyectados, obra necesaria que ocasionará un desembolso apreciable.

El pago de los impuestos

Con motivo de varias consultas formuladas a la dirección de rentas, acerca de las deudas en que se encuentran muchos contribuyentes respecto a las fechas establecidas para el cobro de los impuestos, se nos pide hagamos la aclaración de que los impuestos de contribución territorial, producción, caminos y desagües, se percibiran dentro del plazo que empezará el 15 de agosto próximo.

La dirección de rentas, con motivo de los próximos vencimientos, piensa simplificar aún más los procedimientos de la recaudación a fin de abreviar las operaciones para facilitar la rapidez de los pagos, consultando en lo posible la comodidad de los contribuyentes.

Se pisó, colega

Refiriendose al alumbrado en las estaciones del ferrocarril sud, nuestro colega *La Union* de Ayacucho, dice lo siguiente:

«En pueblos mas pequeños, como Maipú, Coronel Vidal y otros, existe alumbrado eléctrico».

Seguramente el colega citado ha sido mal informado, pues ni en Coronel Vidal, ni en Maipú existe alumbrado eléctrico en la estacion del ferrocarril donde imperan siempre las antidiluvianas làmparas a kerosene, y eso que estamos «en el siglo de las luces» que por lo visto, para los señoras «yonis» de la empresa es el «siglo de la obscuridad».

A pesar de las protestas de este diario y del público, en el sentido de que se provea de alumbrado eléctrico a la estacion local, y playa de la misma donde constituye un peligro para los empleados y público que se ve obligado a cruzar la via, por la aglomeracion de vagones y falta de luz, la empresa no se ha preocupado mayormente.

De manera, colega. que si en Ayacucho, la estacion del ferrocarril presenta deficiencias, aquí no estamos en mejores condiciones tampoco.

Oficina de Rentas

Nos pide el Valuador de este partido, que hagamos saber a los deudores morosos que las boletas y recibos de pago de Contribución territorial, agropecuaria, caminos y desagües, se encuentran en poder de los alguaciles, quienes estàn encargados de su cobro y diligenciamiento pertinentes en las ejecuciones que se promueven en caso de no poder hacer efectivo el cobro.

Hace saber el empleado de referencia, que los recibos llevan el sello del Juzgado de Paz, lo que impiica un mandamiento.

"Fray Mocho"

Esta popular revista ha establecido una oficina de compras en la Capital Federal, Bolivar 580, por intermedio de la cual, cualquier persona puede encargarle lo que necesita con solo escribirle una carta y girarle el importe del objeto ú artículo que se desee comprar e indicándole donde debe hacerlo. La oficina entonces manda un empleado,—y aquí la ventaja—si no lo halla en la casa donde se le ha encargado lo busca en otra parte hasta que deja cumplido el encargue. el que es enviado inmediatamente, sin cobrar comision alguna, ni recargo en los precios.

Recomendamos a los interesados, la lectura de un aviso que aparece en «Fray Mocho», donde se hace conocer la forma en que se puede ocupar su oficina de compras.

Loteria de hoy

En el sorteo efectuado hoy por la Caja Popular de Ahorros en La Plata resultó premiado con la grande el número.

6.998

Dia social

VIAJEROS

De Las Armas señor Pascnal Valinoti y Miguel Rios.

Pasó para Ayacucho el señor Nicolas Giudice.

A Labarden señor Faustino Lozano.

Para Buenos Aires los jóvenes Ricardo Valinoti y Anibal Vertullo.

EL BAILE DEL 9

Ha empezado a circular entre las familias de nuestra sociedad la invitación siguiente:

«La Comision que suscribe, designada por la Intendencia Municipal, tiene el agrado de invitar a Vd., al baile que, en conmemoracion del 99°. ániversario de la Jura de la Independencia Nacional, se celebrará el dia 9 del corriente a las 10 p. m. en el salon de la Sociedad Italiana.— Maipú, Julio de 1915.—Fernando Roumiguiere, Hector Marino, Bartolomè Lagrava, Rafael Mónaco, Juan Fontaneto, Jose Salaberry, Raimundo Valinoti, Luis M. Castro, Juan Caracotche (hijo) Eduardo G. Suero, Alfonso Peruchena, Jorge A. Matenet.

HERÁLDICA

Las ideas no se matan, no mueren viven siempre, deslumbrando con los fulgidos resplandores que despiden.

Un hombre que lucha por un ideal sublime, tarde o temprano vence.

No hay que desmayar en la mitad de la jornada, el que tiene fé en sus propias fuerzas, vence al fin.

La libertad es hija del sacrificio, es don, de los espitus fuertes.

El que se subleva para conquistar la libertad que le han usurpado, no es un rebelde, es un patriota.

Todos los triunfos han costado sudores, lagrimas y vigilias.

Cuando encuentres una montaña en tu camino, sino tienes fuerzas suficientes para llègar a la cumbre, llega hasta donde puedas, pero haz la tentativa. Al menos, algo habrás hecho.—EGO.

Campo neutral

Buenos Aires, Julio 5 de 1915.

Señor Director de LA VOZ.

Maipu

Muy señor mio:

El artículo del señor «Dos Argentinos» aparecido en el número del dia 4 del corriente, despues de leer despacio, de corrido y de punta, de ningún lado aparece el argumento del fiscal, solo veo un gran trastorno de paciencia con proyecciones vulcánicas o la razón de los bárbaros.

Empieza deciendo el señor «Dos Argentinos», que no pudiendo alterar mi apachorrada paciencia se vé obligado, imprescindiblemente avocado a la necesidad de insultarme llamándomé descarado, porque yo digo que soy baskol ¡No me haga reir!!

«Descarado quiere decir, n-m. El acto y efecto de descararase, descoco, desfachatez, desvergüenza, atrevimiento, insolencia, audacia, osadia, falta de respeto, de consideracion y de miramiento, etc.»

¡Se entiende! ¡Está claro! todo eso lo dice la academia Española.

Como se ve, el señor «Dos Argentinos» se nos presentó como una azucena, blanca flor susceptible a las mas tenues brisas de la inclemencia, transformado en el mas puro patriotismo poético, retórico y botánico de la mas elevada escuela y quien diria que ahora saliendo de la rigidez estrecha del confin patriótico, haciendo trizas a los novelistas y a los racistas y a los que no le contestan lo de Còrdoba y Buenos Aires se agarra el palo de la bandera roja y calzando botas de caña dura, espuelas y un tizón en la mano, sale como mandinga preguntando donde están los enemigos. ¡No se pregunta cuantos son!

Si tanto le interesa saber el porque no se separa Còrdoba de Buenos Aires, proclamando su independencia y con contestarle ganáramos el perdon de descarados (aunque nos quedemos como antes) le diria que Córdoba no se separa de Buenos Aires porque no le dá la gana o porque quiere vivir unido a Buenos Aires o porque se creen unos y otros hijos Argentinos o porqué ni Córdoba ni Buenos Aires tienen quejas entre si, ni contra la Confederacion Argentina que celebraron ilustres varones hijos de la República, sellando con un pacto solemne bajo juramento de cumplir y hacer cumplir la Constitución Nacional tanto los Cordobeses como los porteños y además porque los Córdobeses no pretenden vulnerar derechos privativos de Buenos Aires, ni Buenos Aires pretende vulnerar derechos privativos Cordobeses y por ùltimo porque el Gobierno Federal no despliega la bandera Argentina para matar al prójimo y matar sus hijos, arruinando a la patria para robar tierras extrangeras.

En cuanto a la exactitud de los calificativos, asi como a la interpretacion de la ofensa que ha buscado en los entretelones de su imaginacion, no me parece que esten bien medidas las distancias.

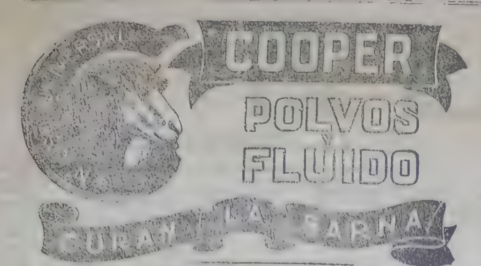
Yo no creo que su razonamiento este colocado en el centro de la justicia, no le abona el fondo y menos los términos usados, poco parlamentarios por cierto para aclarar entendimientos turbulentos.

La extructura de la ley de los caballeros admite la representacion de interpósitas personas, *en ocasiones en que hace suya la ofensa de una persona a quien no se le ha ofendido*, en este caso se encuentran los hijos y parientes siempre que el padre se hallara en las condiciones de inhabilitacion prevista, edad, salud y etc.

¿En que término se cree Vd. ofendido? ¿Como padre? ¿Como hijo? ¿Quien es el que ha ofendido? ¿y a quien se ha ofendido? ¿si al hijo? ¿o al padre?.

Por ahora yo no tengo ningun interes en colocarme en guardia de agravios que conceptuo improvisados en el calor de la conversacion y porque veo tambien que a pesar de todo, Vd. me tiene por bueno (en lo que tal vez se equivoca), pero con eso a mi no me daña, como tampoco me doy por ofendido a pesar de los términos gruesos que ha elegido para calificar a mis afirmaciones, porque para tomarlos en cuenta Vd. mismo ve que se ha pasado de pato a ganso.

El hecho de atribuir a una persona intenciones dolosas o malas, que no han tenido cabida en su mente ni en su coràzon, es una injuria gratuita y cuando se insiste con la persistencia que Vd. persiste, es de calificacion temeraria, si a esto se le agrega una representacion completa de significacion grosera a lo que encierra la palabra descarado, para sumar otra porcion de términos que transcribí yo de su penúltimo artículo y que aparecen nuevamente en el de ayer, para acompañarlos con otros nuevos se comprenderá que no se ha buscado al iniciar esta polémica otra cosa que meter barullo cubierto bajo fantasmas mas increibles de ofensas de brujeria.



GARRAPATICIDA
ESQUILADORAS

WILLIAM COOPER & NEPHEWS
BUENOS AIRES - 242 CALLE LIMA

"LA GALLI"

GRAN TIENDA, MERCERIA SOMBRERERIA | SASTRERIA, ZAPATERIA y ROPERIA

Casimiro J. Galli y Cia.

Casa central: Lima 1302—Buenos Aires | *Sucursales: En toda la Provincia*

FRENTE A LA PLAZA

U. TELEF. 3 MAIPU—(F. C. S.)

Fluido Spineda

20 años de éxito

Inmejorable

para caballos y vacunos

CURA

Reumatismos, Manquera, Envaraduras, Debilidad del Espinazo, Vegigas, Sobre-huesos Inchazones, etc.

Supera a todas las preparaciones similares

Los animales pueden hacer su trabajo durante la cura.

Cada frasco lleva un folleto con instrucciones.

En venta en todas las Farmacias y Droguerias de la República.

POR MAYOR
SANTOS SPINEDA
GUANACACHE 5554
Buenos Aires

FÁBRICA DE COCINAS DE JUAN DEPAOLI

PIDAN CATÁLOGO SE REMITE GRATIS

1460 MORENO 1464
BUENOS AIRES

Murature, Diaz & Cia.

CONSIGNATARIOS

Casa fundada en 1868

Se encargan de la venta de frutos, cereales y ganados

Anticipan fondos sobre las mercaderias que se le consignen

Buenos Aires *Av. de Mayo 833*

EUSKALDUNA



Almacen-Tienda-Ferreteria

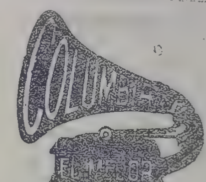
Corralón de maderas

Acopio de frutos del pais

Nemesio de Olariaga & José Arrieta

MAIPÚ— F. C. S. U. Telef. 22
Sucursales en Gral. Madariaga y Estación Parravicini—F. C. S.





"A LA CASA AZUL"

Sastreria, Zapateria, Sombrereria,



Camiseria, Libreria y Jugueteria,

y articulos generales para hombres, **señoras y niños**

ESPECIALIDAD en casimires franceses para la confeccion de Trajes sobre medida.

Nuevo surtido de sombreros de última moda

Variedad de CALZADO elegante para hombre, señora, niña y niño

Grafófonos y discos

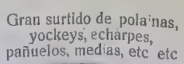
ATENCION!! LIQUIDACION de todos los articulos pa a NIÑAS y NIÑOS como ser; sobretodos, paletós, sombreritos, etc. etc.



SE RECOMIENDA al público un surtido especial de trajes de *breech* y sobretodo modelo RAGLAN y capa impermeable PERRAMOS

NADA MEJOR y MAS DURABLE

IMPORTANTE
«A LA CASA AZUL» no ha aumentado los precios de los articulos que vende.

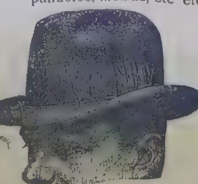


Gran surtido de polainas, yockeys, echarpes, pañuelos, medias, etc etc

Visítese "A la Casa Azul"
(Al lado del Correo y Telégrafo

Calle Alsina MAIPU

VICENTE LATORRACA



Hierro Quina Bisleri

RECONSTITUYENTE Y VITALIZADOR DE LA SANGRE

El único aperitivo que haya merecido certificados médicos debido al HIERRO y á la QUINA que contiene.

Cada litro de HIERRO QUINA BISLERI contiene 5 gramos de HIERRO disuelto asimilable al cuerpo humano. Certificado N. 729 del Departamento Nacional de Higiene.

Botella 1/2 litro Bot. 1 litro

Nocera Umbra



Agua Mineral Natural Gaseosa
PARA LA MESA

Cura las enfermedades de los Riñones, del Corazón y Vejiga.

Es la más DIGESTIVA entre las aguas minerales conocidas. Es REFRESCANTE y DIURETICA. Las celebridades médicas siguientes: Profesores Doctores: Señorans, Lergna, Molina, Obesro, Llobet, Castilla, Malbrán, Aubone, Mangianti, Sasso, Arata, Capurro, Tossi, Allieri, Botto, Sacchi, Carlé, Correa Cordero, Zampettini, Cristofoletti, etc., etc. la declaran digestiva, refrescante, diurética y muy ... contra la diatesis urica, la ... y la dispepsia.

Unico Introductor: JOSÉ PERETTI - Bs. Aires - Montevideo

TALLER TIPOGRAFICO "LA VOZ"

de LUIS J. FILLEAUDEAU



Trabajos comerciales en general: Papel de carta y para máquina de escribir, Sobres, Cuentas, Tarjetas, Memorandums, Circulares, Balances, Folletos, Carteles, Talonarios de recibos, giros, vales, pagarés, etc.,

Especial surtido en tarjetas de luto -:- Opalina y marfil para visita

Menús, Participaciones de enlace

Impresiones en colores y tinta de copiar; y en general cualquier trabajo del ramo.

Llamamos la atención del cliente sobre la esmerada confección, la limpieza, nitidez de la impresión y modicidad de los precios, teniendo en cuenta la insuperable calidad del material que empleamos en nuestros trabajos.

MAIPU — **F. C. S.**



SELLOS DE GOMA Y METAL

Molins y Camino

10° remate-féria

En Labarden

En las instalaciones del Señor E. Murzi

Proximamente fecha

Por pedidos de local e informes dirigirse a nuestro representante en Labarden señor Felix Paguapé o a nuestro escritorio en Maipu.
Molins y Camino

Molins & Camino

14. Remate-féria

en MAIPU

En las instalaciones de la Sociedad Rural.

Proximamente fecha

Por informes y pedidos de local en nuestro escritorio: Roca 348. Unión Telefónica 15.—Maipú.
Molins y Camino

CROHARE & Cia

50 Remate-feria

En las instalaciones de la Sociedad Rural en

MAIPU

El domingo

29 de Julio

Primeras anotaciones.

150 vacas y novillos

carne gorda y gordos.

Por datos y pedidos de local dirijirse al señor Pedro Peruchena en Maipú o a nuestro escritorio en Buenos Aires, calle Reconquista N°. 422
Crohaŕe y Cia.

Tienda San Juan

La casa mejor surtida de Sud AMérica

Alsina y Piedras--Buenos Aires

Cada uno de nuestros departamentos constituye por si solo un importante establecimiento

Departamento de Confecciones

PARA SEÑORAS

Géneros para vestidos	**Corses**
Medas y Adornos	**Batenes**
Sederias	**Artículos para hombre**
Visos y Polleras	**Layettes**
Encajes y Pieles	**Perfumeria**
Confecciones para niñas	**Guanteria**
Lenceria	**Balijeria**
Merceria	**Bazar y Menajo**
Confecciones para niñas	**Calzados**
Bonetoria	

Muebles, Alfombras y Tapiceria

Ya esta en circulación, nuestro *Gran Catalogo General* para OTOÑO E INVIERNO en él encontrará Vd. todo cuanto pueda necesitarse en una casa de familia.

PIDALO hoy mismo y le será remitido gratis y franco de porte, lo mismo que muestras y presupuestos.

Prevengo á la numerosa clientela que consume mi jabón que al comprarlo no basta pedir un jabón Inglés, sinó que hay que solicitar un

JABON COOK'S

pues en vista del enorme éxito de mi marca "COOK'S" han aparecido en venta muchísimos similares, todos ellos inferiores en calidad y tamaño.

En venta en cualquier negocio á 15 Cts., el pan grande

ÚNICO INTRODUCTOR:

V. MELLOWELL - 44 S. CHACABUCO 418, - BUENOS

J. Benjamin Corrales

JUDICIAL

En Mipù f. c. s.

ESQUINA ALSINA Y LAVALLE

El domingo 18

de Julio de 1915

A las 3 1/2 p. m.

Y de acuerdo con el siguiente
EDICTO JUDICIAL

Por disposicion del Señor Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial del Departamento del Sud de la Provincia de Buenos Aires, doctor Rodolfo A. Alurralde, se hace saber por medio del presente que se publicará por el término de 20 dias que el martillero don J. Benjamin Corrales, ha sido autorizado para vender en público remate el dia 18 de Julio próximo a las 3 y 1/2 p m. en el pueblo de Maipú, y sobre la misma propiedad, los siguientes bienes: 1°. Un lote de terreno, ubicado en la manzana d (minúscula) y designado con el N°. 8, compuesto de 17 metros 32 centimetros de frente al Sud Este por 34 metros 64 centimetros de fondo; lindando: al Sud Este calle en medio con la manzana e; al N. O con el solar N°. 14; al N. E con el solar 7; y al S. O. con los solares 15 y 16 de su misma manzana. 2°. Dos solares de terreno, unidos, con todo lo en ellos edificado, plantado y adherido al suelo, designados con los N° 15 y 16, formando el último àngulo de esquina, contando en conjunto de 34 metros 64 centimetros de frente al sud Oeste, por igual extensión de fondo; lindando al S E. calle en medio con el solar N° 11 de la manzana e; al N.-E. con el solar 8; al N. O con el solar 14; ambos de su manzana, y al S. O. calle en medio con los solares 5 y 6 de su manzana n.

Base de venta: el 80 % de la valuacion, o sean $ 1.120 m/n.

Venta decretada en el juicio seguido por don Cárlos Capitani contra don Antonio Lomma, por cobro de un crédito hipotecario. Titulos agregados a los autos, no reconociendo mas grávamenes. El martillero exigirá al que resulte comprador el 10 % como seña y a cuenta del precio y el 2 % de comision.—Dolores, Junio 18 de 1915.—*Carlos R. Robles.*—Secretario

---

Agustin Borrego

40° remate-féria

En Labarden, f. c. s.

En mis instalaciones campo del señor Eduardo Murzi

El dia 18 de Julio

25 vacas gordas especiales
15 « «
50 novillos 2 años 1 marca
30 « 1 « 1 «
15 « 2 « 1 « tamberos

Las haciendas deben ir acompañada de los correspondientes certificados ó guias de campaña, pues sin este requisito serán rechazadas por la autoridad policial.

No se suspenderá el remate por el mal tiempo.

Mas datos à mi escritorio en Labarden casa de los Sres. Gonzalez, Fernandez y Cia y en Ayacucho calle 10 entre 9 y 11.

Agustin Borrego

Agustin Borrego

3er. Remate - Féria

EN MAIPU

Local de la Sociedad Rural

Proximamente fecha

á las 2 p. m.

Por pedidos de local a mi representante señor Evaristo Carrizo, calle Aevilaneda 537 en Maipú, o a mi escritorio en Ayacucho.

Si no contesté antes lo de Cordoba fué por que crei que esa comparacion era una impertinencia, que nada tenia que ver con esta cuestion y por eso corté pronto, para no meter brosa inútil en este debate y por eso dije que ese asunto se lo dejariamos a ellos, que son mayores de edad y que sabrian lo que les convenia hacer, porque no me negará Vd. que si yo le preguntara ¿Porque no sale el Sol del poniente? ¿Porque Vd. no va a misa todos los dias? ¿Porque no se traga Vd. un batallon de alemanes para abrirse el apetito? ¿Porque no está Vd. con un par de grillos en Sierra Chica? ¿No es verdad que me diria que he salido de la discusion? con menos motivo me encara Vd. una sarta de groserías; me imagino entonces que es lo que lloveria.

Usted repite muchas veces que no contesto a sus acusaciones y denuncias y es por eso que se ha visto obligado a salirse de la baina, yo le digo o que Vd. no ha plantendo bien o no ha puesto en el papel lo que siente en su interior o ha puesto en forma que yo no le entendí nada fundamental, apodos, adjetivos, groserias, y algunos términos ruidosos que no decian ni fu, ni fa, con respecto a la tan sonada ofensa.

En mi último viaje a ésa quise enterarme del ambiente público que se ha formado con respecto a esta discusión ; y de paso conversar un poco con el señor Comisario, por si se temía que hubiera algún barullo por izar nuevamente el 9 de Julio nuestra bandera conjuntamente con la Argentina y no observè en ninguna de las personas con quien hablé ningùn terror, ni nadie se daba por ofendido por la presencia de nuestra bandera; la creencia pública es que no son los Argentinos los que se sienten ofendidos, ni son Argentinos los que escriben bajo la firma de «Dos Argentinos», esta información recojí de viva voz de criollos que tienen motivos de conocer a ese pueblo y entonces regresé tranquilo, sin disponer ninguna contraórden.

Hablé tambien sobre la interpretación que Vd. le daba a la ofensa que inferia nuestra bandera a la Argentina, según dice Vd. que es la de mis hijos y de mi esposa y me enteré tambien que todos le daban la misma interpretación: de que a nadie ofendia.

Usted dice que se ha ofendido a la bandera Argentina por haber izado una que según dice Vd. no vale nada. ¿Le parece a Vd. que se ofende a una bandera como quiera y de cualquier modo?

Dice Vd. que para honrar a la bandera Argentina es necesario que yo ice la Española, como diciendo que Vd. con esa bandera la honra. ¿No es cierto? Si esto es así entonces, donde no se levanta la bandera Española adios la dignidad Argentina, se va a pique o barranca abajo. ¿No es cierto? No me haga reir otra vez.

La comparación desfavorable que Vd. saca de la roja socialista contra la Nacionalista, es de la misma fuerza persuasiva que la prueba de Buenos Aires y Córdoba, completamente extraña e impertinente al asunro debatido, esa materia entraña muy diferentes aspectos, su fondo y su forma no son para discutir con el que no entienda el Nacionalismo, más que por el ruido del tambor de los granaderos.

Es mejor seguir con la linterna en la mano, buscando la ofensa y al ofensor, si es que no se quiere dar vuelta a la linterna y mirar al espejo para encontrarse cara a cara con el descarado que anda ocultotras de la linterna buscando a Cristo para entregar a los farisecs.

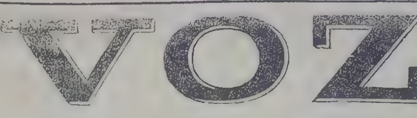
Con la consideración más distinguida y sin llamarle a Vd. detractor de Euskadi ni cara dura, le saluda atte,

El defensor de Euskadi.

Nemesio de Olariaga

Año XIII—Número 3749 | MAIPU, Miercoles 7 de Julio de 1915 | Redaccion Anónima

Administracion y Redacción
CALLE ALSINA N°. 492

LA VOZ

Administrador y Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

DIARIO DE LA TARDE — INDEPENDIENTE Y NOTICIOSO

LA VOZ

Condiciones de suscripcion

En Maipú, por mes	$	1.50
« « trimestre	«	4.50
« « año	«	18.—

Por correo, a cualquier punto de la República

Por trimestre	$	5.—
« semestre	«	10.—
« año	«	20.—

Publicaciones

Campo neutral y solicitadas. Convencional.

Avisos generales: convencional y a precios módicos.

Lista de concurrentes a sepelios: diez centavos por cada linea.

Por suscripciones nuevas, reclamos y avisos dirigirse al administrador.

ACTUALIDAD

Ideas

Dentro de todas las ideas que imperan en el mundo debe existir una armonía. Y existe. Porque en el fondo de todas ellas palpita el anhelo del hombre que busca su felicidad. Y la concibe según su razon. Y según ésta, busca el camino y lo sigue. Hay que convenir en que al seguirlo obedece a una ley muy lógica como lo es la de su propia conservacion. Puede equivocarse. Pero ¿quién está en la verdad? La humanidad ha llegado a un grado de civilizacion en el cual está cifrado el bienestar de la mayoria. Y lo está porque se conserva. El dia que no sea así la composición de la sociedad cambiará. Se siente algo así como un extremecimiento en las bases sociales,q' parece anunciar un cambio. Bienvenido sea ·l está inspirado en principios más nobles que los actuales. Pero entre tanto respetemos nuestra constitución social y trabajemos para perfeccionarla de acuerdo con los ideales que se agiten en nuestro ser. Esperemos. La gota de agua horada la montaña. La masa humana más docil, al parecer, necesita que los siglos obren sobre ella ¡y amasen el plasma de algo más perfecto.

Trabajemos. Por ahora sepamos que mucho de la felicidad a que aspira el hombre lo lleva dentro de sí. Que sepa esto y busque siempre en su interior lo que fatalmente no podrá encontrar en otra parte. Cada uno vive su vida y esta depende casi siempre de uno mismo.

Todos aspiran a la perfeccion y esto es humano. Pero no es humano ser perfecto.

Los impuestos en la provincia

Ruinoso sistema financiero

CADA HABITANTE DEBE 365 PESOS

(Continuación)

Se ha asegurado que por dos años se suspenderá el servicio del empréstito de 126 millones lanzado para rescate del Banco Hipotecario, a pesar de encontrarse afectados a ese servicio los impuestos de contribucion territorial y de produccion agropecuaria, que han sido aplicados a otros pagos, representando cinco millones más de deuda amortizable.

Esta nueva deuda de intereses que devengan nuevos intereses comenzará a gravitar sobre el presupuesto en el nuevo periodo gubernativo.

La nueva ley de marcas y señales en primer término, conceptuada abusiva e inconstitucional, las obras de desagües y sus nuevos impuestos de conservación, cuando han sido un fracaso, el problema de los caminos, el injusto impuesto a la producción viene a esquilmar a los que dignamente trabajan, afianzando las principales fuentes de riqueza.

La propiedad raiz urbana se encuentra abrumada por un impuesto territorial excesivo y por el cúmulo de gabelas municipales. La propiedad rural soporta tres impuestos generales, contribución, producción y caminos, que crecen a la par, empujados por la valuación fiscal de la tierra. Otros impuestos regionales y locales concurren a hacer más aflictiva la situación de los contribuyentes.

El comercio de campaña, otro a tan pujante para impulsar la colonización hasta los confines de la provincia, está hoy exhausto y sin aliento. La dirección de rentas, ha tejido en su derredor una tupida red de patentes fijas y proporcionales para envolverlo, que no le deja libre ni el menor de los movimientos. Por todos lados el fisco lo acecha, la oprime, y lo empuja para hacerlo caer en la trampa de las multas que le tiene preparada.

Disimulado con un gravamen al comercio y a las industrias, cobra el fisco por segunda vez el impuesto a la produccion en las operaciones de los compradores y acopiadores de haciendas, frutos y cereales. Está de tal modo agobiado el comercio de campaña, que modestos negocios establecidos en ella pagan mayores impuestos que las grandes casas introductoras de la capital federal.

Los ganaderos pagan el impuesto a la produccion aún en los años mas calamitosos y por si esto fuera poco, el fisco ha constituido en fuente de recursos la renovacion, transferencia y certificados de marcas y señales, cual si estas operaciones fuesen negocios.

En cuanto a contratos, la provincia siempre lleva la delantera en materia de impuestos extorsivos ¡Una hipoteca paga en ella una tasa cinco veces mayor que en la capital federal y por el estilo las compraventas y demás contratos.

Un abogado en la provincia tiene que andar con la cartera repleta de estampillas de diversos valores para pagarle al fisco en todo acto profesional y cuando cobra sus honorarios, el fisco le toma ademas el dos por ciento. Los escribanos empiezan por tener que comprarle al fisco sus escribanias, pagarle cada vez que se inspeccionan sus registros y darle un tanto mayor o menor por cada escritura que firman.

La justicia se ha hecho imposible por el importe de sellos exigidos en las actuaciones, como si ella fuera un negocio lucrativo para los que ven oblig dos a acudir a ella.

Por todos lados y para todo, el fisco listo y preparado para cobrar, y con todo, la provincia cada vez mas endeudada. ¿Que se hace de tanto dinero exigido y cobrado al pueblo?

Cuando la liga agraria solicitó la rebaja de impuestos, lo primero que se le exigió fué el pago de cien pesos, pués hasta el derecho de petición esta gravado en la provincia.

Los diferentes empréstitos contratados desde 1906 segun el mensaje del gobernador Ugarte, para obras públicas, de desagües, camino de La Plata a Avellaneda, ferrocarril a Meridiano V, pavimentacion de La Plata y rambla de Mar del Plata importan 120 millones de pesos, agregando esto a los 91 millones, monto de la deuda en 1906 tenemos un total de 212 millones; pongamos 80 millones mas para ser generosos, ¿podrían decirnos los que nos gobiernan en que se han empleado los 200 millones restantes para llegar a los 500 millones que se adeudan hoy?.

Congreso del partido Socialista

Discusión del asunto Palacios

A medida que se aproxima el día en que el congreso socialista ha de iniciar sus sesiones, aumenta entre los afiliados y simpatizantes del partido, la expectativa por conocer sus resultados, especialmente en la parte que se refiere al asunto promovido por el comité ejecutivo, con la separación del diputado Palacios.

En la primera sesión que el congreso celebre la secretaria del partido dará lectura de una nota del doctor Palacios, en la cual pide al congreso se le permita participar á la discusión de los estatutos, que, como se sabe, han sido reformados por el comité ejecutivo, contrariando así votaciones expresas del congreso anterior.

Esta solicitud del doctor Palacios ha de determinar la primera discusión acalorada y es seguro que el congreso ha de resolver afirmativamente la petición, otorgándole derecho a explicar las razones de su actitud.

—El doctor Bravo manifiesta que él no hará esta vez la moción de homenaje a la patria que formulara en el congreso anterior. Tal desistimiento o inconsecuencia con una actitud que le hacia honor, ha de motivar, sin duda alguna, idéntica moción de parte de los afiliados que no saben de sofismas.

—Los partidarios del diputado Palacios, no cesan en su intensa campaña a fin de contrarrestar en lo posible la accion que a su vez despliega el comité ejecutivo por intermedio del órgano de la agrupacion.

—Al citado congreso socialista asistirá como delegado del «Centro Socialista de Maipú» el joven Modesto Camino Lizaur.

Noticias

Al público

Se hace saber a todas aquellas personas que tengan que hacer publicaciones en este diario de toda clase de avisos, que desde la fecha deberán abonarse al ordenar las publicaciones.

Maipú, Junio 24 de 1915.

El Administrador

Cinematógrafo «Trráquete»

Todos los dias, 8 estrenos, Jueves sabado, domingo y dias festivos 11 cintas, de la Sociedad General Cinematográfica Lda.

Programa para esta noche

«La nueva dactilografa» 2 partes.

«La sombra del pasado» 6 partes.

Cartas detenidas

En la oficina del correo local se encuentra detenida la correspondencia siguiente:

Jorge Gorgensen, Cenobio Sosa, Rios de la Fuente, Juan Pullez, Domingo Hernandez, Carmen D. de Alvarez, Ramona Linaso, Rosas Cruz.

El comisário señor Cardenas

Hoy se ausentó para La Plata el comisario señor Alfredo Cárdenas, quien se presentará a la jefatura para que le sea indicada la localidad a que será destinado para hacerse cargo de la comisaria de policía.

Buen tiempo

Se ha acentuado el buen tiempo, despues de sufrir una serie de dias frios y fuertes heladas, como no se habian sentido desde hace muchos años.

Mucho será para el bienestar de la campaña y agricultura, que el tiempo se mantenga firme y continue con una racha de dias como el de hoy.

El frigorifico "Amour"

Se efectuó la inauguracion de los grandes establecimientos que ha construido en La Plata el frigorifico Amour. Como éxito social baste decir que concurrieron mas de 600 invitados que fueron galantemente atendidos.

Se trata de instalaciones que reunen todos los adelantos de la industria de los frigorificos. Su costo ha sido de 6 millones de pesos. Trabajan en la actualidad 1.300 obreros, teniendo capacidad para seis mil.

Este acontecimiento señala un gran paso en el desenvolvimiento industrial de la nacion y así lo han comprendido las personas que visitaron sus instalaciones congratulando merecidamente a sus directores.

Football

El «Club Atlético» local, en el deseo de tomar parte en los festejos que se realizarán en la localidad conmemorando el aniversario patrio, ha organizado una pequeña fiesta sportiva que se realizará en la cancha de football local, el dia 9 de Julio.

Se jugará un partido de football entre los teams del «Club Atlético» y «Porteño», ambos formados por jugadores de esta localidad y que son los siguientes:

Atlético—Camiseta blanca y negra—Sabella; Montes y Muriás; Rodriguez, Coronel y Batista; Iphar, Rech, Sosa, Peleran y Fagella.—Linesman Galvan.

Porteño:—Camiseta amarilla y negra—Nosotti; Baumelster y Duhalde; Petrochelli, Murias y Rigamonti; Islas, Marino, Rech, Natarelli, y Micucci.—Linesman: A Rago.

El partido dará comienzo a las 2 1/2 y se otorgará un premio al team ganador, donado por el señor Jorge Artayeta Castex.

Antes de empezar el partido se efectuará una carrera a pié en el que tomarán parte los jugadores de ambos teams, adjudicándose una medalla de plata al ganador, donada por el Club Atlético local. La distancia a correr será de 200 metros.

Habrá además carreras de embolsados y otros números interesantes.

El partido al football y la carrera á pié 'a de despertar interes entre los numerosos aficionados de la localidad, los cuales se han de preparar para disputarse el triunfo en ese torneo.

Registro Civil

Ciudadanos que deben presentar sus libretas, para la anotacion del pase:

Sabino Diaz, Genaro Sixto, Cruz Balda, Juan Gonzalez, Eujenio V. Fahey, Ceferino Valenzuela, José Rojas, Fernando Etchelet, Polacio Guarnica, Tomàs Herrera, Vicente Gauna, Donato Lopez.

Ciudadanos que deben retirar libretas:

Oscar Larramendi, Emiliano Burgos, Fermin Lucero, Demetrio Palacios, Cornelio Alvarez, Demetrio José Leon y Eduardo Fahey.

En Labarden

En esta localidad vecina se piensa conmemorar tambien el próximo aniversario patrio con la realizacion de varios números populares entre ellos: corrida de sortija, baile, carne con cuero, carreras, etc, que prometen tener mucho exito.

Al pueblo

Los estudiantes de la Escuela Normal Popular, que suscriben, invitan al pueblo de Maipú a concurrir a la manifestacion patriótica que, conmemorando el 99° aniversario de la Jura de la Independencia Argentina se efectuará el 9 de Julio a las 5 p. m.

El punto de reunion será frente al local de la Escuela Normal, y la columna, despues de recorrer varias calles se dirigira al centro de la plaza donde se cantará el Himno Nacional y varios estudiantes harán uso de la palabra.

Manuel R. Menendez, Pedro Gallo, José Pistochi, David E. Parizzi, Valerio Ferreyra, Federico Guma.

Pro Cruz-Roja Italiana

La comision designada para recolectar fondos en esta localidad a beneficio de la Cruz Roja y familias de reservistas italianos, no se dá un momento de descanso a fin de llenar su cometido, habiendo hasta ahora recolectado una buena suma de dinero con ese fin.

La función cinematográfica y rifa que debia tener lugar el próximo domingo 11 del corriente en el teatro de la Sociedad Italiana, ha sido postergada para otra fecha, que haremos conocer oportunamente.

Dia social

VIAJEROS

A Coronel Vidal señorita Margarita Camino.

A Las Armas señor Tomás Macchi.

Al mismo punto señor Horacio Areco.

A Monsalvo señor Juan Pedro Salaberry y familia.

A Dolores señor Antonio Insua.

A Dolores señorita Maria Teresa D' Giano.

A Santo Santo Domingo señora de Fernandez.

A Buenos Aires señor Alfredo Cárdenas.

A La Plata señora Maria C. de Sempé.

MAESTRA JUBILADA

La señorita Matilde Vignolles, ha sido jubilada despues de haber ejercido durante muchos años el magisterio, con competencia y acierto, como directora de la escuela N° 3 de este distrito.

La resolucion de la señorita Vignolles de continuar ejerciendo su apostolado, ha de ser recibida con agrado por sus alumnos, que reconocen en ella cualidades especiales como educadora y excelente consejera.

Presentamos, a la señorita Vignolles nuestras felitaciones y aplausos en el momento en que culmina su carrera de maestra.

LA CONFEERNCIA DE MAÑANA

Promete tener un exito brillante la primera conferencia pedagógica organizada por el inspector seccional de escuelas señor Luis O. Chiesa y que se llevará a cabo en el teatro de la sociedad italiana, mañana a las 8 y 1/2 p. m.

La conferencia a cargo de los maestros señora Celestina C. de Perotto y señor Angel M. Paz, será alternada con varios números de musica y recitación, ademas del Himno Nacional que será cantado por los alumnos de la Escuela Normal Popular.

La totalidad de los palcos han sido distribuidos entre las familias de esta sociedad y dado el interés que ha despertado esta velada, el teatro ha de resultar pequeño para dar cabida a la enorme concurrencia que asistirá mañana a ella.

EL BAILE DEL 9

La comision de jóvenes, a cuyo cargo está la organizacion del baile que dará la Intendencia Municipal en el salón de la sociedad italiana la noche del 9 del actual, trabaja activamente ultimando los preparativos para la realizacion de dicho baile, al que descontamos desde ya un brillante éxito.

LAS CARTERAS PARA SEÑORAS

Las nuevas carteras, muy monas por cierto, son de *moire* negro con una rayita de color; en un lado se guardan las tarjetas y el pañuelo, y en el otro tiene un portamoneda diminuto, unido a la cartera y un espejo en la misma forma, para satisfacion de las que frecuentemente necesitan inspeccionar si el sobrero se le ha torcido o el pelo se ha descompuesto.

Los bolsillos grandes, de seda o de cuero, seguirán considerados como un adimento insubstituible de la *toilette* femenina, sobre todo para salir a pie por las mañanas, recorrer tiendas y comprar pequeñeses, que seria muy molesto llevar en la mano.



TALLER TIPOGRAFICO "LA VOZ"

de LUIS J. FILLEAUDEAU



Trabajos comerciales en general: Papel de carta y para máquina de escribir, Sobres, Cuentas, Tarjetas, Memorandums, Circulares, Balances, Folletos, Carteles, Talonarios de recibos, giros, vales, pagarés, etc.,

Especial surtido en tarjetas de luto -:- Opalina y marfil para visita

Menús, Participaciones de enlace

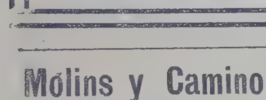
Impresiones en colores y tinta de copiar; y en general cualquier trabajo del ramo.

Llamamos la atención del cliente sobre la esmerada confección, la limpieza, nitidez de la impresión y modicidad de los precios, teniendo en cuenta la insuperable calidad del material que empleamos en nuestros trabajos.

MAIPU ✱✱✱✱✱✱ **F. C. S.**

SELLOS DE GOMA Y METAL





Molins y Camino

10° remate-féria

En Labarden

En las instalaciones del Señor E. Murzi

Proximamente fecha

Por pedidos de local e informes dirigirse a nuestro representante en Labarden señor Felix Paguapé o a nuestro escritorio en Maipú.

Molins y Camino

Molins & Camino

14. Remate-féria

en MAIPU

En las instalaciones de la Sociedad Rural.

Proximamente fecha

Por informes y pedidos de local en nuestro escritorio: Roca 348. Unión Telefónica 15.—Maipú.

Molins y Camino

CROHARE & Cia

50 Remate-feria

En las instalaciones de la Sociedad Rural en

MAIPU

El domingo 29 de Julio

Primeras anotaciones.

150 vacas y novillos

carne gorda y gordos.

Por datos y pedidos de local dirijirse al señor Pedro Peruchena en Maipù o a nuestro escritorio en Buenos Aires, calle Reconquista N°. 422

Craharé y Cia.

Tienda San Juan

La casa mejor surtida de Sud AMérica

Alsina y Piedras--Buenos Aires

Cada uno de nuestros departamentos constituye por si solo un importante establecimiento

Departamento de Confecciones

PARA SEÑORAS

Géneros para vestidos	Corses
Modas y Adornos	Batones
Sederías	Artículos para hombre
Visos y Polleras	Layettes
Encajes y Pieles	Perfumería
Confecciones para niñas	Guantería
Lencería	Balijería
Mercería	Bazar y Menajo
Confecciones para niñas	Calzados
Bonetería	

Muebles, Alfombras y Tapicería

Ya esta en circulación; nuestro *Gran Catalogo General* para OTOÑO E INVIERNO en él encontrará Vd. todo cuanto pueda necesitarse en una casa de familia.

PIDALO hoy mismo y le será remitido gratis y franco de porte, lo mismo que muestras y presupuestos.

Prevengo á la numerosa clientela que consume mi jabón que al comprarlo no basta pedir un jabón Inglés, sinó que hay que solicitar un

JABON COOK'S

pues en vista del enorme éxito de mi marca "COOK'S" han aparecido en venta muchísimos similares, todos ellos inferiores en calidad y tamaño.

En venta en cualquier negocio á 15 Cts., el pan grande

ÚNICO INTRODUCTOR:

V. CALDWELL. - 418 CHACABUCO 418. - BUENOS

J. Benjamin Corrales

JUDICIAL

En Mipù f. c. s.

ESQUINA ALSINA Y LAVALLE

El domingo 18 de Julio de 1915

A las 3 1/2 p. m.

Y de acuerdo con el siguiente

EDICTO JUDICIAL

Por disposicion del Señor Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial del Departamento del Sud de la Provincia de Buenos Aires, doctor Rodolfo A. Alurralde, se hace saber por medio del presente que se publicará por el término de 20 dias que el martillero don J. Benjamin Corrales, ha sido autorizado para vender en público remate el dia 18 de Julio próximo a las 3 y 1/2 p m. en el pueblo de Maipú, y sobre la misma propiedad, los siguientes bienes: 1°. Un lote de terreno, ubicado en la manzana d (minúscula) y designado con el N°. 8, compuesto de 17 metros 32 centimetros de frente al Sud Este por 34 metros 64 centimetros de fondo; lindando: al Sud Este calle en medio con la manzana e; al N. O. con el solar N°. 14; al N. E con el solar 7; y al S. O. con los solares 15 y 16 de su misma manzana. 2°. Dos solares de terreno, unidos, con todo lo en ellos edificado, plantado y adherido al suelo, designados con los N° 15 y 16, formando el último àngulo de esquina, contando en conjunto dè 34 metros 64 centimetros de frente al sud Oeste, por igual extension de fondo; lindando al S. E. calle en medio con el solar N° 11 de la manzana e; al N. E. con el solar 8; al N. O. con el solar 14; ambos de su manzana, y al S. O. calle en medio con los solares 5 y 6 de su manzana n.

Base de venta: el 80 % de la valuacion, o sean $ 1.120 m/n.

Venta decretada en el juicio seguido por don Cárlos Capitani contra don Antonio Lomma, por cobro de un crédito hipotecario. Titulos agregados a los autos, no reconociendo mas gravámenes. El martillero exigirá al que resulte comprador el 10 % como seña y a cuenta del precio y el 2 % de comision.—Dolores, Junio 18 de 1915.—*Carlos R. Robles.*—Secretario.

Agustin Borrego

40° remate-féria

En Labarden, f. c. s.

En mis instalaciones campo del señor Eduardo Murzi

El dia 18 de Julio

25 vacas gordas especiales
15 « «
50 novillos 2 años 1 marca
30 « 1 « 1 «
15 « 2 « 1 « tamberos

Las haciendas deben ir acompañada de los correspondientes certificados ó guias de cambaña, pues sin este requisito serán rechazadas por la autoridad policial.

No se suspenderá el remate por el mal tiempo.

Mas datos à mi escritorio en Labarden casa de los Sres. Gonzalez, Fernandez yCia y en Ayacucho calle 10 entre 9 y 11.

Agustin Borrego

Agustin Borrego

3er. Remate - Féria

EN MAIPU

Local de la Sociedad Rural

Proximamente fecha

á las 2 p. m.

Por pedidos de local a mi representante señor Evaristo Carrizo, calle Aevilaneda 537 en Maipú, o a mi escritorio en Ayacucho.

PROFESIONALES

Eduardo Molins

PROCURADOR MATRICULADO
REMATADOR

Agente de Negocios en general

Remetes-Férias Proporciono cua quier clase de operación tanto civil como comercial.
Calle Roca 348—U. Telef 15
MAIPU

Eusebio Lozano

MARTILLERO PUBLICO

Negocios y tramitaciones en general
Calle Roca 560. U. Telef. 18
MAIPU F.C.S.

Dr. Juan J. Barbieri

MEDICO CIRUJANO
INSTALACION DE RAYOS X
Calle Alsina Telef. 22
MAIPU

Andrés M. Curuchet

Escribano Público
Gefe del Registro Civil
Calle Madero núm. 471 U. Telef 4
MAIPU

E. Zawels

CIRUJANO-DENTISTA
De la Facultad de Buenos Aires
Llegará á ésta localidad
EL DOMINGO 11 DE JULIO
y atenderá á las personas que necesiten de sus servicios profesionales en el Hotel Nosotti.
Extracciones sin dolor. Precios módicos.

AVISOS

Se compran caballos y yeguas

De pecho y silla, de 5 a 10 años pelos oscos, altura mts 1.50, sanos y mansos, se recibirán

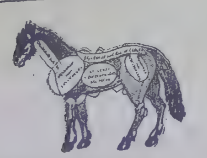
PROXIMAMENTE FECHA

pagando buenos precios y previa revisacion veterinaria.
Por datos y anotaciones al Sr Pedro Peruchena en Maipú.

Juan E. Bericiartua

Instalador electricista

SEÑOR—Me encargo de efectuar instalaciones para luz eléctrica, y campanillas, colocación de lámparas y letreros luminosos, como asimismo composturas y limpieza de calentadores «Primus» y ventiladores.
Lamparas de filamento metálico «PHILIPS» y de iluminacion.
En un caso de que su instalación eléctrica sufriera un desperfecto repentino, avíseme enseguida, que será atendido en el momento con toda prontitud y esmero, garantiendole el trabajo. Precios módicos.
Recibo órdenes en mi domicilio: calle Madero y Laprida (frente a la canastería de Matella) o en la platería de Pirosanto, frente a la plaza.
MAIPÚ v14jl



JABON DISOLVENTE J. W. OEST

CURA RADICALMENTE

Manqueras y Rengueras, hace desaparecer Vejigas, Sobrecañas, Esparavanes, Moletas y Sobrehuesos, aunque sean grandes y viejos; y es infalible para sanar Vasos podridos y Mataduras.
Un Jabón Disolvente sirve para 30 curas y se encuentra en venta á $ 3 c/u. en las Farmacias y Almacenes en todos los pueblos de la República—J. W. Oest.
Depósito por Mayor y Menor
C. F. DUGRÓS & Cía.
SAN MARTÍN 142 BUENOS AIRES

SEÑOR

Mande a hacer sus trabajos a esta imprenta, que saldrá ganancioso.

Ya se abriò

AL LADO DE LA IGLESIA

la Fotografia "Relàmpago"

— DE —

Gozalvez y Cia.

Retratos en 10 minutos — Postales a $ 5 la docena — Trabajos garantidos. — Precios módicos sin competencia.
v15jl

Hotel "Nosotti"

Antiguo «Amista
— DE —
-: *Baltasar Nosotti* :-

Cocina de primer órden
Grandes comodidades para famìlias
Cuartos de baño
MAIPÚ F. C. S U. Telef. 2

Boletos de Marcas

Teniendo obligaciones todos los propietarios de boletos de marcas, en virtud de la ley recientemente dictada de inscribiros en el nuevo registro, que se ha creado, comunico a los interesados que me encargo de tramitar en La Plata dichos registros por la cantidad de 32 $ m/n, incluyendo impuestos y comisión.
Me encargo también de renovar ante la municipalidad boletos de señal cobrando dos pesos por comision,
Eduardo Molins

Fotografia Fernandez

— DE —

V. Fernandez

Casa especial para retratos de novios, grupos y especialidad en retratos de niños.
La Fotografía Fernandez, es la que cobra mas barato, en la localidad.
Por una docena de retratos: Regalo un bromuro platino con cuadro 38 por 48.
Gran rebaja de precios en toda clase de retratos.
Postales a $ 5 la docena.
Nota: Se hacen marcos.
Calle Roca n°. 388. Maipú

UN REGALO

DE

Una libra esterlina

O DE

media libra esterlina

O BIEN

una medalla artística

Se encuentra en cada frasco (nuevo envase patentado), de la afamado

Ginebra Nectar

Destilada y embotellada en frascos transparentes por Blankenheim y Nolet en Rotterdam (Holanda)

UNICOS IMPORTADORES

Moore y

Banco de la Provincia

— DE —

Buenos Aires

Sucursal MAIPU

CAPITAL AUTORIZADO:	$	125.000.000
» EMITIDO	„	75.000.000
» REALIZADO	„	62.016.575
FONDO DE RESERVA	„	5.570.693

Casa Matriz *LA PLATA*
Avenida Independencia 726

Casa *BUENOS AIRES*
Calle San Martin 133, 39
y Bartolomé Mitre 455

AGENCIAS EN LA CAPITAL FEDERAL: N° 1 Bernardo de Irigoyen 910, N° 2 Santa Fé 1899 esq. Rio Bamba, N° 3 Cabildo 2091 (Belgrano), N° 4 Pueyrredon 181 (11 de Septiembre).

57 Sucursales en los siguientes puntos de la Provincia de Buenos Aires: Adolfo Alsina, Alberti, Avellaneda, Azul, Bahía Blanca, Baradero, Bolívar, Bartolomé Mitre, (Arrecifes), Bragado, Carmen de Areco, Campana, Carlos Casares, Chacabuco, Chascomús, Chivilcoy, Colón, Coronel Dorrego, Dolores, General Lamadrid, General Pinto, General Sarmiento, (San Miguel), General Viamonte (Los Toldos), Guaminí, Juarez, Junín, Las Flores, Lincoln, Lobería, Lomas de Zamora, Magdalena, Maipú, Mar del Plata, Mercedes, Nueve de Julio, Olavarria, Pehuajó, Pellegrini, Pergamino, Quilmes, Rauch, Saladillo, Salto Argentino, San Andrés de Giles, San Antonio de Areco, San Isidro, San Nicolás, San Martín, Tandil, Tres Arroyos, 25 de Mayo, Cañuelas, Carlos Tejedor, Florencio Varela, General Alvear, Morón, Saavedra y General Paz.

Corresponsales: En las localidades de la Provincia de Buenos Aires, donde no existen sucursales, en los principales puntos del interior de la República y en las mas impoatantes plazas comerciales del exterior, en Europa, Estadoo Unidos de América—Mejico—Panamá—Cuba—Costa Rica—Guatemala—San Salvador—Venezuela—Colombia—Perú—Chile—Bolivia—Uruguay e Paraguay.
Tiene corresponsales y gira sobre todos los pueblos de ITALIA y FRANCIA que tenga oficina postal y sobre todos los puntos de ESPAÑA.

Operaciones.

El Banco se ocupa en general de toda clase de operaciones bancarias. Cauciones, reciba depósitos, abre cuentas corrientes y emite giros y cartas de crédito.

Crédito Hipotecario:

Hace préstamos sobre inmuebles ubicados en la Provincia de Buenos Aires. Los préstamos son a corto o largo plazo con amortizacion o sin ella, en efectivo y en bonos En efectivo, hasta Diez mil pesos sobre fincas urbanas y hasta veinte mil pesos sobre campos, con amortizacion minima de 5 o|o semestral o de 2 2|1 o|o trimestral e intereses al tipo de 8 o|o anual liquidado sobre el saldo deudor y pagadero por trimestres o semestres adelantados.

CONDICIONES: ABONA

Depósito en cuenta corriente oro y m/n.	1 %
„ Caja de Ahorros hasta 10.000 $ después de 60 días	4 %
„ con libreta á 90 días renovables hasta 20.000 $	4 %
„ á Plazo fijo de 30 días	2 %
„ „ „ „ „ 60	3 %
„ „ „ „ „ 90	3 1/2 %
„ „ mayor plazo	Convencional

COBRA

Por adelantos en cuenta corriente	9 %

Horas de Oficina: de 10 a. m. á 3 p. m.

U Telef. 16

MARTINIANO HERNANDEZ
GERENTE

Farmacia del Pueblo

Atendida personalmete por su propietario

Martin Rappallini

FARMACÉUTICO

ALSINA ESQ. ROCA 399 MAIPÚ

Suscribase a "LA VOZ"

Pedro & Antonio Lanusse

Almacen por Mayor é Importación

Venta permanente de semillas de todas clases extrangeras y del pais
Consignaciones de Frutoss del País, Cereales y haciendas

Remates, Hipotecas y Comisiones

Compra y venta a comision de campos y toda clase de haciendas y reproductores — Liquidaciones de establecimientos rurales en remate ó particularmente.
Antes de vender ó hipotecar sus propiedades, asi como de liquidar sus haciendas, sirvase consultarnos previamente en la seguridad de que has de ser para Vd. de positivas conveniencias.
La casa se encarga de conseguir dinero en hipotecas en las mejores condiciones de plaza.

BELGRANO 836 AL 840 : : BUENOS AIREL

Armería y Cuchillería

— DE —

Juan Mariano Passini

Casa de confianza establecida en 1900
MAIPÚ—F C S

Instalaciones de luz eléctrica, motores, ventiladores, cuadros indicadores timbres, etc. Autorizado por el jefe técnico de la usina local. Venta de lamparas y accesorios a precios sin competencia. Instalaciones con grandes facilidades de pago.
Esta casa ha colocado 74 instalaciones y tiene otras tantas para instalar. Trabajos garantidos.

CURA INFALIBLE

de la **Blenorragia, Gonorrea, Gota militar, Flujos blancos** y demás afecciones de las vias urinarias de ambos sexos por antiguas que sean sin inyecciones ni lavajes con los **Cachets antiblenorragicos "Collazo".**
Premiados con medalla de oro en la Exposicion Internacional de Roma.
Se venden en las buenas farmacias y se mandan remitiendo 6 $ a su autor Químico Farmacéutico A. Garcia Collazo, Farmacia "Condor", calle Córdoba No. 884, **Rosario.**
Gratis se envian folletos
Al por mayor, Drogueria Americana: B. Aires,

La caida del pelo

Y LA FORMACION DE LA CASPA

se detienen inmediatamente con la **"Locion Collazo".** Preparada de acuerdo a los últimos adelantos científicos, cura la calvicie sintomática, porque estimula el bulbo piloso, activando la proliferacion de sus células.
Premiada con medalla de oro en la Exposicion Internacional de Roma.
Se venden en las buenas farmacias, y se manda remitiendo 5 $ a su autor Químico Farmacéutico A. Garcia Collazo, Farmacia "Condor" calle Córdoba No. 884, **Rosario.**
Gratis se envian folletos
Al por mayor, Drogueria Americana B. Aires.

Usina Eléctrica

EMPRESA U E F H

Se avisa a los señores clientes y al público en general, que, desde la fecha y hasta nuevo aviso, regirá el siguiente horario de oficina para atender reclamos, pedidos de corrientes venta de material, etc.
Dias hábiles: de 8 a 12 a. m. y de 2 a 6 p. m.
Domingos y feriados: de 8 a 11 a. m.
Calle Roca esq. Moreno U. T. n° 40
La administracion



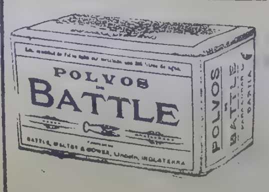
ANGEL F. SANTINI

PINTOR

Comunica al público de Maipú, que desde la fecha se ha radicado nuevamente en esta localidad y se encarga como siempre, de cualquier trabajo de pintura en general, ya sea en el pueblo como en la campaña.
Ramos Mexia 746—MAIPU
v12jl.

Cementerio local

Participamos à las personas que tengan deudos en boveda de nuestra propiedad y que perteneció á Don Victoriano Ferreyra, que se les acuerda el término de 30 dias desde la fecha para que retiren dichos restos, trascurridos los cuales, pasarán al osario general.
Maipú Julio 1° de 1915.
Isidoro Ferreyra
v31jl *Cecilia Ferreyra de Andina*



Año XIII—Número 3750 MAIPÚ, Jueves 8 de Julio de 1915 Redaccion Anónima

Administracion y Redacción
CALLE ALSINA N°. 492

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — INDEPENDIENTE Y NOTICIOSO

Administrador y Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

LA VOZ

Condiciones de suscripcion

En Maipú, por mes	$ 1.50
« « trimestre	« 4.50
« « año	« 18.—

Por correo, a cualquier punto de la República

Por trimestre	$ 5.—
« semestre	« 10.—
« año	« 20.—

Publicaciones

Campo neutral y solicitadas. Convencional.

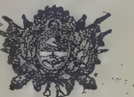
Avisos generales: convencional y a precios módicos.

Lista de concurrentes a sepelios: diez centavos por cada linea.

Por suscripciones nuevas, reclamos y avisos dirigirse al administrador.

ACTUALIDAD

9 de Julio

1816 1915

Han transcurrrido 99 años desde la fecha que hoy conmemoran con ardoroso entusiasmo, aquellos que mantienen vivo el culto de los viejos lares; los que hijos de esta tierra, siguen el impulso patriòtico que fué noble privanza de los cimentadores de la nacionalidad; y en fin, todos cuantos a ella se sienten ligados por vinculos de sangre o por los que crea la consagracion de una existencia, al adoptarla como escenario de un programa de aspiraciones generosas.

Si bien es cierto que 1816 es la página mas brillante de la historia, tambien fue el lampo de tiempo en que la Argentina se vió mas comprometida, y hubiera marchado al abismo con paso agigantado, a no ser que un grupo de esclarecidos varones, que viendo el peligro en que se encontraba la Patria, no hubiesen corrido a Tucuman y alli pronunciando una sola palabra, una tan solo, pero que encerraba un inmenso poema de luces y de amores, que llenaba las mas altas aspiraciones del hombre, y cuyo perfume se debiera esparcir en el pecho de todos los argentinos. Esta palabra fué «Independencia» y desde entonces fue tierra de hombres de libres, cuyas puertas se habieron a cuantos quisieron habitarla y si en el proceso de su de arrollo tuvo dolorosos espasmos, cuya fiebre invadió el organismo, comprometiendo su vitalidad, hoy en la plenitud de sus fuerzas tiene para todos un albergue seguro, y para propios y extraños, en compensacion de la sana fatiga, la lujuriosa de sus riquezas.

La Voz al asociarse a los festejos conmemorativos de la proclamacion de la independencia, punto de arranque de la constitucionalidad del pueblo argentino, hace ofrenda de respeto a la memoria de los diputados del Congreso de Tucumán.

Las pasiones

Las pasiones constituyen el motor que posesionándose del cerebro impulsan al sistema nervioso, dotando así de una fuerza intensa a nuestras decisiones y llevándonos, fácilmente a los mayores sacrificios por los motivos mas fútiles. Por eso tratar de encaminarlos aprovechando su potencia en el enriquecimiento de la individualidad es un problema educacional.

Una idea asoma a nuestra mente y en su estado embrionario semeja un trozo de hierro candente que la inteligencia machacará, volverá para todos lados y finalizará por formar un pensamiento mas o menos apreciable o perfecto.

Una pasión deja sentir sus primeros impulsos y el hombre fuerte, ya en guardia contra sus consecuencias, encamina insensiblemente esta pasion hacia un fin determinado: arte, ciencia etc, etc.; y a medida que la pasión crezca redoblará sus esfuerzos en tal sentido, de manera que cuando finalice la lucha entre la pasion y la voluntad o entre la pasion y la razón, queda rá siempre un caudal no despreciado de beneficios para nuestro ser.

No estipar en el niño, ni en el adulto de caracter apasionado, la fuerza y riqueza vital que la naturaleza le ha otorgado, no castigar ni apagar las luces de su ingenio inculto que surge expontaneo aunque se manifieste en hechos condenatorios, sino disciplinar su inteligencia, enseñarle a valorizar lo que tiene, demostrarle que toda esa exuberancia vital que es la predominante del niño o del hombre vivo, debe emplearse de acuerdo con fines elevados anticipàndole el triunfo de sus ideales, he ahí una seria accion educacional.

Y esto sin temor de error, puesto que la confianza en si mismo y el apasionamiento en la la obra emprendida sino consigue un feliz conocimiento, obtiene siempre resultados excelentes que compensan los trabajos y sacrificios realizados.

Fiestas Julias

Repetimos hoy el programa de festejos con que se conmemorá en esta localidad el aniversario patrio.

Esta noche—A las 8 1/2—Conferencia pedagógica en el teatro de la sociedad italiana.

Mañana—A la salida del sol—Salva de bombas—Himno Nacional ejecutado por la banda municipal en la plaza San Martin.

A las 10 a. m.—La banda municipal recorrerá las calles de la poblacion ejecutando marchas.

A las 2 1/2 p. m.—Carrera a pié, de embolsados, etc. y partido de football entre los teams «Atlético» y «Porteño» en el field local.

A las 3 p. m.—Corrida de sortija, Carrera de saltos a caballo, en la calle Madero (frente a la escuela N° 1.).

A las 5 p. m. Salva de bombas. Manifestación patriòtica organizada por los estudiantes de la Escuela Normal Popular, la que se dirigirá al centro de la plaza donde varios estudiantes harán uso de la palabra, y se cantará el Himno Nacional.

A las 8 1/2 p. m.—Baile popular y fuegos artificiales en la plaza.

A las 10 p. m.—Baile oficial en el salón de la sociedad italiana.

Carta de un voluntario argentino

El señor Raul F. Bernard, argentino hijo de franceses, que lucha como voluntario en las filas del ejército francés, ha escrito a sus padres que residen en Ramallo, la carta que publicamos mas ábajo.

El señor Bernard hasta el estallido de la guerra fué empleado del Banco de la Nación Argentina, en la contaduría de su casa central. Renunciò el puesto y se embarcó para Francia, a la que ha ido a defender como un tributo a la tierra de sus padres. Nació en Rosario y cuenta actualmente 27 años de edad.

«En las trincheras, 17 de Mayo 1915.

. . . .

Creo que no hay palabra francesa traducible mas exactamente al criollo que «poilu» ninguna diferencia existe entre el peludo sabroso aborigen de nuestras pampas, y el «fantasin» europeo, en lo referente a su manera de vivir. Somos verdaderos «peludos» porque hacemos una verdadera vida subterránea, En este momento le estoy escribiendo a cuatro metros de profundidad, y, sin embargo, los del arma de ingenieros nos llaman «hijos del aire» porque ellos estan a quince metros bajo la superficie construyen do las terribles minas. Actualmente, bastaria una palabra de nuestro jefe y toda la trinchera alemana volaria por los aires. Del mismo modo, bastaria el gesto de un galoneado subdito del kaiser, y mi pobre humanidad emprenderia un rápido viaje a la luna, lo que lamentaria por no poderle narrar a usted mis impresiones al regreso.

A pesar de saber que vivimos sobre un volcán, la alegría no falta y dormimos como angelitos. Casualmente tengo a mi lado un compañero dormido que sueña en voz alta y dice: «¡Omelette au point d' asperges! ¡Benedictine!» Su buen deseo me indica que «en le civil etait un gourmand». Aquí se contenta con parecerse a las ratas.

«En la «villa» vecina, que se llama «Aurat qui n'est pas mort», viven tres compañeros mios, argentinos también. Son los hermanos Capot, de los cuales el menor, Jorge, era presidente del comité radical Aristóbulo del Valle, de Rosario. Tanto aquí como en las trincheras discutimos siempre sobre política criolla. Y es de ver nuestro entusiasmo cuando, frente al enemigo Jorge, cada vez que hace un disparo, grita: ¡Viva la Union Cívica Radical!, y yo, a mi vez, le contesto con un ¡Viva la Liga del Sur! Así que divisamos un «boche», me dice: ¡Tirá, liguista!, ó le grito yo: ¡A ti te toca, radichete!.

«En las horas de guardia de las trincheras, los cuatro argentinos ocupamos los puestos avanzados y peligrosos. ¡Que honor grande para nosotros defender el territorio de la inmortal Francia!.

«Los Capot estaban en el regimiento cuando yo llegué. Han hecho toda la dura campaña de invierno. A mí me han servido de «cicerones». Su señor padre les ha enviado un mate y yerba. Mateamos durante las horas de descansos, y ya tambien toda la escuadra se ha hecho tambien «amateur au thé de bombiyais».

«Son las seis de la tarde. Voy a comer mi sopa. Hasta luego».

Noticias

Cinematgrafo «Trr áquete»

Todos los dias, 8 estrenos, Jueves sabado, domingo y dias festivos 11 cintas, de la Sociedad General Cinematográfica Lda.

Programa para esta noche

«El tiro de fusil» 2 partes, «Pared por medio» 3 partes, «La mecha fatal» 2 partes, «Sangre india 4 partes.

Tribunales de Dolores

El lunes daràn comienzo las obras de construcción del edificio para los tribunales de Dolores.

Periodistica

Repletas de interesante material grafico y amena lectura, hemos recibido hoy las importantes revistas «Fray Mocho», «P. B. T.» y «El Magazine», esta última, revista mensual que ha entrado en su quinto aniversario, por lo que la felicitamos, augurándole nuevos triunfos y largos años de vida.

A nuestros lectores

La Voz asociandose a la grandiosa fecha que mañana conmemora el pueblo argentino, no aparecerá hasta el sábado, lo que hacemos saber a nuestros lectores.

Importación de patatas de Francia

Accedienddo a las gestiones del gobierno argentino y de las casas importadoras de patatas, establecidas en Buenos Aires, el gobierno de Francia ha resuelto permitir la exportación de ese tubérculo con destino a la Argentina.

J. Benjamin Corrales

JUDICIAL

En Mipù f. c. s.

ESQUINA ALSINA Y LAVALLE

El domingo 18 de Julio de 1915

A las 3 1/2 p. m.

Y de acuerdo con el siguiente

EDICTO JUDICIAL

Por disposicion del Señor Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial del Departamento del Sud de la Provincia de Buenos Aires, doctor Rodolfo A. Alurralde, se hace saber por medio del presente que se publicará por el término de 20 dias que el martillero don J. Benjamin Corrales, ha sido autorizado para vender en público remate el dia 18 de Julio próximo a las 3 y 1/2 p m. en el pueblo de Maipú, y sobre la misma propiedad, los siguientes bienes: 1°. Un lote de terreno, ubicado en la manzana d (minúscula) y designado con el N°. 8, compuesto de 17 metros 32 centìmetros de frente al Sud Este por 34 metros 64 centimetros de fondo; lindando: al Sud Este calle en medio con la manzana e; al N. O. con el solar N°. 14; al N. E con el solar 7; y al S. O. con los solares 15 y 16 de su misma manzana. 2°. Dos solares de terreno, unidos, con todo lo en ellos edificado, plantado y adherido al suelo, designados con los N° 15 y 16, formando el último àngulo de esquina, contando en conjunto de 34 metros 64 centimetros de frente al sud Oeste, por igual extension de fondo; lindando al S. E. calle en medio con el solar N° 11 de la manzana e; al N. E. con el solar 8; al N. O con el solar 14; ambos de su manzana, y al S. O. calle en medio con los solares 5 y 6 de su manzana n.

Base de venta: el 80 % de la valuacion, o sean $ 1.120 m/n.

Venta decretada en el juicio seguido por don Cárlos Capitani contra don Antonio Lomma, por cobro de un crédito hipotecario. Titulos agregados a los autos, no reconociendo mas grávamenes. El martillero exigirá al que resulte comprador el 10 % como seña y a cuenta del precio y el 2 % de comision.—Dolores, Junio 18 de 1915.—*Carlos R. Robles.*—Secretario.

Para inspeccionar los cargamentos que salgan del puerto de Burdeos, el ministerio de Agricultura ha nombrado al ingeniero agrónomo señor Benjamin Sastre quien salió ayer para Francia.

Proyecto de anexion de Quequen

Celebrose en Quequen una gran manifestacion de protesta contra el proyecto, presentado a la legislatura platense por el diputado Alfredo Buty, de anexion de la ciudad de Quequen al partido de Necochea.

En ese acto hicieron uso de la palabra varios oradores, los cuales sostuvieron la necesidad de mantener a Quequen independiente, o en caso contrario, como c beza de partido, por cuanto sus progresos locales se deben a ella misma.

Con este motivo se ha elevado una nota al gobernador de la provincia, subscrita por mas de 200 firmas, pidiéndole se deje sin efecto el referido proyecto.

Una leccion práctica

Aunque contrariemos en cierto modo a la aludida, violando su reiterada negativa a que se publique nada concerniente a una leccion práctica de humanismo dada por una maestra de la escuela Nº 1, no podemos dejar pasar en silencio ese acto por todos conocido y elogiado, consistente en llevar sus alumnos hasta el paúperrimo refugio de una centenaria ya en dos dias patrios sucesivos, para que con sus caritas alegres y gozosas lleven ratos de alegria a esa vida declinante.

No nos abstenemos en dedicar este suelto al aplauso de esa noble iniciativa, pues creemos que con hacerlo, cooperamos a la obra prohijada por la señora Maria A. F. de Paz, llevando a sus pequeños discipulos para que vean de cerca el contraste que encierra toda la vida, desde su iniciacion que representan ellos hasta su declinacion que encarna la pobre viejecita. Cada chiquito llevaba su óbolo, pán, yerba, leña, azúcar, té, fideos, leche, etc. como un tributo debido a la solidaridad humana. Que esta hermosa accion que es una valiosísima leccion de moral práctica, perdure para siempre en el espíritu de los niñitos que la practican, pues que si así ocurriera su maestra habria dejado cumplida su mision grabada en el alma de cada hombre o madre mañana el concepto indeleble de la necesaria y desinteresada cooperacion de cada uno para con todos los demas y en especial para los necesitados. Creemos que este concepto, el de la solidaridad humana, es una de las misiones mas nobles que tiene a su cargo estimular la escuela primaria.

La inmigracion

Especial interes inspira a la prensa del pais el incremento que de un tiempo a esta parte viene tomando la emigracion en la Argentina.

El éxodo adquiere en verdad proporciones inquietantes que se acentuan mas cada dia hasta provocar justa alarma.

No se trata tan solo de la emigracion italiana originada por las exigencias de la guerra. Son tambien fuertes las laboriosas de otras nacionalidades que llenan los vapores restándose a los elementos vitales de la produccion y el progreso, en una especie de huida que forzosamente ha de llamarnos la atencion y obligará a los hombres del gobierno a abordar el estudio del fenómeno buscando el remedio prudente para aminorar sus lamentables consecuencias.

Fiestas julias

En las escuelas del distrito se han dado hoy a los alumnos, clases explicando la fecha que se conmemora.

—Hoy se ha dado comienzo al embanderamiento de la plaza San Martin.

—Mañana a la tarde la banda municipal ejecutará en el kiosko de la plaza, un variado repertorio de piezas musicales.

—Se invita al vecindario a embanderar el frente de sus casas y al comercio a cerrar sus puertas mañana a la tarde, a fin de dar un asueto a sus empleados, asociándose así a la gloriosa fecha nacional.

Loteria Nacional

En el sorteo efectuado hoy por la Loteria Nacional de Beneficencia, salio premiado con la grande el número.

5.660

Dia social

VIAJEROS

De Buenos Aires señor Pedro Eyharchet.

De General Madariaga señor Camilo Romero y señora.

Para Ayacucho señor Carlos Hill.

EL BAILE DE MAÑANA

Promete tener un franco éxito el baile que dará la intendencia municipal mañana a la noche en el salón de la sociedad italiana, que estará adornado con gusto y sencillez.

Una buena orquesta ejecutará un selecto repertorio de piezas musicales.

Sabemos que la mayor parte de las familias invitadas concurrirán al baile de mañana, deseosas de pasar un momento de amena sociabilidad.

BIÓGRAFO

Hoy «jueves de moda» se ha de ver concurrido el biógrafo Trrraquete donde se ha preparado para esta noche un interesante programa de películas novedosas y de actualidad.

Mañana al vermouth y por la noche tambien se pasarán cintas.

LO QUE BUSCA LA PATRIA

Una niña, despierta, obediente, estudiosa, sincera, agradecida, de carácter esforzado, bondadoso y leal.

Una niña que esté aprendiendo a pensar pensamientos grandes, a concebir visiones nobles, a atesorar afectos puros, a hacer acciones buenas.

Una niña cariñosa con sus hermanos; que sea aseada en sus hábitos, delicada en sus juegos, buena para con los animales y las plantas; sencilla, natural y veraz en toda su vida; consuelo y esperanza de su madre y de su padre; ternura y bendición de su hogar.

Una niña capaz de aliviar todo lo que pueda las cargas de los que sufren y contribuir todo lo posible a la felicidad general.

Una niña que siempre perdone, que siempre ayude y que siempre persevere.

Esa niña que por ser sencillamente una niña, será realmente necesaria y preciosa.

La Patria siempre busca a esa niña.

¿Dónde estará?... Si tú sabes donde vive esa niña, dicelo en alta voz a la Patria.

¡Tú misma puedes serlo!

¡Tú puedes llegar a ser esa niña que tu Patria siempre está buscando!

PROFESIONALES

AVISOS

Cementerio local

Participamos á las personas que tengan deudos en boveda de nuestra propiedad y que perteneció á Don Victoriano Ferreyra, que se les acuerda el término de 30 dias desde la fecha para que retiren dichos restos, trascurridos los cuales, pasarán al osario general.

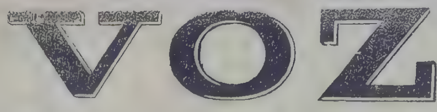
Maipú Julio 1º de 1915.

Isidoro Ferreyra
Cecilia Ferreyra de Andina

v31jl

Año XIII—Número 3751 — MAIPÚ, Sabado 10 de Julio de 1915 — Redaccion Anónima

Administracion y Redacción
CALLE ALSINA Nº. 492

LA VOZ

Administrador y Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

DIARIO DE LA TARDE — INDEPENDIENTE Y NOTICIOSO

LA VOZ

Condiciones de suscripcion

En Maipú, por mes $ 1.50
« « trimestre « 4.50
« « año « 18.—

Por correo, a cualquier punto de la República

Por trimestre $ 5.—
« semestre « 10.—
« año « 20.—

Publicaciones

Campo neutral y solicitadas: Convencional.

Avisos generales: convencional y a precios módicos.

Lista de concurrentes a sepelios: diez centavos por cada linea.

Por suscripciones nuevas, reclamos y avisos dirigirse al administrador.

ACTUALIDAD

El juego

El juego permitido más allá de lo conveniente, contribuye a destruir el sentido moral del pueblo. Las carreras por una parte, las loterias por otra, so pretexto de refinamiento de la raza caballar y de caridad, respectivamente, consituyen una de nuestras plagas sociales. Basta observar la concurrencia a los hipódromos para verlos poblados de hombres de mediana posición que abandonan su trabajo para lanzarse al azar de una carrera, malgastando su dinero, llenando de privaciones a sus falilias, contrayendo todo género de vicios y perdiendo siempre. Por esta es la característica de tado juego. Por lo demás la raza caballar se refinará sin duda alguna pero el pueblo se desmoraliza y pervierte. Hay que elegir entre el buen caballo y el buen ciudadano.

La maestra soldado

Figura popular ha sido la de la maestra Luisa Ciappi, sorprendida en Bolonia vistiendo el uniforme de soldado, y como tal destinada a una compañía expedicionaria.

Habia abandanado su residencia de Moncioni, y tomando el tren en Montenerchi dirigiase a Florencia, donde habita su madre.

En esta ciudad manifestó a sus parientes que iba para despedirse de su hemano, que, en cumplimiento de sus deberes militares debia incorporarse a las filas. Se ha sabido despues que alli se confeccionó un uniforme de infanteria, con el que se puso nuevamente camino a Bolonia.

En esta ciudad se presentó en el cuartel, dando el nombre de su hermano y solicitó ser de los primeros que marchasen a la operacion.

A la hora del rancho se presentó como uno de tantos soldados, al reparto.

Sus compañeros entraron en sospechas al observar sus delicadas facciones, y especialmente las finuras de sus manos.

Comunicaron sus dudas a los jefes, que llamaron al sospechoso, cuya entereza desconcertó a sus superiores.

Fué requerido el médico del regimiento, ante cuyo testimonio, Luisa, con lágrimas en los ojos, suplicó que no se la impidiese cumplir su ardiente deseo de pelear por la patria.

Claro es que sus ruegos no han podido ser atendidos; pero en cambio, se le ha dado el título de enfermera de la Cruz Roja, en una de cuyas ambulancias ha salido para los campos de batalla.

Las fiestas patrias

EN MAIPÚ

Realizáronse con bastante entusiasmo en esta localidad, las fiestas en homenaje al aniversario de la Jura de nuestra independencia.

El programa que anunciamos con anterioridad, fue cumplido en todas sus partes.

LA CONFERENCIA PEDAGÓGICA

A la hora anunciada para realizarse la conferencia pedagógica, el teatro de la sociedad italiana presentaba un hermoso aspecto. Repleto de concurrencia y sus palcos ocupados por familias de la sociedad maipuense.

Dió comienzo el acto con el Himno Nacional cantado por un coro de alumnas de la Escuela Normal Popular, que fué escuchado de pie por la concurredcia y aplaudido a su terminacion. A continuacion la maestra Sra Celestina P. de Perotto pronunció una conferencia sobre «Patria y rumbos» que mereció la aprobacion general.

«Campanella» de Lizt ejecutado al piano por la señorita Cándida Petrarca y «La Borrasca» de Carlos Ortiz, declamado por el joven estudiante Manuel Menendez fueron muy aplaudidos.

La segunda parte del programa empezó con «S'yait rois» que fué habilmente ejecutado al piano, a seis manos, por las señoritas Micaela y María Peruchena y Cándida Petraica.

Luego el señor Angel M. Paz, dió una conferencia sobre «La tradición y la leyenda argentina» que fué escuchada con mucho interés por la concurrencia, que aplaudió al señor Paz al terminarla.

Cerró el acto la señorita Maria Joaquina Peruchena, que recitó «La poesia de la nieve» acompañada al piano por la señorita de Petrarca.

EL DIA DE AYER

A la salida del sol, el vecindario fué despertado por el estruendo de una salva de bombas, al mismo tiempo que la banda municipal ejecutaba en la plaza San Martin el Himno Patrio que fué coreado por los alumnos de la Escuela Normal Popular.

A las 10 la banda municipal recorrió algunas calles del pueblo ejecutando alegres marchas.

Por la tadre se efectuó un partido de football entre los teams «Atlético» y «Porteños», adjudicándose el primero 3 tantos a su favor contra 2 el segundo.

Mientras tanto, en la calle Madero frente a la escuela Nº 1 se habia organizado la corrida de sortija en la que tomaron parte numerosos criollos, que lucieron sus habilidades en este tradicional juego nacional.

A las 5 de la tarde, los alumnos de la Escuela Normal popular organizaron una manifestacion patriòtica, que con la bandera argentina y al compas de la marcha San Lorenzo, diò vuelta a la plaza dirigiéndose despues al centro de la misma, donde despues de cantarse el Himno Nacional por el pueblo, los estudiantes Manuel Menendez, Valerio Ferreyra y José Pistochi hicieron uso de la palabra, recordando la fecha que se conmemoraba.

A continuacion y cerrando el acto el señor Luis H, Tancredi leyò una poesia. Todos los oradores fueron muy aplaudidos.

Por la noche, en la plaza San Martin profusamente iluminada y ante numerosa concurrancia se quemaron fuegos artificiales y se efectuó el baile popular que duró hasta las 12, dandose por términadas las fiestas,

Noticias

Cinematografo «Trráquete»

Todos los dias, 8 estrenos, Jueves sabado, domingo y dias festivos 11 cintas, de la Sociedad General Cinematográfica Lda.

Programa para esta noche

«Consecuencia de un flechazo», comedia.

«Isabel» drama en 2 partes.

«Aventureros» drama en 7 partes.

Conmutación de pena

Con motivo del aniversario patrio, el P. E. acordó gracia a los siguientes penados:

Pablo Maciel, Domingo Rago, Bonifacio Ruiz, Mariano Zamudio, Gregorio Reyes, Cecilio Cirighiani, Juan Recci, Norberto Araya, Tomás Salvat, Elías Nema, Pedro Olivera y Antonio Luberto.

Compra de caballos

Aviso a todos los que tengan interes en vender caballos y yeguas, que el dia viernes 23 de Julio, me encontraré con un veterinario en la casa de negocio «Santa Isabel» propiedad del señor Pedro Tisnes y compraré todos los que se presenten en las siguientes condiciones: pelos oscos, de mts 1.50 de altura, minima, 5 a 8 años, completamente sanos, de tiro y silla, y de tiro mediano y pesado, buena vasadura, etc.—Maipú, Julio 10 de 1915.—*Eduardo Molins.*

Cartas detenidas

En la oficina del correo local se encuentra detenida la correspondencia siguiente:

Elena M. de Walsk, Rosas Cruz, Domingo Hernandez, Rosa Cordero, Isabel Arámbulo, Dámaso Romero, Jorge Gorgensen.

Remate

Mañana en el local calle Vicente Lopez 482, el martillero Severo Contreras procederá a vender en remate una cantidad de muebles y objetos. La venta será sin base y por lo que den.

Dentista

Mañana se encontrará en esta localidad y atenderá su consultorio en el hotel Nosotti el dentista señor E. Zawels.

Farmacia en turno

Corresponde el turno mañana a la tarde, para el despacho de recetas y medicamentos, a la farmacia «Del Pueblo» del senor Martin Rappallini.

El tiempo

Despues de una larga temporada sin lluvias dado la época en que nos encontramos, ise descolgó esta madrugada sobre esta zona, un fuerte aguacero, que ha venido a favorecer a los sembrados, que sentian la necesidad de un poco de agua, despues de tantas y tan fuertes heladas que han caido en estos últimos dias.

Felizmente el tiempo cambió por la tarde presentándose suave y con un buen sol, que hace presagiar que seguirá el buen tiempo.

Reservistas italianos

Hoy partió del puerto de Buenos Aires el vapor «Ré Vittorio» conduciendo numerosos reservistas italianos.

La Gaceta Rural

Hemos recibido hoy el número 96 que corresponde el mes en curso, y que, como siempre trae un selecto material de lectura y numerosas informaciones utiles para los ganaderos y agricultores, y que no deberia faltar en ningún establecimiento de campo, chacra o quinta, pues es un guia instructivo para los trabajos rurales.

La administracion de esta útil revista está situada en la calle Maipú 265 Buenos Aires.

Con el presente número «La Gaceta Rural» cumple 8 años de próspera existencia, por lo que le enviamos nuestro saludo y felicitaciones.

Para impermeabilizar el calzado

Las recetas son en numero infinito; he aquí algunas:

1°—Aceite de linaza 250 gramos, sebo de carnero 15 id, cera virgen 15 id, resina 8 id.

Fundir conjuntamente el sebo, la cera y la resina, agregarles el aceite de linaza; dejar enfriar revolviendo siempre.

Conservar en un frasco tapado; extender la mixtura sobre el calzado con un cepillo.

2°. Hacer aplicaciones de vaselina pura.

3°—Vaselina 40 gramos, cera virgen 40 id, esencia de trementina 20 id.

Fundir todo en bañomaría, cuidando de que la trementina no se infiame.

4°—Grasa de carnero 50 gramos, aceite de linaza 50 id, esencia trementina unas gotas.

Fundir todo en bañomaria y aplicar sobre el cuero seco, un poco caliente.

Renovacion de marcas

Como ya lo hemos dicho, el 15 del corriente vencerá el plazo establecido en la ley respectiva para solicitar la renovacion de marcas y señales.

Despues de la fecha señalada el impuesto de 25 pesos que cobra ahora el gobierno por la renovacion, será de 60 pesos.

A fin de evitar semejante expoliacion, conviene que los interesados no dejen vencer el plazo acordado.

El doctor Palacios

Su expulsión del Partido Socialista—El Congreso socialista en su reunión de ayer, realizada en Buenos Aires, resolvió declarar fuera de su seno al Doctor Alfredo L. Palacios.

La reunión fué tumultuosa y se le negó al Dr. Palacios el derecho de defensa que habia solicitado.

La causa de la expulsión del Dr. Palacios, es debida a que éste aceptó un desafio de su colega el diputado Oyhanarte para batirse en duelo, cosa absolutamente prohibida entre los socialistas.

El doctor Palacios, al salir del local donde se efectuó el Congreso, fué ovacionado por una multitud de la cual escaparon vivas y aclamaciones al expulsado y demuestos para el comité ejecutivo del partido y para la mayoria de los congresales.

A último momento se sabe que el doctor Alfredo L. Palacios, acatando la resolución del congreso socialista, que lo declara eliminado de las filas del partido, presentaria hoy mismo la renuncia de su cargo de diputado.

Según informes, un numeroso grupo de jóvenes ha resuelto constituirse en comisión, para promover un movimiento popular que lleve al Congreso el pedido del rechazo de esa renuncia.

Los cuatreros en Ayacucho

Llama la atencion del vecindario la facilidad con que operan los cuatreros en el partido, sin que se vean molestados por la policía. Se calcula que cada noche son traidos al pueblo, para ser carneados, de 15 a 20 animales, robados a los hacendados, cuyos establecimiantos se hallan próximos.

Se señala el caso de un cuatrero que olvidó su libreta de enrolamiento, al lado de los restos del animal sacrificado, y que, no obstante haber sido entregada a la policía, por el perjudicado, al formular la denuncia, aún no se conocen las medidas adoptadas.

Seria fácil evitar estas carneadas, con solo estacionar todas las noches un agente, en cada uno de los cuatro caminos de acceso al pueblo.

La exportación de vacas

Entre los hacendados el interés despertado por el proyecto de ley que ha anunciado el ministro de agricultura, sobre la exportación de vacas, es enorme, al punto que en los círculos ganaderos no se habla casi de otra cosa que de si debe o no prohibirse la exportación.

Escuela de lecheria en Olavarria

En los primeros d's del presente mes, debe ser inaugurada la escuela de lecheria de Olavarria. Los jóvenes que deseen ingresar a ella deberán llenar cinco requisitos de las solicitudes de admision, comprobar haber rendido exàmen de cuarto grado en las escuelas elementales y acompañar un certificado médico de buena salud.

Dia social

VIAJEROS

De Coronel Vidal señorita Margarita Camino.

A Labarden señor Mariano Rodriguez.

De Buenos Aires señorita Celia Balbin.

Regresó el joven Ricardo Montaldo.

Regresa de Buenos Aires esta noche el señor José Arrieta.

EL BAILE DE ANOCHE

Con el brillo que le presagiábamos, llevose a cabo anoche el baile ofrecido por la intendencia municipal en el salon de la sociedad italiana al que concurrieron numerosas familias.

El entusiasmo reinó durante esta simpática fiesta, bailándose sin mas tregua que para servirse el ambigú, y hasta que las primeras claridades de la aurora anunciaron del nuevo dia, hora en que fue desgranándose la concurrencia, llevando el mas grato recuerdo de la tertulia.

El salon, sencillo pero elegante, la profusa iluminacion y la elegancia y donaire de la señoritas que participaron del festival invitaban a prolongar lo mayormente posible la amena reunion.

La orquesta habilmente dirijida por el maestro Belfiore estuvo a la altura de su conocida competencia.

Estaban presentes anoche las señoras de: Peruchena, Caracotche, Outin Dadeaux, Marino, Camino, Ibargurengoitia, Barabino, Belhart, Converso, Molins, Macchi, Menendez, Lopez.

Señoritas: Micaela Peruchena, Catalina y Ceferina Salaberry, María Ana Mònaco, Matilde Vignolles, Maria Menendez, Elena y Albertina Vertullo, Luisa Bottaro, Isabel Carrica, Josefa Gonzalez, Isabel y María Di Gerardi, Micaela Pedutto, Candida Petrarca, Ofelia, Clotilde y Aurora Giudice, Cabrera y otras.

BIGÓRAFO

Ayer al «vermouth» y por la noche se vió repleto de concurrencia el cinema «Trrráquete» e igual cosa pasará mañana en las secciones de la tarde y de la noche, donde se ofrecerá un selecto programas de pelìculas que publicamos a continuacion:

Al vermouth—«Kri-Kri», «El enigma» 2 partes.

A la noche—«El tenebroso asunto Green» en 5 partes, «La hija del cervecero» en 5 partes.

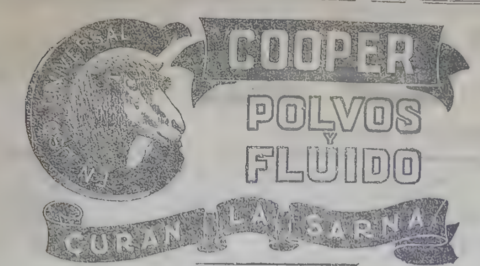
—Para esta noche se anuncia el debut de un prestigitador que hará conocer del público varios número cientificos, sonambulismo, ilusionismo etc., lo que le augura un lleno completo para la seccion de esta noche.

ALGO SOBRE EL FLIRT

No todas hacen el «flirt» y las que lo hacen, no lo hacen todas del mismo modo.

Hay, por decirlo así, varias clases de flirteo, como hay varias escuelas de esgrima; pero hay más clases de «flirt» porque cada una imprime el sello de su caràcter en su manera de flirtear. En grandes rasgos, podemos citar un tipos:

La «flirteadora novicia», en cuyo cuerpo parece aún dibujarse el austero uniforme de colegio, es una recién egresada, una de esas que ha leido a escondidas las primeras novelas de amor sacando las páginas recortadas entre los bolsillos «secretos» del uniforme colegial (esos bolsillos que la familia le ha hecho hacer, para esconderse la primera flecha de Cupido, bajo la forma de una cartita del primo, o de un intimo de la familia; pues bien esta



GARRAPATICIDA
ESQUILADORAS

WILLIAM COOPER & NEPHEWS
BUENOS AIRES - 242 CALLE LIMA

"LA GALLI"

GRAN TIENDA, MERCERIA SOMBRERERIA — SASTRERIA, ZAPATERIA y ROPERIA

Casimiro J. Galli y Cía.

Casa central: Lima 1302—Buenos Aires — *Sucursales: En toda la Provincia*

FRENTE A LA PLAZA

U. TELEF. 3 — MAIPU—(F. C. S.)

CARDIOTÓNICO

DEL

Dr. Plevani

RECOMENDADO

POR CELEBRIDADES MEDICAS EN LOS CASOS DE

Apoplejia
Dispnea Cardiaca
Angina Pectoris
Esclerosis Cardio-Vascular
Enfermedades del corazón en general
Palpitaciones y Aritmias por causas nerviosas.

Compuesto y preparado según procedimiento especial del

Dr. PLEVANI

ex-Jefe de las Farmacias de los Hospitales «Fate-Bene-Fratelli» de Italia

POR MAYOR
SANTOS SPINEDA
GUANACACHE 5554
Buenos Aires

FÁBRICA DE COCINAS

DE JUAN DEPAOLI

PIDAN CATÁLOGO SE REMITE GRATIS

1460 MORENO 1464
BUENOS AIRES

Murature, Diaz & Cía.

CONSIGNATARIOS

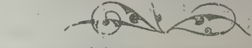
Casa fundada en 1868

Se encargan de la venta de frutos, cereales y ganados

Anticipan fondos sobre las mercaderias que se le consignen

Buenos Aires — *Av. de Mayo 833*

EUSKALDUNA



Almacen-Tienda-Ferreteria
- - Corralón de maderas - -
- Acopio de frutos de país -

Nemesio de Olariaga & José Arrieta

MAIPÚ— F. C. S. U. Telef. 22
Sucursales en Gral. Madariaga y Estación Parravicini—F. C. S.





"A LA CASA AZUL"

Sastreria, Zapateria, Sombrereria,



Camiseria, Libreria y Jugueteria,

y artículos generales para hombres, **señoras y niños**

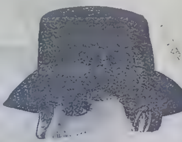
ESPECIALIDAD en casimires franceses para la confeccion de Trajes sobre medida.

Nuevo surtido de sombreros de última moda

Variedad de CALZADO elegante para hombre, señora, niña y niño.

Grafófonos y discos

ATENCION!!
LIQUIDACIÓN de todos los articulos para NIÑAS y NIÑOS como ser; sobretodos, paletós, sombreritos, etc. etc.

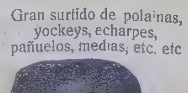


SE RECOMIENDA
al público un surtido especial de trajes de *breech* y sobretodo modelo RAGLAN y capa impermeable PERRAMOS

NADA MEJOR y MAS DURABLE

IMPORTANTE
«A LA CASA AZUL» no ha aumentado los precios de los artículos que vende.

Gran surtido de polainas, yockeys, echarpes, pañuelos, medias, etc. etc.

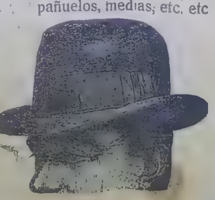


Visítese "A la Casa Azul"

¡Al lado del Correo y Telégrafo

Calle Alsina — **MAIPU**

VICENTE LATORRACA



Hierro Quina Bisleri

RECONSTITUYENTE Y VITALIZADOR DE LA SANGRE

El único aperitivo que haya merecido certificados médicos debido al HIERRO y á la QUINA que contiene.

Cada litro de HIERRO QUINA BISLERI contiene 5 gramos de HIERRO disuelto asimilable al cuerpo humano. Certificado N. 729 del Departamento Nacional de Higiene.

Nocera Umbra

Botella 1/2 litro — Bot. 1 litro



Agua Mineral Natural Gaseosa

PARA LA MESA

Cura las enfermedades de los Riñones, del Corazón y Vejiga.

Es la más **DIGESTIVA** entre todas las aguas minerales conocidas. Es **REFRESCANTE y DIURETICA**. Las celebridades médicas siguientes;

Profesores Doctores: Señorans, Largua, Molina, Obejero, Llobet, Castilla, Malbrán, Aubone, Mangianti, Sasso, Arata, Capurro, Te[illegible], Allievi, Botto, Sacchi, Carlé, Correa Cordero, Zampettini, Cristofoletti, etc., etc. la declaran digestiva, refrescante, diurética y muy [illegible] contra la diatesis úrica, la diabeti[illegible] y la dispepsia.

Unico Introductor: JOSÉ PERETTI - Bs. Aires - Montevideo

TALLER TIPOGRAFICO "LA VOZ"

de LUIS J. FILLEAUDEAU



Trabajos comerciales en general: Papel de carta y para máquina de escribir, Sobres, Cuentas, Tarjetas, Memorandums, Circulares, Balances, Folletos, Carteles, Talonarios de recibos, giros, vales, pagarés, etc.,

Especial surtido en tarjetas de luto -:- Opalina y marfil para visita

Menús, Participaciones de enlace

Impresiones en colores y tinta de copiar; y en general cualquier trabajo del ramo.

Llamamos la atención del cliente sobre la esmerada confección, la limpieza, nitidez de la impresión y modicidad de los precios, teniendo en cuenta la insuperable calidad del material que empleamos en nuestros trabajos.

MAIPU ✳✳✳✳✳✳ **F. C. S.**

SELLOS DE GOMA Y METAL

Molins y Camino

10· remate-féria

En Labarden

En las instalaciones del Señor E. Murzi

Proximamente fecha

Por pedidos de local e informes dirigirse a nuestro representante en Labarden señor Felix Paguapé o a nuestro escritorio en Maipu.

Molins y Camino

Molins & Camino

14. Remate-féria

en MAIPU

En las instalaciones de la Sociedad Rural.

Proximamente fecha

Por informes y pedidos de local en nuestro escritorio: Roca 348. Unión Telefónica 15.—Maipú.

Molins y Camino

CROHARE & Cia

50 Remate-feria

En las instalaciones de la Sociedad Rural en

MAIPU

El domingo

29 de Julio

Primeras anotaciones.

150 vacas y novillos

carne gorda y gordos.

Por datos y pedidos de local dirijase al señor Pedro Peruchena en Maipù o a nuestro escritorio en Buenos Aires, calle Reconquista N°. 422

Crohare y Cia.

Tienda San Juan

La casa mejor surtida de Sud AMérica

Alsina y Piedras--Buenos Aires

Cada uno de nuestros departamentos constituye por sí solo un importante establecimiento

Departamento de Confecciones

PARA SEÑORAS

Géneros para vestidos	Corses
Modas y Adornos	Batones
Sederias	Artículos para hombre
Visos y Polleras	Layettes
Encajes y Pieles	Perfumeria
Confecciones para niñas	Guanteria
Lenceria	Baûjeria
Merceria	Bazar y Menaje
Confecciones para niñas	Calzados
Boneteria	

Muebles, Alfombras y Tapiceria

Ya esta en circulación, nuestro *Gran Catalogo General* para OTOÑO E INVIERNO en él encontrará Vd. todo cuanto pueda necesitarse en una casa de familia.

PIDALO hoy mismo y le será remitido gratis y franco de porte, lo mismo que muestras y presupuestos.

Prevengo á la numerosa clientela que consume mi jabón que al comprarlo no basta pedir un jabón Inglés, sinó que hay que solicitar un

JABON COOK'S

pues en vista del enorme éxito de mi marca "COOK'S" han aparecido en venta muchísimos similares, todos ellos inferiores en calidad y tamaño.

En venta en cualquier negocio á 15 Cts., el pan grande

ÚNICO INTRODUCTOR:

V. CALDWELL. - 418 CHACABUCO 418. - BUENOS

J. Benjamin Corrales

JUDICIAL

En Mipù f. c. s.

ESQUINA ALSINA Y LAVALLE

El domingo 18 de Julio de 1915

A las 3 1/2 p. m.

Y de acuerdo con el siguiente

EDICTO JUDICIAL

Por disposicion del Señor Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial del Departamento del Sud de la Provincia de Buenos Aires, doctor Rodolfo A. Alurralde, se hace saber por medio del presente que se publicará por el término de 20 dias que el martillero don J. Benjamin Corrales, ha sido autorizado para vender en público remate el dia 18 de Julio próximo a las 3 y 1/2 p m. en el pueblo de Maipú, y sobre la misma propiedad, los siguientes bienes: 1°. Un lote de terreno, ubicado en la manzana d (minúscula) y designado con el N°. 8, compuesto de 17 metros 32 centimetros de frente al Sud Este por 34 metros 64 centimetros de fondo; lindando: al Sud Este calle en medio con la manzana e; al N. O. con el solar N°. 14; al N. E con el solar 7; y al S. O. con los solares 15 y 16 de su misma manzana. 2°. Dos solares de terreno, unidos, con todo lo en ellos edificado, plantado y adherido al suelo, designados con los N° 15 y 16, formando el último àngulo de esquina, contando en conjunto de 34 metros 64 centimetros de frente al sud Oeste, por igual extension de fondo; lindando al S. E. calle en medio con el solar N° 11 de la manzana e; al N. E. con el solar 8; al N. O. con el solar 14; ambos de su manzana, y al S. O. calle en medio con los solares 5 y 6 de su manzana n.

Base de venta: el 80 % de la valuacion, o sean $ 1.120 m/n.

Venta decretada en el juicio seguido por don Cárlos Capitani contra don Antonio Lomma, por cobro de un crédito hipotecario. Titulos agregados a los autos, no reconociendo mas grávamenes. El martillero exigirá al que resulte comprador el 10 % como seña y a cuenta del precio y el 2 % de comision.—Dolores, Junio 18 de 1915.—*Carlos R. Robles.*—Secretario.

Agustin Borrego

40· remate-féria

En Labarden, f. c. s.

En mis instalaciones campo del señor Eduardo Murzi

El dia 18 de Julio

25 vacas gordas especiales
15 « «
50 novillos 2 años 1 marca
30 « 1 « 1 «
15 « 2 « 1 « tamberos

Las haciendas deben ir acompañada de los correspondientes certficados ó guias de cambaña, pues sin este requisito serán rechazadas por la autoridad policial.

No se suspenderá el remate por el mal tiempo.

Mas datos à mi escritorio en Labarden casa de los Sres. Gonzalez, Fernandez y Cia y en Ayacucho calle 10 entre 9 y 11.

Agustin Borrego

Agustin Borrego

3er. Remate - Féria

EN MAIPU

Local de la Sociedad Rural

Proximamente fecha

á las 2 p. m.

Por pedidos de local a mi representante señor Evaristo Carrizo, calle Aevllaneda 537 en Maipú, o a mi escritorio en Ayacucho.

«flirteadora novicia», ávida de experimentar lo que ha leido, no se entretiene en elegir un adversario, sino que cruza su acero con el primero que se ponga delante, y es en estas flirteadoras agresivas donde se encuentran mas victimas, porque, generalmente, su compañero, siendo mas aguerrido, vence, y esta novicia, que creía flirtear, que creía conquistar, no ha hacho mas que amar, que ser conquistada.

Son, con frecuencia, las primeras lágrimas de la mujer que ha dejado de ser niña.

PROFESIONALES

AVISOS

Cementerio local

Participamos à las personas que tengan deudos en boveda de nuestra propiedad y que perteneció á Don Victoriano Ferreyra, que se les acuerda el término de 30 dias desde la fecha para que retiren dichos restos, trascurridos los cuales, pasarán al osario general.

Maipú Julio 1º de 1915.

Isidoro Ferreyra

v31jl *Cecilia Ferreyra de Andina*

Boletos de Marcas

Teniendo obligaciones todos los propietarios de boletos de marcas, en virtud de la ley recientemente dictada de inscribirlos en el nuevo registro, que se ha creado, comunico a los interesados que me encargo de tramitar en La Plata dichos registros por la cantidad de 32 $ m/n, incluyendo impuestos y comisión.

Me encargo también de renovar ante la municipalidad boletos de señal cobrando dos pesos por comision,

Eduardo Molins

Usina Eléctrica

EMPRESA U E F H

Se avisa a los señores clientes y al público en general, que, desde la fecha y hasta nuevo aviso, regirá el siguiente horario de oficina para atender reclamos, pedidos de corrientes venta de material, etc.

Dias hábiles: de 8 a 12 a. m. y de 2 a 6 p. m.

Domingos y feriados: de 8 a 11 a. m.

Calle Roca esq. Moreno U. T. nº 40

La administracion

Suscribase a "LA VOZ"

Año XIII—Número 3752 — MAIPÚ, Lunes 12 de Julio de 1915 — Redaccion Anónima

Administracion y Redacción
CALLE ALSINA Nº. 492

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — INDEPENDIENTE Y NOTICIOSO

Administrador y Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

LA VOZ

Condiciones de suscripcion

En Maipú, por mes	$ 1.50
« « trimestre	« 4.50
« « año	« 18.—

Por correo, a cualquier punto de la República

Por trimestre	$ 5.—
« semestre	« 10.—
« año	« 20.—

Publicaciones

Campo neutral y solicitadas. Convencional.

Avisos generales: convencional y a precios módicos.

Lista de concurrentes a sepelios: diez centavos por cada linea.

Por suscripciones nuevas, reclamos y avisos dirigirse al administrador.

ACTUALIDAD

Vacunos en pie para Francia

Las remesas comenzarán en Agosto

M. Baudin, que partiò el sábado, de regreso a su país, ha recibido orden del gobierno Francés para que el comité delegado que se ha constituido en este país dé principio sin demora a las gestiones tendientes a obtener la exportacion a Francia, antes del 30 de Septiembre próximo, de 100.000 animales vacunos en piè.

Como se sabe, la Cámara de Diputados de Francia, con la ratificacion del Senado, ha autorizado esa compra, para llenar las necesidades del ejército en campaña.

Podemos afirmar que la mision de los delegados de Francia ha de resultar facil, puesto que existen en el pais muchas e importantes firmas, poseedoras de grandes establecimientos ganaderos, que estan en condiciones de proveer esa hacienda en condiciones ventajosas.

Como escasean los medios de transporte y los fletes son caros, el gobierno de Francia dispondrá lo necesario para que vengan muchos transatlànticos a cargar ganado.

Secreto de la victoria alemana

EN GALITZIA

Maurice Schwob escribe en «Le Phare de la Loire».

«Sin duda, ha sorprendido el empleo intensivo de la artilleria alemana en Galitzia; dos mil grandes cañones arrojando sin interrupcion millones de proyectiles de gran calibre. Y, probablemente, el lector se ha dicho: son admirables. Fabrican con recursos desconocidos. Es un misterio insondable, pero ahi estan los hechos, que no se pueden negar.

Y, sin embargo, no hay tales recursos desconocidos. Esos proyectiles, lo sabemos ahora, constituyen «toda la reserva de Cracovia» y de una serie de otras plazas fortificadas. Decididos a la ofensiva a todo trance, han comprometido irremediablemente la defensiva. Este es el secreto que la quietaba. Es por eso tambien que los fuertes austriacos del Trentino se defienden mal y son aniquilados por la artilleria italiana. Se habia retirado todas sus municiones y sus guarnicio' nes para enviarlas al frente de batalla en Galitzia.

Justa critica

Nos cuesta consignar, mas nuestra mision nos impone ciertas obligaciones, que a despecho de la relativa vio' lencia propia y de la incomodidad que pudieramos causar a extraños, tenemos que cumplir con ellas.

Siempre nuestra voz, se ha levantado para hacer sentir el aplauso, no por temperamento zalamero sinó por natural propension a la bondad.

Nuestra bondad ha creido siempre, que todo lo sensurable era imprevisto, cosa del momento y la enmienda no tardaría en llegar por propio discernimiento de los que incurrian en falta.

Mas, lo que vamos a criticar, es algo sèrio y tememos que tomé la caracteristica de modalidad por lo que nos apresuramos a justificarlo.

Nos referimos al camportamiento poco amable, poco : . . . culto, si se quiere, observado por parte de la concurrencia que asistió a la conferencia del 8 en la Sociedad Italiana.

Estas conferencias son muy generales en todas partes y las personas que asisten a ellas van de ante mano sabiendo que no habrá piruetas, y por ende dispuestas a dedicarles un poco de esfuerzo mental para sacar el mayor provecho de lo en ellas se diga.

Mas en nuestro pueblo por desgracia, hay un prósito de manifestar una deficiencia cultural, o no se ha llegado a dar con la tecla sobre el objeto de estas reuniones.

En la conferencia de referencia por ejemplo, habia grupos de personas de quienes no era de esperarse tales demostraciones, que se reían a bòca abierta, se pinchaban con los dedos, cuchichèaban tan por lo alto, que incomodaban a media concurrencia, ¿que procuraban con esto? ¿demostrar su demasiada suficiencia? . . . no lo creemos; ¿hacerse notables? . . . muy triste medio; ¿poner de manifiesto su desconsideracion para el qúe hablaba?, tampoco nos parece, puesto que sí se trataba de algún número de música, eran iguales las manifestaciones. Bueno pués, queremos terminar este suelto dándole la explicación que consideramos mas aceptable: todas estas descortecias o lo que sean son afectos de una deficiente educación, que es bueno qúe se corrijan para el realce personal de los aludidos y para el mayor lucimiento del conjunto social a que pertenecen.

"Club Atlètico"

SU 9º. ANIVERSARIO

Pocas, pero muy contadas veces, se llega, en el ambiente de decadencia que domina en los pueblos de nuestra campaña, a la conmemoracion de un aniversario relacionado a instituciones de la índole del que nos sirve de epígrafe.

Maipú, puede preciarse de contar en su sociedad, un centro cultor del ejercicio fìsico, iniciador y propagador de cuanta buena idea ha nacido en favor de la instruccion moral, de la mùsica, y reseñando muchos hechos de nuestra historia, con actos patrióticos.

Desde el dia doce de Julio de mil novecientos seis, en que fué fundado el «Club Atlético» a base de sus estatutos, se hàn realizado obras de beneficio común para sus asociados y para el público que ha compartido en ellas.

Su historia, es bastante accidentada, no faltando los momentos en que la primera idea se malograba, sinó concurrian a sostenerla, algunos de los sócios fundadores, animosos por dotar a Maipú de un centro que sirviera de recreo y proporcionara à la juventud, el desarrollo fìsico, tan necesario al cuerpo, como el maestro a la inteligencia, cuando es aportado oportunamente.

Fué el Club Atlético, el que inició en esta zona sud de la provincia, los match de foot-ball entre los pueblos, comenzando con Dolores, Ayacucho, Mar del Plata, Talleres, Avellaneda, Castelli, La Plata, etc. y atrayendo esos mismos partidos, otras tantas visitas de los team que jugaban con los locales.

Muchos buenos ratos proporcionó a nuestra sociedad sus prógramas de fiestas. Muchas iniciativas populares surgieron de su seno y muchos jovenes, hoy podrán apreciar su desarrollo muscular, en sus rudas labores o en el cumplimiento de sus deberes ciudadanos.

Actualmente esta institución, ha desarrollado la acción de sus estatutos, introduciendo la lectura ampliamente difundida, hasta convertir en pùblica su biblioteca, por un lado; la música, para lo cual se ha formado la orquesta que el vecindario ha disfrutado en audiciones diversas y ademas, de su amplio local de juegos físicos, cuenta con una sala dedicada a diversiones y en la que se han realizado, amenas y brillantes tertulias.

Animamos el deseo de que el vecindario todo, se compenetre de la conveniencia y necesidad que existe, de fomentar esa instituciòn, correspondiendo de este modo a los exfuerzos de sus mantenedores y a los méritos adquiridos durante sus años de vida.

Su comisión actual la forman las siguientes personas: Luis J. Filleaudeau, presidente; Simón Platini, vice; Luis Fontanetto, secretario; Antonio Galletti, tesorero; José J. Olarlaga, pro tesorero; Valentin Ibargurengoitia, Luis Di Rago y Hector Marino, vocales.

Aprovechamos esta ocasion para desear que muchos otros aniversarios se sucedan para el Club Atlético, manteniendo la union y solaridad entre sus socios para mayor engrandecimiento de la institucion.

Noticias

Cinematografo «Trráquete»

Todos los dias, 8 estrenos, Jueves sabado, domingo y dias festivos 11 cintas, de la Sociedad General Cinematográfica Lda.

Programa para esta noche

«Perdón del abuelo», drama en 1 parte.

«La mujer de Buni es celosa», comedia en 2 partes.

«Casualidad providencial», drama en 2 partes.

El misterio de la banca», drama en 4 partes.

Registro Civil

En la oficina local del Registro Civil ha ocurrido hoy el movimiento siguiente:

Nacimiento: 1 varon legitimo.

El doctor Palacios

El doctor Palacios tiene muchos partidarios entre los socialistas y mantiene una perfecta afinidad con la masa de aquellos, que siguen viendo en él al primero de sus representantes legislativos y a su activo y eficiente legislador, quien tanto en el primer periodo de su actuacion parlamentaria, como en el presente, ha logrado mas leyes y ventajas para la clase obrera que toda la diputacion restante de ese partido.

La firmeza y altivez con que siempre ha mantenido los ideales, que abrigó desde su niñez, es un título más que obra ante sus correligionarios y que ha comprometido la consideración, aun de las mismas clases conservadoras.

De ahí que pensemos que este asunto tiene importancia para el socialismo argentino, cuyos directores de hoy tal vez no han medido la trascendencia que pueda asignársele a la separación decretada de uno de sus miembros más conspicuos y prestigiosos.—*La Razón*, Capital Federal.

Lluvia benèfica

El estado del tiempo de estos últimos dias hacia presentir la proximidad de fuertes lluvias, que por fin cayeron copiosamente hoy.

Esta lluvia no pudo ser mas oportuna. Desde hace tiempo se notaba la necesidad de un fuerte aguacero para reblandecer la tierra endurecida por las heladas y que imposibilitaban su roturacion en la zonas agrícolas.

El costo de las obras de desagüe

En la ejecucion de las obras de desagüe de la zona sur de la provincia se han invertido hasta la fecha pesos 51.829.074.13.

De esta suma, los propietarios de esta region han contribuido con 19 millones, que es lo que produjo el primitivo impuesto con que se gravaron los 6 millones de hectareas beneficiadas por esas obras.

El régimen de las leyes que las autorizaron fué que debían ser costeadas por los directamente afectados. No obstante cuando los fondos provenientes del impuesto se agotaron, se abandonó aquel sistema y se recurrió a un empréstito para continuarlas.

Censo comercial e industrial

El valuador de este partido señor Barabino ha recibido una órden de la Direcciòn General de Rentas, para que obtenga de los comerciantes de esta localidad, diversos datos concernientes a sus comercios, solicitados por el Ministerio de Agricultura de la Nación, para ir formando el Censo de Comercio e Industria que se ha comenzado a llevantantar

De Coronel Vidal

Se encuenta en esta localidad una cuadrilla enviada por el ministerio de Obras Públicas de la provincia, con las maquinarias y demás elementos para emprender de inmediato los trabajos de perforación en busca de agua potable.

—El empresario de la usina local, senor Molla, ha adquirido otro motor para mayor seguridad del servicio de alumbrado eléctrico.

El señor Mola ha puesto en práctica un nuevo sistema en el servicio del alumbrado público, que da buenos resultados.

—Los campos se encuentran en muy buen estado, no obstante las fuertes heladas caídas en los últimos días.

La recolección del maíz se ha efectuado con buen resultado.

La escuela

Inaugurar una escuela, es hacer un llamamiento a todos los poderes del bien, y siendo el acto más benèfico, es al mismo tiempo el acto más solemne, porque importa ponerse, como nunca, en presencia del porvenir.

—La escuela puede ser modesta, sin que deje de ser útil, como aquellos faroles de papel en las aldeas, que a pesar de sus formas primítivas, ilumi' naban el paso del viajero en la obscuridad de las noches.

Dia social

VIAEROS

De Buenos Aires los jóvenes Ricardo Vatinotí y Anibal Vertullo.

A General Piran señor Ventura Camino

A Estacion Las Armas señor Paulino Camino.

A Monsalvo señoritas Catalina y Ceferina Salaberry y Ana Marino y señor Pedro Salaberry.

A General Madariaga señor Camilo Romero y familia.

A Mar del Plata señor Luis O. Chiesa.

De Buenos Aires señorita Gomez.

A Las Armas señor José P[illegible]chena.

De Guido el señor Vicente Maldonado.

BIÓGRAFO

Ayer a la tarde y anoche se vió muy concurrido el cinema Trrraquete donde se exhibieron novedosas peliculas que interesaron a la concurrencia.

PRÓXIMO ENLACE

Para mediados del próximo mes de Agosto ha sido fijada la fecha del enlace de la apreciable señorita Victoria Valinoti con el señor Luis H. Laferriere.

Esta noticia ha de ser recibida con agrado por las numerosos relaciones con que cuentan los futuros contrayentes en esta localidad, donde son conceptuosamente conocidos y apreciados.

EN EL CLUB ATLÈTICO

Cómo era de esperarse, dado el prestigio y la consideracion que merece en el seno de nuestra sociedad la institucion con cuyo nombre encabezamos estas lineas, anoche al reunir nuestras familias, para festejar el 9º aniversario de su fundacion, su salón se vió repleto de la mejor concurrencía.

No fué un inconveniente que las invitaciones para el té fueron hechas a última hora, para que ninguna de nuestras familias dejara de concurrir a testimoniar con su presencia su adhesion a la grata instiiucion.

A las diez de la noche comenzaron a acudir las primeras familias llegando poco despues a ser tal la afluencia de niñas y caballeros, que en ciertos momentos el local resultaba reducido para dar cabida a tanta concurrencia.

Iniciose el baile acto continuo, perdurando el entusiasmo mas franco hasta las primeras horas de la madrugada en que se dió términosa la hermosareunion.

Hacemos votos por que se repitan estas fiestas que tanto resultado consiguen debido al aprecio que nuestra sociedad dispensa a la institucion que la llevó a cabo.

Notamos la presencia de las señoras: de Caracotche, Marino, Camino, Barabino, Belhart, Converso, Eyharchet, Molins, Curuchet, Bernini, Bidabehere, Buchicardi, Ibargurengoitia, Bottaro de Macchi, Ugalde, Lizaur de Ibargurengoitia, Balbin, Fontana y Romero.

Señoritas: Catalina y Ceferina Salaberry, Margarita Camino, Isabel Perez, Maria Ana Mònaco, Isabel Carrica, Elena y Albertina Vertullo, Juana y Dominga Platini, Luisa Bottaro, Cándida Petrarca, Micaela Peruchena Ida y Belén Bernini, Maria Rago, Catalina y Pascuala Argel, Isabel Buchicardi, Zulema Arrechea, Ofelia y Clotilde Giudice, Ana Marino, Maria Luisa Ugalde, Maria e Isabel Di Gerardi, Amelia Tancredi, Francisca Barabino, Maria Arnossi, Celia Balbin, Laura y Amelia Forni, René Parissi, Maria Menendez, Amelia y Victoria Fontana y otras que escapan a nuestra memoria.

EL SEÑOR SUERO

A ocupar un cargo en la sucursal del Banco de la Provincia en Tandil, parte esta noche el jóven Eduardo G. Suero empleado de la sucursal del mismo Banco en esta localidad.

Deseamos al jóven Suero, grata estadia en su nuevo destino.

PERSEVERANCIA

Los tenaces son los sublimes. El que no es mas que bravo, no tiene mas que una acometida; el que no es mas que valiente, no tiene sinó un temperamento, el que no es sino esforzado, no tiene mas que una virtud; pero el que se obstina en la verdad, tiene la grandeza. Casi todo el secreto de los grandes corazones, reside en la palabra «perseverancia». La perseverancia es, con respeto al valor, lo que la rueda al eje que la sostiene, es decir, la renovacion perpetua del punto de apoyo.—*Victor Hugo*.



GARRAPATICIDA
ESQUILADORAS

WILLIAM COOPER & NEPHEWS
BUENOS AIRES - 242 CALLE LIMA

"LA GALLI"

GRAN TIENDA, MERCERIA SOMBRERERIA — SASTRERIA, ZAPATERIA y ROPERIA

Casimiro J. Galli y Cia.

Casa central: *Lima 1302—Buenos Aires* — *Sucursales:* *En toda la Provincia*

FRENTE A LA PLAZA

U. TELEF. 3 — MAIPU--(F. C. S.)

Fluido Spineda

20 años de éxito

Inmejorable

para caballos y vacunos

CURA

Reumatismos, Manquera, Envaraduras, Debilidad del Espinazo, Vegigas, Sobre-huesos Inchazones, etc.

Supera á todas las preparaciones similares

Los animales pueden hacer su trabajo durante la cura.

Cada frasco lleva un folleto con instrucciones.

En venta en todas las Farmacias y Droguerias de la República.

POR MAYOR
SANTOS SPINEDA
GUANACACHE 5554
Buenos Aires



Murature, Diaz & Gia.

CONSIGNATARIOS

Casa fundada en 1868

Se encargan de la venta de frutos, cereales y ganados

Anticipan fondos sobre las mercaderias que se le consignen

Buenos Aires — *Av. de Mayo 833*

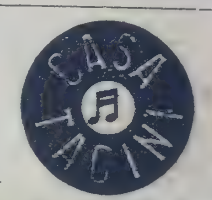
-: EUSKALDUNA :-

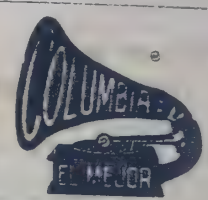


Amacen-Tienda-Ferreteria
- - Corraón de maderas - -
- Acopio de frutos de pais -

Nemesio de Olariaga & José Arrieta

MAIPÚ-- F. C. S. U. Telef. 22
Sucursales en Gral. Madariaga y Estación Parravicini—F. C. S.





"A LA CASA AZUL"

-: Sastreria, Zapateria, Sombrereria, :-



Camiseria, Libreria y Jugueteria,

y artículos generales para hombres, **señoras y niños**

ESPECIALIDAD en casimires franceses para la confeccion de Trajes sobre medida.

Nuevo surtido de sombreros de última moda

Variedad de CALZADO elegante para hombre, señora, niña y niño

Grafófonos y discos

ATENCION!!
LIQUIDACIÓN de todos los artículos para NIÑAS y NIÑOS como ser; sobretodos, paletós, sombreritos, etc. etc.



SE RECOMIENDA
al público un surtido especial de trajes de *breech* y sobretodo modelo RAGLAN y capa impermeable PERRAMOS
NADA MEJOR y MAS DURABLE

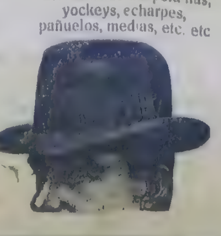
IMPORTANTE
«A LA CASA AZUL» no ha aumentado los precios de los artículos que vende.

Gran surtido de polainas, yockeys, echarpes, pañuelos, medias, etc. etc

Visítese "A la Casa Azul"
¡Al lado del Correo y Telégrafo

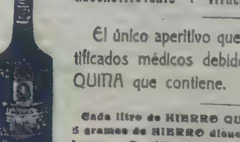
Calle Alsina — **MAIPU**

VICENTE LATORRACA



Hierro Quina Bisleri

RECONSTITUYENTE Y VITALIZADOR DE LA SANGRE



El único aperitivo que haya merecido certificados médicos debido al HIERRO y á la QUINA que contiene.

Cada litro de HIERRO QUINA BISLERI contiene 5 gramos de HIERRO disuelto asimilable al cuerpo humano. Certificado N. 729 del Departamento Nacional de Higiene.

Nocera Umbra



Botella 1/2 litro — Bot. 1 litro.

Agua Mineral Natural Gaseosa

PARA LA MESA

Cura las enfermedades de los Riñones, del Corazón y Vejiga.

Es la más **DIGESTIVA** entre todas las aguas minerales conocidas. Es **REFRESCANTE y DIURETICA**. Las celebridades médicas siguientes; Profesores Doctores: Señorans, Larguía, Molina, Obejero, Llobet, Castilla, Malbrán, Aubone, Manganti, Sasso, Arata, Capurro, Tessi, Allievi, Botto, Sacchi, Carlé, Correa Cordero, Zampettini, Cristofoletti, etc., etc. la declaran digestiva, refrescente, diurética y muy útil contra la diatesis urica, la diabetes y la dispepsia.

Unico introductor: JOSÉ PERETTI - Bs. Aires - Montevideo

J. Benjamin Corrales

JUDICIAL

En Mipù f. c. s.

ESQUINA ALSINA Y LAVALLE

El domingo 18 de Julio de 1915

A las 3 1/2 p. m.

Y de acuerdo con el siguiente

EDICTO JUDICIAL

Por disposicion del Señor Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial del Departamento del Sud de la Provincia de Buenos Aires, doctor Rodolfo A. Alurralde, se hace saber por medio del presente que se publicará por el término de 20 dias que el martillero don J. Benjamin Corrales, ha sido autorizado para vender en público remate el dìa 18 de Julio próximo a las 3 y 1/2 p m. en el pueblo de Maipú, y sobre la misma propiedad, los siguientes bienes: 1°. Un lote de terreno, ubicado en la manzana d (minúscula) y designado con el N°. 8, compuesto de 17 metros 32 centimetros de frente al Sud Este por 34 metros 64 centimetros de fondo; lindando: al Sud Este calle en medio con la manzana e; al N. O con el solar N°. 14; al N. E con el solar 7; y al S. O. con los solares 15 y 16 de su misma manzana. 2°. Dos solares de terreno, unidos, con todo lo en ellos edificado, plantado y adherido al suelo, designados con los N° 15 y 16, formando el último àngulo de esquina, contando en conjunto dè 34 metros 64 centimetros de frente al sud Oeste, por igual extension de fondo; lindando al S. E. calle en medio con el solar N° 11 de la manzana e; al N. E. con el solar 8; al N. O. con el solar 14; ambos de su manzana, y al S. O. calle en medio con los solares 5 y 6 de su manzana n.

Base de venta: el 80 % de la valuacion, o sean $ 1.120 m/n.

Venta decretada en el juicio seguido por don Cárlos Capitani contra don Antonio Lomma, por cobro de un crédito hipotecario. Titulos agregados a los autos, no reconociendo mas grávamenes. El martillero exigirá al que resulte comprador el 10 % como seña y a cuenta del precio y el 2 % de comision.—Dolores, Junio 18 de 1915.—*Carlos R. Robles.*—Secretario.

PROFESIONALES

Dr. Juan J. Barbieri

MEDICO CIRUJANO
INSTALACION DE RAYOS X
Calle Alsina Telef. 22
MAIPU

Eusebio Lozano

MARTILLERO PUBLICO
Negocios y tramitaciones en general
Calle Roca 560. U. Telef. 18
MAIPU F.C.S.

Andrés M. Curuchet

Escribano Público
Gefe del Registro Civil
Calle Madero núm. 471 U. Telef 4
MAIPU

E. Zawels

CIRUJANO-DENTISTA
De la Facultad de Buenos Aires
Llegará á esta localidad
EL DOMINGO 18 DE JULIO
y atenderá á las perso nas que necesiten de sus servicios profesionales en el Hotel Nosotti.
Extracciones sin dolor. Precios módicos.

Eduardo Molins

PROCURADOR MATRICULADO
REMATADOR
Agente de Negocios en general
Remates-Ferias – Proporciono cua quier clase de operación tanto civil como comercial.
Calle Roca 348—U. Telef 15
MAIPU

AVISOS

Se compran caballos y yeguas

De pecho y silla, de 5 a 10 añc pelos oscos, altura mts 1.50, sanos y mansos, se recibirán
PROXIMAMENTE FECHA
pagando buenos precios y previa re visacion veterinaria.
Por datos y anotaciones al Sr Pedro Peruchena en Maipú.

Cementerio local

Participamos à las personas que tengan deudos en boveda de nuestra propiedad y que perteneció á Don Victoriano Ferreyra, que se les acuerda el término de 30 dias desde la fecha para que retiren dichos restos, trascurridos los cuales, pasarán al osario general.
Maipú Julio 1 de 1915.
Isidoro Ferreyra
v31jl *Cecilia Ferreyra de Andina*

ANGEL F. SANTINI

PINTOR
Comunica al públlco de Maipú, que desde la fecha se ha radicado nuevamente en esta localidad y se encarga como siempre de cualquier trabajo de pintura en general, ya sea en el pueblo como en la campaña.
Ramos Mexia 746—MAIPU
v12jl.

Hotel "Nosotti"

Antiguo «Amista
— DE —
-: *Baltasar Nosotti* :-
Cocina de primer órden
Grandes comodidades para familias
Cuartos de baño
MAIPÚ F. C. S U. Telef. 2

Compra de caballos

Aviso a todos los que tengan interes en vender caballos y yeguas, que el dia viernes 23 de Julio, me encontraré con un veterinario en la casa de negocio "Santa Isabel" propiedad del señor Pedro Tisnes y compraré todos los que se presenten en las siguientes condiciones: pelos oscos, de mts 1.50 de altura mínima, 5 a 8 años, completamente sanos, de tiro y silla, y de tiro mediano y pesado, buena vasadura, etc.—Maipú, Julio 10 de 1915.—
Eduardo Molins.

Juan E. Bericiartua

Instalador electricista

SEÑOR—Me encargo de efectuar instalaciones para luz eléctrica, y campanillas, colocación de lámparas y letreros luminosos, como asimismo composturas y limpieza de calentadores «Primus» y ventiladores.
Lamparas de filamento metálico «PHILIPS» y de iluminacion.
En un caso de que su instalación eléctrica sufriera un desperfecto repentino, avíseme enseguida, que será atendido en el momento con toda prontitud y esmero, garantiéndole el trabajo. Precios módicos.
Recibo órdenes en mi domicilio: calle Madero y Laprida (frente a la canasteria de Matella) o en la plateria de Pirosanto, frente a la plaza.
MAIPÚ v14jl

Boletos de Marcas

Teniendo obligaciones todos los propietarios de boletos de marcas, en virtud de la ley recientemente dictada de inscribirlos en el nuevo registro, que se ha creado, comunico a los interesados que me encargo de tramitar en La Plata dichos registros por la cantidad de 32 $ m/n, incluyendo impuestos y comisión.
Me encargo también de renovar ante la municipalidad boletos de señal cobrando dos pesos por comision,
Eduardo Molins

Fotografia Fernandez

— DE —

V. Fernandez

Casa especial para retratos de novios, grupos y especialidad en retratos de niños.
La Fotografia Fernandez, es la que cobra mas barato, en la localidad.
Por una docena de retratos: Regalo un bromuro platino con cuadro 38 por 48.
Gran rebaja de precios en toda clase de retratos.
Postales a $ 5 la docena.
Nota: Se hacen marcos.
Calle Roca n°. 388. Maipú

Usina Eléctrica

EMPRESA U E F H
Se avisa a los señores clientes y al público en general, que, desde la fecha y hasta nuevo aviso, regirá el siguiente horario de oficina para atender reclamos, pedidos de corrientes venta de material, etc.
Dias hábiles: de 8 a 12 a. m. y de 2 a 6 p. m.
Domingos y feriados: de 8 a 11 a. m.
Calle Roca esq. Moreno U. T. n° 40
La administracion

UN REGALO

DE
Una libra esterlina
O DE
media libra esterlina
Ó BIEN
una medalla artística
Se encuentra en cada frasco (nuevo envase patentado) de la afamada

Ginebra Nectar

Destilada y embotellada en frascos transparentes por Blankenheim y Nolet en Rotterdam (Holanda)
UNICOS IMPORTADORES
Moore y

Banco de la Provincia

— DE —

Buenos Aires

Sucursal MAIPU

CAPITAL AUTORIZADO:	$	125.000.000
» EMITIDO	„	75.000.000
» REALIZADO	„	62.016.575
FONDO DE RESERVA	„	5.570.693

Casa Matriz *LA PLATA*
Avenida Independencia 726

Casa *BUENOS AIRES*
Calle San Martin 133, 39
y Bartolomé Mitre 455

AGENCIAS EN LA CAPITAL FEDERAL: N° 1 Bernardo de Irigoyen 910, N° 2 Santa Fé 1899 esq. Rio Bamba, N° 3 Cabildo 2091 (Belgrano), N° 4 Pueyrredon 181 (11 de Septiembre).

57 Sucursales en los siguientes puntos de la Provincia de Buenos Aires: Adolfo Alsina, Alberti, Avellaneda, Azul, Bahía Blanca, Baradero, Bolivar, Bartolomé Mitre, (Arrecifes), Bragado, Carmen de Areco, Campana, Carlos Casares, Chacabuco, Chascomús, Chivilcoy, Colón, Coronel Dorrego, Dolores, General Lamadrid, General Pinto, General Sarmiento, (San Miguel), General Viamonte (Los Toldos), Guaminí, Juarez, Junín, Las Flores, Lincoln, Lobería, Lomas de Zamora, Magdalena, Maipú, Mar del Plata, Mercedes, Nueve de Julio, Olavarria, Pehuajó, Pellegrini, Pergamino, Quilmes, Rauch, Saladillo, Salto Argentino, San Andrés de Giles, San Antonio de Areco, San Isidro, San Nicolás, San Martín, Tandil, Tres Arroyos, 25 de Mayo, Cañuelas, Carlos Tejedor, Florencio Varela, General Alvear, Morón, Saavedra y General Paz.

Corresponsales: En las localidades de la Provincia de Buenos Aires, donde no existen sucursales, en los principales puntos del interior de la República y en las mas impoatantes plazas comerciales del exterior, en Europa, Estadoo Unidss de América—Mejico—Panamá—Cuba—Costa Rica—Guatemala—San Salvador—Venesuela—Colombia—Perú—Chile—Bolivia—Uruguay e Paraguay.
Tiene corresponsales y gira sobre todos los pueblos de ITALIA y FRANCIA que tenga oficina postal y sobre todos los puntos de ESPAÑA.

Operaciones.
El Banco se ocupa en general de toda clase de operaciones bancarias. Cauciones, recibe depésitos, abre cuentas corrientes y emite giros y cartas de crédito.

Crédito Hivotecario:
Hace préstamos sobre inmuebles ubicados en la Provincia de Buenos Aires. Los préstamos son a corto o largo plazo con amortizacion o sin ella, en efectivo y en bonos. En efectivo, hasta Diez mil pesos sobre fincas urbanas y hasta veinte mil pesos sobre campos, con amortizacion minima de 5 o|o semestral o de 2 2|1 o|o trimestral e intereses al tipo de 8 o|o anual liquidado sobre el saldo deudor y pagadero por trimestres o semestres adelantados.

CONDICIONES: ABONA

Depósito en cuenta corriente oro y m/n.	1 %
„ Caja de Ahorros hasta 10.000 $ después de 60 dias	4 %
„ con libreta á 90 dias renovables hasta 20.000 $	4 %
„ á Plazo fijo de 30 dias	2 %
„ „ „ „ „ 60 „	3 %
„ „ „ „ „ 90 „	3 1/2 %
„ „ mayor plazo	Convencional

COBRA

Por adelantos en cuenta corriente	9 %

Horas de Oficina: de 10 a. m. á 3 p. m.

U Telef. 16 MARTINIANO HERNANDEZ
GERENTE

Farmacia del Pueblo

Atendida personalmete por su propietario
Martin Rappallini
FARMACÉUTICO
ALSINA ESQ. ROCA 399 MAIPÚ

Suscribase a "LA VOZ"

Pedro & Antonio Lanusse

Almacen por Mayor é Importaciòn
Venta permanente de semillas de todas clases extrangeras y del pais
Consignaciones de Frutoss del País, Cereales y haciendas
Remates, Hipotecas y Comisiones
Compra y venta a comision de campos y toda clase de haciendas y reproductores — Liquidaciones de establecimientos rurales en remate ó particularmente.
Antes de vender ó hipotecar sus propiedades, asi como de liquidar sus haciendas, sirvase consultarnos previamente en la seguridad de que has de ser para Vd. de positivas conveniencias.
La casa se encarga de conseguir dinero en hipotecas en las mejores condiciones de plaza.
BELGRANO 836 AL 840 : : BUENOS AIRES

Armería y Cuchillería

— DE —
Juan Mariano Passini
Casa de confianza establecida en 1900
MAIPÚ—F C S
Instalaciones de luz eléctrica, motores, ventiladores, cuadros indicadores timbres, etc. Autorizado por el jefe técnico de la usina local. Venta de lamparas y accesorios a precios sin competencia. Instalaciones con grandes facilidades de pago.
Esta casa ha colocado 74 instalaciones y tiene otras tantas para instalar. Trabajos garantidos.

CURA INFALIBLE

de la **Blenorragia, Gonorrea, Gota militar, Flujos blancos** y demás afecciones de las vias urinarias de ambos sexos por antiguas que sean sin inyecciones ni lavajes con los **Cachets antiblenorragicos "Collazo".**
Premiados con medalla de oro en la Exposicion Internacional de Roma.
Se venden en las buenas farmacias y se mandan remitiendo 6 $ a su autor Químico Farmacéutico A. García Collazo, Farmacia "Condor", calle Còrdoba No. 884, **Rosario.**
Gratis se envian folletos
Al por mayor, Drogueria Americana: B. Aires,

La caida del pelo

Y LA FORMACION DE LA CASPA
se detienen inmediatamente con la **"Locion Collazo".** Preparada de acuerdo a los últimos adelantos científicos, cura la calvicie sintomática, porque estimula el bulbo piloso, activando la proliferacion de sus células.
Premiada con medalla de oro en la Exposicion Internacional de Roma,
Se venden en las buenas farmacias; y se manda remitiendo 5 $ a su autor Quimico Farmacéutico A, Garcia Collazo, Farmacia "Condor" calle Córdoba No. 884, **Rosario.**
Gratis se envian folletos
Al por mayor, Drogueria Americana B. Aires,

Ya se abriò

AL LADO DE LA IGLESIA
la Fotografia "Relàmpago"
— DE —
Gozalvez y Cia.
Retratos en 10 minutos — Postales a $ 5 la docena — Trabajos garantidos. — Precios módicos sin competencia.
v15jl



Señor comerciante

Si Vd quiere hacer una buena reclame, publique un AVISO en este diario.
Lo haremos por un precio módico

Año XIII—Número 3753 MAIPU, Martes 13 de Julio de 1915 Redaccion Anónima

Administracion y Redacción
CALLE ALSINA Nº. 492

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — INDEPENDIENTE Y NOTICIOSO

Administrador y Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

LA VOZ

Condiciones de suscripcion

En Maipú, por mes	$	1.50
« « trimestre	«	4.50
« « año	«	18.—

Por correo, a cualquier punto de la República

Por trimestre	$	5.—
« semestre	«	10.—
« año	«	20.—

Publicaciones

Campo neutral y solicitadas. Convencional.

Avisos generales: convencional y precios módicos.

Lista de concurrentes a sepelios: diez centavos por cada linea.

Por suscripciones nuevas, reclamos y avisos dirigirse al administrador.

ACTUALIDAD

Lanas para Estados Unidos

100.000 fardos en la temporada

Eliminados del mercado los puertos alemanes, a causa de la guerra, y cerrados los de otros paises, como Bélgica, para la importacion, en esta temporada los Estados Unidos de Norte América han acrecentado mucho sus compras de lanas en la Argentina. Desde el 1º. de Octubre de 1914 se enviaron para los puertos norteamericanos 100.000 fardos de lanas. En la temporada anterior durante igual Estados Unidos, no habian pasado de 33.000 fardos.

Como el total de la exportacion alcanza hasta hoy a 278.000 fardos, Norte América resulta que ha comprado mas de la tercera parte de la produccion argentina de textiles y seguramente continuará comprando hasta tanto se acabe la guerra y puedan intervenir en el mercado los paises envueltos en la conflagacion.

Con el Dr. Palacios

Un miembro de la redacción de «El Diario» ha visitado ayer en su domicilio particular al doctor Palacios.

Preguntado cual seria su actitud en presencia de los hechos consumados, manifestó que aun no ha podido hacer su composición de lugar en una forma definitiva. Que espera el desarrollo de los acontecimientos antes de resolverse en una forma definitiva. Lo que puedo adelantar—agregó—en una forma precisa es que no he de evolucionar en forma regresiva, como algunos sospechan.

Consecuente con los ideales que han informado mi actuación anterior, no será dificil que si una cantidad de elementos, algunos de ellos muy valiosos, que se hallan, desde tiempo atrás separados del movimiento socialista, precisamente por no haberse querido someter a las imposiciones de los que manejan el partido que acaba de irradiarme inician una acción amplia en la que puedan colaborar muchos elementos independientes que aceptan en todas sus partes las reformas de indole económica y politica, pero sin darle mayor importancia, al programa máximo, hablo del criterio de esa masa flotante que ha votado en las elecciones; si ese movimiento se generaliza a todas las circunscripciones de la metrópoli y provincia, no tendria ningun inconveniente en incorporarme y prestar toda mi accion ardorosa para que surja entre nosotros un partido socialista nacional, que sin hacer alarde del nacionalismo, sin explotarlo como bandera, tampoco tenga reparos en aceptarlo pero en la forma circunstancial de los diputados socialistas.

Lo que quiero dejar constancia y lo de claro sin términos medios, es que yo jamás he procurado cimentar dentro del partido que me ha alejado de sus filas una tendencia personal, lo que hice es luchar contra la imposición de los que pretendian convertirme en un mero incondicional de los que lo manejan.

Finalmente a la pregunta de que si conocia la existencia de algunos trabajos relacionados con la constitución de una nueva fuerza politica, manifestó que miles de personas le habian escrito y hablando en ese sentido y que indudablemente algunos ciudadados le han adelantado que trabajan en ese sentido, pero que él personalmente no se ha comprometido con nadie, pero estará con un movimiento que no le aparte de su tradición socialista, tendiente a la elevacion económica, politica y social del pueblo en general.

Compras italianas de trigo

500.000 toneladas en el semestre

Se conocen ahora con exactitud las cifras de las compras de trigo hechas por Italia en este año. Según los cómputos oficiales, desde el 1º. de Enero hasta el 30 de Junio último, las remesas de ese cereal argentino para los puestos de la peninsula alcanzaron a 414.960 toneladas.

En los circulos cerealistas se opina que, en su mayoria, ese trigo fué enviado luego a Austria y Alemania, con grandes utilidades para los intermediarios.

Da mayor fundamento a esta creencia el hecho de que, al estallar la guerra entre Italia y Austria, varios cargamentos de trigo que estaban a punto de llegar a los puertos del primero de aquellos paises fueron rechazados, dada la imposibilidad que se presentaba para la reexportacion.

De la region

LABARDEN

Conmemoracion del 9 de Julio—Diversos festejos—Hecho de sangre

Como en años anteriores conmemoróse con diversas fiestas la fecha de la independencia argentina.

Labardén, pueblo triste de ordinario perdió en ese dia su tinte clásico, con sus calles embanderadas y animadas desde temprano con músicas populares.

Uno de los actos que resultaron mas lucidos fuè el de la corrida de sortija, por el número de ginetes que concurrieron, conduciendo muchos de ellos lujosas cabalgaduras, como aquellas que eran en la antigüedad todo un simbolo de criollismo.

Los dos premios destinados para este número, fueron regalados por el conocido martillero de esta region señor Agustin Borrego, premios verdaderamente valiosos, consistentes en un par de gemelos de oro y brillantes y una cigarrera de oro y plata.

El otro acto importante fué el baile que se realizó a las diez de la noche en el nuevo y espléndido hotel del caracterizado vecino señor Arriola, el cual estuvo concurrido por muchas y bellas señoritas de la localidad y de otros lugares.

—Anteayer en Labardén, tuvo lugar un incidente personal, entre los vecinos de esta, señor Antonio Sastria, y el señor Donato Cichetti saliendo herido de dos balazos el señor Sastria.

Este hecho es lamentado por tratarse de vecinos apreciados. El herido fué trasladado a Maipú.

GENERAL GUIDO

Nuevo comisario de policia

Se ha hecho cargo de la comisaria de esta localidad el señor Armando Collinet, antiguo funcionario de la policia de la provincia.

Noticias

Cinematografo «Trráquete»

Todos los dias, 8 estrenos, Jueves sabado, domingo y dias festivos 11 cintas, de la Sociedad General Cinematográfica Lda.

Programa para esta noche

«El boticario»
«El rodeo» 2 partes
«Actualidades»
«El ciego» 4 partes

Exposicion fotográfica

En la galeria de la fotografia «Relámpago» del señor Gozalvez—recientemente instalada al lado de la iglesia—se hallan expuestas varias fotografias que han llamado la atencion por la nitidez y claridad con que han sido reproducidas, y que ponen de manifiesto la competencia y conocimiento del señor Gozalvez en el arte fotográfico.

Registro Civil

En la oficina local del Registro Civil ha ocurrido hoy el movimiento siguiente:

Nacimientos:—1 mujer legitima.

Lluvia caida

La lluvia caida en esta poblacion desde ayer a las 8 a. m. hasta hoy a las misma hora, ha sido 12 milimetros.

El tiempo

Esta mañana el dia se presentó expléndido, haciendo creer que volverian los hermosos dias que tuvimos durante una larga temporada, pero desgraciadamente esta tarde se efectuó un cambio brusco en el tiempo tornándose nublado y humedo y con tendencia a lluvia, que no ha de tardar en producirse

Por Agustin Borrego

Este martillero, que efectuará un remate feria en Labarden el próximo domingo 18 del corriente, ha aumentado las anotaciones en ganado, cuyo detalle aparece en el aviso que publicamos en 2a. pagina.

Caballos para Francia

Prosiguen los embarques de equinos para Francia. En la presente semana varios son los vapores que zarparan del puerto de Buenos Aires llevando partidas numerosas de animales.

Se esperan tambien para despues de esta semana otros transatlánticos que vendrán con el mismo objeto.

14 de Julio

Mañana es el aniversario de la gran revolucion francesa que dió en tierra con la ... Francia.

En diversas localidades los residentes franceses, conmemoran esta fecha con diversos festejos, no asi en Maipù, donde hasta este momento, que sepamos, no se ha resuelto nada al respecto.

Cuantos son en Buenos Aires

La dirección de la estadistica municipal de la capital informa los datos siguientes sobre el monto de la población, en el mes de mayo próximo pasado.

La poblacion de la ciudad de Buenos Aires calculada para el 31 de mayo último, es de 1.505.962 habitantes.

Estadística del ferrocarril

En la estacion local del ferrocarril sud ha ocurrido durante el mes de Junio ppdo. el movimiento siguiente:

Cargas y encomiendas despachadas:—Lana 510 kilos, varios almacen 43.350, cueros lanares 2290, id. vacunos 2560, mercaderias generales 26150, maiz 6000, ladrillos 25000, avena 5000, crema 340, aves y huevos 2720, pescado 1340, varios encomiendas 20.870, id, equipaje 5630.

Hacienda despachada: — Caballos 19 vacunos 10, lanares 658.

Pasajeros:—538 de primera clase, 710 de segunda.

Cargas y encomiendas recibidas:— Varios almacen 62.600 kilos, mercaderias generales 104.000, harina 44.100, carbon de piedra 83.000, pasto 8.200, cal 10.000, leña 92 000, maiz 35 000, avena 76.000, varios 34.550, equipajes 5.745.

Hacienda recibida: vacunos 7, porcinos 20.

Descanso dominical

Se encuentra listo en el ministerio de gobierno un decreto por el cual se modifica el reglamento de la ley de descanso dominical, que ha sido completamente desvirtuada por las resoluciones del P. E, que han aumentado exajeradamente el número de las excepciones.

Los hacendados de Ayacucho

Los hacendados y la Sociedad Rural de Ayacucho se han congregado en defensa de sus intereses en presencia del proyecto del gobierno nacional que coarta el libre comercio de ganados con leyes tan arbitrarias como la que pretende imponer el P. E. prohibiendo la exportacion y matanza de vacas.

En el texto de la nota que ha pasado la Sociedad Rural de Ayacucho, expresa que, reunidos la inmensa mayoria de los ganaderos de es partido para tratar el proyecto en cuestion, en el salon de actos públicos de la municipalidad, resolvieron hacer conocer sus puntos de vista a los legisladores nacionales que representan a la provincia en el parlamento, en el sentido de que corresponde oponer, se a los propósitos de la ley reclamada.

De Santo Domingo

Fiesta escolar—En la Escuela Nº 2 que con tanto acierto dirige la señora Maria Luisa F. de Bigliani se efectuó el dia 9 de Julio a la 1 p. m. una interesante fiesta escolar con motivo del aniversario patrio, desarrollandose un buen preparado programa ante una numerosa concurrencia.

Cantaron los alumnos el H. Nacional, Saludo a la bandera y Marcha San Lorenzo, mereciendo nutridos aplausos como en los demas números del programa.

Dias anteriores a la fiesta regaló la señora Directora ropa, calzado y escarapelas a sus alumnos, siendo muy elogiada su accion por todo el vecindario y mas por los favorecidos.

Fué la directora muy felicitada por el éxito obtenido. Obsequió la señora Bigliani a sus niños con masas y caramelos y a la concurrencia con un buen servido lunch.

Censo ganadero

Según informes que se tienen, es propósito del gobierno remitir a la legislatura un proyecto disponiendo se levante un censo ganadero en la provincia de Buenos Aires.

De esta manera podra contarse con elementos de juicio para realizar los estudios que reclama la situacion de la ganaderia, que a decir de algunas personas que han hecho cálculos sobre este asunto las perspectivas que se vislumbran son poco favorables al porvenir de esta industria.

Caja de Ahorro Postal

El presidente de la Caja Nacional de Ahorro Postal ha dirigido al Ministerio del Interior una nota, por la cual da cuenta detallada del funcionamiento de esa institución en el último mes.

Las cifras que el informe consigna son halagüeñas. Noventa dias después de iniciadas las operaciones, dice, la Caja cuenta con 25.033 depositantes, que representa una cantidad total de pesos 509.308 moneda nacional.

Dia social

VIAJEROS

Para Buenos Aires, anoche, el señor José Arrieta.

Para Tandil el señor Eduardo G. Suero.

De Las Armas señores Pascual Valinoti, José Peruchena y Rafael Z. Ugalde.

De Dolores señor Valentin Barchi.

De Santo Domingo señora de Fernandez.

HOGAR FELIZ

El hogar de los esposos Rodriguez-Lozano se ha visto favorecido con el advenimiento de un lindo nenito, que hara sin duda la felicidad de sus padres.

Tanto la madre como el niño se encuentran al presente bien.

LA ORQUESTA DEL CLUB

En nuestro número de ayer al hacer la crónica de la fiesta que tuvo lugar en el Club Atlético la noche del domingo, omitimos involuntariamente hacer referencia que la orquesta del Club, compuesta por diez socios del mismo y bajo la inteligente dirección de su maestro el señor Julio Belfiori habia ejecutado un selecto repertorio de piezas musicales, por lo que fué muy aplaudida.

TACTO DE LA MUJER

Entre las armas más delicadas que posee la mujer, el tacto es la más efectiva.

El tacto es de oportunidad en el proceder; es la delicadeza en el sentir; es la altivez o la dignidad en el preciso momento; es saber reir la broma verdadera; conocer el temperamento del hombre con quien se vive y saber cuando es tiempo de dejarlo todo.

La mujer que posee y sabe manejar tal arma, generalmente gobierna al marido; le mantiene satisfecho de si mismo, y èste no se dará cuenta de haber doblegado sus armas antes una espada envainada.

Hay otro recurso: el silencio. Ante esa fuerza suprema, ella será la vencedora en las situaciones violentas.

¡El tacto, que cosa tan sencilla y tan dificil.

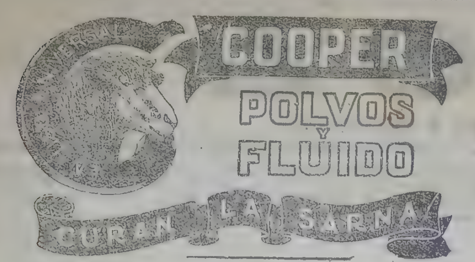
DETALLES DE LA MODA

Es muy frecuente adornar las blusas de batista con cuello y puños de crespon de seda, lo contrario de lo que se hacia el año pasado, que era adornar las blusas de seda con muselina de algodón.

Uno de los modelos que mas ha gustado es facil de copiar, y quizás les sea a las lectoras agradable conocerle.

Es un crespòn de China negro; la falda almenada al borde, deja ver un volante plegado a máquina, de gasa negra; la parte superior está fruncida con tres cordones bastante distanciados y dos mas próximos, que forman la cintura. El cuerpo, de tul blanco, incrustado de encajes, tiene mangas largas y cuello alto, un poquito Médicis, unido por medio de un terciopelo estrecho que pasa por debajo de la barba; desde la cintura hacia arriba lleva, en forma de corselete, una banda almenada, como la blusa de gasa «Chiffons», negra tambien que cubre por completo la de encaje blanco.

Un detalle digno de tenerse en cuenta son las medias, tejidas con seda blanca y negra, sin dibujo alguno; de modo que pierden la dureza de los contrastes violentos y al mismo



GARRAPATICIDA
ESQUILADORAS

WILLIAM COOPER & NEPHEWS
BUENOS AIRES - 242 CALLE LIMA

"LA GALLI"

GRAN TIENDA, MERCERIA SOMBRERERIA | SASTRERIA, ZAPATERIA y ROPERIA

Casimiro J. Galli y Cia.

Casa central: *Lima 1302—Buenos Aires* | *Sucursales:* *En toda la Provincia*

FRENTE A LA PLAZA

U. TELEF. 3 MAIPU--(F. C. S.)

Fluido Spineda

20 años de éxito

Inmejorable

para caballos y vacunos

CURA

Reumatismos, Manquera, Envaraduras, Debilidad del Espinazo, Vegigas, Sobre-huesos Inchazones, etc.

Supera á todas las preparaciones similares

Los animales pueden hacer su trabajo durante la cura.

Cada frasco lleva un folleto con instrucciones.

En venta en todas las Farmacias y Droguerias de la República.

POR MAYOR
SANTOS SPINEDA
GUANACACHE 5554
Buenos Aires

FÁBRICA DE COCINAS DE JUAN DEPAOLI

PIDAN CATÁLOGO SE REMITE GRATIS

1460 MORENO 1464
BUENOS AIRES

Murature, Diaz & Gia.

CONSIGNATARIOS

Casa fundada en 1868

Se encargan de la venta de frutos, cereales y ganados

Anticipan fondos sobre las mercaderias que se le consignen

Buenos Aires *Av. de Mayo 833*

EUSKALDUNA

Amacen-Tienda-Ferreteria
Corraon de maderas
Acopio de frutos de pais

Nemesio de Olariaga & José Arrieta

MAIPÚ-- F. C. S. U. Telef. 22
Sucursales en Gral. Madariaga y Estación Parravicini—F. C. S.

"A LA CASA AZUL"

Sastreria, Zapateria, Sombrereria,



Camiseria, Libreria y Jugueteria,

y artículos generales para hombres, **señoras y niños**

ESPECIALIDAD en casimires franceses para la confeccion de Trajes sobre medida.

Nuevo surtido de sombreros de última moda

Variedad de CALZADO elegante para hombre, señora, niña y niño

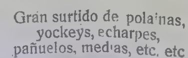
Grafófonos y discos

ATENCION!!
LIQUIDACIÓN de todos los artículos para NIÑAS y NIÑOS como ser; sobretodos, paletós, sombreritos, etc. etc.



SE RECOMIENDA
al público un surtido especial de trajes de *breech* y sobretodo modelo RAGLAN y capa impermeable PERRAMOS
NADA MEJOR y MAS DURABLE

IMPORTANTE
«A LA CASA AZUL» no ha aumentado los precios de los artículos que vende.

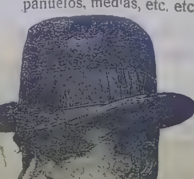


Visítese "A la Casa Azul"

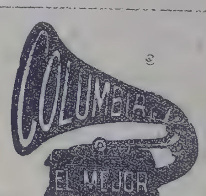
¡Al lado del Correo y Telégrafo

Calle Alsina **MAIPU**

VICENTE LATORRACA

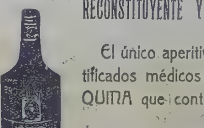






Hierro Quina Bisleri

RECONSTITUYENTE Y VITALIZADOR DE LA SANGRE



El único aperitivo que haya merecido certificados médicos debido al HIERRO y á la QUINA que contiene.

Cada litro de HIERRO QUINA BISLERI contiene 5 gramos de HIERRO disuelto asimilable al cuerpo humano. Certificado N. 729 del Departamento Nacional de Higiene.

Botella 1/2 litro Bot. 1 litro

Nocera Umbra



Agua Mineral Natural Gaseosa
PARA LA MESA

Cura las enfermedades de los Riñones, del Corazón y Vejiga.

Es la más DIGESTIVA entre todas las aguas minerales conocidas. Es REFRESCANTE y DIURETICA. Las celebridades médicas siguientes: Profesores Doctores: Señorans, Larguia, Molina, Obejero, Llobet, Castilla, Malbrán, Aubone, Mangiante, Sesso, Arata, Capurro, Tezzi, Allievi, Botto, Sacchi, Carlé, Correa Cordero, Zampettini, Cristofoletti, etc., etc. la declaran digestiva, refrescante, diurética y muy útil contra la diatesis úrica, la diabetes y la dispepsia.

Unico introductor: JOSÉ PERETTI - Bs. Aires - Montevideo

TALLER TIPOGRAFICO "LA VOZ"

de LUIS J. FILLEAUDEAU



Trabajos comerciales en general: Papel de carta y para máquina de escribir, Sobres, Cuentas, Tarjetas, Memorandums, Circulares, Balances, Folletos, Carteles, Talonarios de recibos, giros, vales, pagarés, etc.,

Especial surtido en tarjetas de luto -:- Opalina y marfil para visita

Menús, Participaciones de enlace

Impresiones en colores y tinta de copiar; y en general cualquier trabajo del ramo.

Llamamos la atención del cliente sobre la esmerada confección, la limpieza, nitidez de la impresión y modicidad de los precios, teniendo en cuenta la insuperable calidad del material que empleamos en nuestros trabajos.



MAIPU — **F. C. S.**

SELLOS DE GOMA Y METAL

Molins y Camino

10· remate-féria

En Labarden

En las instalaciones del Señor E. Murzi

Proximamente fecha

Por pedidos de local e informes dirigirse a nuestro representante en La berden señor Felix Paguapé o a nuestro escritorio en Maipu.

Molins y Camino

Molins & Camino

14. Remate-féria

en MAIPU

En las instalaciones de la Sociedad Rural.

Proximamente fecha

Por informes y pedidos de local en nuestro escritorio: Roca 348. Unión Telefónica 15.—Maipú.

Molins y Camino

CROHARE & Cia

50 Remate-feria

En las instalaciones de la Sociedad Rural en

MAIPU

El domingo

29 de Julio

Primeras anotaciones.

150 vacas y novillos

carne gorda y gordos.

Por datos y pedidos de local dirijirse al señor Pedro Peruchena en Maipú o a nuestro escritorio en Buenos Aires, calle Reconquista N°. 422

Crohare y Cia.

Tienda San Juan

La casa mejor surtida de Sud AMérica

Alsina y Piedras--Buenos Aires

Cada uno de nuestros departamentos constituye por si solo un importante establecimiento

Departamento de Confecciones

PARA SEÑORAS

Géneros para vestidos	Corses
Medas y Adornos	Batones
Sederias	Articulos para hombre
Visos y Polleras	Layettes
Encajes y Pieles	Perfumeria
Confecciones para niñas	Guanteria
Lenceria	Balijeria
Merceria	Bazar y Menaje
Confecciones para niñas	Calzados
Boneteria	

Muebles, Alfombras y Tapiceria

Ya esta en circulación, nuestro *Gran Catalogo General* para OTOÑO E INVIERNO en él encontrará Vd. todo cuanto pueda necesitarse en una casa de familia.

PIDALO hoy mismo y le será remitido gratis y franco de porte, lo mismo que muestras y presupuestos.

Provengo á la numerosa clientela que consume mi jabón que al comprarlo no basta pedir un jabón Inglés, sinó qué hay que solicitar un

JABON COOK'S

pues en vista del enorme éxito de mi marca "COOK'S" han aparecido en venta muchísimos similares, todos ellos inferiores en calidad y tamaño.

En venta en cualquier negocio á 15 Cts., el pan grande

ÚNICO INTRODUCTOR:

V. CALDWELL - 418, CHACABUCO 418. - BUENOS

J. Benjamin Corrales

JUDICIAL

En Mipù f. c. s.

ESQUINA ALSINA Y LAVALLE

El domingo 18 de Julio de 1915

A las 3 1/2 p. m.

Y de acuerdo con el siguiente

EDICTO JUDICIAL

Por disposicion del Señor Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial del Departamento del Sud de la Provincia de Buenos Aires, doctor Rodolfo A. Alurralde, se hace saber por medio del presente que se publicará por el término de 20 dias que el martillero don J. Benjamin Corrales, ha sido autorizado para vender en público remate el dia 18 de Julio próximo a las 3 y 1/2 p m. en el pueblo de Maipú, y sobre la misma propiedad, los siguientes bienes: 1°. Un lote de terreno, ubicado en la manzana d (minúscula) y designado con el N°. 8, compuesto de 17 metros 32 centimetros de frente al Sud Este por 34 metros 64 centimetros de fondo; lindando: al Sud Este calle en medio con la manzana e; al N. O con el solar N°. 14; al N. E con el solar 7; y al S. O. con los solares 15 y 16 de su misma manzana. 2°. Dos solares de terreno, unidos, con todo lo en ellos edificado, plantado y adherido al suelo, designados con los N° 15 y 16, formando el último àngulo de esquina, contando en conjunto de 34 metros 64 centimetros de frente al sud Oeste, por igual extension de fondo; lindando al S. E. calle en medio con el solar N° 11 de la manzana e; al N. E. con el solar 8; al N. O. con el solar 14; ambos de su manzana, y al S. O. calle en medio con los solares 5 y 6 de su manzana n.

Base de venta: el 80 % de la valuacion, o sean $ 1.120 m/n.

Venta decretada en el juicio seguido por don Cárlos Capitani contra don Antonio Lomma, por cobro de un crédito hipotecario. Titulos agregados a los autos, no reconociendo mas grávamenes. El martillero exigirá al que resulte comprador el 10 % como seña y a cuenta del precio y el 2 % de comision.—Dolores, Junio 18 de 1915.—*Carlos R. Robles.*—Secretario.

Agustin Borrego

40· remate-féria

En Labarden, f. c. s.

En mis instalaciones campo del seño Eduardo Murzi

El dia 18 de Julio

25 vacas gordas especiales
15 « «
50 novillos 2 años 1 marca
30 « 1 « 1 «
15 « 2 « 1 « tamberos

Las haciendas deben ir acompañada de los correspondientes certficados ó guias de cambaña, pues sin este requisito serán rechazadas por la autoridad policial.

No se suspenderá el remate por el mal tiempo.

Mas datos à mi escritorio en Labarden casa de los Sres. Gonzalez, Fernandez yCia y en Ayacucho calle 10 entre 9 y 11.

Agustin Borrego

Agustin Borrego

3er. Remate - Féria

EN MAIPU

Local de la Sociedad Rural

Proximamente fecha

á las 2 p. m.

Por pedidos de local a mi representante señor Evaristo Carrizo, calle Aevilaneda 537 en Maipú, o en mi escritorio en Ayacucho.

tiempo realzan al pie, bonitament calzado con zapatos de tafilete Luis XV.

Se inician las medias jaspeadas, de tonos obscuros unidos al blanco o a otros de la misma escola en palido, como, por ejemplo, morada y malva, marrón y amarillo, verde mar y verde seco, pero tan suavemente entremezclados que no se advierte uno ni otro color, sino solamente la tonalidad general, de extraordinaria delicadeza.

PROFESIONALES

Dr. Juan J. Barbieri

MEDICO CIRUJANO
INSTALACION DE RAYOS X
Calle Alsina Telef. 22
MAIPU

Eusebio Lozano

MARTILLERO PUBLICO
Negocios y tramitaciones en general
Calle Roca 560. U. Telef. 18
MAIPU F.C.S.

Andrés M. Curuchet

Escribano Público
Gefe del Registro Civil
Calle Madero núm. 471 U. Telef 4
MAIPU

E. Zawels

CIRUJANO-DENTISTA
De la Facultad de Buenos Aires
Llegará á esta localidad
EL DOMINGO 18 DE JULIO
y atenderá á las personas que necesiten de sus servicios profesionales en el Hotel Nosotti.
Extracciones sin dolor. Precios módicos.

Eduardo Molins

PROCURADOR MATRICULADO
REMATADOR
Agente de Negocios en general
Remates-Férias — Proporciono cualquier clase de operación tanto civil como comercial.
Calle Roca 348—U. Telef 15
MAIPU

AVISOS

Se compran caballos y yeguas

De pecho y silla, de 5 a 10 años pelos oscos, altura mts 1.50, sanos y mansos, se recibirán
PROXIMAMENTE FECHA
pagando buenos precios y previa revisacion veterinaria.
Por datos y anotaciones al Sr Pedro Peruchena en Maipú.

Cementerio local

Participamos à las personas que tengan deudos en boveda de nuestra propiedad y que perteneció á Don Victoriano Ferreyra, que se les acuerda el término de 30 dias desde la fecha para que retiren dichos restos, trascurridos los cuales, pasarán al osario general.
Maipú julio 1º de 1915.
Isidoro Ferreyra
v31jl *Cecilia Ferreyra de Andina*

Hotel "Nosotti"

Antiguo «Amista
— DE —
-: Baltasar Nosotti :-
Cocina de primer órden
Grandes comodidades para familias
Cuartos de baño
MAIPÚ F.C.S U. Telef. 2

Compra de caballos

Aviso a todos los que tengan interes en vender caballos y yeguas, que el dia viernes 23 de Julio, me encontraré con un veterinario en la casa de negocio «Santa Isabel» propiedad del señor Pedro Tisnes y compraré todos los que se presenten en las siguientes condiciones: pelos oscos, de mts 1.50 de altura, minima, 5 a 8 años, completamente sanos, de tiro y silla, y de tiro mediano y pesado, buena vasadura, etc.—Maipú, Julio 10 de 1915.—*Eduardo Molins.*

Juan E. Bericiartua

Instalador electricista

SEÑOR—Me encargo de efectuar instalaciones para luz eléctrica, y campanillas, colocación de lámparas y letreros luminosos, como asimismo composturas y limpieza de calentadores «Primus» y ventiladores.

Lamparas de filamento metálico «PHILIPS» y de iluminacion.

En un caso de que su instalación eléctrica sufriera un desperfecto repentino, aviseme enseguida, que será atendido en el momento con toda prontitud y esmero, garantiendole el trabajo. Precios módicos.

Recibo órdenes en mi domicilio: calle Madero y Laprida (frente a la canasteria de Matella) o en la plateria de Pirosanto, frente a la plaza.
MAIPÚ v14jl

Fotografia Fernandez

— DE —

V. Fernandez

Casa especial para retratos de novios, grupos y especialidad en retratos de niños.

La Fotografia Fernandez, es la que cobra mas barato, en la localidad.

Por una docena de retratos: Regalo un bromuro platino con cuadro 38 por 48.

Gran rebaja de precios en toda clase de retratos.

Postales a $ 5 la docena.
Nota: Se hacen marcos.

Calle Roca nº. 388, Maipú

Usina Eléctrica

EMPRESA U E F H

Se avisa a los señores clientes y al público en general, que, desde la fecha y hasta nuevo aviso, regirá el siguiente horario de oficina para atender reclamos, pedidos de corrientes venta de material, etc.

Dias hábiles: de 8 a 12 a. m. y de 2 a 6 p. m.

Domingos y feriados: de 8 a 11 a. m.

Calle Roca esq. Moreno U. T. nº 40
La administracion

Armería y Cuchillería

— DE —

Juan Mariano Passini

Casa de confianza establecida en 1900
MAIPÚ—F C S

nstalaciones de luz eléctrica, motores, ventiladores, cuadros indicadores timbres, etc. Autorizado por el jefe técnico de la usina local. Venta de lamparas y accesorios a precios sin competencia. Instalaciones con grandes facilidades de pago.

Esta casa ha colocado 74 instalaciones y tiene otras tantas para instalar. Trabajos garantidos.

CURA INFALIBLE

de la **Blenorragia, Genorrea, Gota militar, Flujos blancos** y demás afecciones de las vias urinarias de ambos sexos por antiguas que sean sin inyecciones ni lavajes con los **Cachets antiblenorragicos "Collazo".**

Premiados con medalla de oro en la Exposicion Internacional de Roma.

Se venden en las buenas farmacias y se mandan remitiendo 6 $ a su autor Químico Farmacéutico A Garcia Collazo, Farmacia "Condor", calle Córdoba No. 884, **Rosario.**

Gratis se envian folletos
Al por mayor, Drogueria Americana: B. Aires,

La caida del pelo

Y LA FORMACION DE LA GASPA

se detienen inmediatamente con la **"Locion Collazo".** Preparada de acuerdo a los últimos adelantos cientificos, cura la calvicie sintomática, por que estimula el bulbo piloso, activando la proliferacion de sus células.

Premiada con medalla de oro en la Exposicion Internacional de Roma,

Se venden en las buenas farmacias; y se manda remitiendo 5 $ a su autor Quimico Farmacéutico A. Garcia Collazo, Farmacia "Condor" calle Córdoba No. 884, **Rosario.**

Gratis se envian folletos
Al por mayor, Drogueria Americana B. Aires,

Banco de la Provincia

— DE —

Buenos Aires

Sucursal MAIPU

CAPITAL AUTORIZADO:	$	125.000.000
» EMITIDO	„	75.000.000
» REALIZADO	„	62.018.575
FONDO DE RESERVA	„	5.570.693

Casa Matriz *LA PLATA*
Avenida Independencia 726

Casa *BUENOS AIRES*
Calle San Martin 133, 39
y Bartolomé Mitre 455

AGENCIAS EN LA CAPITAL FEDERAL: Nº 1 Bernardo de Irigoyen 910, Nº 2 Santa Fé 1899 esq. Rio Bamba, Nº 3 Cabildo 2091 (Belgrano), Nº 4 Pueyrredon 181 (11 de Septiembre).

57 Sucursales en los siguientes puntos de la Provincia de Buenos Aires: Adolfo Alsina, Alberti, Avellaneda, Azul, Bahía Blanca, Baradero, Bolivar, Bartolomé Mitre, (Arrecifes), Bragado, Carmen de Areco, Campana, Carlos Casares, Chacabuco, Chascomús, Chivilcoy, Colón, Coronel Dorrego, Dolores, General Lamadrid, General Pinto, General Sarmiento, (San Miguel), General Viamonte (Los Toldos), Guaminí, Juarez, Junín, Las Flores, Lincoln, Lobería, Lomas de Zamora, Magdalena, Maipú, Mar del Plata, Mercedes, Nueve de Julio, Olavarria, Pehuajó, Pellegrini, Pergamino, Quilmes, Rauch, Saladillo, Salto Argentino, San Andrés de Giles, San Antonio de Areco, San Isidro, San Nicolás, San Martín, Tandil, Tres Arroyos, 25 de Mayo, Cañuelas, Carlos Tejedor, Florencio Varela, General Alvear, Morón, Saavedra y General Paz.

Corresponsales: En las localidades de la Provincia de Buenos Aires, donde no existen sucursales, en los principales puntos del interior de la República y en las mas impoatantes plazas comerciales del exterior, en Europa, Estadoo Unidss de América—Mejico—Panamá—Cuba—Costa Rica—Guatemala—San Salvador—Venezuela—Colombia—Perú—Chile—Bolivia—Uruguay e Paraguay.

Tiene corresponsales y gira sobre todos los pueblos de ITALIA y FRANCIA que tenga oficina postal y sobre todos los puntos de ESPAÑA.

Operaciones.

El Banco se ocupa en general de toda clase de operaciones bancarias. Cauciones, recibe depósitos, abre cuentas corrientes y emite giros y cartas de crédito;

Crédito Hipotecario:

Hace préstamos sobre inmuebles ubicados en la Provincia de Buenos Aires. Los préstamos son a corto o largo plazo con amortizacion o sin ella, en efectivo y en bonos En efectivo, hasta Diez mil pesos sobre fincas urbanas y hasta veinte mil pesos sobre campos, con amortizacion minima de 5 o|o semestral o de 2 2|1 o|o trimestral e intereses al tipo de 8 o|o anual liquidado sobre el saldo deudor y pagadero por trimestres o semestres adelantados.

CONDICIONES: ABONA

Depósito en cuenta corriente oro y m/n.	1 %
„ Caja de Ahorros hasta 10.000 $ después de 60 días	4 %
„ con libreta á 90 días renovables hasta 20.000 $	4 %
„ á Plazo fijo de 30 días	2 %
„ „ „ „ „ 60 „	3 %
„ „ „ „ „ 90 „	3 1/2 %
„ „ mayor plazo	Convencional

COBRA

Por adelantos en cuenta corriente	9 %

Horas de Oficina: de 10 a. m. á 3 p. m.

U Telef. 16

MARTINIANO HERNANDEZ
GERENTE

Farmacia del Pueblo

Atendida personalmete por su propietario

Martin Rappallini
FARMACÉUTICO

ALSINA ESQ. ROCA 399 MAIPÚ

Suscribase a "LA VOZ"

Pedro & Antonio Lanusse

Almacen por Mayor é Importacion

Venta permanente de semillas de todas clases extrangeras y del pais
Consignaciones de Frutoss del Pais, Cereales y haciendas

Remates, Hipotecas y Comisiones

Compra y venta a comision de campos y toda clase de haciendas y reproductores — Liquidaciones de establecimientos rurales en remate ó particularmente.

Antes de vender ó hipotecar sus propiedades, así como de liquidar sus haciendas, sírvase consultarnos previamente en la seguridad de que has de ser para Vd. de positivas conveniencias.

La casa se encarga de conseguir dinero en hipotecas en las mejores condiciones de plaza.

BELGRANO 636 AL 640 : : BUENOS AIRES

Agustin Borrego

40ª remate-féria

En Labarden, f. c. s.

En mis instalaciones campo del señor Eduardo Murzi

El dia 18 de Julio

VACUNOS

180 novillos especiales buen estado 1 marca, de 2 1/2 y 3 años, de los señores Murzi y Martenelli.
10 novillos de 2 años sola marca
5 « « 3 « « «
7 « « 3 « « « esp.
5 « « 2 « « « tamb
4 « « 2 « « « b/est
5 « « 2 « « « b/cla
10 « « 3 « « « esp.
7 « « 1 « « « «
20 vacas incluso 10 terneros propiedad del Sr. Felix Pagaupé.
25 « gordas.
3 « «
12 « muy gordas especiales.
10 « gordas.
5 « secas carne gorda.
6 vaquilonas servidas b/clase 2 1/2 años.

YEGUARIZOS

15 caballos de pecho y silla.
2 potros petizos.

NOTAS—Para el dia Miercoles 21 del actual habrá gallineros disponibles para embarcar los señores compradores que asi lo deseasen.

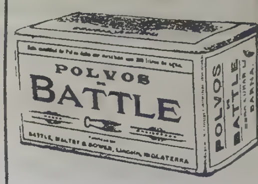
—El remate dará principio a la llegada del tren de la tarde.

Las haciendas deben ir acompañada de los correspondientes certificados ó guias de cambaña, pues sin este requisito serán rechazadas por la autoridad policial.

No se suspenderá el remate por el mal tiempo.

Mas datos à mi escritorio en Labarden casa de los Sres. Gonzalez, Fernandez y Cia y en Ayacucho calle 10 entre 9 y 11.

Agustin Borrego



Ya se abriò

AL LADO DE LA IGLESIA

la Fotografia "Relàmpago"

— DE —

Gozalvez y Cia.

Retratos en 10 minutos — Postales a $ 5 la docena — Trabajos garantidos. — Precios módicos sin competencia.
v15jl

ANGEL F. SANTINI

PINTOR

Comunica al pùblico de Maipú, que desde la fecha se ha radicado nuevamente en esta localidad y se encarga como siempre, de cualquier trabajo de pintura en general, ya sea en el pueblo como en la campaña.
Ramos Mexia 746—MAIPU
v12jl.



Año XIII—Número 3754 | MAIPU, Miercoles 14 de Julio de 1915 | Redaccion Anónima

Administracion y Redacción
CALLE ALSINA Nº. 492

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — INDEPENDIENTE Y NOTICIOSO

Administrador y Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

LA VOZ

Condiciones de suscripcion

En Maipú, por mes	$	1.50
« « trimestre	«	4.50
« « año	«	18.—

Por correo, a cualquier punto de la República

Por trimestre	$	5.—
« semestre	«	10.—
« año	«	20.—

Publicaciones

Campo neutral y solicitadas. Convencional.

Avisos generales: convencional y a precios módicos.

Lista de concurrentes a sepelios: diez centavos por cada linea.

Por suscripciones nuevas, reclamos y avisos dirigirse al administrador.

ACTUALIDAD

Las siembras

JULIO

Jardin—Se continúa la limpieza y aseo de los macizos, canteros y plantaciones, la poda de los árboles y arbustos dándoles la forma que mejor convenga según la clase y el objeto que se tenga en vista. Se escardará al pie de todos los árboles y arbustos aislados o agrupados en los céspedes. Para esta operacion se usará de la azada de dientes o de la horquilla de binar, a fin de no cortar las raices que se hayan desarrollado en la superficie del suelo, como sucede cuando se usa de la pala o azada plana.

Se recorrerán los céspedes recortando las borduras y sacando las malas yerbas que se hayan mezclado con las gramíneas.

Continuase las plantaciones y terminanse las remociones de tierra.

Huerta—Cada vez que lo permita el tiempo se activarán las labores para las plantaciones que deban hacerse en agosto y septiembre. A principios del mes ya deben encontrarse formados los caballones donde se han de establecer las casillas para sembrar tomates, pepinos, zapallito de tronco, y especialmente los melones tempranos. En casillas tapadas con vidrios se sembrarán porotos de 40 dias y negros de Bélgica, para obtener chauchas tempranas.

Bajo vidrieras se harán almácigos de pimientos o ajíes de varias clases; berenjenas, tomates, albahaca y melones de clases tempranas en macetas, para plantar al aire libre en septiembre.

Al aire libre se siembran:

Acelga, achicoria, alverjas, alcauciles, apio, berro, cebolla, chícharos, puerro, peregil, rabanitos, repollo, zanahorias.

Educacion del adulto

EL MEDIO

Para abordar el problema de la educación de los adultos es necesario ir más allá de la escuela. Bien es cierto que ésta constituye uno de los medios más poderosos; pero su acción no basta para contrarrestar la influencia del ambiente en que se desarrolla y pasa la mayor parte de su vida el adulto. Una o dos horas escasas de enseñanza en el aula es bien poco para encausar la naturaleza humana, tanto más cuando se trata de personalidades ya hechas. Se requiere ir al foco en que viven y purificarlo.

Se dirá que el estado cumple con dar la enseñanza y educar dentro de la escuela y que algo deba dejarse también a la acción privada; y como ideal no podemes dejar de convenir con ello y hasta manifestar nuestra simpatía porque el pueblo eduque al pueblo y yendo más allá, que cada individuo se eduque a sí mismo. Pero esto está bueno para épocas más adelantadas en que todos los miembros de una sociedad tengan plena conciencia de sus deberes, y en que los sentimientos morales hayan adquirido su máximo desarrollo.

Hoy por hoy es necesario que el estado vaya donde la accion privada no alcanza o no quiere alcanzar, teniendo presente que el beneficio que reporta toda cuestion educacional, que no es otra cosa que el perfeccionamiento del pueblo redunda en el pueblo mismo y por consiguiente el estado que no es otra cosa que la voluntad popular. Y que la faz económica de tales problemas es siempre favorable a los intereses de la colectívad porque los gastos que su solución ocasiona son cubiertos con creces por la sola valorizacion del esfuerzo individual.

Los adultos analfabetos viven lógicamente en las últimas capas sociales. El conventillo o los ruinosos tugurios suburbanos constituyen su hogar. La hez de la sociedad los rodea y acaso mucha parte de ella la forman ellos mismos. La taberna es el complemento de su vida y su centro de cultura. La fabrica, para los que trabajan, es a la vez que germinadora de odios proletarios, la rueda que atrofia sus naturalezas empobrecidas. El crimen los tienta a cada instante. En la mujer el vicio surge tambien como una consecuencia de la miseria y del medio. Y por eso las dos horas de escuela nocturna que caen pesadamente sobre los cuerpos rendidos por la dura faena del dia, no pueden ejercer eficaz influencia como obra civilizadora.

Es necesario, pues, mas q' un complemento como uno base de salud social, la casa del obrero o mejor dicho la construccion de verdaderos barrios obreros, donde la gente proletaria pueda vivir holgada y honestamente. Trazar una verdadera ciudad obrera, limpia, sobre todo, porque la higiene debe imperar en primer término en estos lugares. Dotarla de buenos baños públicos, costeados por la Municipalidad, teatros, cinematógrafos, bibliotecas y centros de cultura atrayentes. Y todo esto tan gratuitamente como pueda serlo un servicio público. Buenas casas, buena luz, higiene, vigilancia, distracciones, grandes escuelas de perfeccionamiento, y como un coronamiento la institucion de universidades populares en el centro mismo de los barrios obreros, constituiría quizas el ideal de nuestra educacion popular.

Y no hay que olvidar que el caracter cosmopolita de este pueblo dificulta en extremo toda accion conjunta y armónica que se pretenda desarrollar sobre él. Es bueno tener presente que la masa popular aumenta cada día con la inmigracion de las clases proletarias de otros países, que traen todos los gérmenes perniciosos correlativos a su estado intelectual y moral.

Hay que recordar finalmente que estas clases inferiores evolucionan materialmente y ocupan los primeros puestos en las sociedades, desalojando a las viejas aristocracias para ser a su vez desalojados, con el tiempo, por los que vienen detras.

Noticias

Cinematografo «Trráquete»

Todos los dias, 8 estrenos, Jueves sabado, domingo y dias festivos 11 cintas, de la Sociedad General Cinematográfica Lda.

Programa para esta noche

«Ana Cadova» drama en 8 partes, epoca actual.

Renovación de marcas

Mañana vence el plazo establecido por la ley para la renovación de las marcas en el registro general.

Eos que no se presenten perderán sus derechos al uso de las marcas.

Orquesta

Está noche hebrá ensayo por la orquesta del Club Atlético en el local social.

Registro Civil

En la oficina local del Registro Civil ha ocurrido hoy el movimiento siguiente:

Defuncion: Olayo Martinez, 83 años, argentino, casado domiciliado en el cuartel 2º de este partido.

Pro-Cruz Roja italiana

La comisión local «Pro-Cruz Roja italiana» ha resuelto realizar en el teatro de la Sociedad Italiana varias funciones cinematográficas, alternadas con otros números, que se efectuarán los domingos por la noche.

Para el próximo domingo se anuncia el siguiente programa de cintas: «La medalla de Bidone» (episodio de la guerra de Libia) en 4 partes y «Roma o Muerte» en 12 partes.

Esa misma noche se efectuará la rifa de una hermosa planta de adorno a beneficio de la Cruz Roja italiana.

Los precios de las localidades para estas funciones son los siguientes: Palcos con cuatro entradas $ 5.00; platea con entrada $ 1.00 entrada general $ 0.50

Dado el fin a que se destina el producto de esta funcion, no es de dudar que asistirá numerosa concurrencia.

Libretas de enrolamiento

Se ha ordenado dar curso a las solicitudes de duplicado a las libretas de enrolamiento que no presenten fotografías para evitar inconvenientes para los electores en los parajes donde no existen fotógrafos.

Multas de 50 pesos

La legislatura platense votará una multa de 50 $ que se aplicará a cada uno de los diputados inasistentes.

Ferrocarril Sud y Oeste

Los ferrocarriles del Sud y del Pacífico han paralizado todos los trabajos en las líneas nuevas, debido a la imposibilidad de reunir capitales en Londres a causa de las dificultades que ofrece la guerra europea.

Càmara de Apelaciones

(Despacho del dia 13 de Julio).

Latorraca Donato E., desacato al agente de policia José Quiroga en Maipù. Se revoca la sentencia recurrida y se impone al procesado Donato E. Latorraca la pena de un año de prisión por el delito que se le imputa.

—Velazquez Rafael P. calumnias e injurias graves a Roberto Halliburton. Se revoca la resolucion recurrida y se sobresee al querellado Rafael P. Velazquez.

—Varela Juan, hurto a Mariano Timoteo Zeballos en Maipú. Se confirma el auto apelado con costas.

Frutos del país

Los cueros vacunos secos se cotizan, los superiores, entre 13 y 15 $; buenos, de 11.30 a 12.50, pesados mayores de 15 kilos, de 10 a 12.

Los cueros vacunos salados de la provincia de Buenos Aires se pagan entre 0.60 y 0,77 $ el kilo.

Los cueros de becerro se cotizan alrededor de 14.50 $; nonatos, de 10.50 a 11,50, y los de potro, de 7 a 7,50.

La cerda especial se cotiza de 13 13.50, y la de clase buena de 11 a 12.50 $ los 10 kilos.

El sebo derretido de 2.90 a 3, y el pisado, de 2 a 2.30.

Pieles lanares—Las de lana gruesa y Lincoln se cotizan entre 0.80 y 0.85; las de lana fina y cruza fina, se obtienen ee 70 centavos.

De Martin Gil

El astrónomo cordobés D. Martin Gil, pronostica que desde ahora al 21 del corriente, se producirén cambios bruscos de temperatura, lluvias, etc.

La cria de gallinas

Con el fin de dar instrucciones al agricultor, la oficina de investigaciones agricolas y estudios especiales, ha presentado al ministerio de Agricultura un informe para que se de a la publicidad. En él aconseja a los chacareros que se dedican a la cría de gallinas, la forma de cuidado que deben emplear, para que les dé excelentes resultados. Dice que la demanda contínua de pollos en los mercados, y la escasa produccion dn huevos en el pais, hace que se importen muchos miles de docenes del extranjero.

La explotacion de las gallinas ofrece al agricultor y a la gente del campo una ayuda importante, sin que esto les sean de grandes gastos.

Como el principal objeto, en los que se dedican a la cría de gallinas, es obtener carne, el informante aconseja la cría de la raza Plymouth Rock, que es muy conocida en la República, es de gran tamaño y fácil de crear, los pollos son rústicos y precoces desde la primera edad, condición ésta muy apreciable para el objeto que se persigue. Tambièn las gallinas son muy buenas ponedoras.

Para la producción de huevos, la raza más adecuada es la Leghorn, es muy ponedora, dando el caso que en Norte América, pone más de 200 huevos por año.

Y para la producción simultánea de carne y huevos, se recomienda la raza Orpington, de origen inglés.

Para la alimentacion, a mas de darles maiz, tambien se les debe dar los restos provenientes de las cocinas, y algunos restos de materias calcáreas, reboques, cascotes, o cenizas, que les ayuda a poner mayor cantidad de huevos.

Refiriéndose a la conservacion de los huevos, el informante aconseja varios procedimientos, siendo el mas facil y económico el guardarlos en cajones entre pluma o pajilla de trigo. En esta forma, los huevos no toman olor de ninguna especie.

Pan cocido a electridad

El próximo lunes 19 en la fábrica de la confiteria del señor Parodi calle Castelli y Sarmiento, en Dolores, el ingeniero electricista señor Cossi, procederá a practicar la prueba de calefaccion eléctrica para hornos de panaderia.

A esa prueba están invitados todos los dueños y obreros de las panaderias de Dolores técnicos de la usina y de la municipalidad, y a todo el público que lo desee.

Se trata de implantar esta adaptacion eléctrica en los hornos de las panaderias con lo cual el pan puede ser mas higiénico y rapidamente cocido, aparte del considerable ahorro de leña y carbón.

Los trenes de carga

La parte oeste de la poblacion se encuentra muchas veces aislada de la estacion, debido a que la empresa del ferrocarril sud, obstruye el paso frente a la estacion con el continuo estacionamiento de varias filas de trenes de carga, que obliga a las personas a pasar por entre los vagones con la máquina prendida y a veces lista para maniobrar y debido a que dichos trenes se estacionan por espacio de largo tiempo y ocupan un trecho de tres o cuatro cuadras.

La empresa del ferrocarril debe ordenar que los trenes de carga sean cortados en el paso frente a la estación a fin de permitir el tránsito de los peatones y evitar el peligro a esa numerosa parte de la población.

Informaciones varias

—El Senado ha fijado la Sesion del Jueves para tratar el proyecto de Banco Agricola.

—Regresò el diputado Arce de su gira politica por la Provincia. Muestrase satisfecho pues dice que ha suavizado asperezas en varias localidades.

—Ha llegado al puerto de Buenos Aires el vapor inglés «Darro» conduciendo 10.000 libras esterlinas con destino a una casa bancaria de la capital.

—La Càmara de Diputados, en su sesion de ayer ha resuelto invertir hasta cien mil pesos en la construccion de una cubierta que proteja el historico edificio donde nació el general San Martin en Yapeyú.

—La fragata «Sarmiento», llegó ayer a Panamá.

Las autoridades y el pueblo de esa república preparan una brillante recepcion a los marinos argentinos.

Dia social

VIAJEROS

A General Madariaga señor Valentin Barchi.

De Labarden señor Antonio Carrica.

FOTOGRAFIAS

En la galeria de retratos de la fotografía «Fernandez» se exhibe desde hoy una vista de parte de la concurrencia que asistió al baile del Club Atlético y otra tomada en el banquete con que fuè obsequiado el señor Eduardo G. Suero.

EL INVIERNO

Es la hora de la aurora desteñida.

El paisaje está muerto y yace frio como un ídolo, cuyos despojos recamados en petálos y hojas aromadas, exhalara su último suspiro.

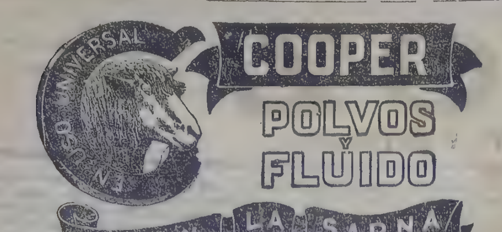
Las aves se entrecruzan por el cielo con sus alas entumecidas, y las flores van dejando sus corolas en el limo.

Han llegado las nevadas blancas, con pámpanos de azahar distinguiéndose en los cielos y en las almas.

Surge tétrico y sombrío el aliento de los polos, nacarado por glacial sonrisa, como un beso postrero.

Llega una racha, lacerante y fría; muerde la carne, inca su afilada saeta en la sonrosada faz de la niña y asesina, cruel y despiadada, el último esplendor de una flor en gloria.

La nieve se desgrana en copos nitidos y el cielo endurecido por su tacto, tiene aspecto de inmenso tapiz en que mueren los rayos de la luz languidecente.



GARRAPATICIDA
ESQUILADORAS
WILLIAM COOPER & NEPHEWS
BUENOS AIRES - 242 CALLE LIMA

"LA GALLI"

GRAN TIENDA, MERCERIA SOMBRERERIA | SASTRERIA, ZAPATERIA y ROPERIA

Casimiro J. Galli y Cia.

Casa central: *Lima 1302—Buenos Aires* | *Sucursales:* *En toda la Provincia*

FRENTE A LA PLAZA

U. TELEF. 3 **MAIPU—(F. C. S.)**

BOLOS

Pectorales Balsámicos

SPINEDA

PARA LA CURA DE

Pulmonías
Bronquitis
Tos - Moquillo
Restriados rebeldes

Y DEMAS ENFERMEDADES DEL APARATO RESPIRATORIO PARA

Caballos y Vacunos

Cada caja lleva explicaciones para usarlos.

En venta en todas las Farmacias y Droguerías de la República.

POR MAYOR
SANTOS SPINEDA
GUANACACHE 5554
Buenos Aires

FÁBRICA DE COCINAS

DE JUAN DEPAOLI

PIDAN CATÁLOGO SE REMITE GRATIS

1460 MORENO 1464
BUENOS AIRES

Murature, Diaz & Cia.

CONSIGNATARIOS

Casa fundada en 1868

Se encargan de la venta de frutos, cerea les y

Anticipan fondos

que se l

Buenos Aires

EUSK

Almacen-Tie

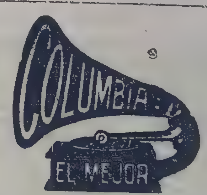
- - Corralón

- Acopio de

Nemesio de Ola

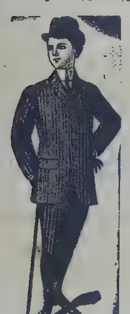
MAIPÚ-- F. C. S. U. Telef. 22
Sucursales en Gral. Madariaga y Estación Parravicini—F. C. S.





"A LA CASA AZUL"

-: Sastreria, Zapateria, Sombrereria, :-



Camiseria, Libreria y Jugueteria,

y artículos generales para hombres,
señoras y niños

ESPECIALIDAD en casimires franceses para la confeccion de Trajes sobre medida.

Nuevo surtido de sombreros de última moda

Variedad de CALZADO elegante para hombre, señora, niña y niño

Grafófonos y discos

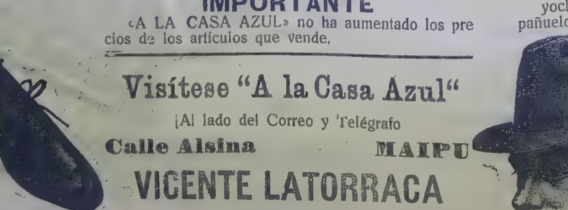


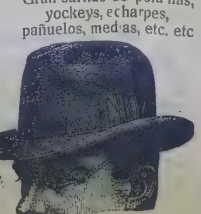
ATENCION!!
LIQUIDACION de todos los artículos para NIÑAS y NIÑOS como ser; sobretodos, paletós, sombreritos, etc. etc.

SE RECOMIENDA
al público un surtido especial de trajes de *breech* y sobretodo modelo RAGLAN y capa impermeable PERRAMOS
NADA MEJOR y MAS DURABLE

IMPORTANTE
«A LA CASA AZUL» no ha aumentado los precios de los artículos que vende.

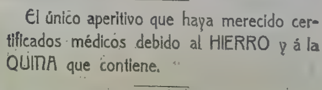
Gran surtido de polainas, yockeys, echarpes, pañuelos, medias, etc. etc





Visítese "A la Casa Azul"
¡Al lado del Correo y Telégrafo
Calle Alsina **MAIPU**
VICENTE LATORRACA

Hierro Quina Bisleri



RECONSTITUYENTE Y VITALIZADOR DE LA SANGRE

El único aperitivo que haya merecido certificados médicos debido al HIERRO y á la QUINA que contiene.

Cada litro de HIERRO QUINA BISLERI contiene 5 gramos de HIERRO disuelto asimilable al cuerpo humano. Certificado N. 729 del Departamento Nacional de Higiene.

Nocera Umbra



Agua Mineral Natural Gaseosa
PARA LA MESA

Cura las enfermedades de los Riñones, del Corazón y Vejiga.

Es la más **DIGESTIVA** entre todas las aguas minerales conocidas. Es **REFRESCANTE y DIURETICA**. Las celebridades médicas siguientes; Profesores Doctores: Señorans, Larguia, Molina, Obejero, Llobet, Castilla, Malbrán, Aubone, Mangianti, Sasso, Arata, Capurro, Tessi, Allievi, Botto, Sacchi, Carlé, Correa Cordero, Zampettini, Cristofoletti, etc., etc. la declaran digestiva, refrescante, diurética y muy útil contra la diatesis úrica, la diabet y la dispepsia.



Unico introductor: JOSÉ PERETTI - Bs. Aires - Montevideo

TALLER TIPOGRAFICO "LA VOZ"

de LUIS J. FILLEAUDEAU



Trabajos comerciales en general: Papel de carta y para máquina de escribir, Sobres, Cuentas, Tarjetas, Memorandums, Circulares, Balances, Folletos, Carteles, Talonarios de recibos, giros, vales, pagarés, etc.,

Especial surtido en tarjetas de luto -:- Opalina y marfil para visita

Menús, Participaciones de enlace

Impresiones en colores y tinta de copiar; y en general cualquier trabajo del ramo.

Llamamos la atención del cliente sobre la esmerada confección, la limpieza, nitidez de la impresión y modicidad de los precios, teniendo en cuenta la insuperable calidad del material que empleamos en nuestros trabajos.

MAIPU ****** **F. C. S.**

SELLOS DE GOMA Y METAL



Agustin Borrego

40· remate-féria

En Labarden, f. c. s.

En mis instalaciones campo del seño Eduardo Murzi

El dia 18 de Julio

VACUNOS

180 novillos especiales buen estado 1 marca, de 2 1/2 y 3 años, de los señores Murzi y Martenelli.
10 novillos de 2 años sola marca
5 « « 3 « « «
7 « « 3 « « « esp.
5 « « 2 « « « tamb
4 « « 2 « « « b/est
5 « « 2 « « « b/cla
10 « « 3 « « « esp.
7 « « 1 « « « «
20 vacas incluso 10 terneros propiedad del Sr. Felix Paguapé.
25 « gordas.
3 « «
12 « muy gordas especiales.
10 « gordas.
5 « secas carne gorda.
6 vaquilonas servidas b/clase 2 1/2 años.

YEGUARIZOS

15 caballos de pecho y silla.
2 potros petizos.

NOTAS—Para el dia Miercoles 21 del actual habrá gallineros disponibles para embarcar los señores compradores que asi lo deseasen.

—El remate dará principio a la llegada del tren de la tarde.

Las haciendas deben ir acompañada de los correspondientes certficados ó guias de cambaña, pues sin este requisito serán rechazadas por la autoridad policial.

No se suspenderá el remate por el mal tiempo.

Mas datos à mi escritorio en Labarden casa de los Sres. Gonzalez, Fernandez yCia y en Ayacucho calle 10 entre 9 y 11.

Agustin Borrego

Tienda San Juan

La casa mejor surtida de Sud AMérica

Alsina y Piedras--Buenos Aires

Cada uno de nuestros departamentos constituye por si solo un importante establecimiento

Departamento de Confecciones

PARA SEÑORAS

Géneros para vestidos
Modas y Adornos
Sederias
Visos y Polleras
Encajes y Pieles
Confecciones para niñas
Lenceria
Merceria
Confecciones para niñas
Bonetoria

Corses
Batones
Articulos para hombre
Layettes
Perfumeria
Guanteria
Balijeria
Bazar y Menaje
Calzados

Muebles, Alfombras y Tapiceria

Ya esta en circulación, nuestro *Gran Catalogo General* para OTOÑO E INVIERNO en él encontrará Vd, todo cuanto pueda necesitarse en una casa de familia,

PIDALO hoy mismo y le será remitido gratis y franco de porte, lo mismo que muestras y presupuestos.

Prevengo á la numerosa clientela que consume mi jabón que al comprarlo no basta pedir un jabón Inglés, sinó que hay que solicitar un

JABON COOK'S

pues en vista del enorme éxito de mi marca "COOK'S" han aparecido en venta muchisimos similares, todos ellos inferiores en calidad y tamaño.

En venta en cualquier negocio á 15 Cts., el pan grande

ÚNICO INTRODUCTOR:

V. CALDWELL.—418 CHACABUCO 418.—BUENOS

J. Benjamin Corrales

JUDICIAL

En Maipù f. c. s.

ESQUINA ALSINA Y LAVALLE

El domingo 18 de Julio de 1915

A las 3 1/2 p. m.

Y de acuerdo con el siguiente

EDICTO JUDICIAL

Por disposicion del Señor Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial del Departamento del Sud de la Provincia de Buenos Aires, doctor Rodolfo A. Alurralde, se hace saber por medio del presente que se publicará por el término de 20 dias que el martillero don J. Benjamin Corrales, ha sido autorizado para vender en público remate el diá 18 de Julio próximo a las 3 y 1/2 p m. en el pueblo de Maipú, y sobre la misma propiedad, los siguientes bienes: 1°. Un lote de terreno, ubicado en la manzana d (minúscula) y designado con el N°. 8, compuesto de 17 metros 32 centimetros de frente al Sud Este por 34 metros 64 centimetros de fondo; lindando: al Sud Este calle en medio con la manzana e; al N. O con el solar N°. 14; al N. E con el solar 7; y al S. O. con los solares 15 y 16 de su misma manzana. 2°. Dos solares de terreno, unidos, con todo lo en ellos edificado, plantado y adherido al suelo, designados con los N° 15 y 16, formando el último àngulo de esquina, contando en conjunto de 34 metros 64 centimetros de frente al sud Oeste, por igual extension de fondo; lindando al S. E. calle en medio con el solar N° 11 de la manzana e; al N. E. con el solar 8; al N. O con el solar 14; ambos de su manzana, y al S. O. calle en medio con los solares 5 y 6 de su manzana n.

Base de venta: el 80 % de la valuacion, o sean $ 1.120 m/n.

Venta decretada en el juicio seguido por don Cárlos Capitani contra don Antonio Lomma, por cobro de un crédito hipotecario. Titulos agregados a los autos, no reconociendo mas grávamenes. El martillero exigirá al que resulte comprador el 10 % como seña y a cuenta del precio y el 2 % de comision.—Dolores, Junio 18 de 1915.—*Carlos R. Robles.*—Secretario.

Agustin Borrego

3er. Remate - Féria

EN MAIPU

Local de la Sociedad Rural

Proximamente fecha

á las 2 p. m.

Por pedidos de local a mi representante señor Evaristo Carrizo, calle Aevllaneda 537 en Maipú, o a mi escritorio en Ayacucho.

CROHARE & Cia

50 Remate-feria

En las instalaciones de la Sociedad Rural en

MAIPU

El domingo 29 de Julio

Primeras anotaciones.

150 vacas y novillos

carne gorda y gordos.

Por datos y pedidos de local dirijirse al señor Pedro Peruchena en Maipù o a nuestro escritorio en Buenos Aires, calle Reconquista N°. 422

Craharé y Cia.

PROFESIONALES

Dr. Juan J. Barbieri

MEDICO CIRUJANO
INSTALACION DE RAYOS X
Calle Alsina Telef. 22
MAIPU

Eusebio Lozano

MARTILLERO PUBLICO

Negocios y tramitaciones en general
Calle Roca 560. U. Telef. 18
MAIPU F.C.S.

Andrés M. Curuchet

Escribano Público
Gefe del Registro Civil
Calle Madero núm. 471 U. Telef 4
MAIPU

E. Zawels

CIRUJANO-DENTISTA
De la Facultad de Buenos Aires
Llegará á esta localidad
EL DOMINGO 18 DE JULIO
y atenderá á las personas que necesiten de sus servicios profesionales en el Hotel Nosotti.
Extracciones sin dolor. Precios módicos.

Eduardo Molins

PROCURADOR MATRICULADO
REMATADOR
Agente de Negocios en general
Remates-Férias — Proporciono cualquier clase de operación tanto civil como comercial.
Calle Roca 348—U. Telef 15
MAIPU

AVISOS

Se compran caballos y yeguas

De pecho y silla, de 5 a 10 años pelos oscos, altura mts 1.50, sanos y mansos, se recibirán
PROXIMAMENTE FECHA
pagando buenos precios y previa revisacion veterinaria.
Por datos y anotaciones al Sr Pedro Peruchena en Maipú.

Cementerio local

Participamos á las personas que tengan deudos en boveda de nuestra propiedad y que perteneció á Don Victoriano Ferreyra, que se les acuerda el término de 30 dias desde la fecha para que retiren dichos restos, trascurridos los cuales, pasarán al osario general.
Maipú Julio 1 de 1915.
Isidoro Ferreyra
v31jl *Cecilia Ferreyra de Andina*

Hotel "Nosotti"

Antiguo «Amista
— DE —
-: Baltasar Nosotti :-
Cocina de primer órden
Grandes comodidades para familias
Cuartos de baño
MAIPÚ F.C.S U. Telef. 2

Compra de caballos

Aviso a todos los que tengan interes en vender caballos y yeguas, que el dia viernes 23 de Julio, me encontraré con un veterinario en la casa de negocio «Santa Isabel» propiedad del señor Pedro Tisnes y compraré todos los que se presenten en las siguientes condiciones: pelos oscos, de mts 1.50 de altura, minima, 5 a 8 años, completamente sanos, de tiro y silla, y de tiro mediano y pesado, buena vasadura, etc.—Maipú, Julio 10 de 1915.—
Eduardo Molins.



Juan E. Bericiartua

Instalador electricista

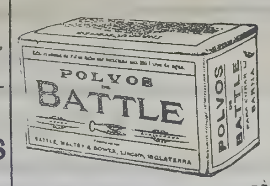
SEÑOR—Me encargo de efectuar instalaciones para luz eléctrica, y campanillas, colocación de lámparas y letreros luminosos, como asimismo composturas y limpieza de calentadores «Primus» y ventiladores.
Lamparas de filamento metálico «PHILIPS» y de iluminacion.
En un caso de que su instalación eléctrica sufriera un desperfecto repentino, aviseme enseguida, que será atendido en el momento con toda prontitud y esmero, garantiendole el trabajo. Precios módicos.
Recibo órdenes en mi domicilio: calle Madero y Laprida (frente a la canastería de Matella) o en la platería de Pirosanto, frente a la plaza.
MAIPÚ v14jl

Fotografia Fernandez

— DE —

V. Fernandez

Casa especial para retratos de novios, grupos y especialidad en retratos de niños.
La Fotografia Fernandez, es la que cobra mas barato, en la localidad.
Por una docena de retratos: Regalo un bromuro platino con cuadro 38 por 48.
Gran rebaja de precios en toda clase de retratos.
Postales a $ 5 la docena.
Nota: Se hacen marcos.
Calle Roca nº. 388.-Maipú



Usina Eléctrica

EMPRESA U E F H

Se avisa a los señores clientes y al público en general, que, desde la fecha y hasta nuevo aviso, regirá el siguiente horario de oficina para atender reclamos, pedidos de corrientes venta de material, etc.
Dias hábiles: de 8 a 12 a. m. y de 2 a 6 p. m.
Domingos y feriados: de 8 a 11 a. m.
Calle Roca esq. Moreno U. T. nº 40
La administracion

Armería y Cuchillería

— DE —

Juan Mariano Passini

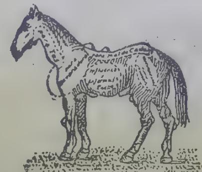
Casa de confianza establecida en 1900
MAIPÚ—F C S

Instalaciones de luz eléctrica, motores, ventiladores, cuadros indicadores timbres, etc. Autorizado por el jefe técnico de la usina local. Venta de lamparas y accesorios a precios sin competencia. Instalaciones con grandes facilidades de pago.
Esta casa ha colocado 74 instalaciones y tiene otras tantas para instalar. Trabajos garantidos.

Jabòn Disolvente

CURA RADICALMENTE

Manqueras y Rengueras, hace desaparecer Vegigas, Sobrecañas' Esparavanes, Moletas, y Sobrehuesos aunque sean grandes y viejos y es infalible para sanar Vasos podridos y Mataduras.



Las Farmacias venden el Jabón Disolvente tamaño 3 á $ 3 c|u.
Sirve para 30 curas y lleva amplias instrucciones.
J. W. OEST
SAN MARTIN 345 Buenos Aires

Banco de la Provincia

— DE —

Buenos Aires

Sucursal MAIPU

CAPITAL AUTORIZADO:	$	125.000.000
» EMITIDO	„	75.000.000
» REALIZADO	„	62.018.575
FONDO DE RESERVA	„	5.570.693

Casa Matriz *LA PLATA*
Avenida Independencia 726

Casa *BUENOS AIRES*
Calle San Martin 133, 39
y Bartolomé Mitre 455

AGENCIAS EN LA CAPITAL FEDERAL: Nº 1 Bernardo de Irigoyen 910, Nº 2 Santa Fé 1899 esq. Rio Bamba, Nº 3 Cabildo 2091 (Belgrano), Nº 4 Pueyrredon 181 (11 de Septiembre).

57 Sucursales en los siguientes puntos de la Provincia de Buenos Aires: Adolfo Alsina, Alberti, Avellaneda, Azul, Bahía Blanca, Baradero, Bolívar, Bartolomé Mitre, (Arrecifes), Bragado, Carmen de Areco, Campana, Carlos Casares, Chacabuco, Chascomús, Chivilcoy, Colón, Coronel Dorrego, Dolores, General Lamadrid, General Pinto, General Sarmiento, (San Miguel), General Viamonte (Los Toldos), Guaminí, Juarez, Junín, Las Flores, Lincoln, Lobería, Lomas de Zamora, Magdalena, Maipú, Mar del Plata, Mercedes, Nueve de Julio, Olavarria, Pehuajó, Pellegrini, Pergamino, Quilmes, Rauch, Saladillo, Salto Argentino, San Andrés de Giles, San Antonio de Areco, San Isidro, San Nicolás, San Martín, Tandil, Tres Arroyos, 25 de Mayo, Cañuelas, Carlos Tejedor, Florencio Varela, General Alvear, Morón, Saavedra y General Paz.

Corresponsales: En las localidades de la Provincia de Buenos Aires, donde no existen sucursales, en los principales puntos del interior de la República y en las mas impostantes plazas comerciales del exterior, en Europa, Estadoo Unidos de América—Mejico—Panamá —Cuba—Costa Rica —Guatemala—San Salvador —Venezuela—Colombia—Perú—Chile—Bolivia—Uruguay e Paraguay.
Tiene corresponsales y gira sobre todos los pueblos de ITALIA y FRANCIA que tenga oficina postal y sobre todos los puntos de ESPAÑA.

Operaciones.
El Banco se ocupa en general de toda clase de operaciones bancarias. Cauciones, recibe depósitos, abre cuentas corrientes y emite giros y cartas de crédito.

Crédito Hipotecario:
Hace préstamos sobre inmuebles ubicados en la Provincia de Buenos Aires. Los préstamos son a corto o largo plazo con amortizacion o sin ella, en efectivo y en bonos. En efectivo, hasta Diez mil pesos sobre fincas urbanas y hasta veinte mil pesos sobre campos, con amortizacion minima de 5 o|o semestral o de 2 2|1 o|o trimestral e intereses al tipo de 8 o|o anual liquidado sobre el saldo deudor y pagadero por trimestres o semestres adelantados.

CONDICIONES: ABONA

Depósito en cuenta corriente oro y m/n.	1 %
„ Caja de Ahorros hasta 10.000 $ después de 60 días	4 %
„ con libreta á 90 días renovables hasta 20.000 $	4 %
„ á Plazo fijo de 30 días	2 %
„ „ „ „ 60 „	3 %
„ „ „ „ 90 „	3 1/2 %
„ „ mayor plazo	Convencional

COBRA

Por adelantos en cuenta corriente	9 %

Horas de Oficina: de 10 a. m. á 3 p. m.

MARTINIANO HERNANDEZ
U. Telef. 16 GERENTE

Farmacia del Pueblo

Atendida personalmete por su propietario

Martin Rappallini
FARMACÉUTICO

ALSINA ESQ. ROCA 399 MAIPÚ

Suscribase a "LA VOZ"

Pedro & Antonio Lanusse

Almacen por Mayor é Importacion

Venta permanente de semillas de todas clases extrangeras y del país
Consignaciones de Frutoss del País, Cereales y haciendas

Remates, Hipotecas y Comisiones

Compra y venta a comision de campos y toda clase de haciendas y reproductores — Liquidaciones de estabiecimientos rurales en remate ó particularmente.
Antes de vender ó hipotecar sus propiedades, asi como de liquidar su haciendas, sírvase consultarnos previamente en la seguridad de que has de ser para Vd. de positivas conveniencias.
La casa se encarga de conseguir dinero en hipotecas en las mejores condiciones de plaza.
BELGRANO 836 AL 840 :: BUENOS AIRES

Ya se abriò

AL LADO DE LA IGLESIA

la Fotografia "Relàmpago"

— DE —

Gozalvez y Cia.

Retratos en 10 minutos — Postales a $ 5 la docena — Trabajos garantidos. — Precios módicos sin competencia.
v15jl

ANGEL F. SANTINI

PINTOR

Comunica al público de Maipú, que desde la fecha se ha radicado nuevamente en esta localidad y se encarga como siempre, de cualquier trabajo de pintura en general, ya sea en el pueblo como en la campaña.
Ramos Mexia 746—MAIPU
v12jl.

CURA INFALIBLE

de la **Blenorragia, Gonorrea, Gota militar, Flujos blancos** y demás afecciones de las vias urinarias de ambos sexos por antiguas que sean sin inyecciones ni lavajes con los **Cachets antiblenorragicos "Collazo".**
Premiados con medalla de oro en la Exposicion Internacional de Roma.
Se venden en las buenas farmacias y se mandan remitiendo 6 $ a su autor Químico Farmacéutico A. Garcia Collazo, Farmacia "Condor", calle Córdoba No. 884, **Rosario.**
Gratis se envian folletos
Al por mayor, Drogueria Americana: B. Aires.

La caida del pelo

Y LA FORMACION DE LA CASPA

se detienen inmediatamente con la **"Locion Collazo".** Preparada de acuerdo a los últimos adelantos científicos, cura la calvicie sintomática, por que estimula el bulbo piloso, activando la proliferacion de sus células.
Premiada con medalla de oro en la Exposicion Internacional de Roma.
Se venden en las buenas farmacias, y se manda remitiendo 5 $ a su autor Químico Farmacéutico A. Garcia Collazo, Farmacia "Condor" calle Córdoba No. 884, **Rosario.**
Gratis se envian folletos
Al por mayor, Drogueria Americana B. Aires.

UN REGALO

DE

Una libra esterlina

O DE

media libra esterlina

O BIEN

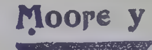
una medalla artística

Se encuentra en cada frasco (nuevo envase patentado) de la afamada

Ginebra Nectar

Destilada y embotellada en frascos transparentes por Blankenheim y Nolet en Rotterdam (Holanda)

UNICOS IMPORTADORES



SENOR

Mande a hacer sus trabajos a esta imprenta, que saldrá ganancioso.

Año XIII—Número 3755 MAIPÚ, Jueves 15 de Julio de 1915 Redaccion Anónima

Administracion y Redacción CALLE ALSINA Nº. 492

LA VOZ

Administrador y Propietario LUIS J. FILLEAUDEAU

DIARIO DE LA TARDE — INDEPENDIENTE Y NOTICIOSO

LA VOZ

Condiciones de suscripcion

En Maipú, por mes $ 1.50
« « trimestre « 4.50
« « año « 18.—

Por correo, a cualquier punto de la República

Por trimestre $ 5.—
« semestre « 10.—
« año « 20.—

Publicaciones

Campo neutral y solicitadas. Convencional.

Avisos generales: convencional y a precios módicos.

Lista de concurrentes a sepelios: diez centavos por cada línea.

Por suscripciones nuevas, reclamos y avisos dirigirse al administrador.

ACTUALIDAD

Ultima fase de la guerra

Es, sin duda, aventurado fijar desde ahora la fecha probable de la conclusion de la guerra, dice «L'Information Universelle», pero no es así el creer que aquella haya entrado en estos momentos, en su última fase y que su término esté mas o menos próximo. «La intervencion italiana tendrá por objeto apurar el consumo de las reservas de que Alemania había con tanta seguridad.

Todo depende de las operaciones que se preparan: si aparejan grandes movimientos de tropas, tales como las que se desarrollan en Galitzia, es evidente qué el consumo de efectivos será mas intenso, y que el esfuerzo aleman llegará por consiguiente, mas rapidamente al agotamiento. Ahora, si se trata de una guerra de usura, la ofensiva alemana podrá aún prolongarse sin mucha pena hasta fines del otoño que viene.

Actualmente la coalicion austro-alemana sacrifica en el simple juego de la guerra de usura, sobre el frente occidental, de 100.000 a 150.000 hombres por mes, en tanto que en Galitzia su ofensiva le cuesta tres veces mas. Alemania pretende disponer de 2.500.000 hombres que oponer al séptimo adversario que se presenta en liza: Italia.

Es muy probable que haya exagerado considerablemente esa cifra, pero aun admitiendo que sea justa, nos quedaría siempre el derecho de preguntarnos cual es la calidad imputable a las tropas que la componen, pues las mismas que hoy combaten contra los aliados sobre los dos frentes, estan muy lejos de ser buenas y frescas; hombres damasiado viejos se codean con mozos demasiado jóvenes.

Después resta todavía por examinar la cuestión de las municiones La opinión general es que Alemania comienza a sufrir seriamente de la escasez de este elemento capital, opinión que se corrobora por la parsimonia con que su artillería mantiene el tiro desde hace algún tiempo.»

Rurales

Arboricultura—En este mes deben concluirse la plantacion y poda de los árboles de hojas caducas. En los montes y bosques la corta y extraccion de leña deben terminarse en los primeros dias del mes, porque mas tarde estos trabajos causarían la pérdida de muchas semillas germinadas y plantitas nacientes. Se siguen plantando las estacas de sauces y álamos, se limpian los talares, y dan las labores preparatorias a los terrenos que han de plantarse de coniferos o de arbolitos criados en macetas tales como eucalipto, acacia, casuarina, etc.

En los viñedos o montes de frutales se ejecutan las labores necesarias a cada cultivo, sea con el azadón o con el arado, según lo permita la forma de la plantacion.

Se continúan los acodos de vegetales de hojas caducas y se injertan de púa todos los frutales y algunos árboles de adorno. En los criaderos se terminarán las plantaciones y se procederá a un arreglo general, renovando las etiquetas y los rótulos formando el catálogo general y anotando las observaciones habidas en el año.

Avicultura.—Se sigue dando alimentación excitante a las ponedoras, cuidando que estén en buen estado de carne, pero no muy gordas, y que tengan buenos gallos.

A las demás aves se les seguirá dando buena ración de grano en general cuidando que los patos, ganzos, pavos, etc., no pierdan sus nidadas. Se arreglarán y compondrán los utensilios, nidos, etc., y se echará ceniza de huesos o arena en los gallineros.

Deben vigilarse las pollas que empiezan a salir, poniéndolas a cubierto de la lluvia, heladas o humedades.

Lo que deja de comprar Alemania

80.000 fardos de lana en la Argentina

Los perjuicios que soporta el comercio internacional de Alemania con esta guerra deben ser, en realidad, enormes. Cerrados sus puertos, por la estrecha vigilancia del bloqueo inglés, el imperio debe valerse de estratagemas, cuando éstas resultan posibles, para hacer entrar en su territorio las materias primas que requiere su industria, y en este caso se encuentran las lanas.

La estadística comprendida desde el 1 de Octubre de 1914 hasta el 10 del corriente mes no señala exportaciones de lanas con destino a Alemania. En cambio, en el periodo similar de 1913-1914, por nuestros puertos, con destino a los de Bremen y Hamburgo, se habian embarcado 90.000 fardos de esos textiles.

Mídase, pues, por éste, que es un renglón relativamente insignificante en el gran comercio exterior alemán, los perjuicios que la conflagracion causa a algunos paises de Europa.

Noticias

Cinematografo «Trráquete»

Todos los dias, 8 estrenos, Jueves sabado, domingo y dias festivos 11 cintas, de la Sociedad General Cinematográfica Lda.

Programa para esta noche

«El ramo de Cebollino», cómica, en 1 parte.

«La ley del vaquero» drama en 2 partes.

«Los títulos del señor Copetin», cómica en 1 parte.

«Los zapatos de la nena» drama en 2 partes.

«El ilustre Escipcion» comedia en 5 partes.

Periodísticas

Hemos recibido hoy el número 1 del periódico *«La Libertad»* que aparece en Trenque Lauquen. Agradecemos el saludo que dirije a la prensa y le deseamos larga existencia.

Nos ha visitado tambien *«La Razón»* diario de la tarde que aparece en Tres Arroyos y *«El Censor»* periódico semanal de la localidad de Balcarce.

A todos agradecemos la visita y dejamos establecido el cange.

Cartas detenidas

En la oficina del correo local se encuentra detenida la correspondencia siguiente:

Juan Talanel, Eustaquia Antunez, Rosa Cordero, Luis R. Demilta;

Por Eduardo A. Cano

Este martillero efectuará en esta localidad, el dia 1º de Agosto próximo a las 2 de la tarde, el remate judicial de la parte indivisa que corresponde a la testamentaria de doña Ana Aldax de venta sobre tres solares de terreno con todo lo en el edificado, situados en la calle R. Mejía y Pellegrini.

Este remate ha sido ordenado por el Juez de lo Civil doctor Alurralde, de este departamento.

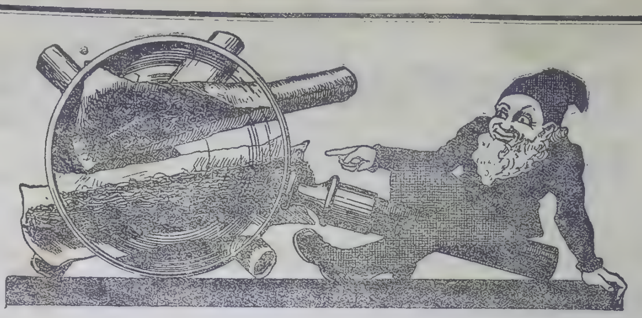
La base de venta será de mil pesos moneda nacional.

Por mas datos pueden los interesados dirigirse al martillero, Rico 460 en Dolores.

Censo ganadero

El P. E. tiene preparado un proyecto por el cual se dispone la formacion de un censo ganadero de la provincia.

Además se arbitrarán los medios para que tenga permanente una estadística al dia, del stock ganadero, haciéndose frecuentes comparaciones.



Permitame explicar lo que quiero decir por calidad

En los IDEALES Vd. observará la hebra fina y larga cortada de hojas seleccionadas; en el otro se ven los palos.

El palo del tabaco es la parte inferior, más bien mala; tan mala, que no debia ser empleada en la elaboración de cigarrillos finos. Si se utiliza el palo en la elaboración de los cigarrillos, reduce su costo al fabricante, pero el fumador queda perjudicado con un cigarrillo de inferior CALIDAD. EL palo es la parte dañina del tabaco, en vista de contener gran cantidad de nicotina. Si Vd. encuentra palo en el cigarrillo que fuma, déjelo y fume IDEALES. El único cigarrillo de 0.20 elaborado con hebra sin palo.

Compre — un — atado

0.20 centavos, es muy poco dinero para convencerse de que los IDEALES le darán más satisfacción que cualquier otra marca del mismo precio.



Registro Civil

En la oficina local del Registro Civil ha ocurrido hoy el movimiento siguiente:

Nacimientos: 2 varones legítimos.

P. B. T.

Nos ha llegado hoy, interesante como siempre, esta revista que trae un buen material de lectura e infinidad de notas gráficas de actualidad europea y del país.

Pasos de piedra

Hemos notado que con motivo de las últimas lluvias, los pasos de piedra se han cubierto de barro, lo que dificulta el paso de los peatones por ellos.

Seria conveniente que uno o varios peones de la cuadrilla municipal procedieran a quitarles el barro de encima.

A los suscriptores

Rogamos a nuestros suscriptores, tanto de la localidad como de la campaña, nos den aviso toda vez que no reciban el diario, a fin de subsanar ese inconveniente.

Departamento Judicial del Sud

En los tribunales de Dolores circula con insistencia el rumor de que el P. E. tiene el propósito de reorganizar el personal de este departamento, desde camaristas abajo.

Esto a alarmado a los empleados, pues muchos de ellos tienen largos años de servicio en los puestos que ocupan.

Partida de reservistas

Esta tarde a las 4, partió de Buenos Aires con destino a Génova, el vapor «Luisiana» conduciendo a bordo 700 reservistas italianos,

La compañia Cassnell

En un periódico de Balcarce, vemos que la Compañia Cassnell, que pasó una temporada entre nosotros, está actuando en aquella localidad con bastante buén éxito, tanto artístico como pecunario.

No es dificil que la compañia Cassnell, una vez terminada su temporada en Balcarce, hiciera una visita a este pueblo, por un corto tiempo.

Pro-Cruz Roja Italiana

En la funcion cinematográfica que se llevará a cabo el próximo domingo en el teatro local a beneficio de la Cruz Roja Italiana, ha sido solicitada por la comision la cooperacion de la orquesta del «Club Atlético», la que se ha prestado gentilmente para concurrir a ese acto.

En un intervalo de la funcion serán sorteada la rifa, por medios de cédulas, de tres plantas de adorno—una cica de 25 años y dos chamerops—correspondiendo las tres en conjunto a un solo premio.

—Nos piden de la secretaria de la comision «Pro Cruz Roja Italiana» hagamos saber a las personas que quieran elejir palcos, pueden hacerlo des de ya en la secretaria del teatro.



J. Benjamin Corrales

JUDICIAL

En Maipù f. c. s.

ESQUINA ALSINA Y LAVALLE

El domingo 18 de Julio de 1915

A las 3 1/2 p. m.

Y de acuerdo con el siguiente EDICTO JUDICIAL

Por disposicion del Señor Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial del Departamento del Sud de la Provincia de Buenos Aires, doctor Rodolfo A. Alurralde, se hace saber por medio del presente que se publicará por el término de 20 dias que el martillero don J. Benjamin Corrales, ha sido autorizado para vender en público remate el dia 18 de Julio próximo a las 3 y 1/2 p m. en el pueblo de Maipú, y sobre la misma propiedad, los siguientes bienes: 1°. Un lote de terreno, ubicado en la manzana d (minúscula) y designado con el N°. 8, compuesto de 17 metros 32 centimetros de frente al Sud Este por 34 metros 64 centimetros de fondo; lindando: al Sud Este calle en medio con la manzana e; al N. O con el solar N°. 14; al N. E con el solar 7; y al S. O. con los solares 15 y 16 de su misma manzana. 2°. Dos solares de terreno, unidos, con todo lo en ellos edificado, plantado y adherido al suelo, designados con los N° 15 y 16, formando el último ángulo de esquina, contando en conjunto de 34 metros 64 centimetros de frente al sud Oeste, por igual extension de fondo; lindando al S. E. calle en medio con el solar N° 11 de la manzana e; al N. E. con el solar 8; al N. O con el solar 14; ambos de su manzana, y al S. O. calle en medio con los solares 5 y 6 de su manzana n.

Base de venta: el 80 % de la valuacion, o sean $ 1.120 %.

Venta decretada en el juicio seguido por don Cárlos Capitani contra don Antonio Lomma, por cobro de un crédito hipotecario. Titulos agregados a los autos, no reconociendo mas gravamenes. El martillero exigirá al que resulte comprador el 10 % como seña y a cuenta del precio y el 2 % de comision.—Dolores, Junio 18 de 1915.—*Carlos R. Robles.*—Secretario.

La renovacion de marcas

Por el ministerio de hacienda se extendió ayer un decreto prorrogando hasta el 4 de Agosto próximo el plazo acordado por la ley respectiva para la renovacion de marcas.

Esta resolucion ha sido tomada, teniendo en cuenta que un gran número de hacendados no ha cumplido con la disposicion de la ley de Enero, sobre renovacion del registro de las marcas de ganados, y la circunstancia expuesta por algunos de ellos, sobre las dificultades con que tropiezan para obtener los documentos necesarios para esa inscripcion.

Multas a los diputados inasistentes

En la sesión de ayer de la cámara de diputados provincial varios diputados presentaron un proyecto fijando 50 $ de multa por sesión a los colegas inasistentes.

El Sr. Dickmann hizo moción de que se tratara sobre tablas, siendo rechazada, y el Sr. Olazo presentó otro proyecto de resolución por el cual las dietas de los diputados se pagarán por asistencia, a cuyo efecto aquéllas se dividirán en tantas partes como sesiones celebre la cámara Establece además que se llevará un libro de asistencia que será cerrado media hora después de abierta la sesión, que las licencias se concederán sin goce de dieta y que se considerarán inasistentes los diputados que se retiren de las sesiones sin permiso de la cámara.

Ambos proyectos, juntamente con otr del Sr. Jofré, presentado hace tres años, pasaron a estudio de la comisión de reglamento, con recomendacion de pronto despacho.

Renuncia

El cisma planteado dentro del socialismo con motivo de la expulsión del diputado Palacios, parece reagravarse. El señor Alejandro Mantecon, antiguo y prestigioso propagandista del credo, acaba de presentar su renuncia de miembro del partida socialista.

Mercado de ganado de Liniers

En condiciones favorables se realizaron las operaciones durante la mañana de ayer en ese mercado, pues los precios continuaron sostenidos para la hacienda de buena clase y gordura, notándose especial preferencia por novillos especiales, que fueron muy solicitados por los frigoríficos. Las haciendas criollas y de poca gordura no tuvieron mejora alguna, pues los precios estuvieron muy poco sostenidos, aunque no tanto como en los dias anteriores

Los precios extremos del dia fueron los siguientes:

Bueyes para consumo de $ 94 a 188.

Novillos mestizos especiales para frigorífico d $ 180 a 203

Novillitos especiales para frigorífico de $ 150 a 175.

Novillos para consumo de $ 34 a 145.

Novillitos para consumo de $ 31 a 120.

Vacas para consumo de pesos 28 a 131.50.

Vaquillonas para consumo de $ 26 a 111.

Terneros para consumo de $ 12 a 80.

Informaciones varias

La Cámara de Diputados aceptó la renuncia del doctor Palacios.

—El partido que responderá al bloque parlamentario se denominará partido Nacional Conservador.

—Los franceses celebraron el aniversario de la Bastilla con actos patrióticos. El doctor Murature visitó la legacion.

—El proyecto de ley social que prepara el P. E. te drá gran resonancia.

—Decretaronse los honores reglamentrios al diputado Coronado, fallecido anteanoche.

Dia social

VIAJEROS

De General Piran señor Antonio Mangini.

A Dolores pasò el señor Luis O. Chiesa.

De Las Armas señores Juan Caracotche y Marcos Fontana.

De Las Armas señora de Bidalun.

A Tandil señores Alberto y Eduardo Montaldo.

De Dolores señor Julian J. Martinez.

A Tandil señoritas Emiliana Cabrera y Candida Pereyra.

CONFERENCIA PEDAGÓGICA

En vista del éxito obtenido en la conferencia pedagògica celebrada la noche del 8 de Julio, se ha resuelto realizar otra que se efectuará posiblemente el dia 14 de Agosto próximo, la que estará a cargo de varios profesores de la Escuela Normal Popular de Maipú.

GOTAS DE ROCIO

La mentira es el arma de los pequeños y de los cobardes.

La honradez es el diadema de brillantes del hombre de bien; la maldad el grillete del falso.

El mentiroso es el prisionero de si mismo.

La verdad es hermana del sol, que se abre paso entre densas nubes de destructora tormenta.

-El verdugo es temido; pero jamás será compadecido

Al hablar, piensa como cien; reflexiona como cincuenta y después di como diez, para que no tengas nada de que arrepentirte.

La meditación enseña, aconseja, cultiva y desmenuza prolijamente todos nuestros errores; conviene llamarla en nuestras horas de soledad con nosotros mismos.

Meditar es viajar y aprender.

Pensar es saber y conocer.

Por eso, el fuerte escucha para poder aconsejar y consolar.—*Estrella.*

PROFESIONALES

AVISOS

Cementerio local

Participamos à las personas que tengan deudos en boveda de nuestra propiedad y que perteneció á Don Victoriano Ferreyra, que se les acuerda el término de 30 dias desde la fecha para que retiren dichos restos, trascurridos los cuales, pasarán al osario general.

Maipú Julio 1° de 1915.

Isidoro Ferreyra

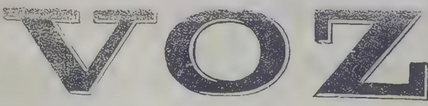
v31jl *Cecilia Ferreyra de Andina*

Compra de caballos

Aviso a todos los que tengan interes en vender caballos y yeguas, que el dia viernes 23 de Julio, me encontraré con un veterinario en la casa de negocio «Santa Isabel» propiedad del señor Pedro Tisnes y compraré todos los que se presenten en las siguientes condiciones: pelos oscos, de mts 1,50 de altura, mínima, 5 a 8 años, completamente sanos, de tiro y silla, y de tiro mediano y pesado, buena vasadura, etc.—Maipú, Julio 10 de 1915.—*Eduardo Molins.*

Año XIII—Número 3756 MAIPU, Viernes 16 de Julio de 1915 Redaccion Anónima

Administracion y Redacción
CALLE ALSINA N°. 492

LA VOZ

Administrador y Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

DIARIO DE LA TARDE — INDEPENDIENTE Y NOTICIOSO

LA VOZ

Condiciones de suscripcion

En Maipú, por mes $ 1.50
« « trimestre « 4.50
« « año « 18.—

Por correo, a cualquier punto de la República

Por trimestre $ 5.—
« semestre « 10.—
« año « 20.—

Publicaciones

Campo neutral y solicitadas. Convencional.

Avisos generales: convencional y a precios módicos.

Lista de concurrentes a sepelios: diez centavos por cada linea.

Por suscripciones nuevas, reclamos y avisos dirigirse al administrador.

ACTUALIDAD

Huracanes humanos

Salvajes los hombres, unos contra otros, en esta guerra titánica, han tenido tambien que luchar tal cual vez, con las fieras atraidas por el hedor de los cadaveres. Son emocionantes los relatos que llegan de las montañas nevadas de Hungría, donde manadas de lobos, se acercan, empujados por el hambre, a desafiar al soldado que había creido armarse sólo contra el soldado enemigo. Arremeten aullando en manadas famélicas, los lobos blancos; disparan los soldados: la sangre enrojece la nieve; se ahuyentan las fieras; y vuelven y vuelven, mas y mas impetuosas, cuando en ellos el instinto de la vida sobrepuja al miedo.

En la frontera franco-alemana, el huracan bélico ha sembrado el espanto en las fieras de los bosques. Lobos, osos y jabalíes han bajado a las llanuras, en fuga precipitada, ante el estrépito de los cañones formidables y llegado a las ciudades que acaso nunca vieran antes de ahora. Se le advierte como atontados—dice su cronista.—Es una tempestad que, sin nieve, sin agua, sin truenos ni relámpagos en el cielo, ha podido mas que el agua y la nieve, que el relámpago y el trueno.

Las aves querendonas de sus nidos han volado lejos, muy lejos en el bosque que fué el seguro impenetrable donde no alcanzaba el ruido de la civilizacion, repercuten ahora, mezclado en desarmonia indescriptible, el tronar de los cañones, el relinchar de los caballos, el zumbido de los aeroplanos de guerra, el alerta, el alarido o la queja lastimera del soldado que vigila, lucha o muere.

Cuando un río se desborda caudaloso e inunda y arrasa; cuando la tierra vuelca los edificios, en sus estremecimientos epilépticos, es la naturaleza quien lanza al ser humano fuera de sus casas, que son sus guaridas y sus nidos.

En la Europa de ahora, al desbordarse los instintos agresivos y defensivos de las naciones, al estallar el volcán bélico, ha sido el ser humano quien ha lanzado a las bestias y a las aves fuera de sus guaridas y sus nidos, que son sus casas.

¿Pero no es el hombre, también, parte de la naturaleza? ¿Por què no ha de tener también—dicen algunos—sus crisis fatales, como los ríos sus desbordamientos y sus estallidos los volcanes?

Notas rurales

Hacienda lanar—Si el tiempo no ha permitido desvasar en junio se aprovechará de algunas lluvias de este mes para hacerlo.

Si no se ha señalado y capado todavia la paricion del otoño, es preciso hacerlo durante este mes. Cuando mas temprano se capan los corderos, menos sufren de esta operacion, y no conviene tampoco dejar los corderos orejanos por temor de las mestaras.

Cuando ha helado de noche, no se soltarán las majadas hasta despues de bien derretida la helada, y cuando hiela muy seguido es preciso encerrarlas temprano. Cuando amanece lloviendo con fuerza es inutil soltar las majadas ante que afloje la lluvia a no ser que dure mucho, porque las ovejas no comen con lluvia fuerte y están mejor en el corral que desamparadas en el campo.

Un mate codiciado

Al retirarse del Congreso en dias anteriores el doctor Palacios, se despidió de los empleados y de los ordenanzas. Uno de ellos, el que durante su permanencia en la casa como legislador, le habia servido sin interrupcion mate tras mate, preguntó, no sin cierta tristeza:

—¿Qué hago, doctor, con el mate y la bombilla?.

Tanto uno, como la otra eran de su propiedad, en razón de que el doctor Palacios practica el vicio del mate sin azúcar, costumbre ésta que no comparten los representantes del interior, evidentes partidarios de lo dulce. Por esta causa y para evitar otros inconvenientes, el doctor Palacios habia adquirido en 1914 un mate criollo, que despues de once años de uso estaba ya «curado» y constituia ahora una prenda codiciada por los «viciosos» del mate amargo.

Como el paisano que abandona el pago, por cualquier circunstancia, sus compañeros de trabajo, le pidieron cada uno, un recuerdo. El mate y la bombilla fueron mas disputados y por último, el legislador Demaría, uno de los cultores mas entusiastas de este vicio nacional, le hizo una proposición:

—Te alquilo el mate.....

No fué necesario agregar más. Los circunstantes comprendieron el exacto significado de la propuesta; le alquilaba el mate y la bombilla hasta su próximo regreso.

Cuentan los que presenciaron esta escena que el doctor Palacios asintió sonriente, alejándose sin decir nada.

En la calle, el pueblo le aguardaba para acompañarlo hasta su estudio, tal como hiciera en 1904, cuando sus 800 electores le acompañaron hasta la vieja casa del Congreso.

Las cosechas

De la detallada información remitida a la dirección de economía rural y estadística del Ministerio de Agricultura, por los corresponsales e inspectores de tal repartición, se deduce que las condiciones en que se desenvuelven las faenas agrícolas son muy halagüeñas, pues descontando algunos partidos y pequeñas zonas en las cuales no se ha podido terminar la labranza debido al retardo en la recolección del maíz a al exceso de agua, en el resto se prosiguen los trabajos con mucha actividad y en condiciones excepcionalmente buenas.

La gran mayoria de las informaciones coinciden en que las lluvias han sido oportunas y abundantes, facilitándose así la roturacion, y tal circunstancia permite creer que la extension a cultivarse excederá a la del año anterior.

Noticias

Cinematografo «Trráquete»

Todos los dias, 8 estrenos, Jueves sabado, domingo y días festivos 11 cintas, de la Sociedad General Cinematográfica Lda.

Programa para esta noche

«Pajaros nocturnos», natural, 1 parte.

«Laca la bailarina», drama, 3 partes.

«Sangre gitana», drama, 4 partes.

«Bobillar hace lo que le da la gana», comica, 1 parte.

—Mañana sábado, extreno de la importante cinta titulada «Recuerdo del otro» en 12 partes, protagonista Lyda Borelli.

Ensayo

La orquesta del Club Atético efectuará esta noche el ensayo de varias piezas sobre motivos italianos, a fin de tomar parte en la función cinematográfica a beneficio de la Cruz Roja Italiana.

Persona buscada

Se desea saber el paradero de Silvano García, español, natural de Villanueva de Cameros (Logroño), para comunicarle asuntos que le interesan.

Dirigirse a Ricardo Santa Cruz, en la estacion San Mauricio, F. C. O.

Se pide a los colegas la reproduccion de esta noticia.

Registro Civil

En la oficina local del Registro Civil ha ocurrido hoy el movimiento siguiente:

Nacimientos:—2 mujeres legítimas, 1 varon legítimo, 1 id. natural.
2 enrolados inscriptos.

Capital en giro

El impuesto al comercio y la industria se cobrará en la oficina de rentas durante todo el corriente mes.

La tasa es del 4.75 por mil.

Nombramiento

Se dictó ayer el decreto nombrando miembros de la comision de desagües, a los señores Federico Martinez de Hoz, Alberto Castex, Angel Leanes, Pedro T. Pagès y Juan J. Bloquier.

Una comuna en capilla

Segun se asegura, la comuna de Ayacucho ha sido acusada ante los tribunales de Dolores por Don Pastor Castaño, ignorándose los motivos de la acusación.

Como se trata de una comuna cuyas autoridades pertenecen a un partido opositor, no es difícil se pretenda hacer con ellas una barrida general para instalar en su reemplazo un comisionado del P. E.

Un periódico de Ayacucho asegura que los radicales serán desalojados de esa comuna.

Por lo pronto, ya estan en capilla. Cosas de la política...y de la guerra.

Nacionalizacion del R. Civil

Un diputado anuncia para en breve la presentacion de un proyecto por el cual se nacionaliza el registro civil en la república.

Esta iniciativa será presentada dentro de breve y ella vendrá a unificar los procedimientos de tan importante repartición.

Curiosidades del censo

El censo nacional recientemente levantando nos ha dado la siguiente estadística de los ancianos mayores de 90 años, existentes en el departamento de Gualeguaychú (Entre Rios).

Catorce de 90 años, cinco varones y nueve mujeres; una mujer de 91; cuatro mujeres de 92; un varón y cinco mujeres de 93; un varón y una mujer de 94; tres mujeres de 95; dos varones de 98; dos mujeres de 99; un varón y tres mujeres de 100; una mujer de 103; un varón de 105 y otro de 106.

En verdad, el dato nos sirve de inviliación para trasladar nuestra residencia a Gualeguaychú para vivir muchos años.

El rey Alberto de Bélgica

Telegrafian de las lineas belgas que en el rey Alberto se observa un cambio completo de carácter.

El soberano de Bélgica, que al principio de la guerra se mostraba comunicativo y conversoba con los oficiales y soldados, se ha tornado en un hombre taciturno, y dia y noche se le ve pasar por el frente, siendo rarísimo que abandone las lineas de fuego para ir a visitar a su familia.

Los zepelines perdidos por los alemanes

En el transcurso de la guerra, y solamente en territorio belga, Alemania ha perdido los siguientes zeppelines, que por cierto han mermado su escuadra de manera no despreciable:

El 5 de Marzo, un zeppelin se desplomó en Firlemont. El aparato quedó completamente destruido. Hubo diez y siete muertos.

El 12 de Abril, y a causa de un disparo de obús, se incendió otro, cayendo en Aeltre. Murieron todos sus tripulantes: 30 hombres entre oficiales y soldados.

El 10 de Mayo en Ursel, un zeppelin fué alcanzado por un obús, cayo en los alrededores de Melle; quedando completamante destruido y matando en su caida a sus 27 tripulantes.

El 11 de Mayo, el cuarto zeppelin, fué destruido en los aires por un aeroplano piloteado por el teniente Warneford, en Gante.

Murieron 27 hombres de los cuales 6 eran distinguidos oficiales.

Inspector seccional de escuelas

Despues de una estadía en Mar del Plata y Mira Mar, donde resolvió varios asuntos de importancia y urgencia, el Inspector seccional de escuelas señor Luis O. Chiesa, pasó ayer a Dolores, donde presidió la primera conferencia pedagógica reglamentaria.

Loteria nacional

En el sorteo efectuado hoy por la Loteria Nacional de Beneficencia, resultó premiado con la grande el número:

10.566

Policiales

Desòrden

Anoche a las 9 1/2 en el «mercado viejo» se trabaron en pelea los sujetos Eufronio Guzman y Juan Parra (a) el tandilero, resultanddo el último con una lesión en el costado izquierdo del cuello, producida con un facón.

La policia procedió a la detención de los citados individuos, haciendo curar a Parra en la farmacia de Parissi.

El comisario Badaró

Llamado por la Jefatura de policia, partió anoche para La Plata, el comisario de policia local Sr. Abelardo Badaró.

Segun se nos ha informado, parece que este funcionario será trasladado a otra localidad.

Homicidio

Ayer a las 11 a. m. en Ayacucho el hacendado señor Anselmo Lopez requirió al agente José Urbano Puig para que revisara unos cueros lanares frescos y carne que llevaba el sujeto N. N. en una maleta.

Este se desacató al agente y lo embistió dándole un golpe con una varilla de fierro, lesionándolo en la región glútea y como tambien pretendiera hacer uso de un cuchillo que llevaba en la cintura, el agente Puig le hizo dos disparos de revólver hiriéndolo en la región costal izquierda a consecuencia de cuyas heridas falleció N. N. pocos momentos despues.

El agente está detenido hasta que se termine el sumario de práctica.

Dia social

Viajeros

De Labarden señor Ventura Avello.

De Fair señor Tomás Argel.

A Santo Domingo señor Ladislao Castelles.

Para Dolores señor Eduardo Mollins.

De Buenos Aires señor Pablo Sabella.

A Coronel Vidal señor José F. Botazzi.

A Las Armas señores Tomns Macchi y Pascual Valinoti.

A General Madariaga señor Juan Pedro Eyharchet

De Gral. Guido el valuador de ese partido señor Juan Eluhetche y señor Abdon Varela.

Biógrafo

Anoche «jueves de moda» asistió bastante concurrencia al biógrafo Trrráquete, donde se presentan cintas interesantes y de actualidad que son del agrado del numeroso público, que concurre noche a noche a ese local de diversiones.

Para esta noche hay un buen programa variado y mañana se exhibirá la película titulada «Recuerdo del otro» interesante drama en 12 partes, interpretado por la genial artista Lyda Borelli.

Pro-Cruz Roja Italiana

Promete tener un éxito completo la funcion cinematográfica que tendrá lugar el próximo domingo en el teatro local, organizada por la comision «Prò-Cruz Roja Italiana».

Se exhibirán las peliculas «La toma de la Bastilla» en cinco partes y «Roma o muerte» en 12 partes, estando la parte musical a cargo de la orquesta del «Club Atlético», que ejecutará en los intervalos un selecto repertorio.

Obsequio al señor Chiesa

El Consejo Escolar y el personal docente de las escuelas del distrito, obsequiarán al señor Luis O. Chiesa, con motivo de su ascenso a inspector de escuelas, una artística placa de plata colocada en un cuadro.

La placa lleva una dedicatoria y los nombres: Dr. M. Daneri, Dr. J. J. Barbieri, A. Outin, A. Montenegro, P. Tisnes, R. Otamendi, M. Vignolles, L. Tancredi, M. L. de Argel, C. P. de Perotto, A. Bertrand, M. Escudero, M. Peruchena, U. B. de Di Rago, M. F. de Paz, M. Mónaco, M. Menendez, A. Vertullo, E. L. de de la Fuente, R. Lafetriere, A. Murias, A. R. de Vertullo.

El cuadro con la placa están en exhibición en la vidriera de la tienda «La Galli».

Versito de un vasco

Canta perdiz desdicho
Venir casador y prendes
¡Ah! desgraciao perdiz.
Mas te valiera estar duermes!

Sebastian Iturriberrigorrierrotabarrigoitacorrotacoechea

Gotas de rocio

El amor es la vida del alma en el alma de una vida.

Para amar bien, hay que anular la propia vida, ante las de los demas.

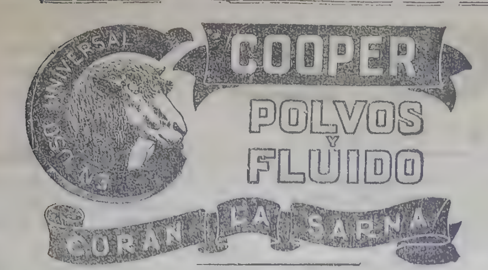
El amor es la fuerza del bien; el odio, el abismo del error.

La monarquia del amor no la destrona ni el soplo helado de la muerte, ni el frio eterno del sepulcro.

—La hidalguia es el arma vencedora del eterno combate.

La nobleza, el escudo ante el cual se estrella la metralla enemiga, sin meliario:

Luchar es conquistar.
Perdonar es triunfar.
Olvidar es grabar.
El sabio lucha, el buerno perdona, el grande olvida.
El ignorante acecha, recuerda, se vengal..



GARRAPATICIDA
ESQUILADORAS

WILLIAM COOPER & NEPHEWS
BUENOS AIRES — 242 CALLE LIMA

"LA GALLI"

GRAN TIENDA, MERCERIA SOMBRERERIA | SASTRERIA, ZAPATERIA y ROPERIA

Casimiro J. Galli y Cia.

Casa central: *Lima 1302—Buenos Aires* | *Sucursales:* *En toda la Provincia*

FRENTE A LA PLAZA

U. TELEF. 3 — MAIPU—(F. C. S.)

CARDIOTÓNICO

DEL

Dr. Plevani

RECOMENDADO
POR CELEBRIDADES MEDICAS EN LOS CASOS DE

Apoplejia
Dispnea Cardiaca
Angina Pectoris
Esclerosis Cardio-Vascular
Enfermedades del corazón en general
Palpitaciones y Aritmias por causas nerviosas.

Compuesto y preparado según procedimiento especial del

Dr. PLEVANI

ex-Jefe de las Farmacias de los Hospitales «Fa e-Bene-Fratelli» de Italia

En venta en todas las Farmacias y Droguerias de la República.

POR MAYOR
SANTOS SPINEDA
GUANACACHE 5554
Buenos Aires

FÁBRICA DE COCINAS DE JUAN DEPAOLI

PIDAN CATÁLOGO SE REMITE GRATIS

1460 MORENO 1464
BUENOS AIRES

Murature, Diaz & Cia.

CONSIGNATARIOS

Casa fundada en 1868

Se encargan de la venta de frutos, cereales y ganados

Anticipan fondos sobre las mercaderias que se le consignen

Buenos Aires — *Av. de Mayo 833*

∴ EUSKALDUNA ∴

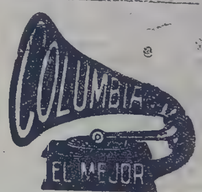


Amacen-Tienda-Ferreteria
- - Corraón de maderas - -
- Acopio de frutos de pais -

Nemesio de Olariaga & José Arrieta

MAIPÚ— F. C. S. U. Telef. 22
Sucursales en Gral. Madariaga y Estación Parravicini—F. C. S.





Hierro Quina Bisleri

RECONSTITUYENTE Y VITALIZADOR DE LA SANGRE

El único aperitivo que haya merecido certificados médicos debido al HIERRO y á la QUINA que contiene.

Cada litro de HIERRO QUINA BISLERI contiene 5 gramos de HIERRO disuelto asimilable al cuerpo humano. Certificado N. 729 del Departamento Nacional de Higiene.

Botella 1/2 litro Bot. 1 litro

Nocera Umbra



Agua Mineral Natural Gaseosa
PARA LA MESA

Cura las enfermedades de los Riñones, del Corazón y Vejiga.

Es la más **DIGESTIVA** entre todas las aguas minerales conocidas. Es **REFRESCANTE** y **DIURETICA**. Las celebridades médicas siguientes;
Profesores Doctores: Señorans, Larguia, Molina, Obejero, Llobet, Castilla, Malbrán, Aubone, Manglanti, Sasso, Arata, Capurro, Tessi, Allievi, Botto, Sacchi, Carlé, Correa Cordero, Zampettini, Cristofoletti, etc., etc. la declaran digestiva, refrescante, diurética y muy [illegible] contra la diatesis úrica, la diabet y la dispepsia.

Unico introductor: JOSÉ PERETTI - Bs. Aires - Montevideo

"A LA CASA AZUL"

∴ Sastreria, Zapateria, Sombrereria, ∴



Camiseria, Libreria y Jugueteria,

y artículos generales para hombres,
señoras y niños

ESPECIALIDAD en casimires franceses para la confeccion de Trajes sobre medida.

Nuevo surtido de sombreros de última moda

Variedad de CALZADO elegante para hombre, señora, niña y niño

Grafófonos y discos

ATENCION!!
LIQUIDACIÓN de todos los artículos para NIÑAS y NIÑOS como ser; sobretodos, paletós, sombreritos, etc. etc.



SE RECOMIENDA
al público un surtido especial de trajes de *breech* y sobretodo modelo RAGLAN y capa impermeable PERRAMOS

NADA MEJOR y MAS DURABLE



IMPORTANTE
«A LA CASA AZUL» no ha aumentado los precios de los artículos que vende.

Gran surtido de polainas, yockeys, echarpes, pañuelos, medias, etc. etc

Visítese "A la Casa Azul"
Al lado del Correo y Telégrafo
Calle Alsina — **MAIPU**

VICENTE LATORRACA

J. Benjamin Corrales

JUDICIAL

En Maipù f. c. s.

ESQUINA ALSINA Y LAVALLE

El domingo 18 de Julio de 1915

A las 3 1/2 p. m.

Y de acuerdo con el siguiente

EDICTO JUDICIAL

Por disposicion del Señor Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial del Departamento del Sud de la Provincia de Buenos Aires, doctor Rodolfo A. Alurralde, se hace saber por medio del presente que se publicará por el término de 20 dias que el martillero don J. Benjamin Corrales, ha sido autorizado para vender en público remate el dia 18 de Julio próximo a las 3 y 1/2 p. m. en el pueblo de Maipú, y sobre la misma propiedad, los siguientes bienes: 1°. Un lote de terreno, ubicado en la manzana d (minúscula) y designado con el N°. 8, compuesto de 17 metros 32 centìmetros de frente al Sud Este por 34 metros 64 centimetros de fondo; lindando: al Sud Este calle en medio con la manzana e; al N. O con el solar N°. 14; al N. E con el solar 7; y al S. O. con los solares 15 y 16 de su misma manzana: 2°. Dos solares de terreno, unidos, con todo lo en ellos edificado, plantado y adherido al suelo, designados con los N° 15 y 16, formando el último àngulo de esquina, contando en conjunto de 34 metros 64 centimetros de frente al sud Oeste, por igual extension de fondo; lindando al S. E. calle en medio con el solar N° 11 de la manzana e; al N. E. con el solar 8; al N. O. con el solar 14; ambos de su manzana, y al S. O: calle en medio con los solares 5 y 6 de su manzana n.

Base de venta: el 80 % de la valuacion, o sean $ 1.120 m/n.

Venta decretada en el juicio seguido por don Cárlos Capitani contra don Antonio Lomma, por cobro de un crédito hipotecario. Titulos agregados a los autos, no reconociendo mas grávamenes. El martillero exigirá al que resulte comprador el 10 % como seña y a cuenta del precio y el 2 % de comision.—Dolores, Junio 18 de 1915.—*Carlos R. Robles.*—Secretario.

PROFESIONALES

Dr. Juan J. Barbieri
MEDICO CIRUJANO
INSTALACION DE RAYOS X
Calle Alsina Telef. 22
MAIPU

Andrés M. Curuchet
Escribano Público
Gefe del Registro Civil
Calle Madero núm. 471 U. Telef 4
MAIPU

E. Zawels
CIRUJANO-DENTISTA
De la Facultad de Buenos Aires
Llegará á esta localidad
EL DOMINGO 18 DE JULIO
y atenderá á las personas que necesiten de sus servicios profesionales en el Hotel Nosotti.
Extracciones sin dolor. Precios módicos.

Eduardo Molins
PROCURADOR MATRICULADO
REMATADOR
Agente de Negocios en general
Remates-Férias -- Proporciono cualquier clase de operación tanto civil como comercial.
Calle Roca 348—U. Telef 15
MAIPU

Eusebio Lozano
MARTILLERO PUBLICO
Negocios y tramitaciones en general
Calle Roca 560. U. Telef. 18
MAIPU F.C.S.

AVISOS

Se compran caballos y yeguas

De pecho y silla, de 5 a 10 años pelos oscos, altura mts 1.50, sanos y mansos, se recibirán
PROXIMAMENTE FECHA
pagando buenos precios y prev ia revisacion veterinaria.
Por datos y anotaciones al Sr Pedro Peruchena en Maipú.

Cementerio local

Participamos à las personas que tengan deudos en boveda de nuestra propiedad y que perteneció á Don Victoriano Ferreyra, que se les acuerda el término de 30 dias desde la fecha para que retiren dichos restos, trascurridos los cuales, pasarán al osario general.
Maipú Julio 1º de 1915.
Isidoro Ferreyra
v31jl *Cecilia Ferreyra de Andina*

Hotel "Nosotti"
Antiguo «Amista
— DE —
-: Baltasar Nosotti :-
Cocina de primer órden
Grandes comodidades para familias
Cuartos de baño
MAIPÚ F.C.S U. Telef. 2

Compra de caballos

Aviso a todos los que tengan interes en vender caballos y yeguas, que el dia viernes 23 de Julio, me encontraré con un veterinario en la casa de negocio «Santa Isabel» propiedad del señor Pedro Tisnes y compraré todos los que se presenten en las siguientes condiciones: pelos oscos, de mts 1.50 de altura, mínima, 5 a 8 años, completamente sanos, de tiro y silla, y de tiro mediano y pesado, buena vasadura, etc.—Maipú, Julio 10 de 1915.—*Eduardo Molins.*



que ha sido atacado de una fuerte tuberculosis de extrema gravedad, ofrece indicar gratuitamente á todos los que sufren de enfermedades respiratorias, como tos, bronquitis, tos convulsa, asma, tisis, pneumonía, etc., un remedio que lo ha curado completamente. Esta indicación para el bien de la humanidad es consecuencia de un voto. Dirigirse por carta al señor C. D., calle [illegible] 180.—Buenos Aires

Usina Eléctrica
EMPRESA U E F H

Se avisa a los señores clientes y al público en general, que, desde la fecha y hasta nuevo aviso, regirá el siguiente horario de oficina para atender reclamos, pedidos de corrientes venta de material, etc.
Dias hábiles: de 8 a 12 a. m. y de 2 a 6 p. m.
Domingos y feriados: de 8 a 11 a. m.
Calle Roca esq. Moreno U. T. nº 40
La administracion

Armería y Cuchillería
— DE —
Juan Mariano Passini
Casa de confianza establecida en 1900
MAIPÚ—F C S

Instalaciones de luz eléctrica, motores, ventiladores, cuadros indicadores timbres, etc. Autorizado por el jefe técnico de la usina local. Venta de lamparas y accesorios a precios sin competencia. Instalaciones con grandes facilidades de pago.
Esta casa ha colocado 74 instalaciones y tiene otras tantas para instalar. Trabajos garantidos.

Fotografia Fernandez
— DE —
V. Fernandez

Casa especial para retratos de novios, grupos y especialidad en retratos de niños.
La Fotografia Fernandez, es la que cobra mas barato, en la localidad.
Por una docena de retratos: Regalo un bromuro platino con cuadro 38 por 48.
Gran rebaja de precios en toda clase de retratos.
Postales a $ 5 la docena.
Nota: Se hacen marcos.
Calle Roca n'. 388. Maipú



Juan E. Bericiartua
Instalador electricista

SEÑOR—Me encargo de efectuar instalaciones para luz eléctrica, y campanillas, colocación de lámparas y letreros luminosos, como asimismo composturas y limpieza de calentadores «Primus» y ventiladores.
Lamparas de filamento metálico «PHILIPS» y de iluminacion.
En un caso de que su instalación eléctrica sufriera un desperfecto repentino, avíseme enseguida, que será atendido en el momento con toda prontitud y esmero, garantiendole el trabajo. Precios módicos.
Recibo órdenes en mi domicilio calle Madero y Laprida (frente a il canasteria de Matella) o en la platería de Pirosanto, frente a la plaza.
MAIPÚ v14jl

Jabòn Disolvente
CURA RADICALMENTE
Manqueras y Renqueras, hace desaparecer Vegigas, Sobrecañas' Esparavanes, Molelas, y Sobrehuesos aunque sean grandes y viejos y es infalible para sanar Vasos podridos y Matadura.



Las Farmacias venden el **Jabón Disolvente** tamaño 3 á $ 3 c/u.
Sirve para 90 curas y lleva amplias instrucciones.
J. W. OEST
SAN MARTIN 345 Buenos Aires

Banco de la Provincia
— DE —
Buenos Aires
Sucursal MAIPU

CAPITAL AUTORIZADO:	$	125.000.000
" EMITIDO	"	75.000.000
" REALIZADO	"	62.016.575
FONDO DE RESERVA	"	5.570.693

Casa Matriz *LA PLATA*
Avenida Independencia 726

Casa *BUENOS AIRES*
Calle San Martin 133, 39
y Bartolomé Mitre 455

AGENCIAS EN LA CAPITAL FEDERAL: Nº 1 Bernardo de Irigoyen 910, Nº 2 Santa Fé 1899 esq Rio Bamba, Nº 3 Cabildo 2091 (Belgrano), Nº 4 Pueyrredon 181 (11 de Septiembre).

57 Sucursales en los siguientes puntos de la Provincia de Buenos Aires: Adolfo Alsina, Alberti, Avellaneda, Azul, Bahia Blanca, Baradero, Bolivar, Bartolomé Mitre, (Arrecifes), Bragado, Carmen de Areco, Campana, Carlos Casares, Chacabuco, Chascomús, Chivilcoy, Colón, Coronel Dorrego, Dolores, General Lamadrid, General Pinto, General Sarmiento, (San Miguel), General Viamonte (Los Toldos), Guaminí, Juarez, Junín, Las Flores, Lincoln, Lobería, Lomas de Zamora, Magdalena, Maipú, Mar del Plata, Mercedes, Nueve de Julio, Olavarria, Pehuajó, Pellegrini, Pergamino, Quilmes, Rauch, Saladillo, Salto Argentino, San Andrés de Giles, San Antonio de Areco, San Isidro, San Nicolás, San Martín, Tandil, Tres Arroyos, 25 de Mayo, Cañuelas, Carlos Tejedor, Florencio Varela, General Alvear, Morón, Saavedra y General Paz.

Corresponsales: En las localidades de la Provincia de Buenos Aires, donde no existen sucursales, en los principales puntos del interior de la República y en las mas impoatantes plazas comerciales del exterior, en Europa, Estados Unidos de América—Mejico—Panamá—Cuba—Costa Rica—Guatemala—San Salvador—Venezuela—Colombia—Perú—Chile—Bolivia—Uruguay o Paraguay.
Tiene corresponsales y gira sobre todos los pueblos de ITALIA y FRANCIA que tenga oficina postal y sobre todos los puntos de ESPAÑA.

Operaciones.
El Banco se ocupa en general de toda clase de operaciones bancarias. Cauciones, recibe depósitos, abre cuentas corrientes y emite giros y cartas de crédito.

Crédito Hipotecario:
Hace préstamos sobre inmuebles ubicados en la Provincia de Buenos Aires. Los préstamos son a corto o largo plaso con amortizacion o sin ella, en efectivo y en bonos. En efectivo, hasta Diez mil pesos sobre fincas urbanas y hasta veinte mil pesos sobre campos, con amortizacion mínima de 5 o|o semestral o de 2 1/2 o|o trimestral e intereses al tipo de 8 o|o anual liquidado sobre el saldo deudor y pagadero por trimestres o semestres adelantados.

CONDICIONES: ABONA

Depósito en cuenta corriente oro y m/n.	1 %
" Caja de Ahorros hasta 10.000 $ después de 60 días	4 %
" con libreta á 90 días renovables hasta 20.000 $	4 %
" á Plazo fijo de 30 días	2 %
" " " " " 60 "	3 %
" " " " " 90 "	3 1/2 %
" " mayor plazo	Convencional

COBRA

Por adelantos en cuenta corriente	9 %

Horas de Oficina: de 10 a. m. á 3 p. m.

U Telef. 16 **MARTINIANO HERNANDEZ**
GERENTE

Farmacia del Pueblo
Atendida personalmete por su propietario
Martin Rappallini
FARMACÉUTICO
ALSINA ESQ. ROCA 399 MAIPÚ

Suscribase a "LA VOZ"

Pedro & Antonio Lanusse
Almacen por Mayor é Importacion
Venta permanente de semillas de todas clases extrangeras y del pais
Consignaciones de Frutoss del País, Cereales y haciendas
Remates, Hipotecas y Comisiones
Compra y venta a comision de campos y toda clase de haciendas y reproductores — Liquidaciones de establecimientos rurales en remate ó particularmente.
Antes de vender ó hipotecar sus propiedades, asi como de liquidar su haciendas, sírvase consultarnos previamente en la seguridad de que has de s. r para Vd. de positivas conveniencias.
La casa se encarga de conseguir dinero en hipotecas en las mejores condiciones de plaza.
BELGRANO 636 AL 640 : : BUENOS AIRES

Ya se abrió
AL LADO DE LA IGLESIA
la Fotografia "Relàmpago"
— DE —
Gozalvez y Cia.
Retratos en 10 minutos — Postales a $ 5 la docena — Trabajos garantidos. — Precios módicos sin competencia.
v15jl

CURA INFALIBLE
de la **Blenorragia, Gonorrea, Gota militar, Flujos blancos** y demás afecciones de las vias urinarias de ambos sexos por antiguas que sean sin inyecciones ni lavajes con los **Cachets antiblenorragicos "Collazo".**
Premiados con medalla de oro en la Exposicion Internacional de Roma.
Se venden en las buenas farmacias y se mandan remitiendo 6 $ a su autor Químico Farmacéutico A. Garcia Collazo, Farmacia "Condor", calle Còrdoba No. 884, **Rosario.**
Gratis se envian folletos
Al por mayor, Drogueria Americana: B. Aires,

La caida del pelo
Y LA FORMACION DE LA CASPA
se detienen inmediatamente con la **"Locion Collazo".** Preparada de acuerdo a los últimos adelantos científicos, cura la calvicie sintemática, porque estimula el bulbo piloso, activando la proliferacion de sus células.
Premiada con medalla de oro en la Exposicion Internacional de Roma.
Se venden en las buenas farmacias; y se manda remitiendo 5 $ a su autor Quimico Farmacéutico A. Garcia Collazo, Farmacia "Condor" calle Córdoba No. 884, **Rosario.**
Gratis se envian folletos
Al por mayor, Drogueria Americana B. Aires.

ANGEL F. SANTINI
PINTOR
Comunica al pùblico de Maipú, que desde la fecha se ha radicado nuevamente en esta localidad y se encarga como siempre, de cualquier trabajo de pintura en general, ya sea en el pueblo como en la campaña.
Ramos Mexia 746—MAIPU
v12jl.

UN REGALO
DE
Una libra esterlina
O DE
media libra esterlina
O BIEN
una medalla artística
Se encuentra en cada frasco (nuevo envase patentado) de la afamada
Ginebra Nectar
Destilada y embotellada en frascos transparentes por Blankenheim y Nolet en Rotterdam (Holanda)
UNICOS IMPORTADORES
Moore y [illegible]

SEÑOR
Mande a hacer sus trabajos a esta imprenta, que saldrá ganancioso.

Año XIII—Número 3757 | MAIPU, Sabado 17 de Julio de 1915 | Redaccion Anónima

Administracion y Redacción
CALLE ALSINA N° 492

LA VOZ

Administrador y Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

DIARIO DE LA TARDE — INDEPENDIENTE Y NOTICIOSO

LA VOZ

Condiciones de suscripcion

En Maipú, por mes	$ 1.50
« « trimestre	« 4.50
« « año	« 18.—

Por correo, a cualquier punto de la República

Por trimestre	$ 5.—
« semestre	« 10.—
« año	« 20.—

Publicaciones

Campo neutral y solicitadas. Convencional.

Avisos generales: convencional y a precios módicos.

Lista de concurrentes a sepelios: diez centavos por cada linea.

Por suscripciones nuevas, reclamos y avisos dirigirse al administrador.

ACTUALIDAD

Presupuesto para 1916

Los recursos reducidos en un 20 o|o

La comision de presupuesto del departamento de Hacienda continúa activamente la preparacion del proyecto del presupuesto del ejércicio próximo.

Según se asegura en el referido departamente, el cálculo de recursos para el año entrante ha sufrido una disminucion del 20 % con relacion al que se hizo para el año en curso.

En consecuencia, el Poder Ejecutivo se verá en la necesidad de reducir sus gastos en aquella proporcion.

Hasta estos momentos sòlo se ha obtenido la rebaja de 10 millones de pesos en el anexo de Obras Públicas.

En breve se celebrará un acuerdo de gabinete, donde se tomarán en consideracion las conclusiones financieras a que e arribado la comision de presupuesto del departamento de Hacienda.

El doctor de la Plaza desea evitar al congreso un proyecto equilibrado que obtenga una sancion inmediata, circunstancia que obliga a todos los ministros a formular nuevas economias en sus respectivas carteras.

En un circo de Bahia Blanca

Las fieras abandonan sus jaulas

Desde hace algún tiempo trabajaba en el politeama Cassano, de esa localidad, la compañia de variedades Nelky, cuya especialidad es la doma de fieras.

Ayer, el peon encargado de limpiar la jaula de los leones, en un descuido dejó abierta una salida y cinco fieras escaparon, dirigiéndose, por fortuna, hacia el fondo del politeama, donde se aloja toda la coleccion de animales que posee la compañia.

El primero que advirtió la huida de los leones, fué un peón encargado de faenar diariamente una res para la alimentacion de las fieras. Estaba entretenido cortando la piel del animal recientemente desgollado, cuando sintió un formidable rugido. Se vió rápidamente frente a frente con un leon. No había posibilidad de huir y el peon se consideró perdido; sin embargo, no perdió su sangre fria y antes de ser atacado llamó al león por su nombre, Boby.

La fiera avanzó hacia el peon, el que le arrojó el cuero de la res y aprovechó el momento en que el leon se abalanzaba sobre la piel para emprender la fuga.

Entretanto, otros leones se habian lanzado sobre los caballos de la compañia, produciéndose una batahola descomunal. La noticia de que las fieras habian abandonado sus jaulas cundió rapidamente por toda la ciudad. Un vendedor de diarios que pasaba cerca del circo, se encargó de transmitirla a los trausentes, los cuales se refugiaban en las tiendas y en los cafes mas próximos, que cerraban sus puertas y se preparabanpara librar se de un posible ataque.

La policia, al conocer el grave rumor, envió un piquete de hombres armados, pero cuando éstos llegaron al circo, las fieras habian sido enjauladas y el tumulto estaba calmado.

El luchador Nelky, ayudado por varios peones armados de revólveres y largos garfios, consiguió encerrar a los leones. Estos podian haber salido a la calle por los fondos del politeama, pero en ese sitio, que está cerrado por un simple alambre, situóse la señorita Elena Nelky, hermana del domador, y defendió a balazos el paso impidiendo la salida de las fieras.

El valor de la señorita Nelky es comentano muy elogiosamente. Gracias a ella se ha evitado un desorden mayor y quién sabe cuántas desgracias personales.

Los leones mataron dos caballos y una llama; los otros animales de la colección presentan espantosas desgarraduras en el cuero.

Entre el personal del circo, hay varios heridos, pero ninguno de ellos se encuentra grave.

Camara de diputados

Ayer a las tres de la tarde se abrió la sesion en la Cámara de Diputados provincial.

Preside el señor Sarrat y se hallan presentes 40 de sus miembros, lo que ha causado gran sorpresa, pues se afirmaba que no habria sesion por falta de «quòrum».

Parece que ha producido buen efecto la amenaza de multar a los legisladores inasistentes.

El señor Amoedo presenta un proyecto creando en la provincia la cédula de vecindad y otro acordando subsidios a las escuelas normales populares que funcionan actualmente.

Los señores Jofre y Casco presentan un proyecto facultando a los jueces de paz para discernir venia a los menores que deseen contraer matrimonio.

Lo funda el señor Jofré.

La diputacion socialista presenta un proyecto estableciendo que el escrutinio podrá hacerse por la mesa comicial.

Lo fundó el señor Baliño.

Se aprobaron luego en particular los siguientes proyectos.

Destinando una manzana para la escuela normal de Pergamino.

—Prorrogando la renovacion de las marcas de ganado.

—Eximiendo de la caducidad a los boletos de marca que están en trámite judicial.

La comision de Presupuesto aconseja el rechazo del proyecto del señor Bello reduciendo en 30 % los impuestos fiscales.

Redencion de un condenado

Afirman los doctores de una religion abstracta, que dentro de cada ser u objeto hay un alma humana, un espiritu sútil que anima la material contextura de los animales o de las cosas, sin dejar empero de poner de manifiesto las modalidades propias que caracterizaron su esencia. Dicen que el alma de los usureros se situa en el cuerpo de los chanchos, la de los traicioneros se encierra dentro del hirsuto pelaje de la hiena, en fin, asi van situándose, o mejor localizándose en el molde correspondiente muchas almas de bichos que animan cuerpos como de hombres.

Teniàmos forzosamente que generalizar antes de dar a nuestros lectores la gran nueva la de redencion de un condenado en Maipú, pues los doctores de la abstracta relijion afirman, que no hay mal que dure cien años y a la larga o a la corta, esos espiritus que animan cuerpos miserables y, cuando ya han atormentado lo suficiente a lo viviente reciben el perdón del Supremo y vuelan a regiones mejores. Va a causar seguramente gran placer la noticia, por eso la damos con ciertos reparos, y tememos que el exceso de gozo de alguno, largue nuevamente al pozo el alma que desde hace tanto tiempo llora con plañideros lamentos en la ferrea armazón del molino de la Escuela N° 1. El poder que rige estas cosas, por intermedio del señor Director General de Escuelas, acaba de ordenar se llame un tachero para que con grasa y martillo, rompa el inescrutable misterio y deje en libertad al espiritu doliente que con sus chirreantes gemidos venia turbando la placidez de las almas que aún ambulan por este mundo.

Las niñas sentimentales podrán disfrutar ahora del dulce ensueño, de pensamientos gratos nacidos al halago del lecho calentito, sin que ese chirrear continuo, como lamento de ultra-tumba, les recuerde que sus almitas blancas, tiernas, irán quizá algún dia a ocupar el sitio del castigado por alguna picarezca travesura que comentan. Niñas de blanca almita, en adelante podràn soñar sin sobresaltos . . . Y los hombres? oh los hombres! tambien Vds. barbudos, podrán roncar, roncar como unos bienaventurados!.

Noticias

Cinematografo «Trráquete»

Todos los dias, 8 estrenos, Jueves sabado, domingo y dias festivos 11 cintas, de la Sociedad General Cinematográfica Lda.

Programa para esta noche «Recuerdo del otro» drama en 12 partes.

Cuatreria

Comunica el encargado de la comisaria de Santo Domingo que Alfredo Muyerand, encargado del establecimiento «San Simón», denunció que le sustrajeron tres vacas coloradas, valuadas en trescientos pesos.

El hecho ocurriò el dia 3 del actual entre 8 y 9 p. m. ignorando el autor o autores. Fueron cortados ocho alambrados en tres partes.

Cartas detenidas

En la oficina del correo local se encuentra detenida la correspondencia siguiente:

Mulle y Villegas, Paulo Susueno.

Farmacia en turno

Corresponde el turno, mañana, para el despacho de recetas y medicamentos a la «Botica Nueva» de la señora viuda de Parissi.

Dentista

Mañana, posiblemente, el dentista señor E. Zawels llegará a esta y atenderá su consultorio en el hotel Nosotti.

Zapateros

En la zapateria establecida en la calle Madero 585, se precisan un oficial y un medio oficial zapatero.

Aprovechen los que estan sin trabajo.

«Fray Mocho»

Hemos recibido el número de esta revista, correspondiente a esta semana, que viene muy interesante con mucha y buena colaboracion literaria y numerosos fotograbados de actualidad europea y del pais.

Banquete monstruo

Al ser expuesta la idea de dar un banquete al ex-diputado nacional doctor Palacios se subscribieron mas de 300 amigos.

No se circularán invitaciones, pues aún sin ellas asistirán al banquete mas de 600 que es lo que hace de capacidad el comedor señalado al efecto.

La muerte de un avaro

En la ciudad de Rio Grande (Brasil) ha fallecido de hambre el avaro y usurero portugués Joaquin Martins, de 80 años de edad. Poseia varias propiedades y gastaba diariamente para su sustento 500 reis ($ 0.64 argentino).

Como su proveedor exigiera un aumento, en virtud de la carestia de los comestibles, Martins se encerró en su habitacion, prefiriendo sucumbir de debilidad antes de ceder a la justificada exigencia. Al cabo de algunos dias, como no respondiera a quienes lo llamaban desde la calle, la policia violentó la puerta de su casa.

El avaro, con su larga barba y el cabello en desorden, envuelto en una camisa hecho jirones, yacia sin vida sobre un monton de trapos inmundos. Su escuálido cuerpo revelaba los efectos de la absoluta privacion de alimentos.

En un baúl habia el recibo de un depósito de 9.360 pesos brasileños y 18.000 pesos en efectivo.

Operaciones de los frigoríficos

Se asegura que en el presente mes entre los dos frigoríficos que funcionan en el puerto de La Plata, se faenarán unos 50.000 novillos y 25.000 lanares.

Remates de "La Voz"

Por Agustin Borrego—Mañana efectuará este martillero su 40 remate-feria de haciendas en Labarden, teniendo anotados una buena cantidad de vacunos y yeguarizos que se detallan en el aviso que publicamos en 3ª página, cuya lectura recomendamos a los interesados.

Por J. Benjamin Corrales—Mañana se efectuará por este martillero el remate judicial de tres lotes de terreno con un edificio, situados en la calle Alsina esquina Lavalle de este pueblo, siendo la base de venta pesos 1.120 m/n.

Para mayores datos ver el aviso que insertamos en 3ª pagina.

La Union Civica

Reunion de la junta directiva — El Dr. Beazley ha resuelto convocar a los dirijentes de la Union Civica para una reunion que se verificará el miércoles próximo, en el local del comité central.

Esta reunion tiene por objeto cambiar ideas y resolver la actitud del partido ante el problema politico que plantea la próxima lucha presidencial.

Entre tanto la actitud de la Union Civica no será de simple contemplacion en la lucha; pues se propone reorganizar sus elementos electorales en la capital y en la provincia de Buenos Aires para apoyar cualquier fórmula que satisfaga los anhelos populares sin buscar en ella compensacion partidistica.

Autoridades de la campaña

Ha efectuado el poder ejecutivo los siguientes nombramientos:

Comisionados escolares: de La Madrid, Mariano M. Alfaro; de General Pueyrredon, Nicolás Valinoti; comandante militar de General Pueyrredon, Ildelfo A. Lecunna; juez de paz de La Madrid, Pedro Bechis; juez suplente de General Puyrredon, Jesé Di Martin; secretario del juzgado de paz de Gonzalez Catán, Pedro Martinez Bayá; id de Maipú, Blas R. Sempé; id de Loberia, Benigno C. Génova; alguacil del mismo, Jorge Monte de Oca.

Las escuelas Normales Populares

El diputado señor Amoedo presentó ayer un proyecto a la camara de que forma parte, acordando a las escuelas normales populares de la provincia las subvenciones mensuales siguientes: a la de Avellaneda $ 300, La Plata 400, Moron 250, y a cada una de las escuelas que funcionan en varios distritos de la provincia, entre las que figura la de Maipú, 200 pesos mensuales.

El pago de estas subvenciones se hará por intermedio de la dirección general de escuelas a la que el P. E. entregará mensualmente 7.500 pesos con ese objeto.

Hasta tanto se incorpore al presupuesto vigente, este gasto se hará de rentas generales.

De desear es que sea aprobado ese proyecto, pues seria una ayuda para el sostenimiento de la escuela, que hasta ahora ha carecido de la cooperación oficial, viéndose obligados los vecinos a sostenerla a su peculio particular.

Nuevo comisario

Ha sido designado por la Jefatura de Policia comisario de este partido el señor Héctor R. Beza, quien se ha hecho cargo hoy de su puesto en la comisaria local.

Dia social

VIAJEROS

Para Buenos Aires señor Juan Caracotche y señora, y señorita Ida Outin.

A Guido el valuador de ese partido señor Juan Elhueche.

A Dolores pasó el señor Mauricio Rios.

Para Buenos Aires el señor Horacio Areco.

Para Labarden señor Ventura Avello.

De Buenos Aires señor Luis H. Laferriere.

LA FUNCIÓN DE MAÑANA

Como ya lo hemos anunciado, mañana a la noche, tendrá lugar en el teatro local, la función de cinematógrafo a beneficio de la Cruz Roja y familias de los reservistas italianos.

En ese acto prestará su desinteresado concurso, la orquesta del Club Atlético, que ejecutará en los intervalos un variado repertorio de piezas musicales.

El orden del programa es el siguiente:

Primera parte—1°. Sinfonia por la orquesta 2° «La toma de la Bastilla», pelicula en 5 partes.

Segunda parte—1° Orquesta, 2°. Rifa por medio de cédulas, de tres plantas de adorno, correspondiendo las tres en conjunto a un solo premio. 3°. Se exhibirán las seis primeras partes de la importante pelicula «Roma o Muerte».

Tercera parte—1° Orquesta. 2°. Las seis partes siguientes de la pelicula «Roma o Muerte».

Precios de las localidades—Palcos con entrada $ 5.00, platea con entrada $ 1 00, entrada general $ 0.50.

Nota—Las familias que deseen se les reserven localidades, pueden solicitarlas en la secretaria del teatro hasta la noche de la función.

BIÓGRAFO TRRÁQUETE

En este cinema tendrá lugar esta noche la exhibicion de una gran pelicula «Recuerdo del otro» interpretada por la eximia artista Lida Borelli, cuyo solo nombre es una garantia de la importancia de la pelicula, que ha de interesar a la numerosa concurrencia que ha de asistir esta noche al cinema Trrráquete.

—Mañana domingo, al vermouth y por la noche, se pasará tambien un variado programa de interesantes peliculas.

BANDA MUNICIPAL

Mañana a la tarde asistirá al kiosko de la plaza San Martin, donde ejecutará un repertorio de piezas musicales

Agustin Borrego

40· remate-féria

En Labarden, f. c. s.

En mis instalaciones campo del seño Eduardo Murzi

El dia 18 de Julio

VACUNOS

180	novillos especiales buen estado 1 marca, de 2 1/2 y 3 años, de los señores Murzi y Martenelli.
10	novillos de 2 años sola marca
5	« « 3 « « «
7	« « 3 « « « esp.
5	« « 2 « « « tamb
4	« « 2 « « « b/est
5	« « 2 « « « b/cla
10	« « 3 « « « esp.
7	« « 1 « « « «
20	vacas incluso 10 terneros propiedad del Sr. Felix Paguapé.
25	« gordas.
3	« «
12	« muy gordas especiales.
10	« gordas.
5	« secas carne gorda.
6	vaquilonas servidas b/clase 2 1/2 años.

YEGUARIZOS

15	caballos de pecho y silla.
2	potros petizos.

NOTAS—Para el dia Miercoles 21 del actual habrá gallineros disponibles para embarcar los señores compradores que asi lo deseasen.

—El remate dará principio a la llegada del tren de la tarde.

Las haciendas deben ir acompañada de los correspondientes certificados ó guias de cambaña, pues sin este requisito serán rechazadas por la autoridad policial.

No se suspenderá el remate por el mal tiempo.

Mas datos à mi escritorio en Labarden casa de los Sres. Gonzalez, Fernandez yCia y en Ayacucho calle 10 entre 9 y 11.

Agustin Borrego

J. Benjamin Corrales

JUDICIAL

En Maipù f. c. s.

ESQUINA ALSINA Y LAVALLE

El domingo 18 de Julio de 1915

A las 3 1/2 p. m.

Y de acuerdo con el siguiente

EDICTO JUDICIAL

Por disposicion del Señor Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial del Departamento del Sud de la Provincia de Buenos Aires, doctor Rodolfo A. Alurralde, se hace saber por medio del presente que se publicará por el término de 20 dias que el martillero don J. Benjamin Corrales, ha sido autorizado para vender en público remate el dia 18 de Julio próximo a las 3 y 1/2 p m. en el pueblo de Maipú, y sobre la misma propiedad, los siguientes bienes: 1°. Un lote de terreno, ubicado en la manzana d (minúscula) y designado con el N°. 8, compuesto de 17 metros 32 centimetros de frente al Sud Este por 34 metros 64 centimetros de fondo; lindando: al Sud Este calle en medio con la manzana e; al N. O con el solar N°. 14; al N. E con el solar 7; y al S. O. con los solares 15 y 16 de su misma manzana. 2°. Dos solares de terreno, unidos, con todo lo en ellos edificado, plantado y adherido al suelo, designados con los N° 15 y 16, formando el último àngulo de esquina, contando en conjunto de 34 metros 64 centimetros de frente al sud Oeste, por igual extension de fondo; lindando al S. E. calle en medio con el solar N° 11 de la manzana e; al N. E. con el solar 8; al N. O. con el solar 14; ambos de su manzana, y al S. O. calle en medio con los solares 5 y 6 de su manzana n.

Base de venta: el 80 % de la valuacion, o sean $ 1.120 m/n.

Venta decretada en el juicio seguido por don Cárlos Capitani contra don Antonio Lomma, por cobro de un crédito hipotecario. Titulos agregados a los autos, no reconociendo mas gravámenes. El martillero exigirá al que resulte comprador el 10 % como seña y a cuenta del precio y el 2 % de comision.—Dolores, Junio 18 de 1915.—*Carlos R. Robles.*—Secretario.

Agustin Borrego

3er. Remate - Féria

EN MAIPU

Local de la Sociedad Rural

Proximamente fecha

á las 2 p. m.

Por pedidos de local a mi representante señor Evaristo Carrizo, calle Aevllaneda 537 en Maipú, o a mi escritorio en Ayacucho.

CROHARE & Cia

50 Remate-feria

En las instalaciones de la Sociedad Rural en

MAIPU

El domingo 29 de Julio

Primeras anotaciones.

150 vacas y novillos

carne gorda y gordos.

Por datos y pedidos de local dirijirse a señor Pedro Peruchena en Maipú o a nuestro escritorio en Buenos Aires, calle Reconquista N°. 422

Crohare y Cía.

lo que dará motivo a que nuestro paseo publico se vea concurrido por numerosas familias.

☞ GOTAS DE ROCIO

La perseverancia y la paciencia son palancas de la voluntad, que mueve el corazón.

Todo el que «quiere» manda al que «puede».

El «poder» es esclavo del «querer».

Al impulso de un «quiero» la ciencia abre sus arcanos; el sol se deja besar y los astros alfombran, el paso del que sabe sostenerlo a través de una eternidad.

—El trabajo es el gran conservador de la alegria del corazòn y de la fijeza de la mente.

La ociosidad es como la nebilina: ciega los ojos, entorpece la mano y cristaliza el cerebro sin permitir al hombre progresar.

El que trabaja con, el sol, guardará muchos de sus propios rayos para entibiar su vejez.

PROFESIONALES

Dr. Juan J. Barbieri

MEDICO CIRUJANO
INSTALACION DE RAYOS X
Calle Alsina Telef. 22
MAIPU

Andrés M. Curuchet

Escribano Público
Gefe del Registro Civil
Calle Madero núm. 471 U. Telef 4
MAIPU

E. Zawels

CIRUJANO-DENTISTA
De la Facultad de Buenos Aires
Llegará á esta localidad
EL DOMINGO 18 DE JULIO
y atenderá á las personas que necesiten de sus servicios profesionales en el Hotel Nosotti.
Extracciones sin dolor. Precios módicos.

Eduardo Molins

PROCURADOR MATRICULADO
REMATADOR
Agente de Negocios en general
Remates-Férias Proporciono cualquier clase de operación tanto civil como comercial.
Calle Roca 348—U. Telef 15
MAIPU

Eusebio Lozano

MARTILLERO PUBLICO
Negocios y tramitaciones en general
Calle Roca 560. U. Telef. 18
MAIPU F.C.S.

AVISOS

Se compran caballos y yeguas

De pecho y silla, de 5 a 10 años pelos oscos, altura mts 1.50, sanos y mansos, se recibirán
PROXIMAMENTE FECHA
pagando buenos precios y previa revisacion veterinaria.
Por datos y anotaciones al Sr Pedro Peruchena en Maipú.

Hotel "Nosotti"

Antiguo «Amista
— DE —
-: *Baltasar Nosotti* :-
Cocina de primer órden
Grandes comodidades para familias
Cuartos de baño
MAIPÚ F. C. S U. Telef. 2

Armería y Cuchillería

— DE —
Juan Mariano Passini
Casa de confianza establecida en 1900
MAIPÚ—F C S

nstalaciones de luz eléctrica, motores, ventiladores, cuadros indicadores timbres, etc. Autorizado por el jefe técnico de la nsina local. Venta de lamparas y accesorios a precios sin competencia. Instalaciones con grandes facilidades de pago.

Esta casa ha colocado 74 instalaciones y tiene otras tantas para instalar. Trabajos garantidos.

Usina Eléctrica

EMPRESA U E F H

Se avisa a los señores clientes y al público en general, que, desde la fecha y hasta nuevo aviso, regirá el siguiente horario de oficina para atender reclamos, pedidos de corrientes venta de material, etc.

Dias hábiles: de 8 a 12 a. m. y de 2 a 6 p. m.

Domingos y feriados: de 8 a 11 a. m.

Calle Roca esq. Moreno U. T. nº 40

La administracion

Fotografia Fernandez

— DE —
V. Fernandez

Casa especial para retratos de novios, grupos y especialidad en retratos de niños.

La Fotografia Fernandez, es la que cobra mas barato, en la localidad.

Por una docena de retratos: Regalo un bromuro platino con cuadro 38 por 48.

Gran rebaja de precios en toda clase de retratos.

Postales a $ 5 la docena.
Nota: Se hacen marcos.

Calle Roca nº. 388. Maipú

Juan E. Bericiartua

Instalador electricista

SEÑOR—Me encargo de efectuar instalaciones para luz eléctrica, y campanillas, colocación de lámparas y letreros luminosos, como asimismo compostura y limpieza de calentadores «Primus» y ventiladores.

Lamparas de filamento metálico «PHILIPS» y de iluminacion.

En un caso de que su instalación eléctrica sufriera un desperfecto repentino, aviseme enseguida, que será atendido en el momento con toda prontitud y esmero, garantiendole el trabajo. Precios módicos.

Recibo órdenes en mi domicilio calle Madero y Laprida (frente a o canasteria de Matella) o en la platería de Pirosanto, frente a la plaza.

MAIPÚ v14jl

Compra de caballos

Aviso a todos los que tengan interes en vender caballos y yeguas, que el dia viernes 23 de Julio, me encontraré con un veterinario en la casa de negocio «Santa Isabel» propiedad del señor Pedro Tisnes y compraré todos los que se presenten en las siguientes condiciones: pelos oscos, de mts 1.50 de altura, minima, 5 a 8 años, completamente sanos, de tiro y silla, y de tiro mediano y pesado, buena vasadura, etc.—Maipú, Julio 10 de 1915.—*Eduardo Molins.*

Cementerio local

Participamos à las personas que tengan deudos en boveda de nuestra propiedad y que perteneció á Don Victoriano Ferreyra, que se les acuerda el término de 30 dias desde la fecha para que retiren dichos restos, trascurridos los cuales, pasarán al osario general.

Maipú Julio 1º de 1915.

Isidoro Ferreyra
v31jl *Cecilia Ferreyra de Andina*

Se necesitan

1 oficial y un 1½ oficial zapateros.

Dirijirse en esta localidad a la calle Madero 585. Maipú v17ag.



Tarjetas "Mariage"

Ultima novedad para participaciones de enlace.
se hacen en esta imprenta

Banco de la Provincia

— DE —

Buenos Aires

Sucursal MAIPU

CAPITAL AUTORIZADO:	$	125.000.000
» EMITIDO	„	75.000.000
» REALIZADO	„	62.018.575
FONDO DE RESERVA	„	5.570.693

Casa Matriz *LA PLATA*
Avenida Independencia 726

Casa *BUENOS AIRES*
Calle San Martin 133, 39
y Bartolomé Mitre 455

AGENCIAS EN LA CAPITAL FEDERAL: Nº 1 Bernardo de Irigoyen 910, Nº 2 Santa Fé 1899 esq. Rio Bamba, Nº 3 Cabildo 2091 (Belgrano), Nº 4 Pueyrredon 181 (11 de Septiembre).

57 Sucursales en los siguientee puntos de la Provincia de Buenos Aires: Adolfo Alsina, Alberti, Avellaneda, Azul, Bahía Blanca, Baradero, Bolivar, Bartolomé Mitre, (Arrecifes), Bragado, Carmen de Areco, Campana, Carlos Casares, Chacabuco, Chascomús, Chivilcoy, Colón, Coronel Dorrego, Dolores, General Lamadrid, General Pinto, General Sarmiento, (San Miguel), General Viamonte (Los Toldos), Guaminí, Juarez, Junín, Las Flores, Lincoln, Lobería, Lomas de Zamora, Magdalena, Maipú, Mar del Plata, Mercedes, Nueve de Julio, Olavarria, Pehuajó, Pellegrini, Pergamino, Quilmes, Rauch, Saladillo, Salto Argentino, San Andrés de Giles, San Antonio de Areco, San Isidro, San Nicolás, San Martín, Tandil, Tres Arroyos, 25 de Mayo, Cañuelas, Carlos Tejedor, Florencio Varela, General Alvear, Morón, Saavedra y General Paz.

Corresponsales: En las localidades de la Provincia de Buenos Aires, donde no existen sucursales, en los principales puntos del interior de la República y en las mas impoatantes plazas comerciales del exterior, en Europa, Estadoo Unidss de América—Mejico—Panamá—Cuba—Costa Rica—Guatemala—San Salvador—Venezuela—Colombia—Perú—Chile—Bolivia—Uruguay e Paraguay.

Tiene corresponsales y gira sobre todos los pueblos de ITALIA y FRANCIA que tenga oficina postal y sobre todos los puntos de ESPAÑA.

Operaciones.

El Banco se ocupa en general de toda clase de operaciones bancarias. Cauciones recibe depósitos, abre cuentas corrientes y emite giros y cartas de crédito.

Crédito Hipotecario:

Hace préstamos sobre inmuebles ubicados en la Provincia de Buenos Aires. Los préstamos son a corto o largo plazo con amortizacion o sin ella, en efectivo y en bonos En efectivo, hasta Diez mil pesos sobre fincas urbanas y hasta veinte mil pesos sobre campos, con amortizacion minima de 5 o|o semestral o de $ 2½ o|o trimestral e intereses al tipo de 8 o|o anual liquidado sobre el saldo deudor y pagadero por trimestres o semestres adelantados.

CONDICIONES: ABONA

Depósito en cuenta corriente oro y m/n.	1 %
„ Caja de Ahorros hasta 10.000 $ después de 60 días	4 %
„ con libreta á 90 días renovables hasta 20.000 $	4 %
„ á Plazo fijo de 30 días	2 %
„ „ „ „ „ 60 „	3 %
„ „ „ „ „ 90 „	3 1/2 %
„ „ mayor plazo	Convencional

COBRA

Por adelantos en cuenta corriente	9 %

Horas de Oficina: de 10 a. m. á 3 p. m.

U Telef. 16

MARTINIANO HERNANDEZ
GERENTE

Farmacia del Pueblo

Atendida personalmete por su propietario

Martin Rappallini
FARMACÉUTICO

ALSINA ESQ. ROCA 399 MAIPÚ

Suscríbase a "LA VOZ"

Pedro & Antonio Lanusse

Almacen por Mayor é Importacion

Venta permanente de semilias de todas clases extrangeras y del pais
Consignaciones de Frutoss del País, Cereales y haciendas

Remates, Hipotecas y Comisiones

Compra y venta a comision de campos y toda clase de haciendas y reproductores — Liquidaciones de estabiecimientos rurales en remate ó particularmente.

Antes de vender ó hipotecar sus propiedades, asi como de liqnidar su haciendas, sírvase consultarnos previamente en la seguridad de que has de ser para Vd. de positivas conveniencias.

La casa se encarga de conseguir dinero en hipotecas en las mejores condiciones de plaza.

BELGRANO 836 AL 840 : : BUENOS AIREL

Ya se abriò

AL LADO DE LA IGLESIA

la Fotografia "Relàmpago"

— DE —

Gozalvez y Cia.

Retratos en 10 minutos — Postales a $ 5 la docena — Trabajos garantidos. — Precios módicos sin competencia.

v15jl

CURA INFALIBLE

de la **Blenorragia, Gonorrea' Gota militar, Flujos blancos** y demás afecciones de las vias urinarias de ambos sexos por antiguas que sean sin inyecciones ni lavajes con los **Cachets antiblenorragicos "Collazo".**

Premiados con medalla de oro en la Exposicion Internacional de Roma.

Se venden en las buenas farmacias y se mandan remitiendo 6 $ a su autor Químico Farmacéutico A. Garcia Collazo, Farmacia "Condor", calle Còrdoba No. 884, **Rosario.**

Gratis se envian folletos

Al por mayor. Drogueria Americana: B. Aires.

La caida del pelo

Y LA FORMACION DE LA CASPA se detienen inmediatamente con la **"Locion Collazo".** Preparada de acuerdo a los últimos adelantos científicos, cura la calvicie sintomática, porque estimula el bulbo piloso, activando la proliferacion de sus células.

Premiada con medalla de oro en la Exposicion Internacional de Roma.

Se venden en las buenas farmacias; y se manda remitiendo 5 $ a su autor Químico Farmacéutico A. Garcia Collazo, Farmacia "Condor" calle Córdoba No. 884, **Rosario.**

Gratis se envian folletos

Al por mayor. Drogueria Americana B. Aires.

ANGEL F. SANTINI

PINTOR

Comunica al pùblico de Maipú, que desde la fecha se ha radicado nuevamente en esta localidad y se encarga como siempre, de cualquier trabajo de pintura en general, ya sea en el pueblo como en la campaña.

Ramos Mexia 746—MAIPU

v12jl.

UN REGALO

DE

Una libra esterlina

O DE

media libra esterlina

O BIEN

una medalla artística

Se encuentra en cada frasco (nuevo envase patentado) de la afamada

Ginebra Nectar

Destilada y embotellada en frascos transparentes por Blankenheim y Nolet en Rotterdam (Holanda)

UNICOS IMPORTADORES

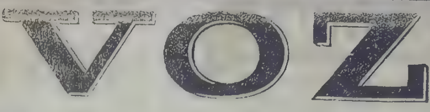
Moore y

SEÑOR

Mande a hacer sus trabajos a esta imprenta, que saldrá ganancioso.

Año XIII—Número 3758 MAIPÚ, Lunes 19 de Julio de 1915 Redaccion Anónima

Administracion y Redacción
CALLE ALSINA Nº. 492



LA VOZ

Administrador y Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

DIARIO DE LA TARDE — INDEPENDIENTE Y NOTICIOSO

LA VOZ

Condiciones de suscripcion

En Maipú, por mes	$ 1.50
« « trimestre	« 4.50
« « año	« 18.—

Por correo, a cualquier punto de la República

Por trimestre	$ 5.—
« semestre	« 10.—
« año	« 20.—

Publicaciones

Campo neutral y solicitadas. Convencional.

Avisos generales: convencional y a precios módicos.

Lista de concurrentes a sepelios: diez centavos por cada linea.

Por suscripciones nuevas, reclamos y avisos dirigirse al administrador.

ACTUALIDAD

Tarifas ferroviarias

El ministro de Obras Públicas ha conversado con el presidente de la República respecto del propósito manifestado por las empresas ferroviarias de aumentar sus tarifas generales a fin de compensar las erogaciones que les pueda significar el cumplimiento de la ley de jubilaciones de los empleados de los ferrocarriles.

Según los informes el presidente se ha manifestado dispuesto a no aprobar tales aumentos, considerando que el momento no puede ser más inoportuno, dada la situación económica del país.

Hemos de creer que el propósito que se le atribuye al presidente no ha de ser modificado cuando llegue el momento de que las empresas pretendan aumentar sus tarifas.

En cambio, si ese caso se presentara, el Poder Ejecutivo podría aprovechar la oportunidad para obligar a las empresas a hacer una revisión de sus tarifas, tanto de pasajeros como de cargas, de manera de ser eliminadas especificaciones que les permiten aplicaciones arbitrarias.

En el transporte de frutos, sobre todo, hay mucho que modificar, pues las tarifas no en todos los casos están de acuerdo con el kilometraje.

Carta al doctor Palacios

La doctora Sara Justo, hermana del «leader» socialista de su apellido ha enviado al doctor Palacios una carta, protestando de la resolucion tomada contra él y concebida en los siguientes términos:

«Distinguido amigo: No sé si recordará la copia de una carta enviada a «La Vanguardia», que recibiera usted el año pasado, relacionada con el voto general que sobre el artículo del reglamento referente al duelo, había hecho el P. S. A., que iba firmado por «Una socialista», y que «La Vanguardia» no publicó. Pues bien; esa carta era mía. Ya hacia mucho tiempo que yo estaba de desacuerdo con las exigencia ridículas y reglamentaciones sectarias que existen dentro del partido.

Y me retiré de él al saber el resultado de ese voto general y despues de haber votado en contra del artículo 48, no porque yo apruebe el duelo, sinó porque no es posible ser mas «papista que el papa», y si en en otros paises donde los directores son tanto o mas inteligentes y preparados que los de aquí, y el número de adherentes cien veces mayor, los socialistas que tienen la creencia de que con el duelo se arreglan las cuestiones de honor, se baten cuando les place y siguen en su partido prestando sus más eficaces servicios a la causa, no tenemos por qué nosotros reglamentarnos al extremo de que no sólo debemos abdicar de nuestros sentimientos y creencias sino hasta dejar de tener ideas propias para permanecer en un partido político.

Siempre lo he seguido en su actuacion parlamentaria y he tenido que admirar su diplomacia y correccion al hacer su oposicion al elemento conservador, pues es una regla de urbanidad que nadie debe olvidar la de que hay que respetar a los demas si queremos ser respetados. Por eso he sufrido con la ridícula medida tomada contra usted en el segundo congreso extraordinario del P. S. A., por ser injusta y poco inteligente.

Tenía la seguridad de que su renuncia como diputado no sería una vulgar acusacion contra los que habían sido sus verdugos, como creía la mayoría, sinó lo que ha sido, una «noble prueba de que la caballerosidad y educacion nunca pueden ir confundidas con la venganza ni la grosería».

Su renuncia me ha conmovido hasta las lágrimas, pues está inspirada en los mas nobles sentimientos que un hombre inteligente y culto puede tener, ¡es tan necesaria la tolerencia hacia los sentimientos agenos!, que ha dado usted una leccion elocuente y sincera a los que tanto lo han fustidiado.

Reciba mis mas efusivas felicitaciones por su hermoso y noble gesto, y con ellas las seguridades de que usted ha afirmado y conquistado la más grande simpatía de ésta su atenta amiga.»

El campeon de box es vasco

Jose Villar (Joseph Willard) nació en Navarra

Algunos diarios de La Habana y de Madrid, llegados en el último correo traen, debidamente confirmada, una noticia que ha de ser recibida con verdadera simpatía entre nosotros porque ella entraña una reivindicación para la raza latina en el campo de la cultura física. El campeón del mundo en boxeo, el noble luchador blanco, cuyo fuerte brazo dió en tierra con Jack Jhonson; el cow-boys cuyo nombre ha sido aclamado en todas partes como el mas fuerte y hábil pugilista, Joseph Willard, cuya anunciacion ha tenido hasta ahora sonoridades castellanas bajo su apariencia yanqui, ha nacido en Navarra, y su gigantesca contextura ya lo decia: es vasco.

Refieren los diarios que el verdadero nombre del campeon es José Villar, observacion que tiene mucho de exacta si se considera que desde hace muchos años aquél residía con su familia en Estados Unidos y forzosamente hubo de modificar su apellido, acomodándose a las exigencias del ambiente.

En Tafalla, pequeña localidad de la provincia de Navarra, se recuerda aún a la familia de Villar que tuvo que emigrar a Norte América por motivos que no consignan los diarios a que nos referimos. Se asegura, empero, que el actual campeón se alejó muy pequeño de su pueblo y que mas tarde se supo se había dedicado a la cría de ganado bovino en compañía de sus padres en Estados Unidos.

Las fotografías que se han publicado del vencedor de Jhonson inducen a aceptar las afirmaciones que han surgido sobre la nacionalidad de Villar. Tiene todo el aspecto recio y fornido de los vascos. Lo revela tambien la férrea voluntad con que se preparó para batir al campeon negro y la confianza y terquedad que puso en ese propósito. Su resistencia física en el famoso encuentro en La Habana, su extraordinario vigor, también son exclusivamente «euskalduna».

Despues de todo, si José Villar no es vasco merece serlo.

Provisiones para Inglaterra

120.000 cajones con manteca

La historia de las exportaciones nacionales no ha registrado hasta ahora el caso de embarques mayores que los actuales para la Gran Bretaña, en lo que se refiere a los artículos de primera necesidad en el consumo de la población.

Desde el 1° de Enero hasta el 30 de Junio último se han embarcado con destino a Inglaterra 120.000 cajones con manteca, cada uno con 45 kilogramos.

En el mismo semestre de los años de este último quinquenio, las remesas de manteca a la Gran Bretaña fueron como sigue:

60.000 cajones en 1914; 95.000 en 1913, 56.000 en 1912, 6.000 en 1911.

Noticias

Cinematografo «Trráquete»

Todos los días, 8 estrenos, Jueves sabado, domingo y dias festivos 11 cintas, de la Sociedad General Cinematográfica Lda.

Programa para esta noche «El suicida» drama en 8 partes.

Mañana estreno de la película «En lucha con el destino» drama policial en 12 partes y «Odio de niños» en 5 partes.

Por Croharé y Cía

Estos martilleros darán su 50° remate-féria en las instalaciones de la Sociedad Rural de este partido, el dia 29 del corriente.

Cuentan hasta la fecha con una anotacion de 150 vacunos y 150 lanares, cuyo detalle se especifica en el aviso que publicamos en 3ª página.

Para el dia del remate habra mas hacienda, cuyas anotaciones no han llegado todavia.

Nueva ciudad

Anteayer fué aprobado por la cámara de senadores el proyecto por el cual se declara ciudad al pueblo de Quilmes.

Remate efectuado

El martillero Sr J. Benjamin Corrales efectuó ayer la venta en remate judicial de tres lotes de terreno con un edificio, situados en la c. e Alsina y Lavalle de este pueblo.

Resultó comprador por la suma de $ 4.500 Don Antonio Lom...

Registro Civil

En la oficina local del Registro Civil ha ocurrido hoy el movimiento siguiente:

Defunciones: Brigida Vinameg, 73 años, italiana, cuartel 1°.

Matrimonios: Fernando C. Juarez con María E. Melo, argentinos, cuartel 1°.

Partidas expedidas: Nacimiento 1, matrimonio 1.

Pases 8

El escribiente Flores

A su pedido, será trasladado a continuar sus servicios a la comisaria de Castelli, el escribiente de la comisaria local, D. Mariano Flores.

Remate-feria

Con un buen resultádo, efectuó ayer su 40° remate-feria de haciendas en Labarden el martillero Sr. Agustin Borrego.

Mañana haremos conocer el resultado del remate.

Se avisa

Al poseedar del número 879 de la rifa de un carruaje «Tonneaux»,q' debe reclamarlo a D. Esteban Parizzi, antes del término de noventa dias, pasado el cual no se atendera reclamo alguno.

«Viator»

Hemos recibido hoy el número 112, año XI, de la revista mensual «Victor», publicacion oficial del «Centro Unión Viajantes de la república argentina», sociedad que el dia 4 del actual cumplió doce años de próspera asistencia.

Cruz Roja italiana

El sorteo de la rifa de tres plantas de adorno—una cica y dos chamerops —que debia verificarse en un intervalo de la funcion de anoche en el teatro de la sociedad italiana no se efectuó por no haberse colocado aun todos los números.

La fecha del sorteo se fijará oportunamente.

100.000 novillos para Francia

El gobierno de Francia ha dispuesto la compra en nuestro país de cien mil novillos que serán transportados en pié, hasta el mes de Septiembre del corriente año.

Como los medios de transporte escasean en estos momentos, el gobierno ha dispuesto el envio de buques destinados a ese embarque.

Los primeros cargamentos saldrán en el corriente mes.

Ese importante lote de hacienda vacuna está destinada al consumo del ejército francés.

El valioso lote de novillos representa para los ganaderos argentinos una venta que oscilará alrededor de veinte millones de pesos moneda Nacional.

Judicial

El procurador de la corte doctor Johanneton ha pedido que se desestime el recurso de inconstitucionalidad e inaplicabilidad de la ley, interpuesto contra el fallo respectivo de segunda instancia en el juicio que la municipalidad de Coronel Vidal le sigue a la empresa del ferrocarril sud, por cobro del impuesto de alumbrado.

Como ya lo habíamos informado, la empresa fué condenada al pago de dicho impuesto, lo que viene este dictamen a confirmar en todas sus partes el fallo de segunda instancia

Por no averiguar la verdad

En Zárate, tuvieron un disgusto los amantes Luciano Galindez y Catalina Maen Esta última, que sacó la peor parte en la discucion, salió de la pieza donde estaban ambos, diciendo que iba a concluir con su vida, arrojándose al pozo.

Momentos despues, salió a su vez Galindez y no viendo a su amante, pensó que esta hubiera cumplido su amenaza. Fuése entonces hacia el pozo e impulsado por un deseo generoso, se arrojó, con la intencion de salvar a Catalina.

Luciano fué extraido sin vida del pozo.

Catalina habia salido a la calle....

El tiempo

Como cosa variable que es—y esto que no lleva nombre de mujer,—hay que hablar con frecuencia del tiempo, para q' se sepa de sus veleidades y porque no deja de ser ello un gran recurso cuando no se sabe de qué hablar. Atentos a lo primero, es decir para dejar constancia de su variabilidad y no por falta de tema, es que le dedicamos este párrafo al tiempo, diciendo de él que ha cambiado por completo desde hace varios dias, ya que de los tan intensamente frios, despejados y serenos, *gozamos*—si es que asi puede decirse—de un tiempo que tan luego es frio y seco como lluvioso y humedo o nublado y pegajoso, que no es de lo mas agradable.

La crecida de los rios en el sur

Anuncios alarmantes—De las noticias recibidas de Patagones y Viedma se desprende que aquellas poblaciones están amenazadas de serios peligros como consecuencia de la crecida de los rios afluentes del Negro.

Por lo pronto, y para escapar a ellas los vecinos de la segunda de aquellas localidades se disponen a emigrar, y debe suponerse que las autoridades adoptarán por su parte y sin perdida de tiempo las medidos conducentes para prestar de inmediato los auxilios que las circunstancias exijan.

Dia social

Viajeros

A 25 de Mayo señorita Maria Virginia Mettica.

A Dolores señor Valentin Barchi.

Al mismo punto señor J. Benjamin Corrales.

Para Dolores señor Antonio Carrica.

De Buenos Aires señora María de Laferriere, su señorita hija Raquel y señora Amelia L. de Chiesa.

Enlace

El 21 del corriente a las 9.30 de la noche será bendecido en la iglesia San Miguel, en la Capital Federal, el enlace de la señorita Lola Otamendi, hija de nuestro intendente municipal con el Dr. Alberto B. Laborde. Serán padrinos la señora Juana B. de Laborde y el señor Ricardo Otamendi.

En el casamiento civil serán testigos por parte de la novia los señores José Augusto Otamendi y por el novio los señores Alberto Taillade y Silvano Bouson.

En el teatro

En el teatro local se efectuó anoche la funcion de cinematógrafo a beneficio de la Cruz Roja y familias de los reservistas italianos, asistiendo una selecta aunque no muy numerosa concurrencia.

El acto resultó algo deslucido, debido a la lentitud con que eran exhibidas las películas, lo que dió lugar a que mucho publico se retirara antes de finalizar la función, que termino a la 1.05 de la noche.

Como creemos que la comisión tiene el propósito de repetir estas funciones, deberia tomar sus disposiciones a fin de que el caso de anoche no se repita, confeccionando un programa de ocho a diez cintas interesantes, intercaladas con números de musica, y sobre todo que termine a una hora adecuada, con lo que el público se retiraria más conforme.

La orquesta del Club Atlético, ejecutó un selecto repertorio, siendo muy aplaudida.

En cuanto al éxito pecuniario de la función, no ha sido el que se esperaba, debido a la poca cooperación de la colonia italiana, pues los menos que asistieron a ella eran italianos.

Notamos la presencia de las familias de Curuchet, Argel, Giudice, Bidabehere, Mauro, Carrica, Camino, Eyharchet, Mónaco, Gu... , Lopez, Spina, Vannelli, Caracotche Marino y otras que no recordamos.

Biógrafo

Numerosa concurrencia asistió ayer al vermouth y por la noche al cinema Trrráquete donde se exhibieron variadas cintas que interesaron mucho a los que asistieron a ese salón.

—Para mañana se anuncia una de las mejores producciones de la industria cinematográfica, la pelicula titulada «En lucha con el Destino» drama policial en 12 partes, y «Odio de niños» en 5 partes.

Por la plaza

Ayer a la tarde asistió a la plaza la banda municipal y con este motivo nuestro paseo público se vió concurrido por numerosas señoritas de esta sociedad.



GARRAPATICIDA
ESQUILADORAS

WILLIAM COOPER & NEPHEWS
BUENOS AIRES - 242 CALLE LIMA

"LA GALLI"

GRAN TIENDA, MERCERIA SOMBRERERIA | SASTRERIA, ZAPATERIA y ROPERIA

Casimiro J. Galli y Cia.

Casa central: *Lima 1302—Buenos Aires* | *Sucursales:* *En toda la Provincia*

FRENTE A LA PLAZA

U. TELEF. 3 **MAIPU--(F. C. S.)**

CERCADOR FLOREAL

Herramienta Múltiple Util

DE ACERO ESPECIAL
DEL MEJOR TEMPLE

MANUABLE
LIVIANA y
ELEGANTE

Indispensable en Estancias, Chacras, Quintas y en todo Vehículo de campo - - - - - -

Previlegiadas por Gobiernos Europeos y Americanos

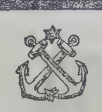
PATENTE DE INVENCIÓN ARGENTINA NO. 17.024

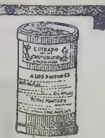
Esta Herramienta única en su género contiene: Hacha, Destornillador, Sacaclavos, Martillo, Yunque, Californias torcedoras de alambre para esquiladoras, Llaves de torniquetes diversas medidas, Californias comunes, Tijera para cortar alambre, Llave inglesa rectangular y cilíndrica.

Precio de la herramienta en su caja respectiva $ 14 m|n
Remítase esta suma por giro postal

Unicos importadores: VILARÓ Y CIA - 168 - PERÚ - 168
BUENOS AIRES







ACEITE LINAZA

MARCA "DOS ANCLAS"

El mejor de fabricación nacional, desafía toda competencia con cualquier aceite fabricado en el país ó introducido de Europa

VENTA EN TODAS LAS PINTURERÍAS Y FERRETERÍAS DE LA REPÚBLICA

El aceite linaza MARCA "DOS ANCLAS" se vende en todas las ferreterías y pinturerías de la República y los señores Consumidores de aceite linaza haciendo sus pedidos deben insistir en la MARCA "DOS ANCLAS" si desean recibir aceite linaza de excelente calidad. Escritorio central, Rivadavia, 653 Fábrica, Cadiz, 3772 al 94 - Buenos Aires.

ZOPPI, PODESTÁ & CIA.



VIDMAYER Y Cía.
Corrientes 727 - Buenos Aires

Casa especialista en artículos de:
FOTOGRAFIA y PINTURA

FUNDADA EN 1888

El Gran Catálogo ilustrado se remite GRATIS y FRANCO á quien lo solicite.

Fluido Spineda

20 años de éxito

Inmejorable

para caballos
y vacunos

CURA

Reumatismos, Manquera, Envaraduras, Debilidad del Espinazo, Vegigas, Sobre-huesos Inchazones, etc.

Supera á todas las preparaciones similares

Los animales pueden hacer su trabajo durante la cura.

Cada frasco lleva un folleto con instrucciones.

En venta en todas las Farmacias y Droguerías de la República.

POR MAYOR
SANTOS SPINEDA
GUANACACHE 5554
Buenos Aires

NIÑA QUE SE MORIA
DE
Raquitismo
y Escrófula



LUCILA CALDERON

Curada Radicalmente con la
Emulsión de Scott

"Mi hija Lucila desde los primeros años de su edad era atacada de ahogos espasmódicos. Padecía de Raquitismo, de enfermedad supurativa de los ojos, llegando á tener nubes en uno de ellos.

"Cuando ya habíamos perdido todo esperanza de salvarla, fuímos aconsejados de darle la EMULSIÓN DE SCOTT.

"Apenas había terminado el tercer frasco, empezó á mejorar visiblemente hasta ponerse completamente bien. Ha llegado á los seis años robusta y sana, y declaro, con toda justicia y con la convicción de una madre agradecida que debemos la salvación de nuestra hija á la maravillosa EMULSIÓN DE SCOTT." —CARMELA A. DE CALDERON, Quillota, Chile.

Pídase EMULSION DE SCOTT y no dejarse engañar con imitaciones que Llevan Nombres Parecidos. Exíjase Esta Marca.

SCOTT & BOWNE
Químicos Nueva York



Murature, Diaz & Cia.

CONSIGNATARIOS

Casa fundada en 1868

Se encargan de la venta de frutos, cereales y ganados

Anticipan fondos sobre las mercaderías que se le consignen

Buenos Aires *Av. de Mayo 833*

EUSKALDUNA

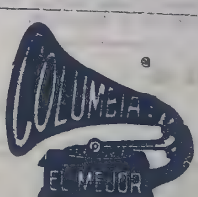


Amacen-Tienda-Ferreteria
- - Corraón de maderas - -
- Acopio de frutos de país -

Nemesio de Olariaga & José Arrieta

MAIPÚ-- F. C. S. U. Telef. 22
Sucursales en Gral. Madariaga y Estación Parravicini—F. C. S.





Hierro Quina Bisleri

RECONSTITUYENTE Y VITALIZADOR DE LA SANGRE



El único aperitivo que haya merecido certificados médicos debido al HIERRO y á la QUINA que contiene.

Cada litro de HIERRO QUINA BISLERI contiene 5 gramos de HIERRO disuelto asimilable al cuerpo humano. Certificado N. 729 del Departamento Nacional de Higiene.

Botella 1/2 litro Bot. 1 litro

Nocera Umbra



Agua Mineral Natural Gaseosa

PARA LA MESA

Cura las enfermedades de los Riñones, del Corazón y Vejiga.

Es la más **DIGESTIVA** entre todas las aguas minerales conocidas. Es **REFRESCANTE y DIURETICA**. Las celebridades médicas siguientes; Profesores Doctores: Señorans, Larguía, Molina, Obejero, Llobet, Castilla, Malbrán, Aubone, Manglanti, Sasso, Arata, Capurro, Tessi, Allievi, Botto, Sacchi, Carlé, Correa Cordero, Zampettini, Cristofoletti, etc., etc. la declaran digestiva, refrescante, diurética y muy útil contra la diatesis úrica, la diabetes y la dispepsia.

Unico introductor: JOSÉ PERETTI - Bs. Aires - Montevideo

TALLER TIPOGRAFICO "LA VOZ"

de LUIS J. FILLEAUDEAU



Trabajos comerciales en general: Papel de carta y para máquina de escribir, Sobres, Cuentas, Tarjetas, Memorandums, Circulares, Balances, Folletos, Carteles, Talonarios de recibos, giros, vales, pagarés, etc.,

Especial surtido en tarjetas de luto -:- Opalina y marfil para visita

Menús, Participaciones de enlace

Impresiones en colores y tinta de copiar; y en general cualquier trabajo del ramo.

Llamamos la atención del cliente sobre la esmerada confección, la limpieza, nitidez de la impresión y modicidad de los precios, teniendo en cuenta la insuperable calidad del material que empleamos en nuestros trabajos.

MAIPU ****** **F. C. S.**

SELLOS DE GOMA Y METAL

Agustin Borrego

41· remate-féria

En Labarden, f. c. s.

En mis instalaciones campo del seño Eduardo Murzi

Proximamente fecha

Las haciendas deben ir acompañada de los correspondientes certificados ó guias de cambaña, pues sin este requisito serán rechazadas por la autoridad policial.

No se suspenderá el remate por el mal tiempo.

Mas datos à mi escritorio en Labarden casa de los Sres. Gonzalez, Fernandez yCia y en Ayacucho calle 10 entre 9 y 11.

Agustin Borrego

Agustin Borrego

3er. Remate - Féria

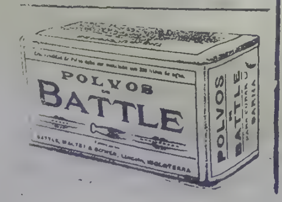
EN MAIPU

Local de la Sociedad Rural

Proximamente fecha

á las 2 p. m.

Por pedidos de local a mi representante señor Evaristo Carrizo, calle Aevllaneda 537 en Maipú, o a mi escritorio en Ayacucho.



Tienda San Juan

La casa mejor surtida de Sud AMérica

Alsina y Piedras--Buenos Aires

Cada uno de nuestros departamentos constituye por si solo un importante establecimiento

Departamento de Confecciones
PARA SEÑORAS

Géneros para vestidos
Medas y Adornos
Sederias
Visos y Polleras
Encajes y Pieles
Confecciones para niñas
Lenceria
Merceria
Confecciones para niñas
Boneteria
Corses
Batones
Articulos para hombre
Layettes
Perfumeria
Guanteria
Balijeria
Bazar y Menaje
Calzados

Muebles, Alfombras y Tapiceria

Ya esta en circulación, nuestro *Gran Catalojo General* para OTOÑO E INVIERNO en él encontrará Vd, todo cuanto pueda necesitarse en una casa de familia.

PIDALO hoy mismo y le será remitido gratis y franco de porte, lo mismo que muestras y presupuestos.

Prevengo á la numerosa clientela que consume mi jabón que al comprarlo no basta pedir un jabón Inglés, sinó que hay que solicitar un

JABON COOK'S

pues en vista del enorme éxito de mi marca "COOK'S" han aparecido en venta muchísimos similares, todos ellos inferiores en calidad y tamaño.

En venta en cualquier negocio á 15 Cts., el pan grande

ÚNICO INTRODUCTOR:

V. CALDWELL. - 418 CHACABUCO 418. - BUENOS

Molins y Camino

10· remate-féria

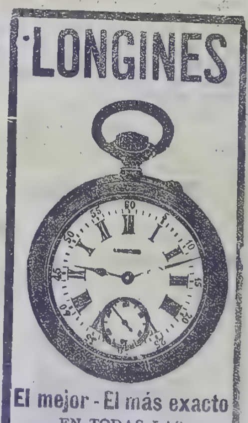
En Labarden

En las instalaciones del Señor E. Murzi

Proximamente fecha

Por pedidos de local e informes dirigirse a nuestro representante en Laberden señor Felix Paguapé o a nuestro escritorio en Maipu.

Molins y Camino



Señor comerciante

Si Vd quiere hacer una buena reclame, publique un AVISO en este diario.

Lo haremos por un precio módico

CROHARE & Cia

50 Remate-feria

En las instalaciones de la Sociedad Rural en

MAIPU

El domingo

29 de Julio

150 vacunos 150

150 lanares 150

70 vacas mestizas, gordas, especiales
20 « « c/gorda y gordas
40 « « para Invernade
20 torunos mestizas, gordos

150 capones mestizos, c/gorda, habiendo gordos

Por datos y pedidos de local dirijirse al señor Pedro Peruchena en Maipù o a nuestro escritorio en Buenos Aires, calle Reconquista Nº. 422

Croharé y Cia.

Molins & Camino

14. Remate-féria

en MAIPU

En las instalaciones de la Sociedad Rural.

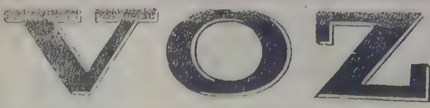
Proximamente fecha

Por informes y pedidos de local en nuestro escritorio: Roca 348. Unión Telefónica 15.—Maipú.

Molins y Camino

Año XIII—Número 3759 MAIPU, Martes 20 de Julio de 1915 Redaccion Anónima

Administracion y Redacción
CALLE ALSINA N°. 492

LA VOZ

Administrador y Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

DIARIO DE LA TARDE — INDEPENDIENTE Y NOTICIOSO

LA VOZ

Condiciones de suscripcion

En Maipú, por mes	$ 1.50
« « trimestre	« 4.50
« « año	« 18.—

Por correo, a cualquier punto de la República

Por trimestre	$ 5.—
« semestre	« 10.—
« año	« 20.—

Publicaciones

Campo neutral y solicitadas. Convencional.

Avisos generales: convencional y a precios módicos.

Lista de concurrentes a sepelios: diez centavos por cada linea.

Por suscripciones nuevas, reclamos y avisos dirigirse al administrador.

ACTUALIDAD

Centenario de 1916

Hemos recibido de la Comision Pró-Centenario 1816 1916, la nota que publicamos a continuacion:

Buenos Aires, Junio de 1915—*Señor Director de* La Voz—Maipú—Distinguido señor:— Nos es grato dirigirnos a usted ajuntándole un ejemplar del manifiesto al pueblo de la República, con motivo del homenaje que bajo los auspicios de esta Comisión Ejecutiva, se llevará a cabo, en conmemoracion de nuestro próximo Centenario de 1916.

Dada la importante cooperacion prestada siempre por el periodismo, a los fines patrióticos; no dudamos quiera usted dignarse a darle cabida en las columnas de ese importante diario.

Como no escapará a su elevado criterio, tratándose de una obra eminentemente popular, toda cooperacion que a ella se aporte aumentará su importancia, asegurando el éxito completo y elevando los deseos que animan a esta Comision Ejecutiva.—Carlos Alais Saavedra—Presidente — *Rafael Contursi*—Secretario General

AL PUEBLO DE LA REPÚBLICA

La Comisión Ejecutiva «Pro-Centenario 1916», interpretando los sentimientos de patriotismo que han vibrado siempre en el alma del pueblo argentino y en el ánimo de elevarnos una vez mas en el dia glorioso de nuestra historia, en que quedó consagrada la independencia, para entrar a formar parte en el concierto de las naciones; ha creido conmemorar su Centenario rindiéndole el homenaje digno de un pueblo que avanza hacia la civilizacion con el baluarte de la cultura y el progreso.

Muchas serían las formas de exteriorizar este acto patriótico, pero a fin de que la obra sea mas completa y popular, ha resuelto hacerlo en un álbum que con su correspondiente cofre artístico será elevado en el Centenario de 1916 a S. E. el señor Presidente de la Nacion, para que por su intermedio sea depositada en el Museo Histórico Nacional, como ofrenda y testimonio para los dias futuros.

Sus pági as serán de pergamino, ilustrado con vistas naturales del pais y fotografías de todo cuanto constituya un recuerdo del grado de adelanto de la República; contendrá las firmas del Presidente de la Nación, sus ministros, todas las autoridades actuales, nuestro comercio, industria y de todas aquellas personas que deseen adherirse a este homenaje sin distincion de clase ni nacionalidades.

La obra será costeada con la donación expontánea de cada uno, habiéndose fijado como cuota mínima la cantid d de $ 0.20 centavos.

Al tomar tal resolución esta Comisión Ejecutiva, se ha hecho eco unánime del sentimiento de todos los habitantes de la República en quienes confía con su apoyo y decidida cooperación, para obtener el éxito completo de la obra que se ha impuesto.

La comisión

Alemania y Estados Unidos

OPINIONES AL RESPECTO

Muchos norteamericanos y la mayoría de los mas eminentes financistas, están de acuerdo en que ha llegado para los Estados Unidos el momento de ponerse inmediatamente del lado de los aliados.

Un banquero norteamericano ha dicho:

—Estamos preparados para la guerra como no lo está hoy día ninguna otra nacion. Nuestra preparacion consiste en los creditos; haríamos la guerra con el dinero; pondríamos los recursos nacionales de nuestro pais a la disposicion de nuestros aliados. Instantaneamente podriamos anticipar a Inglaterra, a Francia y a Rusia, millones en crédito, sin contar los elementos que podríamos enviarles.

Algunos piensan que si los Estados Unidos entrasen con Alemania, ésta apuraría la paz. Pero hay quienes están convencidos de que Alemania no pedirá jamás la paz y que los alemanes, por su ideal de subyugar a Europa, combatirán hasta que hayan sido completamente aniquilados.

«Las ideas no perecen hasta que las personas no perecen también», ha dicho otro banquero conocido.

Las batallas mas grandes de la guerra

Lucha desde el Báltico hasta Besarabia

Se sigue con viva atencion el curso de las operaciones que se desarrollan en Rusia, en donde se está librando actualmente, la batalla mas importante de cuantas registra la historia.

Sobre el frente de cerca de 1000 millas de extencion, los ejércitos teutones y moscovitas están empeñados en un duelo formidable.

Parece que el estado mayor alemán siguiendo las indicaciones de Hindenburg, ha concentrado en el frente oriental, la mayor parte de las tropas y elementos de que dispone, con el propósito de avanzar sobre Varsovia, apoderarse de la ciudad polaca y destruir el poder ofensivo de los moscovitas.

Desde las orillas del Báltico hasta la frontera de Besarabia, se combate con encarnizamiento, tomando parte en las batallas, varios millones de hombres.

Tanto los despachos que llegan de Petrograd camo los que proceden de Berlín asignan capital importancia a la lucha que se desarrolla en Polonia rusa.

Los críticos militares declaran que se trata de movimientos que están llamados a decidir la suerte de la guerra en el Este.

Ambos estados mayores ponen en juego toda su ciencia y los elementos de que disponen para aplastar al enemigo.

Se afirma que ocurrirán en breve hechos de la mayor importancia.

Los caminos

Es de todos conocidos el estado lamentable en que se hallan los caminos generales y vecinales del territorio de la provincia, y los enormes perjuicios que tal estado ocasiona a la agricultura. Hay muchos agricultores que no pueden aproximarse a las estaciones de embarque por las elevadas tarifas que cobran los carros que de tal manera se resarcen de los inconvenientes que deben salvar para transitar entre pantanos y lodazales.

El gobierno no parece preocuparse de de este asunto que tantos intereses afecta, y ni se le ha ocurrido aprovechar el gran número de desocupados que solicitan trabajo con jornales reducidos, lo que vendría a beneficiar inmensamente las obras que podrían recibir de tal manera un apreciable impulso, abaratando su costo.

La misma oportunidad de ejecutarla en este momento, reclama la inmediata intervencion de los poderes públicos que deben velar atentamente para facilitar los medios de movilidad a los agricultores, problema que tantos perjuicios ha ocasionado en los últimos años a los colonos.

La pasividad e inercia del gobierno decidiendose a no hacer nada en favor del mejoramiento de la vialidad, es tan condenable como dificultosa, pues con ese procedr va atentando contra la principal fuente de recursos que en esta hora de dificultades grandes es la tabla de salvacion para el país.

Noticias

Cinematografo «Trráquete»

Todos los dias, 8 estrenos, Jueves sabado, domingo y dias festivos 11 cintas, de la Sociedad General Cinematográfica Ltda.

Programa para esta noche

«En lucha con el destino» cinta policial en 12 partes.

«Odio de niños» en 5 partes.

Compra de caballos

Para el dia 4 de Agosto próximo ha fijado la fecha el señor Pedro Peruchena para recibir caballos en el local de la Sociedad Rural local.

Los caballos para la venta deberán reunir las condiciones que se mencionan en el aviso que publicamos en 2ª. página.

Una centenaria

Acaba de fallecer en Santiago del Estero la anciana señora Josefa Martinez, a la edad de 134 años.

No deben quedar ya muchos ejemplares de esta raza fuerte.

Por Eduardo Molina

Este martillero dará en el local calle Alsina y Roca, el próximo domingo 25 del corriente a las 2 de la tarde, un remate de alhajas finas y artículos de fantasía en general provenientes de una quiebra.

La venta será sin base y por lo que den, y esta oportuuidad no deben perderla los pichincheros.

Registro Civil

En la oficina local del Registro Civil ha ocurrido hoy el movimiento siguiente:

Nacimientos: 2 varones ilegitimos.

«Irrintzi»

Hemos recibido hoy el número correspondiente al presente mes, de este estimado colega defensor del nacionalismo basko.

«Irrintzi» se entrega gratis a todas las personas que lo soliciten en la casa Olarlaga y Arrieta.

Emisión de moneda de níquel

La casa de moneda ha comunicado a la Caja de Converston que tiene ya acuñadas monedas de níquel por valor de 246.500 $ y dispuesto todo para su entrega.

Rifa postergada

Ha sido postergada para la última jugada de la Loteria Nacional del mes de Agosto, el sorteo de la rifa de una máquina de coser marca «Golondrina», segun se hace saber por un aviso que publicamos en 2ª pagina.

Avisos de la valuación

El valuador del partido, nos pide recordemos al público que hasta el dia 15 del próximo mes de Agosto se cobra la segunda cuota de la contribución y hasta el 31 del actual el impuesto al capital en giro.

Licenciamiento de conscriptos

Corre la versión en los circulos oficiales, que ya pasadas las fiestas julias se procederá al licenciamiento de la clase del 94, actualmente bajo bandera.

El licenciamiento se haría por motivos de economía. Quedarán algunos para el cuidado de los cuarteles, guardias y otros servicios que no puedan ser abandonados.

La economía se producirá por el importe de la alimentación de diez mil conscriptos que a razón de cincuenta centavos diarios, en cinco meses equivalen a 750.000 pesos; en el sueldo de cinco $ mensuales que son 250 000 y en otras pequeñas sumas originadas por el gasto de munición y calzado que aproximadamente dan entre las tres partidas un total de 1.500.000 pesos.

En Bartolomé Mitre

Asesinato del corresponsal de «La Nación»—Ha causado profunda indignación el cobarde y brutal asesinato perpetrado en Bartolomé Mitre la noche del sabado ppdo. en la persona del señor Santiago H. Perez, corresponsal de «La Nación» en ese punto.

El señor Pérez estuvo esa noche en la farmacia de Daneri, sitio de su habitual tertulia y salió de allí diciendo que iba a prepararse a partir esa madrugada para la metrópoli.

De allí, a las 10 p. m., paso a su escritorio y de éste dirigióse a su casa, donde detrás de un poste telefónico esperábanle, según parece, sus asesinos, que le agredieron a golpes de cachiporra por la espalda y le derribaron sin sentido antes de que se diera cuenta de la agresión. En el suelo ya, se ensañaron con él y le abandonaron moribundo.

Un vecino que pasaba por ahí poco despues de las 11, sintió un extraño ronquido, algo así como un estertor agónico. Llamó a otros y juntos reconocieron al malogrado defensor de los mas caros derechos e intereses de B. Mitre, postrado y casi sin vida, pues apenas si sobrevivió tres horas a la agresion, sin recobrar el sentido.

Tal es el hecho, descarnado de detalles que podrían acentuar la terrible impresion que él produce.

Se cree que se trate de un crimen político, pues el señor Perez fustigaba, desde las columnas de *La Nacion* la accion de las autoridades de ese pueblo.

El comercio de Bartolomé Mitre, ha resuelto cerrar sus puertas en señal de protesta por tan brutal asesinato.

Mercado de hacienda

Liniers—Principió la semana en este mercado en condiciones bastantes favorables, pues, a pesar de haber sido numerosa la entrada, dada la gran demanda reinante en plaza, se pagaron precios sumamente ventajosos para toda clase de hacienda.

Los precios extremos del dia fueron los siguientes:

Bueyes para consumo de $ 83 a 215.
Novillos m/esp. para frig. de $ 181 a 195.
Novillos esp. para frig. de $ 150 a 179.
Novillos para consumo de $ 34 a 174
Novillitos para consumo de 22.50 a 122.
Vacas para cansumo de $ 33 a 148.
Vaquillonas para consumo de $ 28.50 a 116.
Terneros para consumo de $ 17 a 80.

Matanza (Est. Tablada)—Como el arribo fué reducido, el mercado abrió con mayor animacion en las transacciones, pero los precios se mantuvieron para todas las categorias como en la semana anterior.

Los precios extremos del dia fueron los siguientes:

Capones para frig. de $ 11.60 a 15.60.
Capones para matadero de 15.50 a 18.50.
Ovejas para matadero de 13.70 a 16 10.
Borregos para matadero de 5.10 a 9.10.
Capones para frigorifico de 9.80 a 12.
Corderos para matadero a 9.
Capones para invernar de 5.50 a 6.50.

Informaciones varias

Atribúyese al Dr. Plaza la manifestación de que la fórmula presidencial conservadora debe ser proclamada no por el bloque sino por el Partido Demócrata Progesista.

—El jueves se reunirán los dirigentes de la Liga Agraria y Comité del Comercio para dar carácter político a la agrupación que se acaba de constituir.

—Siguen produciéndose renuncias de socialistas.

—Como el banquete en honor de Palacion no tiene caracter político asistirán numerosos diputados.

—Los conscriptos de marina quéjanse de malos tratos y pésima alimentacion.

—Siguen las crecientes de los rios Limay y Negro.

—El miércoles partirán para Italia 900 reservistas.

Loteria de hoy

En el sorteo efectuado hoy en La Plata por la Caja Popular de Ahorros resultó premiado con la grande el número:

9.825

Dia social

VIAJEROS

De General Piran, señor Antonio Manggini.

De su estancia los señores Francisco y Rufino Barrionuevo,

A Dolores señor Celestino Rios.

De General Madariaga señor Juan Eyharchet.

De Dolores señor Eugenio N. Loyza.

A Labarden señor Enrique Gozalvez.

CINEMA TRRRÁQUETE

La variedad y selección de las cintas que se exhiben diariamente en el cinema Trrráquete, hace que se vea concurrido todas las noches por un numeroso público.

Para esta noche se anuncia el estreno de una interesante película policial en 12 partes titulada «En lucha con el destino», que según se menciona en los programas que se han distribuido, es una de las mejores producciones de la cinematografía moderna y su argumento interpretado con súma exactitud por los principales artistas de cinematógrafo.

Ademas se exhibirá otra película, «Odio de niños» en 5 partes.

Indudablemente esto dará motivo para que el Trrráquete se vea luego repleto de concurrencia.

TALLER TIPOGRAFICO "LA VOZ"

de LUIS J. FILLEAUDEAU



Trabajos comerciales en general: Papel de carta y para máquina de escribir, Sobres, Cuentas, Tarjetas, Memorandums, Circulares, Balances, Folletos, Carteles, Talonarios de recibos, giros, vales, pagarés, etc.,

Especial surtido en tarjetas de luto -:- Opalina y marfil para visita

Menús, Participaciones de enlace

Impresiones en colores y tinta de copiar; y en general cualquier trabajo del ramo.

Llamamos la atención del cliente sobre la esmerada confección, la limpieza, nitidez de la impresión y modicidad de los precios, teniendo en cuenta la insuperable calidad del material que empleamos en nuestros trabajos.

MAIPU  **F. C. S.**



Agustin Borrego

41· remate-féria

En Labarden, f. c. s.

En mis instalaciones campo del señor Eduardo Murzi

Proximamente fecha

Las haciendas deben ir acompañada de los correspondientes certficados ó guias de cambaña, pues sin este requisito serán rechazadas por la autoridad policial.

No se suspenderá el remate por el mal tiempo.

Mas datos à mi escritorio en Labarden casa de los Sres. Gonzalez, Fernandez yCia y en Ayacucho calle 10 entre 9 y 11.

Agustin Borrego

Agustin Borrego

3er. Remate - Féria

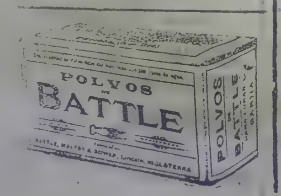
EN MAIPU

Local de la Sociedad Rural

Proximamente fecha

á las 2 p. m.

Por pedidos de local a mi representante señor Evaristo Carrizo, calle Aevllaneda 537 en Maipú, o a mi escritorio en Ayacucho.



Tienda San Juan

La casa mejor surtida de Sud AMérica

Alsina y Piedras--Buenos Aires

Cada uno de nuestros departamentos constituye por si solo un importante establecimiento

Departamento de Confecciones

PARA SEÑORAS

Géneros para vestidos
Modas y Adornos
Sederias
Visos y Polleras
Encajes y Pieles
Confecciones para niñas
Lenceria
Merceria
Confecciones para niñas
Boneteria
Corses
Batones
Articulos para hombre
Layettes
Perfumeria
Guanteria
Balijeria
Bazar y Menaje
Calzados

Muebles, Alfombras y Tapiceria

Ya esta en circulación, nuestro *Gran Catalogo General* para OTOÑO E INVIERNO en él encontrará Vd. todo cuanto pueda necesitarse en una casa de familia.

PIDALO hoy mismo y le será remitido gratis y franco de porte, lo mismo que muestras y presupuestos.

Prevengo á la numerosa clientela que consume mi jabón que al comprarlo no basta pedir un jabón Inglés, sinó que hay que solicitar un

JABON COOK'S

pues en vista del enorme éxito de mi marca "COOK'S" han aparecido en venta muchísimos similares, todos ellos inferiores en calidad y tamaño.

En venta en cualquier negocio á 15 Cts., el pan grande

ÚNICO INTRODUCTOR:

V. CALDWELL. - 418 CHACABUCO 418, - BUENOS

Molins y Camino

10· remate-féria

En Labarden

En las instalaciones del Señor E. Murzi

Proximamente fecha

Por pedidos de local e informes dirigirse a nuestro representante en Labarden señor Felix Paguapé o a nuestro escritorio en Maipu.

Molins y Camino



Señor comerciante

Si Vd quiere hacer una buena reclame, publique un AVISO en este diario.

Lo hacemos por un precio módico

CROHARE & Cia

50 Remate-feria

En las instalaciones de la Sociedad Rural en

MAIPU

El domingo 29 de Julio

150 vacunos 150

150 lanares 150

70 vacas mestizas, gordas, especiales
20 « « c/gorda y gordas
40 « « para invernade
20 torunos mestizas, gordos

150 capones mestizos, c/gorda, habiendo gordos

Por datos y pedidos de local dirijirse al señor Pedro Peruchena en Maipù o a nuestro escritorio en Buenos Aires, calle Reconquista N°. 422

Crohaté y Cia.

Molins & Camino

14. Remate-féria

en MAIPU

En las instalaciones de la Sociedad Rural.

Proximamente fecha

Por informes y pedidos de local en nuestro escritorio: Roca 548. Unión Telefónica 15.—Maipú.

Molins y Camino

PROFESIONALES

Dr. Juan J. Barbieri
MEDICO CIRUJANO
INSTALACION DE RAYOS X
Calle Alsina Telef. 22
MAIPU

Andrés M. Curuchet
Escribano Público
Gefe del Registro Civil
Calle Madero núm. 471 U. Telef 4
MAIPU

E. Zawels
CIRUJANO-DENTISTA
De la Facultad de Buenos Aires
Llegará á esta localidad
EL DOMINGO 18 DE JULIO
y atenderá á las personas que necesiten de sus servicios profesionales en el Hotel Nosotti.
Extracciones sin dolor. Precios módicos.

Eduardo Molins
PROCURADOR MATRICULADO
REMATADOR
Agente de Negocios en general
Remates-Férias - Proporciono cualquier clase de operación tanto civil como comercial.
Calle Roca 348—U. Telef 15
MAIPU

Eusebio Lozano
MARTILLERO PUBLICO
Negocios y tramitaciones en general
Calle Roca 560. U. Telef. 18
MAIPU F.C.S.

AVISOS

Se compran caballos y yeguas

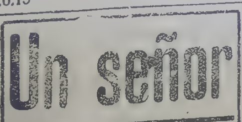
De pecho y silla, de 5 a 10 años pelos oscos, altura mts 1.50, sanos y mansos, se recibirán
EL DIA 4 DE AGOSTO
pagando buenos precios y previa revisacion veterinaria.
Por datos y anotaciones al Sr Pedro Peruchena en Maipú.

Hotel "Nosotti"
Antiguo «Amista
— DE —
-: Baltasar Nosotti :-
Cocina de primer órden
Grandes comodidades para familias
Cuartos de baño
MAIPÚ F. C. S U. Telef. 2

Armería y Cuchillería
— DE —
Juan Mariano Passini
Casa de confianza establecida en 1900
MAIPÚ—F C S
Instalaciones de luz eléctrica, motores, ventiladores, cuadros indicadores timbres, etc. Autorizado por el jefe técnico de la usina local. Venta de lamparas y accesorios a precios sin competencia. Instalaciones con grandes facilidades de pago.
Esta casa ha colocado 74 instalaciones y tiene otras tantas para instalar. Trabajos garantidos.

Aviso

Se hace saber al poseedor del número 879 de la rifa de un carruaje «Tonneaux», que debe reclamarlo dentro del plazo de noventa dias a contar desde la fecha, vencido el cual no se atenderá ningún reclamo.
Maipú, Julio 19 de 1915.
Esteban Parizzi
v.o.19



Usina Eléctrica
EMPRESA U E F H

Se avisa a los señores clientes y al público en general, que, desde la fecha y hasta nuevo aviso, regirá el siguiente horario de oficina para atender reclamos, pedidos de corrientes venta de material, etc.
Dias hábiles: de 8 a 12 a. m. y de 2 a 6 p. m.
Domingos y feriados: de 8 a 11 a. m.
Calle Roca esq. Moreno U. T. nº 40
La administracion

Fotografia Fernandez
— DE —
V. Fernandez

Casa especial para retratos de novios, grupos y especialidad en retratos de niños.
La Fotografia Fernandez, es la que cobra mas barato, en la localidad.
Por una docena de retratos: Regalo un bromuro platino con cuadro 38 por 48.
Gran rebaja de precios en toda clase de retratos.
Postales a $ 5 la docena.
Nota: Se hacen marcos.
Calle Roca nº. 388. Maipú

Juan E. Bericiartua
Instalador electricista

SEÑOR—Me encargo de efectuar instalaciones para luz eléctrica, y campanillas, colocación de lámparas y letreros luminosos, como asimismo composturas y limpieza de calentadores «Primus» y ventiladores.
Lamparas de filamento metálico «PHILIPS» y de iluminacion.
En un caso de que su instalación eléctrica sufriera un desperfecto repentino, avíseme enseguida, que será atendido en el momento con toda prontitud y esmero, garantiendole el trabajo. Precios módicos.
Recibo órdenes en mi domicilio calle Madero y Laprida (frente a la canastería de Matella) o en la platería de Pirosanto, frente a la plaza.
MAIPÚ v14jl

Compra de caballos

Aviso a todos los que tengan interes en vender caballos y yeguas, que el dia viernes 23 de Julio, me encontraré con un veterinario en la casa de negocio «Santa Isabel» propiedad del señor Pedro Tisnes y compraré todos los que se presenten en las siguientes condiciones: pelos oscos, de mts 1.50 de altura, mínima, 5 a 8 años, completamente sanos, de tiro y silla, y de tiro mediano y pesado, buena vasadura, etc.—Maipú, Julio 10 de 1915.—*Eduardo Molins.*

Cementerio local

Participamos à las personas que tengan deudos en boveda de nuestra propiedad y que perteneció á Don Victoriano Ferreyra, que se les acuerda el término de 30 dias desde la fecha para que retiren dichos restos, trascurridos los cuales, pasarán al osario general.
Maipú Julio 1º de 1915.
Isidoro Ferreyra
v31jl *Cecilia Ferreyra de Andina*

Se necesitan
1 oficial y un 1|2 oficial zapateros.
Dirijirse en es a localidad a la calle Madero 585. Maipú v17ag.

Rifa postergada

Se hace saber a los poseedores de números de la rifa de una màquina de coser marca «Golondrina» que esta ha sido postergada para la última jugada de la Loteria Nacional del próximo mes de Agosto.
Maipú, Julio 20 de 1915.
v8ag.

Tarjetas "Mariage"

Ultima novedad para participaciones de enlace.
se hacen en esta imprenta

Banco de la Provincia
— DE —
Buenos Aires
Sucursal MAIPU

CAPITAL AUTORIZADO:	$	125.000.000
» EMITIDO	„	75.000.000
» REALIZADO	„	62.018.575
FONDO DE RESERVA	„	5.570.693

Casa Matriz *LA PLATA*
Avenida Independencia 726

Casa *BUENOS AIRES*
Calle San Martin 133, 39 y Bartolomé Mitre 455

AGENCIAS EN LA CAPITAL FEDERAL: Nº 1 Bernardo de Irigoyen 910, Nº 2 Santa Fé 1899 esq. Rio Bamba, Nº 3 Cabildo 2091 (Belgrano), Nº 4 Pueyrredon 181 (11 de Septiembre).

57 Sucursales en los siguientes puntos de la Provincia de Buenos Aires: Adolfo Alsina, Alberti, Avellaneda, Azul, Bahia Blanca, Baradero, Bolivar, Bartolomé Mitre, (Arrecifes), Bragado, Carmen de Areco, Campana, Carlos Casares, Chacabuco, Chascomús, Chivilcoy, Colón, Coronel Dorrego, Dolores, General Lamadrid, General Pinto, General Sarmiento, (San Miguel), General Viamonte (Los Toldos), Guamini, Juarez, Junin, Las Flores, Lincoln, Lobería, Lomas de Zamo a, Magdalena, Maipú, Mar del Plata, Mercedes, Nueve de Julio, Olavarria, Pehuajó, Pellegrini, Pergamino, Quilmes, Rauch, Saladillo, Salto Argentino, San Andrés de Giles, San Antonio de Areco, San Isidro, San Nicolás, San Martín, Tandil, Tres Arroyos, 25 de Mayo, Cañuelas, Carlos Tejedor, Florencio Varela, General Alvear, Morón, Saavedra y General Paz.

Corresponsales: En las localidades de la Provincia de Buenos Aires, donde no existen sucursales, en los principales puntos del interior de la República y en las mas impoatantes plazas comerciales del exterior, en Europa, Estadoo Unidss de América—Mejico—Panamá—Cuba—Costa Rica—Guatemala—San Salvador—Venezuela—Colombia—Perú—Chile—Bolivia—Uruguay e Paraguay.
Tiene corresponsales y gira sobre todos los pueblos de ITALIA y FRANCIA que tenga oficina postal y sobre todos los puntos de ESPAÑA.

Operaciones.
El Banco se ocupa en general de toda clase de operaciones bancarias. Cauciones, recibe depósitos, abre cuentas corrientes y emite giros y cartas de crédito.

Crédito Hipotecario:
Hace préstamos sobre inmuebles ubicados en la Provincia de Buenos Aires. Los préstamos son a corto o largo plazo con amortizacion o sin ella, en efectivo y en bonos. En efectivo, hasta Diez mil pesos sobre fincas urbanas y hasta veinte mil pesos sobre campos, con amortizacion mínima de 5 o|o semestral o de 2 2|1 o|o trimestral e intereses al tipo de 8 o|o anual liquidado sobre el saldo deudor y pagadero por trimestres o semestres adelantados.

CONDICIONES: ABONA

Depósito en cuenta corriente oro y m/n.	1 %
„ Caja de Ahorros hasta 10.000 $ después de 60 días	4 %
„ con libreta á 90 días renovables hasta 20.000 $	4 %
„ á Plazo fijo de 30 días	2 %
„ „ „ „ 60 „	3 %
„ „ „ „ 90 „	3 1/2 %
„ „ mayor plazo	Convencional

COBRA

Por adelantos en cuenta corriente	9 %

Horas de Oficina: de 10 a. m. á 3 p. m.

MARTINIANO HERNANDEZ
U Telef. 16 GERENTE

Farmacia del Pueblo

Atendida personalmete por su propietario
Martin Rappallini
FARMACÉUTICO
ALSINA ESQ. ROCA 399 MAIPÚ

Suscríbase a "LA VOZ"

Pedro & Antonio Lanusse
Almacen por Mayor é Importacion
Venta permanente de semillas de todas clases extrangeras y del pais
Consignaciones de Frutoss del Pais, Cereales y haciendas
Remates, Hipotecas y Comisiones

Compra y venta a comision de campos y toda clase de haciendas y productores — Liquidaciones de establecimientos rurales en remate ó particularmente.
Antes de vender ó hipotecar sus propiedades, así como de liquidar sus haciendas, sírvase consultarnos previamente en la seguridad de que has de ser para Vd. de positivas conveniencias.
La casa se encarga de conseguir dinero en hipotecas en las mejores condiciones de plaza.
BELGRANO 836 AL 840 : : BUENOS AIRES

Ya se abrió
AL LADO DE LA IGLESIA
la Fotografía "Relàmpago"
— DE —
Gozalvez y Cia.

Retratos en 10 minutos — Postales a $ 5 la docena — Trabajos garantidos. — Precios módicos sin competencia.
v15jl

CURA INFALIBLE

de la, **Blenorragia, Gonorrea Gota militar, Flujos blancos** y demás afecciones de las vias urinarias de ambos sexos por antiguas que sean sin inyecciones ni lavajes con los **Cachets antiblenorragicos "Collazo".**
Premiados con medalla de oro en la Exposicion Internacional de Roma.
Se venden en las buenas farmacias y se mandan remitiendo 6 $ a su autor Químico Farmacéutico A. Garcia Collazo, Farmacia "Condor", calle Córdoba No. 884, **Rosario.**
Gratis se envian folletos
Al por mayor. Drogueria Americana: B. Aires,

La caida del pelo
Y LA FORMACION DE LA CASPA
se detienen inmediatamente con la **"Locion Collazo".** Preparada de acuerdo a los últimos adelantos científicos, cura la calvicie sintomática, porque estimula el bulbo piloso, activando la proliferacion de sus células.
Premiada con medalla de oro en la Exposicion Internacional de Roma.
Se venden en las buenas farmacias: y se manda remitiendo 5 $ a su autor Químico Farmacéutico A. Garcia Collazo, Farmacia "Condor" calle Córdoba No. 884, **Rosario.**
Gratis se envian folletos
Al por mayor. Drogueria Americana B. Aires.

ANGEL F. SANTINI
PINTOR
Comunica al pùblico de Maipú, que desde la fecha se ha radicado nuevamente en esta localidad y se encarga como siempre, de cualquier trabajo de pintura en general, ya sea en el pueblo como en la campaña.
Ramos Mexia 746—MAIPU
v12jl.

UN REGALO
DE
Una libra esterlina
O DE
media libra esterlina
O BIEN
una medalla artística
Se encuentra en cada frasco (nuevo envase patentado) de la afamada
Ginebra Nectar
Destilada y embotellada en frascos transparentes por Blankenheim y Nolet en Rotterdam (Holanda).
UNICOS IMPORTADORES
Moore y

SEÑOR
Mande a hacer sus trabajos a esta imprenta, que saldrá gananciosos.

Año XIII—Número 3760 MAIPÚ, Miercoles 21 de Julio de 1915 Redaccion Anónima

Administracion y Redacción
CALLE ALSINA N°. 492



Administrador y Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

DIARIO DE LA TARDE — INDEPENDIENTE Y NOTICIOSO

LA VOZ

Condiciones de suscripcion

En Maipú, por mes	$ 1.50
« « trimestre	« 4.50
« « año	« 18.—

Por correo, a cualquier punto de la República

Por trimestre	$ 5.—
« semestre	« 10.—
« año	« 20.—

Publicaciones

Campo neutral y solicitadas. Convencional.

Avisos generales: convencional y a precios módicos.

Lista de concurrentes a sepelios: diez centavos por cada linea.

Por suscripciones nuevas, reclamos y avisos dirigirse al administrador.

ACTUALIDAD

Desagües de la provincia

Una vez mas sostenemos que este asunto de los desagües asume las proporciones de un problema nacional, lo que no quiere decir que la Nacion costee las obras, sinó que concurra eficazcazmente a su solucion.

Era preferible haber concurrido a evitar las inundaciones en zonas valiosisimas del pais, a gastar decenas o centenas de millones en obras que no han dadoresultado positivo alguno, como las obras de riego en el Neuquen—donde están actualmente inundados—y en algunas provincias del interior.

Es necesario, hoy mismo despejar del peligro de la inundacion completa a decenas de millones de hectareas sobre ciudades y puertos de importancia en esta provincia.

La accion nacional debe ser estimulante en relacion a las provincias, de manera a cooperar con todas las fuerzas de los gobiernos a eliminar esa enorme calamidad, que consume las fuerzas vivas del pais, en que tanto confian ahora los poderes públicos.

El gobierno de Buenos Aires ha debido tambien tener este asunto como principal objetivo de sus afanes, en la seguridad que los propietarios y el pueblo de las regiones asoladas harian todavia un nuevo sacrificio para librarse de un mal que, al arruinarlos, arruina tambien a toda la provincia.

Sin dejar de lado los consejos, se reclama la accion inmediata que es lo que conviene al pais y aun a la misma preocupacion politica absorbente del actual gobierno, porque lo prestigiaria, apuntando en su haber de concurrencia al bien público algo útil, muy útil, ya que hasta ahora nada hay que consignar a su favor en ese concepto.

Demanda de lanas y cueros para Italia

Prevision de los manufactureros

Desde hace varios dias se viene notando en nuestro mercado una gran demanda de cueros y lanas, con destino a Italia. No es extraño que ese movimiento origine alguna firmeza en las cotizaciones, pues se supone que las ordenes han sido recibidas con apresuramiento, porque se han solicitado con insistencias contratos de fletes para embarcar en los primeros dias de Agosto, con destino al puerto de Génova.

La impresion en nuestra plaza es sumamente favorable, en momentos como los actuales en que las transacciones languidecen por falta de interes, suponiendose con fundamento que las fábricas y manufacturas italianas hacen estas compras como medida de prevision para la próxima estacion de invierno.

Las pérdidas austriacas

Según las estadisticas que circulan en Hungría, que, aunque no oficiales, merecen entera fe, por el escrúpulo con que han sido formadas, las pérdidas austriacas desde que comenzó la campaña hasta el 1° de Junio próximo pasado han sido de dos millones y medio.

En la lucha con Rusia las pérdidas hasta fin de 1914 consistieron en 124.000 muertos, 500.900 heridos y enfermos y 110.000 prisioneros. Desde Enero a Junio del presente año, 204 000 muertos, 900.700 heridos y enfermos y 300.000 prisioneros. En su lucha con Servia ha perdido Austria 49.800 muertos, 95.500 heridos y enfermos y 78.000 prisioneros. En el frente occidental. 1.600 muertos, 4.000 heridos y 600 prisioneros.

De los heridos, sólo un 13 por ciento ha vuelto al frente de batalla; el 27 por ciento ha perecido en los hospitales, y un 60 por ciento continúa en cura. Debese esta proporción a que la mayoria ha sido en los Cárpatos durante el riguroso invierno, y era raro el que no tenía algún miembro helado y ha sufrido amputación o no ha podido salvarse

De enfermedades infecciosas han muerto muchos. Austria-Hungría ocupa el segundo lugar en tal sentido entre las naciones beligerantes, siendo la primera Rusia y la tercera Alemania. Han hecho estragos en el ejército austriaco el cólera y el tifus, principalmente esta última enfermedad.

General Guido

NUEVO COMISARIO—VACUNACION —VARIAS

Ha sido muy sentido el traslado del comisario don Felix C. Cepeda, quien, en el corto tiempo que permaneció frente de la repartacion policial local, supo captarse las generales simpatías del vecindario.

—En el local de la Intendencia, el vacunador de la Dirección de Salubridad, señor Quevedo Hijosa, está procediendo a llenar su cometido. Hasta la fecha son numerosas las personas que se han sometido a la vacunación.

—La Sociedad Recreativa Guidense, renovó su comision directiva en la siguiente forma.

Presidente: Manuel Becerra; vice, Samuel del Valle; secretario, Pedro Sastria; pro, Luciano Faramiñan; tesorero, Enrique Zubizarreta; pro, Juan Minaberry; vocales: Arturo Rodriguez, Marcelino Vázquez y N. Acuña.

Marcas y señales

Hasta el 4 de Agosto próximo queda tiempo a los que necesiten renovar sus boletas de marcas o señales.

Pasado ese plazo no es probable que el gobierno conceda otro.

Las remisiones para sacar guias también deberán hacerse especificando cuantos animales van de cada marca, y en los certificados es necesario insertar la firma del comprador y la del vendedor.

Es necesario tener presente tales requisitos pues sin ellos las Municipalidades no despacharán guías ni pondran visto buenos los hacendados, acopiadores, etc., tendrán que sufrir los perjuicios consiguientes.

Sin embargo tales medidas responden al fin de garantir la propiedad y toda persona de buena fe, debe procurar que se cumplan con la mayor escrupulosidad.

Noticias

Cinematografo «Trráquete»

Todos los dias, 8 estrenos, Jueves sabado, domingo y dias festivos 11 cintas, de la Sociedad General Cinematográfica Lda.

Programa para esta noche

«Kri-Kri» 1 parte.
«Rafael y la Fornarina» 2 partes.
«Felicidad que pasa» en 5 partes.

Registro Civil

En la oficina local del Registro Civil ha ocurrido hoy el movimiento siguiente:

1 reconocimiento.
1 enrolado inscripto.

Descubrimiento de un robo

El comisario Neira de Ayacucho, ha informado a la jefatura, como consecuencia de censuras hechas por morosidad del procedimiento, que no solo ha descubierto a los autores del robo de lanares a los señores Leonardo y Martin Pereyra Iraola, sinó que ha conseguido detener a Concepcion Gorozo, Francisco Leguizamón y Ramón Basualdo autores del delito.

Como se pide

El escribiente de policia don Mariano A. Flores, que hoy se ausentó para Castelli, nos pide lo despidamos de sus relaciones por modio de estas lineas por no haber tenido tiempo para hacerlo personalmente.

Por Eduardo Molina

El domingo 1° de Agosto a las 3 p. m. este martillero efectuará el remate de una finca, situada en la calle Alsina número 837 (al lado de la fideleria Marino), con la base de 2.700 $.

Sello perdido

Se pide a la persona que haya encontrado un sello de veinte pesos número 000034, vendido ayer en la oficina local de la valuación quiera devolverlo al señor Rufino Barabino en la citada oficina.

Se hace presente que este sello no tiene ningun valor para el que lo haya encontrado, pues el señor valuador dará cuenta de la pérdida del sello a la Dirección General de Rentas para su anulación en caso que no sea devuelto.

Reunion

Esta noche se reunirá la comision directiva del Club Atlético para resolver diversos asuntos.

Se ruega a sus miembros puntual asistencia.

Exportacion de cereales

5.420.012 toneladas en 1915—La direccion de economía rural y estadística de Ministerio de Agricultura ha presentado a la superioridad el boletin que contiene las cifras correspondientes a los cereales exportados desde el 1.° de Enero hasta el 19 del mes en curso.

He aquí las cantidades:

Trigo y harina como trigo, 2.337.537 toneladas; maiz, 1.858.565 toneladas; lino, 636.756 toneladas y avena toneladas 487.155.

Demostracion al doctor Palacios

Durante todo el dia de ayer, los amigos del doctor Palacios han continuado retirando el cubierto correspondiente para el gran banquete que le será servido esta noche en el salón del Operai Italiani.

Como se ha dicho ya, la parte alta del local ha sido destinada a las familias, habiéndose, hasta la fecha, repartido cerca de doscientas invitaciones.

El Aero Club Argentino y la Sociedad de Empleados Nacionales se han aherido a esa demostracion, habiendo, asimismo, cada una designado un miembro para que haga uso de la palabra.

Ademas del señor Leopoldo Lugones, hablarán; el diputado Manuel Hernandez, Ricardo Rojas, David Peña, Manuel Carles y Alberto Gerchunoff.

El frio

Después de algunos dias de agradable temperatura, ha vuelto a reaparecer el frio con mayor intensidad aun.

El termómetro ha señalado esta mañana 0 grado y el mercurio tendía a subir lentamente favorecido por los rayos del sol. Sin embargo, éstos no ejercieron mayor influencia y el frio y el viento continuaron dejàndose sentir con igual fuerza.

El tiempo seco ha de contribuir por otra parte a que la temperatura actual se prolongue por algunos dias.

La independencia Belga

El aniversario de hoy—El pueblo belga recuerda hoy el glorioso movimiento revolucionario de 1830, en el que conquistó, con las armas en la mano, su independencia nacional. El gran aniversario lo encuentra en plena guerra, dispuesto a defender, con la misma decisión heroica, una libertad que no debe sino a su esfuerzo y de la cual acaba de mostrarse digno, afrontando, en amparo de su honor y de su dignidad, el más desigual de los combates.

Desagües de Dolores

Vecinos de Dolores, se dirigieron al Gobierno, para que a la brevedad posible se ejecuten las obras de desagües, y solicitan alguna medida inmediata para aliviar en lo posible la situacion calamitosa de esa zona.

Los cuatreros en Ayacucho

Denuncia el mayordomo del establecimiento «San Laureano» del partido de Ayacucho, que el dia 26 del mes ppdo. efectuó un recuento de la majada que tiene al cuidado del puestero Eduardo Ratigau, arrojando un total de 1229 y el dia 9 del mes actual volvió a recontar dicha majada, notando la falta de 126 ovejas de vientre, las que avalúa en la suma de 2090 $. Ignórase el actor o los autores del hurto.

Cruz Roja italiana

Mañana a la tarde se reunirá en la secretaria de la sociedad italiana, la comisión «Pro-Cruz Roja italiana» con el objeto de tratar diversos asuntos.

En esta reunión se resolverá si se continua dando funciones de cinematógrafo, pues hay diversidad de ideas al respecto, y se dará cuenta del resultado de la función del domingo y de las listas de suscripciones, las cuales deben ser entregadas mañana, por las personas que las tienen en su poder, a efecto de poder apreciar el monto de lo recolectado hasta la fecha.

Frutos del pais

Los cueros vacunos se cotizan, los seperiores, entre 13.80 y 15.20 $; buenos los de 11 a 12 $. Algunos lotes obtuvieron 15.50.

Los cueros vacunos salados de la provincia de Buenos Aires se pagan entre 0,70 y 0.77 $ el kilo.

Los cueros de becerro se cotizan alrededor de 14 50 $; nonatos de 10 50 a 11 50, y los de potro, de 7 a 7.80 $. Un lote obtuvo 8 $.

La cerda especial se cotiza de 13 a 13 50, y la de clase buena de 11 a 12.50 $ los 10 kilos.

Los cueros de nutria se colocan de 1.80 a 2.40 $.

Pieles Lanares—Las de lana gruesa y Lincoln entre 0.80 y 0 93 $; las de lana fina y cruza fina, se obtienen de 60 a 73 cenvavos.

El crimen de Bartolomé Mitre

Las informaciones de todos los diarios de la provincia evidencian la intensa impresión causada por el asesinato alevoso de que fué victima dias pasados, el vecino de Bartolomé Mitre señor Santiago H. Pérez. Ello es un testimonio inequívoco de la alta solidaridad que reina en los pueblos de la provincia por el interés supremo del orden, o sea, del respeto a la vida y a la propiedad de los habitantes.

Y esa solidaridad, que debe traducirse en una colaboracion eficaz en la labor encomendada por las leyes a la policia y a la justicia del crimen, ha de conducir, sin duda alguna al completo esclarecimiento del doloroso suceso. Ella estimula, por otra parte, la accion de las autoridades, cuyo celo está comprometido, por diversos conceptos, en este caso tan viva y diversamente comentado.

Dia social

VIAJEROS

De Divisadero señor Carlos Black

A Castelli escribiente de policia señor Mariano A. Flores.

A Las Armas señores Francisco y Rufino Barrionuevo.

BIOGRAFO

Un lleno completo tuvo anoche el cinema Trrráquete donde se exhibió un variado y selecto programa de pelfculas, entre las que figuraba la cinta policial en 12 partes titulada «En lucha con el destino» que interesó mucho a la concurrencia.

Anotamos entre las familias presentes a las de: Converso, Camino, Belhart, Montenegro, Carrica, Mónaco, Perez y otras que no recordamos.

—Para esta noche se anuncia un buen programa de cintas novedosas y de actualidad.

DESPEDIDA DE SOLTERO

Fue despedido el lunes por la noche de la vida de soltero en Labarden, el joven Joaquin Fernandez ofreciendo la demostracion los señores Agustin Borrego, Alberto Nesti y N. Lainatti.

Rodeaban la mesa del Hotel Arriola, mas de cincuenta comensales. A los brindis hizo uso de la palabra el señor Agustin Borrego, con cariñosas palabras para el obsequiado.

EL NOVIO IDEAL

A los quince años piensa la novia, blandiendo el abanico—como una reina que su cetro agita—«encontraré, puesto que soy bonita, un novio joven, guapo, bueno y rico.

A los veinte—en la misma idea absorta, piensa la joven casta—teniendo en cuenta que la vida es corta—«si no es rico ni guapo, poco importa, con tal que sea bueno y joven, basta.

Llega a los veinticinco—y como siente con mas violencia palpitar su seno—piensa, cada vez menos exigente: «la edad tampoco es un inconveniente, con tal que sea bueno».

Y a los treinta, que en vano coquetea sin encontrar ninguno, concluye por pensar, fija en su idea—«que sea como sea... con tal que sea alguno».

LOS NIÑOS

Dos cosas serian capaces de entretenerme toda mi vida; ver correr el agua y ver jugar a un niño. Un niño tiene siempre todo el encanto de una esperanza. La música y los niños me producen el mismo efecto: si estoy alegre, doblan mi alegria. Si hubiera un ser a quien no gustaran los niños, ese ser de fijo no sabia querer a su propia madre. Lo mas bello de la hermosura de una mujer, son sus hijos. Una casa sin niños me parece un tiesto sin flores. La única pena que me produce en el alma la presencia de un niño, es el sentimiento que dejara de serlo. Los niños son el lazo que existe entre la tierra y el cielo, y el único acaso que los hombres no pueden romper.



GARRAPATICIDA
ESQUILADORAS

WILLIAM COOPER & NEPHEWS
BUENOS AIRES - 242 CALLE LIMA

"LA GALLI"

GRAN TIENDA, MERCERIA SOMBRERERIA | SASTRERIA, ZAPATERIA y ROPERIA

Casimiro J. Galli y Cia.

Casa central: *Lima 1302—Buenos Aires* | *Sucursales:* *En toda la Provincia*

FRENTE A LA PLAZA

U. TELEF. 3 — MAIPU--(F. C. S.)

CERCADOR FLOREAL

Herrar ienta Múltiple Util
DE ACERO ESPECIAL
DEL MEJOR TEMPLE
MANUABLE
LIVIANA y
ELEGANTE

Indispensable en Estancias, Chacras, Quintas y en todo Vehículo de campo - - - - - -

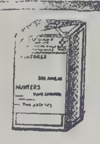
Previlegiadas por Gobiernos Europeos y Americanos

PATENTE DE INVENCIÓN ARGENTINA NO. 17.024

Esta Herramienta única en su género contiene: Hacha, Destornillador, Sacaclavos, Martillo, Yunque, Californias torcedoras de alambre para esquiladoras, Llaves de torniquetes diversas medidas, Californias comunes, Tijera para cortar alambre, Llave inglesa rectangular y cilíndrica.

Precio de la herramienta en su caja respectiva $ 14 m|n
Envíe esta suma por giro postal

Unicos importadores: VILARÓ Y CIA - 168 - PERÚ - 168
BUENOS AIRES







ACEITE LINAZA
MARCA "DOS ANCLAS"

El mejor de fabricación nacional, desafía toda competencia con cualquier aceite fabricado en el país ó introducido de Europa

VENTA EN TODAS LAS PINTURERÍAS Y FERRETERÍAS DE LA REPÚBLICA

El aceite linaza MARCA "DOS ANCLAS" se vende en todas las ferreterías y pinturerías de la República y los señores Consumidores de aceite linaza haciendo sus pedidos deben insistir en la MARCA "DOS ANCLAS" si desean recibir aceite linaza de excelente calidad. Escritorio censtral, Rivadavia, 655 Fábrica, Canig, 3772 al 94 - Buenos Aires.

ZOPPI, PODESTÁ & CIA.

VIDMAYER Y CIA.

Corrientes 727 - Buenos Aires

Casa especialista en artículos de:
FOTOGRAFIA y PINTURA

FUNDADA EN 1888

El Gran Catálogo ilustrado se remite GRATIS y FRANCO á quien lo solicite.

BOLOS

Pectorales Balsàmicos

SPINEDA

PARA LA CURA DE

Pulmonías
Bronquitis
Tos - Moquillo
Restriados rebeldes

Y DEMAS ENFERMEDADES DEL APARATO RESPIRATORIO PARA

Caballos y Vacunos

Cada caja lleva explicaciones para usarlos.

En venta en todas las Farmacias y Droguerias de la República.

POR MAYOR
SANTOS SPINEDA
GUANACACHE 5554
Buenos Aires

NIÑA QUE SE MORIA
DE
Raquitismo
y Escrófula



LUCILA CALDERON

Curada Radicalmente con la
Emulsión de Scott

"Mi hija Lucila desde los primeros años de su edad era atacada de ahogos espasmódicos. Padecía de Raquitismo, de enfermedad supurativa de los ojos, llegando á tener nubes en uno de ellos.

"Cuando ya habíamos perdido todo esperanza de salvarla, fuímos aconsejados de darle la EMULSIÓN DE SCOTT.

"Apenas había terminado el tercer frasco, empezó á mejorar visiblemente hasta ponerse completamente bien. Ha llegado á los seis años robusta y sana, y declaro, con toda justicia y con la convicción de una madre agradecida que debemos la salvación de nuestra hija á la maravillosa EMULSIÓN DE SCOTT." —CARMELA A. DE CALDERON, Quillota, Chile.

Pídase EMULSION DE SCOTT y no dejarse engañar con imitaciones que Llevan Nombres Parecidos. Exíjase Esta Marca.

SCOTT & BOWNE
Químicos — Nueva [illegible]

(2s10)



Murature, Diaz & Gia.

CONSIGNATARIOS

Casa fundada en 1868

Se encargan de la venta de frutos, cereales y ganados

Anticipan fondos sobre las mercaderias que se le consignen

Buenos Aires — *Av. de Mayo 833*

EUSKALDUNA

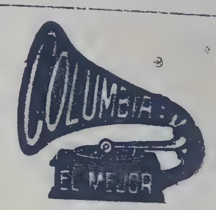


Amacen-Tienda-Ferretería
- - Corraón de maderas - -
- Acopio de frutos de país -

Nemesio de Olariaga & José Arrieta

MAIPÚ-- F. C. S. U. Telef. 22
Sucursales en Gral. Madariaga y Estación Parravicini—F. C. S.





Hierro Quina Bisleri

RECONSTITUYENTE Y VITALIZADOR DE LA SANGRE

El único aperitivo que haya merecido certificados médicos debido al HIERRO y á la QUINA que contiene.

Cada litro de HIERRO QUINA BISLERI contiene 5 gramos de HIERRO disuelto asimilable al cuerpo humano. Certificado N. 729 del Departamento Nacional de Higiene.

Botella 1/2 litro — Bot. 1 litro

Nocera Umbra



Agua Mineral Natural Gaseosa
PARA LA MESA

Cura las enfermedades de los Riñones, del Corazón y Vejiga.

Es la más DIGESTIVA entre todas las aguas minerales conocidas. Es REFRESCANTE y DIURETICA. Las celebridades médicas siguientes: Profesores Doctores: Señorans, Larguia, Molina, Obejero, Llobet, Castilla, Malbrán, Aubone, Mangianti, Sasso, Arata, Capurro, Tessi, Allievi, Botto, Sacchi, Carlé, Correa Cordero, Zampettini, Cristofoletti, etc., etc. la declaran digestiva, refrescante, diurética y muy [illegible] contra la diatesis úrica, la diabetis y la dispepsia.

Unico introductor: JOSÉ PERETTI - Bs. Aires - Montevideo

TALLER TIPOGRAFICO "LA VOZ"

de LUIS J. FILLEAUDEAU



Trabajos comerciales en general: Papel de carta y para máquina de escribir, Sobres, Cuentas, Tarjetas, Memorandums, Circulares, Balances, Folletos, Carteles, Talonarios de recibos, giros, vales, pagarés, etc.,

Especial surtido en tarjetas de luto -:- Opalina y marfil para visita

Menús, Participaciones de enlace

Impresiones en colores y tinta de copiar; y en general cualquier trabajo del ramo.

Llamamos la atención del cliente sobre la esmerada confección, la limpieza, nitidez de la impresión y modicidad de los precios, teniendo en cuenta la insuperable calidad del material que empleamos en nuestros trabajos.

MAIPU  **F. C. S.**



SELLOS DE GOMA Y METAL

Agustin Borrego

41· remate-féria

En Labarden, f. c. s.

En mis instalaciones campo del seño Eduardo Murzi

Proximamente fecha

Las haciendas deben ir acompañada de los correspondientes certficados ó guias de cambaña, pues sin este requisito serán rechazadas por la autoridad policial.

No se suspenderá el remate por el mal tiempo.

Mas datos à mi escritorio en Labarden casa de los Sres. Gonzalez, Fernandez yCia y en Ayacucho calle 10 entre 9 y 11.

Agustin Borrego

Agustin Borrego

3er. Remate - Féria

EN MAIPU

Local de la Sociedad Rural.

Proximamente fecha

á las 2 p. m.

Por pedidos de local a mi representante señor Evaristo Carrizo, calle Aevllaneda 537 en Maipú, o a mi escritorio en Ayacucho.



Tienda San Juan

La casa mejor surtida de Sud AMérica

Alsina y Piedras--Buenos Aires

Cada uno de nuestros departamentos constituye por si solo un importante establecimiento

Departamento de Confecciones

PARA SEÑORAS

Géneros para vestidos	Corses
Modas y Adornos	Batones
Sederias	Articulos para hombre
Visos y Polleras	Layettes
Encajes y Pieles	Perfumeria
Confecciones para niñas	Guanteria
Lenceria	Balijeria
Merceria	Bazar y Menaje
Confecciones para niñas	Calzados
Boneteria	

Muebles, Alfombras y Tapiceria

Ya esta en circulación, nuestro *Gran Catalogo General* para OTOÑO E INVIERNO en él encontrará Vd. todo cuanto pueda necesitarse en una casa de familia.

PIDALO hoy mismo y le será remitido gratis y franco de porte, lo mismo que muestras y presupuestos.

Prevengo á la numerosa clientela que consume mi jabón que al comprarlo no basta pedir un jabón Inglés, sinó que hay que solicitar un

JABON COOK'S

pues en vista del enorme éxito de mi marca "COOK'S" han aparecido en venta muchísimos similares, todos ellos inferiores en calidad y tamaño.

En venta en cualquier negocio á 15 Cts., el pan grande

ÚNICO INTRODUCTOR:

V. CALDWELL. - 418 CHACABUCO 418. - BUENOS

Molins y Camino

10· remate-féria

En Labarden

En las instalaciones del Señor E. Murzi

Proximamente fecha

Por pedidos de local e informes dirigirse a nuestro representante en Laberden señor Felix Paguapé o a nuestro escritorio en Maipu.

Molins y Camino



El mejor - El más exacto

EN TODAS LAS

RELOJERIAS

Señor comerciante

Si Vd quiere hacer una buena reclame, publique un AVISO en este diario.

Lo haremos por un precio módico

CROHARE & Cia

50 Remate-feria

En las instalaciones de la Sociedad Rural en

MAIPU

El domingo 29 de Julio

150 vacunos 150

150 lanares 150

70 vacas mestizas, gordas, especiales
20 « « c/gorda y gordas
40 « « para Invernade
20 torunos mestizas, gordos

150 capones mestizos, c/gorda, habiendo gordos

Por datos y pedidos de local dirijirse al señor Pedro Peruchena en Maipù o a nuestro escritorio en Buenos Aires, calle Reconquista N°. 422

Croharé y Cia.

Molins & Camino

14. Remate-féria

en MAIPU

En las instalaciones de la Sociedad Rural.

Proximamente fecha

Por informes y pedidos de local en nuestro escritorio: Roca 348. Unión Telefónica 15.—Maipú.

Molins y Camino

PROFESIONALES

Dr. Juan J. Barbieri
MEDICO CIRUJANO
INSTALACION DE RAYOS X
Calle Alsina Telef. 22
MAIPU

Andrés M. Curuchet
Escribano Público
Gefe del Registro Civil
Calle Madero núm. 471 U. Telef 4
MAIPU

E. Zawels
CIRUJANO-DENTISTA
De la Facultad de Buenos Aires
Llegará á esta localidad
EL DOMINGO 18 DE JULIO
y atenderá á las perso nas que necesiten de sus servicios profesionales en el Hotel Nosotti.
Extracciones sin dolor. Precios módicos.

Eduardo Molins
PROCURADOR MATRICULADO
REMATADOR
Agente de Negocios en general
Remates-Férias — Proporciono cualquier clase de operación tanto civil como comercial.
Calle Roca 348—U. Telef 15
MAIPU

Eusebio Lozano
MARTILLERO PUBLICO
Negocios y tramitaciones en general
Calle Roca 560. U. Telef. 18
MAIPU F.C.S.

AVISOS

Se compran caballos y yeguas

De pecho y silla, de 5 a 10 años pelos oscos, altura mts 1.50, sanos y mansos, se recibirán
EL DIA 4 DE AGOSTO
pagando buenos precios y previa revisacion veterinaria.
Por datos y anotaciones al Sr Pedro Peruchena en Maipú.

Hotel "Nosotti"
Antiguo «Amista
— DE —
-: *Baltasar Nosotti* :-
Cocina de primer órden
Grandes comodidades para familias
Cuartos de baño
MAIPÚ F.C.S U. Telef. 2

Armería y Cuchillería
— DE —
Juan Mariano Passini
Casa de confianza establecida en 1900
MAIPÚ—F C S
Instalaciones de luz eléctrica, motores, ventiladores, cuadros indicadores timbres, etc. Autorizado por el jefe técnico de la usina local. Venta de lamparas y accesorios a precios sin competencia. Instalaciones con grandes facilidades de pago.
Esta casa ha colocado 74 instalaciones y tiene otras tantas para instalar. Trabajos garantidos.

Aviso

Se hace saber al poseedor del número 879 de la rifa de un carruaje «Tonneaux», que debe reclamarlo dentro del plazo de noventa dias a contar desde la fecha, vencido el cual no se atenderá ningún reclamo.
Maipú, Julio 19 de 1915.
Esteban Parizzi
v.o.19

Un señor

que ha sido sanado de una fuerte tuberculosis de extrema gravedad, ofrece indicar gratuitamente á todos los que sufren de enfermedades respiratorias, como tos, bronquitis, tos convulsa, asma, tisis, pneumonia, etc., un remedio que lo ha curado completamente. Esta indicación para el bien de la humanidad es consecuencia de un voto. Dirigirse por carta al señor C. D., calle [illegible] 1[illegible].—Buenos Aires

Usina Eléctrica
EMPRESA U E F H

Se avisa a los señores clientes y al público en general, que, desde la fecha y hasta nuevo aviso, regirá el siguiente horario de oficina para atender reclamos, pedidos de corrientes venta de material, etc.
Dias hábiles: de 8 a 12 a. m. y de 2 a 6 p. m.
Domingos y feriados: de 8 a 11 a. m.
Calle Roca esq. Moreno U. T. nº 40
La administracion

Fotografia Fernandez
— DE —
V. Fernandez

Casa especial para retratos de novios, grupos y especialidad en retratos de niños.
La Fotografia Fernandez, es la que cobra mas barato, en la localidad.
Por una docena de retratos: Regalo un bromuro platino con cuadro 38 por 48.
Gran rebaja de precios en toda clase de retratos.
Postales a $ 5 la docena.
Nota: Se hacen marcos.
Calle Roca nº. 388. Maipú

Juan E. Bericiartua
Instalador electricista

SEÑOR—Me encargo de efectuar instalaciones para luz eléctrica, y campanillas, colocación de lámparas y letreros luminosos, como asimismo composturas y limpieza de calentadores «Primus» y ventiladores.
Lamparas de filamento metálico «PHILIPS» y de iluminacion.
En un caso de que su instalación eléctrica sufriera un desperfecto repentino, avíseme enseguida, que será atendido en el momento con toda prontitud y esmero, garantiendole el trabajo. Precios módicos.
Recibo órdenes en mi domicilio calle Madero y Laprida (frente a o canasteria de Matella) o en la platería de Pirosanto, frente a la plaza.
MAIPÚ v14jl

Compra de caballos

Aviso a todos los que tengan interes en vender caballos y yeguas, que el dia viernes 23 de Julio, me encontraré con un veterinario en la casa de negocio «Santa Isabel» propiedad del señor Pedro Tisnes y compraré todos los que se presenten en las siguientes condiciones: pelos oscos, de mts 1.50 de altura, mínima, 5 a 8 años, completamente sanos, de tiro y silla, y de tiro mediano y pesado, buena vasadura, etc.—Maipú, Julio 10 de 1915.—*Eduardo Molins.*

Cementerio local

Participamos á las personas que tengan deudos en boveda de nuestra propiedad y que perteneció á Don Victoriano Ferreyra, que se les acuerda el termino de 30 dias desde la fecha para que retiren dichos restos, trascurridos los cuales, pasarán al osario general.
Maipú Julio 1º de 1915.
Isidoro Ferreyra
v31jl *Cecilia Ferreyra de Andina*

Se necesitan

1 oficial y un 1|2 oficial zapateros.
Dirijirse en esta localidad a la calle Madero 585. Maipú v17ag.

Rifa postergada

Se hace saber a los poseedores de números de la rifa de una máquina de coser marca «Golondrina» que esta ha sido postergada para la última jugada de la Lotería Nacional del próximo mes de Agosto.
Maipú, Julio 20 de 1915.
v8ag.

Tarjetas "Mariage"

Ultima novedad para participaciones de enlace.
se hacen en esta imprenta

Banco de la Provincia
— DE —
Buenos Aires
Sucursal MAIPU

CAPITAL AUTORIZADO:	$	125.000.000
» EMITIDO	„	75.000.000
» REALIZADO	„	62.018.575
FONDO DE RESERVA	„	5.570.693

Casa Matriz *LA PLATA*
Avenida Independencia 726

Casa *BUENOS AIRES*
Calle San Martin 133, 39
y Bartolomé Mitre 455

AGENCIAS EN LA CAPITAL FEDERAL: Nº 1 Bernardo de Irigoyen 910, Nº 2 Santa Fé 1899 esq Rio Bamba, Nº 3 Cabildo 2091 (Belgrano), Nº 4 Pueyrredon 181 (11 de Septiembre)

57 Sucursales en los siguientes puntos de la Provincia de Buenos Aires: Adolfo Alsina, Alberti, Avellaneda, Azul, Bahia Blanca, Baradero, Bolivar, Bartolomé Mitre, (Arrecifes), Bragado, Carmen de Areco, Campana, Carlos Casares, Chascomús, Chivilcoy, Colón, Coronel Dorrego, Dolores, General Lamadrid, General Pinto, General Sarmiento, (San Miguel), General Viamonte (Los Toldos), Guaminí, Juarez, Junín, Las Flores, Lincoln, Lobería, Lomas de Zamora, Magdalena, Maipú, Mar del Plata, Mercedes, Nueve de Julio, Olavarria, Pehuajó, Pellegrini, Pergamino, Quilmes, Rauch, Saladillo, Salto Argentino, San Andrés de Giles, San Antonio de Areco, San Isidro, San Nicolás, San Martín, Tandil, Tres Arroyos, 25 de Mayo, Cañuelas, Carlos Tejedor, Florencio Varela, General Alvear, Morón, Saavedra y General Paz.

Corresponsales: En las localidades de la Provincia de Buenos Aires, donde no existen sucursales, en los principales puntos del interior de la República y en las mas impoatantes plazas comerciales del exterior, en Europa, Estadoo Unidss de América—Méjico—Panamá—Cuba—Costa Rica—Guatemala—San Salvador—Venezuela—Colombia—Perú—Chile—Bolivia—Uruguay e Paraguay.
Tiene corresponsales y gira sobre todos los pueblos de ITALIA y FRANCIA que tenga oficina postal y sobre todos los puntos de ESPANA.

Operaciones.
El Banco se ocupa en general de toda clase de operaciones bancarias. Cauciones, recibe depósitos, abre cuentas corrientes y emite giros y cartas de crédito.

Crédito Hipotecario:
Hace préstamos sobre inmuebles ubicados en la Provincia de Buenos Aires. Los préstamos son a corto o largo plazo con amortizacion o sin ella, en efectivo y en bonos Eu efectivo, hasta Diez mil pesos sobre fincas urbanas y haste veinte mil pesos sobre campos, con amortizacion minima de 5 o|o semestral o de 2 2|1 o|o trimestral e intereses al tipo de 8 o|o anual liquidado sobre el saldo deudor y pagadero por trimestres o semestres adelantados.

CONDICIONES: ABONA

Depósito en cuenta corriente oro y m/n.	1 %
„ Caja de Ahorros hasta 10.000 $ después de 60 dias	4 %
„ con libreta á 90 dias renovables hasta 20.000 $	4 %
„ á Plazo fijo de 30 dias	2 %
„ „ „ „ 60 „	3 %
„ „ „ „ 90 „	3 1/2 %
„ „ mayor plazo	Convencional

COBRA

Por adelantos en cuenta corriente	9 %

Horas de Oficina: de 10 a. m. á 3 p. m.

U Telef. 16
MARTINIANO HERNANDEZ
GERENTE

Farmacia del Pueblo

Atendida personalmete por su propietario
Martin Rappallini
FARMACÉUTICO
ALSINA ESQ. ROCA 399 MAIPÚ

Suscribase a "LA VOZ"

Pedro & Antonio Lanusse

Almacen por Mayor é Importación

Venta permanente de semillas de todas clases extranjeras y del país
Consignaciones de Frutos del País, Cereales y haciendas

Remates, Hipotecas y Comisiones

Compra y venta a comision de campos y toda clase de haciendas y reproductores — Liquidaciones de establecimientos rurales en remate ó particularmente.
Antes de vender ó hipotecar sus propiedades, así como de liquidar sus haciendas, sírvase consultarnos previamente en la seguridad de que hasta de ser para Vd. de positivas conveniencias.
La casa se encarga de conseguir dinero en hipotecas en las mejores condiciones de plaza.
BELGRANO 836 AL 840 : : BUENOS AIRES

Ya se abrió
AL LADO DE LA IGLESIA
la Fotografia "Relámpago"
— DE —
Gozalvez y Cia.

Retratos en 10 minutos — Postales a $ 5 la docena — Trabajos garantidos. — Precios módicos sin competencia.
v15jl

CURA INFALIBLE

de la, **Blenorragia, Gonorrea Gota militar, Flujos blancos** y demás afecciones de las vias urinarias de ambos sexos por antiguas que sean sin inyecciones ni lavajes con los **Cachets antiblenorragicos "Collazo".**
Premiados con medalla de oro en la Exposicion Internacional de Roma.
Se venden en las buenas farmacias y se mandan remitiendo 6 $ a su autor Químico Farmacéutico A. Garcia Collazo, Farmacia "Condor", calle Córdoba No. 884, **Rosario.**
Gratis se envian folletos
Al por mayor. Drogueria Americana B. Aires.

La caida del pelo
Y LA FORMACION DE LA CASPA
se detienen inmediatamente con la **"Locion Collazo".** Preparada de acuerdo a los últimos adelantos científicos, cura la calvicie sintomática, porque estimula el bulbo piloso, activando la proliferacion de sus células.
Premiada con medalla de oro en la Exposicion Internacional de Roma.
Se venden en las buenas farmacias, y se manda remitiendo 5 $ a su autor Químico Farmacéutico A. Garcia Collazo, Farmacia "Condor" calle Córdoba No. 884, **Rosario.**
Gratis se envian folletos
Al por mayor. Drogueria Americana B. Aires.

ANGEL F. SANTINI
PINTOR

Comunica al público de Maipú, que desde la fecha se ha radicado nuevamente en esta localidad y se encarga como siempre, de cualquier trabajo de pintura en general, ya sea en el pueblo como en la campaña.
Ramos Mexia 746—MAIPU
v12jl.

UN REGALO
DE
Una libra esterlina
O DE
media libra esterlina
O BIEN
una medalla artística
Se encuentra en cada frasco (nuevo envase patentado) de la afamada
Ginebra Nectar
Destilada y embotellada en frascos transparentes por Blankenheim y Nolet en Rotterdam (Holanda)
UNICOS IMPORTADORES
Moore y [illegible]

SEÑOR
Mande a hacer sus trabajos a esta imprenta, que saldrá ganancioso.

Año XIII—Número 3761 | MAIPÚ, Jueves 22 de Julio de 1915 | Redaccion Anónima

Administracion y Redacción
CALLE ALSINA Nº. 492



LA VOZ

Administrador y Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

DIARIO DE LA TARDE — INDEPENDIENTE Y NOTICIOSO

LA VOZ

Condiciones de suscripcion

En Maipú, por mes	$ 1.50
« « trimestre	« 4.50
« « año	« 18.—

Por correo, a cualquier punto de la República

Por trimestre	$ 5.—
« semestre	« 10.—
« año	« 20.—

Publicaciones

Campo neutral y solicitadas. Convencional.

Avisos generales: convencional y a precios módicos.

Lista de concurrentes a sepelios: diez centavos por cada linea.

Por suscripciones nuevas, reclamos y avisos dirigirse al administrador.

ACTUALIDAD

Nacionalismo argentino

En presencia de la reacción nacionalista argentina o dicho con más propiedad, el sentimiento de la «argentinidad» que paulatinamente va echando raices en el espiritu de los nativos, nos invita a hacer algunas consideraciones al respecto.

El movimiento pro argentinidad que se inicia tiene perspectivas muy halagüeñas. La interpretación vulgar de dicho movimiento, desgraciadamente es muy errónea, cuando no insensata, pues la mayoría de los que pretenden juzgar este sentimiento, no lo comprenden y caen en la sima de los errores lamentables, formándose un concepto que dista mucho de interpretar los verdaderos anhelos de los que se preocupan en fomentar la teoría de la argentinidad.

Espiritus reacios a lo grande, a lo noble, ven en el argentinismo un movimiento hostil al extranjero. Creen estos què amarò sentir predilecciòn por la patria donde se ha nacido, significa invariablemente odiar a los extraños de ese suelo, pero tal concepto denota claramente una lamentable pobreza de criterio.

Nuestro afan no es desconocer las virtudes cívicas de los hombres nacidos en otra nacion que no sea la nuestra, y por ende muy lejos éstamos de pretender hacer el odio al extranjeró, pues tal empeño, no solo seria insensato y malsano, sinó que a mas de ser nocivo a los que tal tendencia fomentaran, traerian fatalmente aparejada una disvinculacion social y general, que fatalmente redundaria en perjuicio directo y de grandes consecuencias funestas para el país. Esto no seria jamas, como se comprende, buscar el arralgo del sentimiento de la argentinidad, sinó que seria combatir, correr tras el aniquilamiento del nacionalismo argentino.

Al preocuparnos nosotros en fomentar el argentinismo, hacemos radicar nuestro interés en el principio de cimentar en nuestro espiritu el sentimiento nacional, el amor a la patria; queremos cultivar así ese ideal tan grande que ennoblece a los hombres, el amor y la fidelidad hacia la comunidad. Queremos que cada uno en particular y en general todos se percaten de que tienen una patria y que a ella deben dedicar todos sus anhelos. Porque si no se cultiva ese sentimiento de cariño por la patria donde se nace, no se puede tener sentimientos humanitarios de altruismos y se desconoce los vinculos sagrados que deben unir la familia que forma la sociedad; porque en donde impere el egoismo no habrá nunca sinceridad.

Y ¿cómo entonces, si ni la sinceridad no tiene favorable asídero en el seno de la familia, puede haber nacionalismo? Buscamos nosotros fomentar el concepto de patria, porque aspiramos constituir una nacionalidad grande y fuerte, digna del aprecio y respecto del extranjero.

Grandes compras de los frigorificos

Entre los hacendados se resisten las ofertas

Uno de los principales establecimientos frigoríficos ha hecho ofertas a un fuerte hacendado del Sur de la provincia de Buenos Aires, que tiene uña de las mejores invernadas de vacunos, para la compra de 10.000 novillos gordos, a entregar en él término de un año. La propuesta, que se mantiene firme, se hace sobre la base del precio de 24 centavos por libra, pago al contado.

El aludido hacendado, que sin mayor esfuerzo podría dar cumplimiento a la entrega de hacienda en trato, ha rehusado el contrato, por considerar que la plaza tiene que mejorar mucho, por la demanda europea, y a pesar que los precios actuales en alza son bastantes remunerados.

Consignamos con satisfaccion esta noticia; que es un reflejo del estado de la plaza para el ganado en buenas condiciones de gordura y pèso, y que revela la perspectiva creada para los hacendados.

Varsovia

Varsovia, capital de Polonia, cuya denominacion oficial es de «plaza fuerte de primera clase», y sobre la que avanza un formidable ejército austro-aleman, es un campo atrincherado de primer orden, y a la vez doble cabeza de puente. La ciudad misma se encuentra en la orilla izquierda del Vistula, el barrio Praga en la orilla derecha. Debido a los puentes sobre el Vístula, se concentran en esta ciudad siete lìneas fèrreas y todos los caminos reales.

El rio tiene en ese sector un ancho de 500 a 800 metros, siendo cruzado dentro de la ciudad por dos puentes de hierro.

Las obras de defensas fueron ideadas por el general Velitshko y consta de la ciudadela Alexandra, de las fortificaciones interiores y de la cintura.

La ciudadela Alexandra consta de de cuatro frentes bastionados que encierran numerosos y grandes establecimientos militares. Su situacion es tal, que domina ella toda la ciudad. La ciudadela está rodeada por seis baterias adelantadas.

Las fortificaciones interiores están formadas por una pequeña cintura de 5 fuertes principales y tres fuertes intermediarios.

Finalmente la cintura comprende 15 fuertes y 4 baterías intermediarias. Los fuertes rodean la ciudad a una distancia de 5 a 6 kilómetros. La periferia de la cintura es de 47 kilómetros.

Durante los últimos 20 años se reconstruyeron casi todos los fuertes, con el fin de modernizarlos; característico es que se hallan rodeados por fosos de un ancho de 30 a 40 metros.

La guarniciòn se estima en cerca de 100 000 hombres; el armamento, en 1.400 piezas; además, dispone Varsovia de una batería instalada sobre un tren blindado.

Mendicidad infantil

No es la primera vez que nos hemos ocupado de este importante tópico y hoy nuevamente volvemos a abordarlo, inspirados, como siempre, en las sanas miras del bien público, llamando la atencion de nuestras autoridades comunales, sobre la cantidad enorme de mendigos de corta edad que ha todas horas del dia pululan por las calles de este pueblo implorando la caridad pública.

Ante esa enorme falange de pordioseros se nos ocurre pregantar: ¿se ha hecho la caridad pública un cómodo «modus vivendi», por cierto elemento refractario al trabajo, quienes emplean como instrumentos a esos pequeñuelos, cuyo triste final en ésa senda no es difícil presagiar, o bien la situación de la clase menesterosa es por demàs angustiosa?

Las autoridades están en el ineludible deber de tomar cartas en este asunto, dado que ellas son las encargadas de velar por el bienestar de este vecindario.

Noticias

Policial

Se hizo cargo de su puesto en la comisaria local, el escribiente de policia D. Cecilio R. Cuello, designado en reemplazo del de igual clase Mariano A. Flores que fué trasladado a Castelli.

Cartas detenidas

En la oficina del correo local se encuentra detenida la correspondencia siguiente:

Juan Caoli, Rafael Perez, Gervacia Palávecino, Angel Seoeno.

P. B. T.

Hemos recibido el número correspondiente a la semana en curso de esta revista bonaerense que viene, como siempre nutrida de un excelente material gráfico y de lectura.

Cinematografo «Trráquete»

Todos los dias, 8 estrenos, Jueves sabado, domingo y dias festivos 11 cintas, de la Sociedad General Cinematográfica Lda.

Programa para esta noche

«Bebé», cómica, 1 parte.
«El abuelo», drama, 2 partes.
«Casamiento de Daisy», comedia, 2 partes.
«Tren especial», drama, 2 partes.
«La pequeña desviadora», drama, 4 partes.

Registro Civil

En la oficina local del Registro Civil ha ocurrido hoy el movimiento siguiente:

1 reconocimiento.

Pro-Cruz Roja italiana

Esta tarde se reunió en la secretaria de la sociedad Italiana, la comision «Pro Cruz Roja y familias de los reservitas italianos», dándose cuenta en ella de los fondos recolectados, que ya alcanzan a una buena suma y resolviéndose efectuar para mediados de Agosto otra funcion cinematográfica, alternando las cintas con números de música, canto, etc. que haran interesante esa velada.

Transacciones en ganado vacuno

Favorable reaccion en el mercado—En los dias que han transcurrido de la actual semana, siguiendo la evolucion operada en la anterior, se han realizado con facilidad los negocios en este renglón, aumentando la demanda y mejorando por consiguiente los precios cotizados anteriormente.

Los frigorificos han seguido realizando sus compras con interés para las haciendas de peso mediano, no haciendo lo mismo con las muy gordas y pesadas, para las que parece demostrar mayor interes la exportacion, que se anuncia va a operar activamente en estos meses.

El consumo en la clase de hacienda que le es peculiar sigue operando con animacion, lo que infiuye para que los precios se mantengan sostenidos.

Por vacas gordas, bueyes y torunos, tambien se estan obteniendo buenos precios, mejores que en la anterior semana.

La hacienda liviana empieza a entrar en abudancia, notándose una gran mejora en las operaciones. Lo mismo que de ésta, entra mucha hacienda criolla, la que, a pesar de esa circunstancia, ha mejorado sus cotizaciones.

Respecto de hacienda para invernada, persiste el interés notado en la quincena anterior, obteniéndose precios satisfactorios siempre que se trate de animales de buena clase.

Constantinopla

El diéramos fé a todos los escritores que desde años vienen embadurnando tomos y más tomos, todos ellos voluminosos, sobre las costumbres y las caracteristicas orientales, creeríamos que Constantinopla, como ellos aseguran, es el Edén de los perrunos.

Seguramente esos escritores de tanto talento y de tan encopetado fuste, no conocen Maipú.

Y quizás no lo conoscan, por no tener noticia del descubrimiento de Colón.

Puès bien, Maipú, República Argentina, le da punto y raya, en lo que a perros se refiere a la Capital Otomana.

Tenemos entendido que hay una ordenanza castigando a pena de muerte los perros vagabundos.

Porqué no se hace cumplir?

Que es lo que se espera?

Que termine la circulación de pantorrillas?.

Pobres de ellas! Los perrunos vagabundos no respetan ni gordas ni flacas.

Constantinopla!

Foor Ewer!

Importante operacion en ganado

Los señores Nemesio de Olariaga y Jose Arrieta, de esta localidad, acaban de realizar una importante operacion en ganado, que pone de manifiesto el valor y la calidad de las haciendas de este partido. Han vendido al Dr, Moyano 800 novillos de dos años importando el total de la venta la suma de $ 100.000.

Demostracion al Dr. Palacios

Todos los contornos de un acontecimiento alcanzó la demostracion de anoche al Dr. Palacios, que se llevó a cabo en el salòn del Operai Italiano en la Capital Federal, y a la que se habian adherido el elemento social, politico e intelectual mas representativo y de mas alto relieve.

La sala se encontraba llena de público y presentaba un aspecto deslumbrante. En la calle se agrupaba una multitud ansiosa de tributar un homenaje al incansable luchador que ha sabido defender con tanto amor y sacrificio a la clase pobre y doliente.

Ofreció la demostraciòn el señor Lugones siguiéndole en el uso de la palabra otros oradores. Entre una salva de aplausos el Dr, Palacios agradeció la hermosa demostración.

Terminado el banquete se organizò una manifestación que acompañó al Dr. Palacios hasta su domicilio, entre aclamaciones de los manifestantes.

Informaciones varias

Han sido allanadas las dificultades producidas entre el bloque conservador y el partido demócrata progresista. En la reunión de anoche se adoptaron resoluciones definitivas.

—Una flotilla de torpederos argentinos irá el 25 de Agosto próximo a Montevideo con motivo del aniversario de la independencia uruguaya.

—En Choele-Choele el agua inunda la parte baja de la población.

—El aviador argentino Benjamin Gimenez Lastra, ha llegado a Francia y a ofrecido sus servicios a las autoridades militares de ese pais.

La Guerra

FRANCIA—Los alemanes han bombardeado nuevamente a Soisson y Reims.

El martes 13 aviadores franceses realizaron un raid hasta cerca de Longuyon y arrojaron bombas sobre un cruce ferroviario.

En los Vosgos los franceses han conseguido algunos éxitos.

ITALIA—Ayer continuó la vigorosa ofensiva italiana a lo largo del frente del Isonzo realizándose nuevos progresos en la planice de Carzo.

Los italianos han ocupado las posiciones que dominan a Gorizia y se cree inminente la capitulacion de esa plaza.

El aviador italiano capitan Bolla se cayo con su aeroplano al regresar de un reconocimiento y se mató.

POLONIA—Sigue el avance austro-aleman en toda la linea del frente.

Entre el Vistula y el Bug, los rusos se han atrincherado nuevamente para resistir el ataque de los ejércitos que manda el general von Mackensen.

Se cree que de un momento a otro Varsovia caerá en poder de los alemanes.

TURQUIA—Una flotilla de destroyers rusos hundió 69 veleros turcos cargados de trigo.

Dos submarinos británicos penetraron en el mar de Mármara y hundieron varios buques turcos cargados de municiones en el mar Negro.

BELGICA—Comunican de Amsterdam que los alemanes están realizando en Bélgica preparativos para recibir y alojar numerosas tropas.

En muchas ciudades se alistan cuarteles y toda clase de elementos a fin de que nada falte a los nuevos cuerpos de ejército.

Se cree que antes de diez dias principiaran a llegar las tropas esperadas procedentes probablemente del frente oriental.

Las personas llegadas de Bélgica afirman que es evidente que los alemanes estan en momentos de una nueva tentativa sobre Calais y Dunkerque, y quizás sobre el centro francès.

Dia social

VIAJEROS

De Buenos Aires señores Luis Galli y Ernesto Converso.

De Santo Domingo el escribiente de policia señor Enrique Bigliani.

De Mar del Plata señor Nicolas Valinoti.

Para Ayacucho señor Carlos Black.

A Labarden señor Antonio Carrica.

A Dolores señor Eusebio Lozano.

BIÓGRAFO

Esta noche, «jueves de moda» se ha de ver muy concurrido de familias y público el cinema Trrraquete donde se exhibirá un variado e interesante programa de peliculas, que han de agradar a la concurrencia.

PENSAMIENTOS

El alfabeto que deletrea el niño en los bancos de la escuela, es el vínculo que viene a ligarlo con la historia del espìritu humano, dándole la clave del libro, que es la memoria de la humanidad y el resumen de su progreso.

—Será siempre un acto grato y santo cubrir la desnudez y aliviar el hambre con el lienzo y con el pan de la limosna; pero el dón de nosotros mismos por la inteligencia y por el sentimiento, es el tributo de la caridad por excelencia. Los apostoles recibieron como mision suprema la de la enseñanza.

—La sociedad moderna ha inventado la biblioteca popular, y desde entonces, todos estamos llamados a tomar participaciòn en el aposiolado sublime.



COOPER

POLVOS Y FLUIDO

CURAN LA SARNA

GARRAPATICIDA
ESQUILADORAS

WILLIAM COOPER & NEPHEWS
BUENOS AIRES - 242 CALLE LIMA

"LA GALLI"

GRAN TIENDA, MERCERIA SOMBRERERIA | SASTRERIA, ZAPATERIA y ROPERIA

Casimiro J. Galli y Cia.

Casa central: Lima 1302—Buenos Aires | *Sucursales:* En toda la Provincia

FRENTE A LA PLAZA

U. TELEF. 3 — MAIPU—(F. C. S.)

CERCADOR FLOREAL

Herramienta Múltiple Util
DE ACERO ESPECIAL
DEL MEJOR TEMPLE

MANUABLE
LIVIANA y
ELEGANTE

Indispensable en Estancias, Chacras, Quintas y en todo Vehículo de campo - - - - - -

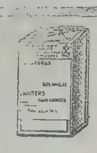
Previlegiadas por Gobiernos Europeos y Americanos

PATENTE DE INVENCIÓN ARGENTINA NO. 17.024

Esta Herramienta única en su género contiene: Hacha, Destornillador, Sacaclavos, Martillo, Yunque, Californias torcedoras de alambre para esquiladoras, Llaves de torniquetes diversas medidas, Californias comunes, Tijera para cortar alambre, Llave inglesa rectangular y cilindrica.

Precio de la herramienta en su caja respectiva $ 14 m|n
Envíe esta suma por giro postal

Unicos importadores: VILARÓ Y CIA - 168 - PERÚ - 168
BUENOS AIRES







ACEITE LINAZA
MARCA "DOS ANCLAS"

El mejor de fabricación nacional, desafía toda competencia con cualquier aceite fabricado en el país ó introducido de Europa

VENTA EN TODAS LAS PINTURERÍAS Y FERRETERÍAS DE LA REPÚBLICA

El aceite linaza MARCA "DOS ANCLAS" se vende en todas las ferreterías y pinturerías de la República y los señores Consumidores de aceite linaza haciendo sus pedidos deben insistir en la MARCA "DOS ANCLAS" si desean recibir aceite linaza de excelente calidad. Escritorio censtral, Rivadavia, 655 Fábrica, Canig, 3772 al 94. - Buenos Aires.

ZOPPI, PODESTÁ & CIA.

VIDMAYER Y CIA.

Corrientes 727 - Buenos Aires

Casa especialista en artículos de:

FOTOGRAFIA y PINTURA

FUNDADA EN 1888

El Gran Catálogo ilustrado se remite GRATIS y FRANCO á quien lo solicite.

BOLOS

Pectorales Balsàmicos

SPINEDA

PARA LA CURA DE

Pulmonías
Bronquitis
Tos - Moquillo
Restriados rebeldes

Y DEMAS ENFERMEDADES DEL APARATO RESPIRATORIO PARA

Caballos y Vacunos

Cada caja lleva explicaciones para usarlos.

En venta en todas las Farmacias y Droguerías de la República.

POR MAYOR
SANTOS SPINEDA
GUANACACHE 5554
Buenos Aires

NIÑA QUE SE MORIA
DE
Raquitismo
y Escrófula



LUCILA CALDERON

Curada Radicalmente con la

Emulsión de Scott

"Mi hija Lucila desde los primeros años de su edad era atacada de ahogos espasmódicos. Padecía de Raquitismo, de enfermedad supurativa de los ojos, llegando á tener nubes en uno de ellos.

"Cuando ya habíamos perdido toda esperanza de salvarla, fuímos aconsejados de darle la EMULSIÓN DE SCOTT.

"Apenas había terminado el tercer frasco, empezó á mejorar visiblemente hasta ponerse completamente bien. Ha llegado á los seis años robusta y sana, y declaro, con toda justicia y con la convicción de una madre agradecida que debemos la salvación de nuestra hija á la maravillosa EMULSIÓN DE SCOTT."
—CARMELA A. DE CALDERON, Quillota, Chile.

Pídase EMULSION DE SCOTT y no dejarse engañar con imitaciones que Llevan Nombres Parecidos. Exíjase Esta Marca.

SCOTT & BOWNE
Químicos — Nueva ...



Murature, Diaz & Gia.

CONSIGNATARIOS

Casa fundada en 1868

Se encargan de la venta de frutos, cereales y ganados

Anticipan fondos sobre las mercaderias que se le consignen

Buenos Aires — *Av. de Mayo 833*

EUSKALDUNA

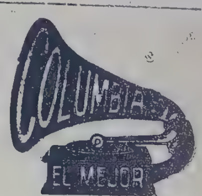


Amacen-Tienda-Ferreteria
- - Corraón de maderas - -
- Acopio de frutos de país -

Nemesio de Olariaga & José Arrieta

MAIPÚ— F. C. S. U. Telef. 22
Sucursales en Gral. Madariaga y Estación Parravicini—F. C. S.





Hierro Quina Bisleri

RECONSTITUYENTE Y VITALIZADOR DE LA SANGRE



El único aperitivo que haya merecido certificados médicos debido al HIERRO y á la QUINA que contiene.

Cada litro de HIERRO QUINA BISLERI contiene 5 gramos de HIERRO disuelto asimilable al cuerpo humano. Certificado N. 729 del Departamento Nacional de Higiene.

Botella 1/2 litro — Bot. 1 litro

Nocera Umbra



Agua Mineral Natural Gaseosa
PARA LA MESA

Cura las enfermedades de los Riñones, del Corazón y Vejiga.

Es la más **DIGESTIVA** entre todas las aguas minerales conocidas. Es **REFRESCANTE y DIURETICA**. Las celebridades médicas siguientes; Profesores Doctores: Señorans, Larguía, Molino, Obejero, Llobet, Castilla, Malbrán, Aubone, Mangianti, Sasso, Arata, Capurro, Tessi, Allievi, Botto, Sacchi, Carlé, Correa Cordero, Zampettini, Cristofoletti, etc., etc. la declaran digestiva, refrescante, diurética y muy ... contra la diatesis úrica, la diabetes y la dispepsia.

Unico Introductor: JOSÉ PERETTI - Bs. Aires - Montevideo

TALLER TIPOGRAFICO "LA VOZ"

de LUIS J. FILLEAUDEAU



Trabajos comerciales en general: Papel de carta y para máquina de escribir, Sobres, Cuentas, Tarjetas, Memorandums, Circulares, Balances, Folletos, Carteles, Talonarios de recibos, giros, vales, pagarés, etc.,

Especial surtido en tarjetas de luto -:- Opalina y marfil para visita

Menús, Participaciones de enlace

Impresiones en colores y tinta de copiar; y en general cualquier trabajo del ramo.

Llamamos la atención del cliente sobre la esmerada confección, la limpieza, nitidez de la impresión y modicidad de los precios, teniendo en cuenta la insuperable calidad del material que empleamos en nuestros trabajos.

MAIPU ****** **F. C. S.**

SELLOS DE GOMA Y METAL

Agustin Borrego

41· remate-féria

En Labarden, f. c. s.

En mis instalaciones campo del señor Eduardo Murzi

Proximamente fecha

Las haciendas deben ir acompañada de los correspondientes certficados ó guias de cambaña, pues sin este requisito serán rechazadas por la autoridad policial.

No se suspenderá el remate por el mal tiempo.

Mas datos à mi escritorio en Labarden casa de los Sres. Gonzalez, Fernandez yCia y en Ayacucho calle 10 entre 9 y 11.

Agustin Borrego

Agustin Borrego

3er. Remate - Féria

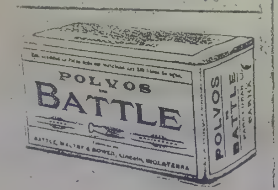
EN MAIPU

Local de la Sociedad Rural

Proximamente fecha

á las 2 p. m.

Por pedidos de local a mi representante señor Evaristo Carrizo, calle Aevllaneda 537 en Maipú, o a mi escritorio en Ayacucho.



Tienda San Juan

La casa mejor surtida de Sud AMérica

Alsina y Piedras--Buenos Aires

Cada uno de nuestros departamentos constituye por si solo un importante establecimiento

Departamento de Confecciones

PARA SEÑORAS

Géneros para vestidos
Modas y Adornos
Sederias
Visos y Polleras
Encajes y Pieles
Confecciones para niñas
Lenceria
Merceria
Confecciones para niñas
Boneteria

Corses
Batones
Artículos para hombre
Layettes
Perfumeria
Guanteria
Balijeria
Bazar y Menaje
Calzados

Muebles, Alfombras y Tapiceria

Ya esta en circulación, nuestro *Gran Catalogo General* para OTOÑO E INVIERNO en él encontrará Vd. todo cuanto pueda necesitarse en una casa de familia.

PIDALO hoy mismo y le será remitido gratis y franco de porte, lo mismo que muestras y presupuestos.

Prevengo á la numerosa clientela que consume mi jabón que al comprarlo no basta pedir un jabón Inglés, sinó que hay que solicitar un

JABON COOK'S

pues en vista del enorme éxito de mi marca "COOK'S" han aparecido en venta muchisimos similares, todos ellos inferiores en calidad y tamaño.

En venta en cualquier negocio á 15 Cts., el pan grande

ÚNICO INTRODUCTOR:

V. CALDWELL. - 418 CHACABUCO 418. - BUENOS

Molins y Camino

10· remate-féria

En Labarden

En las instalaciones del Señor E. Murzi

Proximamente fecha

Por pedidos de local e informes dirigirse a nuestro representante en Laberden señor Felix Paguapé o a nuestro escritorio en Maipu.

Molins y Camino

LONGINES

El mejor - El más exacto

EN TODAS LAS

RELOJERIAS

Señor comerciante

Si Vd quiere hacer una buena reclame, publique un AVISO en este diario.

Lo haremos por un precio módico

CROHARE & Cia

50 Remate-feria

En las instalaciones de la Sociedad Rural en

MAIPU

El domingo 29 de Julio

150 vacunos 150

150 lanares 150

70 vacas mestizas, gordas, especiales
20 « « c/gorda y gordas
40 « « para invernade
20 torunos mestizas, gordos

150 capones mestizos, c/gorda, habiendo gordos

Por datos y pedidos de local dirijirse al señor Pedro Peruchena en Maipú o a nuestro escritorio en Buenos Aires, calle Reconquista N°. 422

Croharé y Cia.

Molins & Camino

14. Remate-féria

en MAIPU

En las instalaciones de la Sociedad Rural.

Proximamente fecha

Por informes y pedidos de local en nuestro escritorio: Roca 348. Unión Telefónica 15.—Maipú.

Molins y Camino

PROFESIONALES

Dr. Juan J. Barbieri
MEDICO CIRUJANO
INSTALACION DE RAYOS X
Calle Alsina Telef. 22
MAIPU

Andrés M. Curuchet
Escribano Público
Gefe del Registro Civil
Calle Madero núm. 471 U. Telef 4
MAIPU

E. Zawels
CIRUJANO-DENTISTA
De la Facultad de Buenos Aires
Llegará á esta localidad
EL DOMINGO 18 DE JULIO
y atenderá á las personas que necesiten de sus servicios profesionales en el Hotel Nosotti.
Extracciones sin dolor. Precios módicos.

Eduardo Molins
PROCURADOR MATRICULADO
REMATADOR
Agente de Negocios en general
Remates-Férias—Proporciono cualquier clase de operación tanto civil como comercial.
Calle Roca 348—U. Telef 15
MAIPU

Eusebio Lozano
MARTILLERO PUBLICO
Negocios y tramitaciones en general
Calle Roca 560. U. Telef. 18
MAIPU F.C.S.

AVISOS

Se compran caballos y yeguas

De pecho y silla, de 5 a 10 años pelos oscos, altura mts 1.50, sanos y mansos, se recibirán
EL DIA 4 DE AGOSTO
pagando buenos precios y previa revisacion veterinaria.
Por datos y anotaciones al Sr Pedro Peruchena en Maipú.

Hotel "Nosotti"
Antiguo «Amista
— DE —
-: Baltasar Nosotti :-
Cocina de primer órden
Grandes comodidades para familias
Cuartos de baño
MAIPÚ F.C.S U. Telef. 2

Armería y Cuchillería
— DE —
Juan Mariano Passini
Casa de confianza establecida en 1900
MAIPÚ—F C S
Instalaciones de luz eléctrica, motores, ventiladores, cuadros indicadores timbres, etc. Autorizado por el jefe técnico de la usina local. Venta de lamparas y accesorios a precios sin competencia. Instalaciones con grandes facilidades de pago.
Esta casa ha colocado 74 instalaciones y tiene otras tantas para instalar. Trabajos garantidos.

Aviso

Se hace saber al poseedor del número 879 de la rifa de un carruaje «Tonneaux», que debe reclamarlo dentro del plazo de noventa dias a contar desde la fecha, vencido el cual no se atenderá ningún reclamo.
Maipú, Julio 19 de 1915.
Esteban Parizzi
v.o.19

Un señor

que ha sido atacado de una fuerte tuberculosis de extrema gravedad, ofrece indicar gratuitamente á todos los que sufren de enfermedades respiratorias, como tos, bronquitis, tos convulsa, asma, tisis, pneumonía, etc., el remedio que lo ha curado completamente. Esta indicación para el bien de la humanidad es consecuencia de un voto. Dirigirse por carta al señor C. D. calle Humahuaca 1..—Buenos Aires

Usina Eléctrica
EMPRESA U E F H
Se avisa a los señores clientes y al público en general, que, desde la fecha y hasta nuevo aviso, regirá el siguiente horario de oficina para atender reclamos, pedidos de corrientes venta de material, etc.
Dias hábiles: de 8 a 12 a. m. y de 2 a 6 p. m.
Domingos y feriados: de 8 a 11 a. m.
Calle Roca esq. Moreno U. T. nº 40
La administracion

Fotografia Fernandez
— DE —
V. Fernandez
Casa especial para retratos de novios, grupos y especialidad en retratos de niños.
La Fotografia Fernandez, es la que cobra mas barato, en la localidad.
Por una docena de retratos: Regalo un bromuro platino con cuadro 38 por 48.
Gran rebaja de precios en toda clase de retratos.
Postales a $ 5 la docena.
Nota: Se hacen marcos.
Calle Roca nº. 388. Maipú

Juan E. Bericiartua
Instalador electricista
SEÑOR—Me encargo de efectuar instalaciones para luz eléctrica, y campanillas, colocación de lámparas y letreros luminosos, como asimismo composturas y limpieza de calentadores «Primus» y ventiladores.
Lamparas de filamento metálico «PHILIPS» y de iluminacion.
En un caso de que su instalación eléctrica sufriera un desperfecto repentino, aviseme enseguida, que será atendido en el momento con toda prontitud y esmero, garantiendole el trabajo. Precios módicos.
Recibo órdenes en mi domicilio calle Madero y Laprida (frente a canasteria de Matella) o en la platería de Pirosanto, frente á la plaza.
MAIPÚ v14jl

Compra de caballos
Aviso a todos los que tengan interes en vender caballos y yeguas, que el dia viernes 23 de Julio, me encontraré con un veterinario en la casa de negocio «Santa Isabel» propiedad del señor Pedro Tisnes y compraré todos los que se presenten en las siguientes condiciones: pelos oscos, de mts 1.50 de altura, minima, 5 a 8 años, completamente sanos, de tiro y silla, y de tiro mediano y pesado, buena vasadura, etc.—Maipú, Julio 10 de 1915.—*Eduardo Molins.*

Cementerio local
Participamos a las personas que tengan deudos en boveda de nuestra propiedad y que perteneció á Don Victoriano Ferreyra, que se les acuerda el término de 30 dias desde la fecha para que retiren dichos restos, trascurridos los cuales, pasarán al osario general.
Maipú Julio 1º de 1915.
Isidoro Ferreyra
v31jl *Cecilia Ferreyra de Andina*

Se necesitan
1 oficial y un 1/2 oficial zapateros.
Dirijirse en esta localidad a la calle Madero 585. Maipú v17ag.

Rifa postergada
Se hace saber a los poseedores de números de la rifa de una máquina de coser marca «Golondrina» que esta ha sido postergada para la última jugada de la Loteria Nacional del próximo mes de Agosto.
Maipú, Julio 20 de 1915.
v8ag.

Tarjetas "Mariage"
Ultima novedad para participaciones de enlace.
se hacen en esta imprenta

Banco de la Provincia
— DE —
Buenos Aires
Sucursal MAIPU

CAPITAL AUTORIZADO:	$	125.000.000
» EMITIDO	„	75.000.000
» REALIZADO	„	62.018.575
FONDO DE RESERVA	„	5.570.693

Casa Matriz *LA PLATA*
Avenida Independencia 726

Casa *BUENOS AIRES*
Calle San Martin 133, 39
y Bartolomé Mitre 455

AGENCIAS EN LA CAPITAL FEDERAL: Nº 1 Bernardo de Irigoyen 910, Nº 2 Santa Fé 1899 esq Rio Bamba, Nº 3 Cabildo 2091 (Belgrano), Nº 4 Pueyrredon 181 (11 de Septiembre).

57 Sucursales en los siguientes puntos de la Provincia de Buenos Aires: Adolfo Alsina, Alberti, Avellaneda, Azul, Bahía Blanca, Baradero, Bolivar, Bartolomé Mitre, (Arrecifes), Bragado, Carmen de Areco, Campana, Carlos Casares, Chacabuco, Chascomús, Chivilcoy, Colón, Coronel Dorrego, Dolores, General Lamadrid, General Pinto, General Sarmiento, (San Miguel), General Viamonte (Los Toldos), Guaminí, Juarez, Junín, Las Flores, Lincoln, Lobería, Lomas de Zamora, Magdalena, Maipú, Mar del Plata, Mercedes, Nueve de Julio, Olavarria, Pehuajó, Pellegrini, Pergamino, Quilmes, Rauch, Saladillo, Salto Argentino, San Andrés de Giles, San Antonio de Areco, San Isidro, San Nicolás, San Martín, Tandil, Tres Arroyos, 25 de Mayo, Cañuelas, Carlos Tejedor, Florencio Varela, General Alvear, Morón, Saavedra y General Paz.

Corresponsales: En las localidades de la Provincia de Buenos Aires, donde no existen sucursales, en los principales puntos del interior de la República y en las mas impoatantes plazas comerciales del exterior, en Europa, Estadoo Unidas de América—Mejico—Panamá—Cuba—Costa Rica—Guatemala—San Salvador—Venezuela—Colombia—Perú—Chile—Bolivia—Uruguay e Paraguay.
Tiene corresponsales y gira sobre todos los pueblos de ITALIA y FRANCIA que tenga oficina postal y sobre todos los puntos de ESPAÑA.

Operaciones.
El Banco se ocupa en general de toda clase de operaciones bancarias. Cauciones, recibe depósitos, abre cuentas corrientes y emite giros y cartas de crédito.

Crédito Hipotecario:
Hace préstamos sobre inmuebles ubicados en la Provincia de Buenos Aires. Los préstamos son a corto o largo plazo con amortizacion o sin ella, en efectivo y en bonos En efectivo, hasta Diez mil pesos sobre fincas urbanas y hasta veinte mil pesos sobre campos, con amortizacion minima de 5 o/o semestral o de 2 1/2 o/o trimestral e intereses al tipo de 8 o/o anual liquidado sobre el saldo deudor y pagadero por trimestres o semestres adelantados.

CONDICIONES: ABONA

Depósito en cuenta corriente oro y m/n.	1 %
» Caja de Ahorros hasta 10.000 $ después de 60 días	4 %
» con libreta á 90 días renovables hasta 20.000 $	4 %
» á Plazo fijo de 30 días	2 %
» » » » 60 »	3 %
» » » » 90 »	3 1/2 %
» » mayor plazo	Convencional

COBRA

Por adelantos en cuenta corriente	9 %

Horas de Oficina: de 10 a. m. á 3 p. m.

U. Telef. 16 **MARTINIANO HERNANDEZ**
GERENTE

Farmacia del Pueblo
Atendida personalmete por su propietario
Martin Rappallini
FARMACÉUTICO
ALSINA ESQ. ROCA 399 MAIPÚ

Suscríbase a "LA VOZ"

Pedro & Antonio Lanusse
Almacen por Mayor é Importacion
Venta permanente de semillas de todas clases extrangeras y del pais
Consignaciones de Frutoss del País, Cereales y haciendas
Remates, Hipotecas y Comisiones
Compra y venta a comision de campos y toda clase de haciendas y reproductores — Liquidaciones de estabiecimientos rurales en remate ó particularmente.
Antes de vender ó hipotecar sus propiedades, asi como de liquidar sus haciendas, sírvase consultarnos previamente en la seguridad de que has de ser para Vd. de positivas conveniencias.
La casa se encarga de conseguir dinero en hipotecas en las mejores condiciones de plaza.
BELGRANO 836 AL 840 : : BUENOS AIRES

Ya se abrió
AL LADO DE LA IGLESIA
la Fotografia "Relàmpago"
— DE —
Gozalvez y Cia.
Retratos en 10 minutos — Postales a $ 5 la docena — Trabajos garantidos. — Precios módicos sin competencia.
v15jl

CURA INFALIBLE
de la, **Blenorragia, Gonorrea Gota militar, Flujos blancos** y demás afecciones de las vias urinarias de ambos sexos por antiguas que sean sin inyecciones ni lavajes con los **Cachets antiblenorragicos "Collazo".**
Premiados con medalla de oro en la Exposicion Internacional de Roma.
Se venden en las buenas farmacias y se mandan remitiendo 6 $ a su autor Químico Farmacéutico A. Garcia Collazo, Farmacia "Condor", calle Córdoba No. 884, **Rosario.**
Gratis se envian folletos
Al por mayor, Drogueria Americana: B. Aires,

La caida del pelo
Y LA FORMACION DE LA CASPA
se detienen inmediatamente con la **"Locion Collazo".** Preparada de acuerdo a los últimos adelantos científicos, cura la calvicie sintomática, porque estimula el bulbo piloso, activando la proliferacion de sus células.
Premiada con medalla de oro en la Exposicion Internacional de Roma,
Se venden en las buenas farmacias; y se manda remitiendo 5 $ a su autor Químico Farmacéutico A. Garcia Collazo, Farmacia "Condor" calle Córdoba No. 884. **Rosario.**
Gratis se envian folletos
Al por mayor, Drogueria Americana B. Aires.

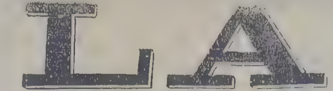
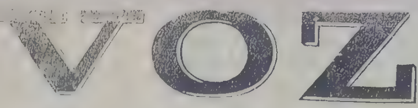
ANGEL F. SANTINI
PINTOR
Comunica al pùblico de Maipú, que desde la fecha se ha radicado nuevamente en esta localidad y se encarga como siempre, de cualquier trabajo de pintura en general, ya sea en el pueblo como en la campaña.
Ramos Mexia 746—MAIPU
v12jl.

UN REGALO
DE
Una libra esterlina
O DE
media libra esterlina
O BIEN
una medalla artística
Se encuentra en cada frasco (nuevo envase patentado) de la afamada
Ginebra Nectar
Destilada y embotellada en frascos transparentes por Blankenheim y Nolet en Rotterdam (Holanda)
UNICOS IMPORTADORES
Moore y

SEÑOR
Mande a hacer sus trabajos a esta imprenta, que saldrá ganancioso.

Año XIII—Número 3762 | MAIPÚ, Viernes 23 de Julio de 1915 | Redaccion Anónima

Administracion y Redacción
CALLE ALSINA N°. 492

Administrador y Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

DIARIO DE LA TARDE — INDEPENDIENTE Y NOTICIOSO

LA VOZ

Condiciones de suscripcion

En Maipú, por mes	$	1.50
« « trimestre	«	4.50
« « año	«	18.—

Por correo, a cualquier punto de la República

Por trimestre	$	5.—
« semestre	«	10.—
« año	«	20.—

Publicaciones

Campo neutral y solicitadas. Convencional.

Avisos generales: convencional y a precios módicos.

Lista de concurrentes a sepelios: diez centavos por cada linea.

Por suscripciones nuevas, reclamos y avisos dirigirse al administrador.

ACTUALIDAD

Entre los cívicos

Irán con los radicales o con los demócratas

La convención de Octubre

Ayer se ha presentado la primera divergencia doctrinaria en el seno del comité cívico con respecto a la actitud que debe asumir este partido en el futuro; hay al respecto una sola opinión compartida por todos: que la agrupación debe actuar en los comicios próximos o proceder a su disolución.

Pero la inmensa mayoría cree que debe reorganizar sus comités ya que cuenta con una fuerte base de partidarias y simpatías en el ambiente político de la capital y de la provincia de Buenos Aires.

Y ya en la posibilidad de su actuación inmediata se destacan en el comité dos tendencias, una favorable a los demócratas progresistas que la constituyen los amigos del doctor Beazley, Santa Coloma y otros y la que se muestra más afín con el doctor Udaondo en el sentido de no acordar ninguna acción conjunta con los demócratas, a quienes consideran simples legatorios de los oficialismos fraudulentos que tanto ha combatido la Unión Cívica.

En este orden de ideas se hallan los hombres jóvenes y prestigiosos del partido, como los doctores Pueyrredón, Cruz, Díaz Arana, Williams, Pico, Piñero, Araoz Alfaro, etc,

Por eso se ha resuelto dejar este asunto para que lo pronuncie la convencion del partido, que deberá reunirse en el mes de Octubre. En realidad, lo que se pretende es dejar pasar un tiempo mas a la espera de que los demócratas definan tambien sus divergencias; en caso de que quedara predominante la tendencia mas caracterizada y prestigiosa del doctor de la Torre, no seria dificil que los cívicos fueran a la lucha juntamente con los constitucionales y los demócratas; pero si, por el contrario, quedase predominante el núcleo que reconoce la direccion del senador Vidal, político tipo del antiguo régimen, que todas las fuerzas sanas y democráticas del pais deben repudiar y combatir, puede anticiparse que se unirán a los radicales para ejercitar una accion conjunta y desinteresada en ese sentido.—*La Razón*, Capital Federal.

Un buque de guerra en una selva

Durante las terribles jornadas de la guerra del Paraguay, cuándo el combate se proseguia sobre las aguas, llevose a cabo un épico episodio que es poco conocido.

Despues de una cruenta batalla, una nave de guerra paraguaya, a punto de caer en poder de otra brasileña en el rio Paraguay, cesò su fuego y, abandonando el desigual combate, huyò aguas arriba.

Perseguida tenazmente, la nave se internó en uno de los afluentes del gran río.

Una inundacion que se acababa de producir—porque era en la estacion de las lluvias—se llevo en sus aguas revuelta al buque paraguayo que era de poco calado.

La nave brasileña, de mucho mayor tonelaje se vió obligada a abandonar la persecucion.

Llevada tierra adentro por la inundacion, la fugitiva nave acabó por vararse y fué dejada allí por su tripulacion.

Transcurrido el tiempo. La guerra terminò, con sus horrores y heroismos.

Pero la nave permaneciò allí.

En el espacio de cerca de medio siglo creció un bosque en torno suyo, un bosque tropical de frondosos ramajes y robustos troncos.

El buque cubierto de herrumbre, es tá tal como quedó en 1868.

Las gentes de las cercanias lo miran con respeto, viendo en aquel oxidado cadáver de hierro en medio de una selva, una reliquia, acaso un simbolo de aquella guerra espartana que ensangrentó al Paraguay durante cinco largos años.

Deudas hipotecarias

Nuestro colega *La Razón* de la Capital Federal, ha iniciado una activa campaña en defensa de los deudores hipotecarios, que son ejecutados sin consideración de ninguna especie por las sociedades y capitalistas extranjeros.

Los créditos hipotecarios exigibles, segun un cuadro demostrativo publicado por *La Razón*, alcanzan a la fabulosa suma de $ 300.000.000.

Dada la crisis reinante los acreedores vendrian a quedarse con tierras y fincas, cuyo valor normal es muchas veces mayor que esa suma, que resultaria para ellos «el gran negocio del dia».

Sin embargo la campaña del colega no será esteril, pues ya ha tenido repercusion en las esferas del gobierno nacional que se halla preocupado por este asunto, esperándose que en breve será presentado al Congreso un proyecto de ley, que evitaría la ruina de muchos deudores.

Aplaudimos sin reserva la actitud patriotica del importante colega, en defensa de los intereses generales del pais.

Noticias

Cinematografo «Trráquete»

Todos los dias, 8 estrenos, Jueves sabado, domingo y dias festivos 11 cintas, de la Sociedad General Cinematográfica Lda.

Programa para esta noche
«La emboscada» 3 partes.
«La niña y el perro» 4 partes.
«La pequeña desviadora» 4 partes.

Cartas detenidas

En la oficina del correo local se encuentra detenida la correspondencia siguiente:
Agel Severo, Juan Carli.

«Fray Mocho»

Con un buen material de lectura entre la que figura una interesante colaboracion de su corresponsal en la guerra señor Sousa Reylli, además de muchas notas gráficas de actualidad extrangera y del pais, nos ha visitado hoy la importante revista bonaerense *Fray Mocho.*

Ensayo de orquesta

La orquesta del Club Atlético efectuara ensayo esta noche en el local social.

Nuevo aviso

Llamámos la atención de los interesados sobre el aviso que el señor Ernesto Madero, hace publicar en la 2ª pagina de este diario.

Registro Civil

En la oficina local del Registro Civil ha ocurrido hoy el movimiento siguiente:

Nacimientos: 2 varones legitimos.

Por Agustin Borrego

Para el 15 de Agosto proximo ha fijado el dia este martillero para efectuar su 41° remate-feria de haciendas en Labarden,

La estatua que saluda

En la plaza de Armas de la histórica ciudad boliviana de Potosí, en lo lto de una columna de 25 metros, se encuentra la estatua de la libertad, que es probablemente única en el mundo.

La estatua es de tamaño natural.

Desde los pies hasta la cintura es de estaño, y de la cintura hasta la cabeza es de cuero.

Cuando llueve, el cuero, saturándose de agua, se ablanda, y la estatua saluda, se inclina profundamente.

Cuando ha cerrado la lluvia y el sol vuelve a secar el cuero, el monumento recobra su posición vertical.

Esta curiosa estatua fue colocada allí en 1828, tres años después de la declaración de la independencia de Bolivia.

Durante el virreinato coronaba la columna un monumento a Carlos III.

En Mar del Plata

Se ha efectuado una numerosa y entusiasta asamblea de los comités del partido Conservador y Juventud conservadora de esa localidad, hallandose presentes los elementos mas representativos de dichos centros.

Despues de un animado debate, en el que se hizo el proceso de los acontecimientos políticos de actualidad, y que mantienen la tension pública en esa ciudad, resolvieron hacer la siguiente declaracion, que fué comunicaron en el acto al gobernador de la provincia y al partido Conservador.

«Que desde la fecha, estos comités, por voluntad propia, quedan desvinculados completamente del partido Conservador, desconocen toda relacion partidaria con el mismo y, asumen, definitivamente, el caracter de independientes, para su actuacion política futura.—Mar del Plata, Julio 20 de 1915.» (Siguen las firmas de los comités directivos y adherentes).

Este asunto monopoliza el comentario público y da la pauta de lo que sobrevendrá en las luchas políticas futuras.

Allui se descuenta, con estos hechos el triunfo del partido Radical, que es el único beneficiado con estas disidencias partidísticas.

Judiciales

La Camara de Apelaciones de Dolores ha fijado el término de veinte dias a Rafael P. Velazquez, acusado por calumnias e injurias graves a Roberto Halliburton, para que publique en un diario de G. Madariaga la retractacion que motivó el sobreseimiento dictado.

Union Cívica Radical

Conferencia cívica—El comite nacional de este partido, ha resuelto que simultaneamente en todos los pueblos de la provincia, se celebren el domingo 1°. de Agosto, conferencias en conmemoracion de la revolucion del 93 y con motivo de la reorganizacion nacional del partido.

En Maipú, el comité local ha resuelto que dicho acto se celebre en caracter público, en el salon de la Sociedad Italiana, contandose que harán uso de la palabra oradores delegados del comite nacional y del comité local.

De Ayacucho

Licitacion del empedrado — De acuerdo con la ordenanza recientemente sancionada por el Honorable Concejo Deliberante, disponiendo la pavimentacion de 60 cuadras del municipio, la Intendencia llama a licitacion hasta el 25 de Agosto, para contratar dicha obra.

Cambio de firma—El comercio de panaderia que giraba en esta plaza con la firma de Francisco Giudice, lo hará en adelante con el rubro de «Giudice Hermanos», en el mismo ramo.

Informaciones varias

Los cívicos amenazan irse con los radicales si no consiguen que los conservadores los tengan en cuenta al proclamarse la forma presidencial.

—Es muy probable que por razones de economias se suspendan las

maniobras militares que debian efectuarse en Septiembre próximo.

—El ministro de Marina visitó el arsenal de La Plata quedando satisfecho de su buena organizacion.

—Tramitase un duelo entre los diputados Oliver y Arce considerandose muy difícil que efectúe algun arreglo.

Loteria Nacional

En el sorteo efectuado hoy en la Capital Federal, por la Loteria Nacional de Beneficiencia, resultó premiado con la grande el número:

14.435

La Guerra

FRANCIA—Las tropas republicanas siguen desarrollando una enérgica acción contra los alemanes en Alsasia, y se libran de continuo ¡importantes combates con éxitos para los franceses.

—Las tropas francesas han ocupado una importante posición en la Champágne, y han tomado a los alemanes, muchos prisioneros y material de guerra.

—Los franceses se proponen tomar nuevamente la ofensiva al norte de Arras para lo que han reforzado sus líneas con numerosas ¡tropas.

RUSIA—Los alemanes continúan su avance en el frente ruso, aunque a costa de grandes perdidas de soldados. Continúa con gran violencia el asalto aleman contra las posiciones rusas en el frente de Radow al Vístula.

—Se cree que es posible que la escuadra alemana bombardee el puerto de Sebastopol.

ITALIA—Se anuncia que despues de dos dias y dos noches, terminó la batalla del Isonzo, apoderándose los italianos de las posiciones que dominan a Montfalcone, ¡Gorizia, San Miguel y Monte Seibusi.

—En los últimos tres dias los italianos han tomado a los austriacos 3470 soldados y 75 oficiales prisioneros.

—Las relaciones italo-turcas son en extremo tirantes, y se cree inminente una declaración de guerra entre ambas naciones.

Dia social

VIAJEROS

De Moron señor Antonio Delfino.

De Buenos Aires señor Vicente Casella.

A Mar del Plata señor Nicolas Valinoti.

Para Buenos Aires señores Luis Galli y Ernesto Converso.

Para Las Armas señores Pascual Valinoti y José Peruchena.

De Dolores señor Eusebio Lozano.

A Santo Domingo señor Enrique Bigliani.

A Dolores señorita Ana Hernandez.

A Mar del Plata inspector seccional de escuelas señor Luis O. Chielsa.

A Genera Madariaga señor Valentin Barchi.

De Dolores señor Aquiles Lanfranconi.

LA RISA

El que se rie de todo, anuncia que es un simple y un ignorante.

El que de nada se rie denota un humor sombrio, melancólico y es un misántropo.

El que se rie de pocas cosas, denota gravedad de caracter y hábito de meditar sobre cosas serias.

El que se rie a carcajada tendida, denota que es franco, alegre y amigo de esparcimientos y poco sumiso a las reglas de sociedad.

El que se rie severamente, conteniendo su impulso natural, denota que está bien educado y que es dueño de dominar sus intentos y pasiones.

El que no se rie sinó de un lado, enseñando la mitad de los dientes, indica que es un burlon, cáustico, murmurador, incrédulo y malicioso.

El que se rie afectada o continuamente, o tiene cuando habla a su superior la sonrisa en los labios, denota que es un adulador lisonjero y bajo, pero apto para hacer fortuna e ingeniarse captándose las voluntades.

PROFESIONALES

Eduardo Molins

PROCURADOR MATRICULADO

REMATADOR

Agente de Negocios en general

Remates-Férias—Proporciono cualquier clase de operación tanto civil como comercial.

Calle Roca 348—U. Telef 15

MAIPU

Andrés M. Curuchet

Escribano Público

Gefe del Registro Civil

Calle Madero núm. 471 U. Telef 4

MAIPU

E. Zawels

CIRUJANO-DENTISTA

De la Facultad de Buenos Aires

Llegará á esta localidad

EL DOMINGO 18 DE JULIO

y atenderá á las personas que necesiten de sus servicios profesionales en el Hotel Nosotti.

Extracciones sin dolor. Precios módicos.

Dr. Juan J. Barbieri

MEDICO CIRUJANO

INSTALACION DE RAYOS X

Calle Alsina Telef. 22

MAIPU

AVISOS

Se compran caballos y yeguas

De pecho y silla, de 5 a 10 años y pelos oscos, altura mts. 1.50, sanos mansos, se recibirán

EL DIA 4 DE AGOSTO

pagando buenos precios y previa revisacion veterinaria.

Por datos y anotaciones al Sr Pedro Peruchena en Maipú.

Hotel "Nosotti"

Antiguo «Amista

— DE —

-: *Baltasar Nosotti* :-

Cocina de primer órden

Grandes comodidades para familias

Cuartos de baño

MAIPÚ F.C.S U. Telef. 2

Armería y Cuchillería

— DE —

Juan Mariano Passini

Casa de confianza establecida en 1900

MAIPÚ—F C S

Instalaciones de luz eléctrica, motores, ventiladores, cuadros indicadores timbres, etc. Autorizado por el jefe técnico de la usina local. Venta de lamparas y accesorios a precios sin competencia. Instalaciones con grandes facilidades de pago.

Esta casa ha colocado 74 instalaciones y tiene otras tantas para instalar. Trabajos garantidos.

Aviso

Se hace saber al poseedor del número 879 de la rifa de un carruaje «Tonneaux», que debe reclamarlo dentro del plazo de noventa dias a contar desde la fecha, vencido el cual no se atenderá ningún reclamo.

Maipú, Julio 19 de 1915.

Esteban Parizzi

v.o.19

Cementerio local

Participamos à las personas que tengan deudos en boveda de nuestra propiedad y que perteneció á Don Victoriano Ferreyra, que se les acuerda el término de 30 dias desde la fecha para que retiren dichos restos, trascurridos los cuales, pasarán al osario general.

Maipú Julio 1° de 1915.

Isidoro Ferreyra

v31jl *Cecilia Ferreyra de Andina*

Aviso

Por el presente, hago saber a todas las personas que poseen boletos de venta de solares y quintas en esta localidad, otorgados con anterioridad por el suscrito, que deben obtener durante el mes de Agosto el correspondiente titulo de propiedad a cuyo fin se halla autorizado el Escribano señor Platini de este Pueblo.

Vencido dicho término, haré efectivos los derechos que la ley me acuerda como propietario de los mismos terrenos.

Maipú, Junio de 1915

Ernesto Madero

v31ag

Banco de la Provincia

— DE —

Buenos Aires

Sucursal MAIPU

CAPITAL AUTORIZADO: $ 125.000.000

» EMITIDO „ 75.000.000

» REALIZADO „ 62.016.575

FONDO DE RESERVA „ 5.570.693

Casa Matriz *LA PLATA*
Avenida Independencia 726

Casa *BUENOS AIRES*
Calle San Martin 133, 39
y Bartolomé Mitre 455

AGENCIAS EN LA CAPITAL FEDERAL: N° 1 Bernardo de Irigoyen 910, N° 2 Santa Fé 1899 esq. Rio Bamba, N° 3 Cabildo 2091 (Belgrano), N° 4 Pueyrredon 181 (11 de Septiembre).

57 Sucursales en los siguientes puntos de la Provincia de Buenos Aires: Adolfo Alsina, Alberti, Avellaneda, Azul, Bahía Blanca, Baradero, Bolivar, Bartolomé Mitre, (Arrecifes), Bragado, Carmen de Areco, Campana, Carlos Casares, Chacabuco, Chascomús, Chivilcoy, Colón, Coronel Dorrego, Dolores, General Lamadrid, General Pinto, General Sarmiento, (San Miguel), General Viamonte (Los Toldos), Guamini, Juarez, Junín, Las Flores, Lincoln, Lobería, Lomas de Zamora, Magdalena, Maipú, Mar del Plata, Mercedes, Nueve de Julio, Olavarria, Pehuajó, Pellegrini, Pergamino, Quilmes, Rauch, Saladillo, Salto Argentino, San Andrés de Giles, San Antonio de Areco, San Isidro, San Nicolás, San Martín, Tandil, Tres Arroyos, 25 de Mayo, Cañuelas, Carlos Tejedor, Florencio Varela, General Alvear, Morón, Saavedra y General Paz.

Corresponsales: En las localidades de la Provincia de Buenos Aires, donde no existen sucursales, en los principales puntos del interior de la República y en las mas impoatantes plazas comerciales del exterior, en Europa, Estadoo Unidos de América—Mejico—Panamá—Cuba—Costa Rica—Guatemala—San Salvador—Venezuela—Colombia—Perú—Chile—Bolivia—Uruguay e Paraguay.

Tiene corresponsales y gira sobre todos los pueblos de ITALIA y FRANCIA que tenga oficina postal y sobre todos los puntos de ESPAÑA.

Operaciones.

El Banco se ocupa en general de toda clase de operaciones bancarias. Cauciones, recibe depósitos, abre cuentas corrientes y emite giros y cartas de crédito;

Crédito Hipotecario:

Hace préstamos sobre inmuebles ubicados en la Provincia de Buenos Aires. Los préstamos son a corto o largo plazo con amortizacion o sin ella, en efectivo y en bonos. En efectivo, hasta Diez mil pesos sobre fincas urbanas y hasta veinte mil pesos sobre campos, con amortizacion minima de 5 o|o semestral o de 2 2|1 o|o trimestral e intereses al tipo de 8 o|o anual liquidado sobre el saldo deudor y pagadero por trimestres o semestres adelantados.

CONDICIONES: ABONA

Depósito en cuenta corriente oro y m/n.	1 %
„ Caja de Ahorros hasta 10.000 $ después de 60 días	4 %
„ con libreta á 90 días renovables hasta 20.000 $	4 %
„ á Plazo fijo de 30 días	2 %
„ „ „ „ „ 60 „	3 %
„ „ „ „ „ 90 „	3 1/2 %
„ „ mayor plazo	Convencional

COBRA

Por adelantos en cuenta corriente	9 %

Horas de Oficina: de 10 a. m. á 3 p. m.

MARTINIANO HERNANDEZ

U Telef. 16 GERENTE

Farmacia del Pueblo

Atendida personalmete por su propietario

Martin Rappallini

FARMACÉUTICO

ALSINA ESQ. ROCA 399 MAIPÚ

Suscríbase a "LA VOZ"

Pedro & Antonio Lanusse

Almacen por Mayor é Importación

Venta permanente de semillas de todas clases extrangeras y del país

Consignaciones de Frutoss del País, Cereales y haciendas

Remates, Hipotecas y Comisiones

Compra y venta a comision de campos y toda clase de haciendas y reproductores — Liquidaciones de establecimientos rurales en remate ó part cularmente.

Antes de vender ó hipotecar sus propiedades, asi como de liquidar su haciendas, sírvase consultarnos previamente en la seguridad de que has de ser para Vd. de positivas conveniencias.

La casa se encarga de conseguir dinero en hipotecas en las mejores condiciones de plaza.

BELGRANO 836 AL 840 : : BUENOS AIRES

Ya se abriò

AL LADO DE LA IGLESIA

la Fotografia "Relàmpago"

— DE —

Gozalvez y Cia.

Retratos en 10 minutos — Postales a $ 5 la docena — Trabajos garantidos. — Precios módicos sin competencia.

v15jl

CURA INFALIBLE

de la, **Blenorragia, Gonorrea Gota militar, Flujos blancos** y demás afecciones de las vias urinarias de ambos sexos por antiguas que sean sin inyecciones ni lavajes con los **Cachets antiblenorragicos "Collazo".**

Premiados con medalla de oro en la Exposicion Internacional de Roma.

Se venden en las buenas farmacias y se mandan remitiendo 6 $ a su autor Químico Farmacéutico A. Garcia Collazo, Farmacia "Condor", calle Córdoba No. 884, **Rosario.**

Gratis se envian folletos

Al por mayor, Drogueria Americana B. Aires,

La caida del pelo

Y LA FORMACION DE LA CASPA

se detienen inmediatamente con la **"Locion Collazo".** Preparada de acuerdo a los últimos adelantos científicos, cura la calvicie sintomática, porque estimula el bulbo piloso, activando la proliferacion de sus células.

Premiada con medalla de oro en la Exposicion Internacional de Roma.

Se venden en las buenas farmacias; y se manda remitiendo 5 $ a su autor Químico Farmacéutico A. Garcia Collazo, Farmacia "Condor" calle Córdoba No. 884, **Rosario.**

Gratis se envian folletos

Al por mayor. Drogueria Americana B. Aires

Usina Eléctrica

EMPRESA U E F H

Se avisa a los señores clientes y al público en general, que, desde la fecha y hasta nuevo aviso, regirá el siguiente horario de oficina para atender reclamos, pedidos de corrientes venta de material, etc.

Dias hábiles: de 8 a 12 a. m. y de 2 a 6 p. m.

Domingos y feriados: de 8 a 11 a. m.

Calle Roca esq. Moreno U. T. n° 40

La administracion

Fotografia Fernandez

— DE —

V. Fernandez

Casa especial para retratos de novios, grupos y especialidad en retratos de niños.

La Fotografia Fernandez, es la que cobra mas barato, en la localidad.

Por una docena de retratos: Regalo un bromuro platino con cuadro 38 por 48.

Gran rebaja de precios en toda clase de retratos.

Postales a $ 5 la docena.

Nota: Se hacen marcos.

Calle Roca n°. 388. Maipú

Se necesitan

1 oficial y un 1|2 oficial zapateros.

Dirijirse en esta localidad a la calle Madero 585. Maipú v17ag.

Rifa postergada

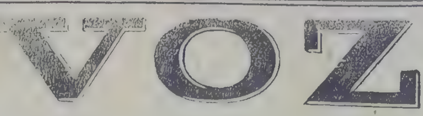
Se hace saber a los poseedores de números de la rifa de una máquina de coser marca «Golondrina» que esta ha sido postergada para la última jugada de la Loteria Nacional del próximo mes de Agosto.

Maipú, Julio 20 de 1915.

v8ag.

Año XIII—Número 3763 | MAIPÚ, Sabado 24 de Julio de 1915 | Redaccion Anónima

Administracion y Redacción
CALLE ALSINA Nº. 492

LA VOZ

Administrador y Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

DIARIO DE LA TARDE — INDEPENDIENTE Y NOTICIOSO

LA VOZ

Condiciones de suscripcion

En Maipú, por mes	$ 1.50
« « trimestre	« 4.50
« « año	« 18.—

Por correo, a cualquier punto de la República

Por trimestre	$ 5.—
« semestre	« 10.—
« año	« 20.—

Publicaciones

Campo neutral y solicitadas. Convencional.

Avisos generales: convencional y a precios módicos.

Lista de concurrentes a sepelios: diez centavos por cada linea.

Por suscripciones nuevas, reclamos y avisos dirigirse al administrador.

ACTUALIDAD

Lanas de la nueva esquila

Negocios con Estados Unidos

Desde ahora se están iniciando gestiones, por intermedio de las grandes casas consignatarias del país, para realizar contratos con consignatarios norteamericanos para la exportación a los Estados Unidos de la mayor parte de las lanas de la nueva esquila argentina. Eliminados del comercio internacional, a consecuencia de la guerra, los mercados de Bélgica, Alemania, Austria-Hungría y una parte de los de Francia, los Estados Unidos han conquistado para sus industrias textiles la provisión de fejidos de lana que antes hacían aquellos países y de ahí el interés de asegurar desde ahora la compra de las mejores partidas del producto.

Todo hace creer hasta hoy que la esquila dará una produccion tan abundante como la anterior y es seguro que las exportaciones se activarán para que no ocurra lo del año próximo pasado, cuando fué necesario dejar en el país grandes partidas de lanas finas, ya vendidas, debido a la escasez de vapores.

Provisiones para Alemania

Acusaciones a Holanda

De un momento a otro, el gobierno inglés adoptará una resolución por la que declarará contrabando de guerra el algodón procedente de los Estados Unidos, y esto lo hace para evitar que los paises neutrales vecinos de Alemania lo manden luego a esta nación. Ha declarado el jefe del gobierno inglés que las estadísticas de importación de Holanda no guardan, desde que comenzó la guerra, relación con las compras que antes realizaba, y esto se toma como una prueba evidente de que aquel país recibe mercaderías para reexportar.

Examinando la estadística de las exportaciones argentinas en el primer semestre de este año nos hallamos con algo parecido con lo que ocurre con el algodon.

Sobre un total de 602.818 toneladas de lino embarcada en esos seis meses, Holanda a comprado 280.839 toneladas; antes de la guerra ese país raras veces introducía del nuestro país ese oleaginoso, que no necesita para sus industrias.

Nótese que mientras Holanda compró 280.839 toneladas de lino, las remesas a Estados Unidos en igual estado de tiempo sólo alcanzaron a 148.819 toneladas y las que fueron enviadas a Inglaterra a 90.630 toneladas.

El crimen de B. Mitre

Con motivo del alevoso crimen cometido en Bartolomé Mitre en la persona del señor Santiago H. Perez, corresponsal de «La Nacion», han sido presentada a la Cámara de Diputados provincial dos minutos de interpelacion al ministro de Gobierno.

La primera de dichas minutas está subscrita por los diputados señores Bello Torres y Gache, y dice así:

«A la H. Cámara de Diputados: Veríamos con agrado que el ministro de Gobierno concurriera a la sesion del viernes próximo para poner bien de manifiesto la actitud asumida por la policía de Arrecifes en presencia del alevoso crimen de que ha sido víctima el corresponsal de «La Nacion» señor Santiago H. Perez, y las medidas que tomará el gobierno para evitar la reproduccion de hechos de esa índole, que desdicen del grado de civilizacion y cultura a que creemos haber alcanzado despues de un siglo de emancipacion politica».

La otra minuta está suscripta por el señor Dickmann y dice textualmente:

«La Cámara de Diputados resuelve invitar al señor ministro de Gobierno a fin de que concurra a la sesion del viernes 30 o a la siguiente, con el objeto de informar sobre las medidas que piensa adoptar el P. E. para garantir a los partidos políticos y a la prensa el libre ejercicio de sus derechos democráticos, con motivo de las próximas luchas cívicas municipales, provinciales y nacionales.».

Telegrafia sin hilos submarina

Un inventor americano, Mr. Fessenden, ha inaugurado una revolucion en la actividad submarina. Su aparato tiene por própósito transmitir las ondas sonoras en el elemento liquido. Sabido es que el sonido se propaga en el agua con una velocidad cuatro veces mas grande que el aire. Se concibe, pues, la importancia de este invento para las operaciones navales de paz o de guerra.

Las experiencias realizadas han probado que las vibraciones se transmiten a una distancia de 50 kilómetros; pero el inventor asegura que puede comunicarse mucho mas lejos.

La nueva máquina puede servir para usos múltiples: permite hablar y oir en las embarcaciones sin subir a la superficie, y además da la facultad de sorprender al enemigo y comunicar con los aliados.

Los navíos de guerra provistos del oscilador Fessenden están absolutamente garantizados contra todo ataque submarino; no solamente asegura el medio de indicar la posición exacta del enemigo, sino que ofrece la posibilidad de lanzar contra él un torpedo para prevenir la agresión.

Los periódicos profesionales americános afirman que si los dread noughts ingleses hubiesen poseido los aparatos Fessenden, el «raid» alemán en la costa oriental de Inglaterra hubiese sido imposible y el bombardeo de Scarborough no se hubiese realizado.

De Guido

FIESTAS PATRONALES — DEMOSTRACION—TRÁGICO FIN DE UN INCIDENTE PERSONAL.

Anoche se realizó una reunión de caracterizados vecinos invitados al efecto por el presbitero Estrada, a fin de nombrar una comision que se encargará de organizar las fiestas patronales que se efectuarán el 24 de septiembre próximo.

—En el hotel Guido será obsequiado esta noche con un banquete el comisario Sr. Felix Cepeda, por un grupo de amigos, con motivo de su partida definitiva a Olavarria.

—Ha causado penosa impresion el fallecimiento del delegado municipal de Labardén señor Pedro Sastria, a consecuencia de las heridas que sufrió en el incidente personal que tuvo en la citada localidad con D. Donato Cicheti.

Noticias

Cinematografo «Trráquete»

Todos los dias, 8 estrenos, Jueves sabado, domingo y dias festivos 11 cintas, de la Sociedad General Cinematográfica Lda.

Programa para esta noche «Los Pardillons» en 9 partes.

Farmacia en turno

Corresponde el turno, mañana, para el despacho de recetas y medicamentos a la «Farmacia del Pueblo». del señor Martin Rappallini.

Dentista

Muy posible es que mañana llegue el dentista señor E Zawels, quien atenderá su consultorio en el hotel Nosotti.

Cartas detenidas

En la oficina del correo local se encuentra detenida la correspondencia siguiente:

Giordini Dina, Abraham Sanchez.

Registro Civil

En la oficina local del Registro Civil ha ocurrido hoy el movimiento siguiente:

Nacimiento: 1 mujer legitima.
1 partida expedida.

Mas m neditas

La casa de moneda ha comunicado al Ministerio de Hacienda, que tiene lista para entregar a la Caja de Conversion la cantidad de 246.500 pesos moneda nacional en niquel.

Football

Habiéndose constituido en la localidad un nuevo team de football denominado «Ferrocarrileros» formado por empleados de la estacion local, estos jugarán mañana un partido amistoso con el team «Porteño».

Mercado de Matanza

Estacion Tablada—El mercado sigue con cotizaciones sumamente favorable para las haciendas de todas las categorías, debido a lo moderado de los arribos

Los precios extremos del dia fueron los siguientes:

Capones para frigorífico de $ 13 a 15.70.

Capones para matadero de $ 16 a 17.

Ovejas para matadero de $ 11 a 16.50,

Borregos para matadero de 10.50 a 11.80.

Corderos para matadero a $ 9.10.

Remates

Por Agustin Borrego—Este martillero que ha fijado el dia 15 de Agosto para dar su 41° remate-feria de haciendas en Labarden ha comenzado a recibir algunas anotaciones, cuyo detalle figura en el aviso que publicamos en segunda página.

Por Eduardo Molina—Mañana efectuará en el local Alsina y Roca un remate de alhajas finas para hombres y señoras y objetos de fantasia. La venta será sin base y por lo que den.

—Esta noche habrá, en el local citado exhibición de alhajas.

—Para el 1° de Agosto próximo anuncia el remate de una finca situada en la calle Alsina 837, al lado de la fideleria Marino, con la base de $ 2.700.

Por Eduardo A Cano—En remate judicial, este martillero venderá el 1° de Agosto una finca perteneciente a la testamentaria de Doña Ana Aldax de Venta, situada en la calle R. Mexia y Pellegrini. Base de venta $ 1000.

Por Croharé y Cia.—Darán su 50°. remate-feria en el local de la Sociedad Rural de este partido el dia 29 del corriente, teniendo anotados una buena cantidad de haciendas, cuyo detalle se mencionan en el aviso que publican en este diario.

La cruz de hierro

Telegramas de Berlin dan cuenta de que se publicó la estadistica de las cruces de hierro concedidas a los elementos militares desde que se declaró la guerra hasta fines del mes de marzo.

En ese periodo fueron concedidas cinco grandes cruces, 6488 de primera y 338.261 de segunda.

Renovacion de marcas

Advertimos a los poseedores de boletos de marcas de hacienda que aun no los hayan renovado, que el 4 de Agosto termina el plazo establecido por la ley, perdiendo todo derecho al uso de sus marcas.

Hasta el 4 de Agosto el impuesto de inscripciòn es de 25 pesos moneda nacional; después de esa fecha habrá que inscribir los boletos de marca, pagando un derecho de 60 pesos.

Conviene, pues, en apresurarse a efectuar la renovación.

Precios de las haciendas

Los consignatarios señores A. Velaz y Cia, han vendido ayer en el mercado de Liniers, 99 vacas especiales, procedentes de este partido al precio de $ 140 cada una,

Como se ve es un buen precio y esto demuestra la valorizacion y al mismo tiempo la buena calidad de las haciendas de este partido.

Informaciones varias

Los demócratas progresistas publicaran un manifiesto explicando las disidencias ocurridas.

Tambien los radicales dirigiran un manifiesto al país.

—Los otomanos celebraron ayer el 7°. aniversario de la constitucion turca.

—Los radicales consultaron al ministro Callen sobre si los profesores de enseñanza secundaria pueden actuar en politica.

—La exportacion de cereales duran te lo que va del año ha sido la siguien te:

Trigo 2.359.200 toneladas; maiz 1.942.930; lino 643.242; avena 491.454.

La Guerra

FRANCIA—Se acentua el avance frances en Alsacia a pesar de la resistencia del enemigo.

En otras partes de las lineas los franceses mantienen la ofensiva y logran obligar al enemigo a retroceder causandoles serias perdidas.

Los alemanes continuan haciendo uso de los gases asfixiantes.

RUSIA—Los teutones continuan desarrollando esfuerzos para avanzar sobre Varsovia en distintas direcciones.

Entre el Vistula y el Bug los alemanes han conseguido hacer retirar a los rusos.

La principal posición rusa al oeste y sur de Ivangorod ha sido forzada por los alemanes.

ITALIA—En los sectores del Tirol, Trentino y la Carnia, la situacion continua invariable.

Continúa la ofensiva italiana en las lineas del Isonzo.

La batalla que se libra en la region de Gorizia continua encarnizadamente. La situacion de esa plaza es sumamente critica y es inminente su caida en póder de los italianos.

Dia social

VIAJEROS

De Las Armas señor José Peruchena

De Monsalvo señoritas Catalina y Cerefina Salaberry y Ana Marino.

De La Plata señora de Sempé.

El lunes próximo es esperada la familia de Valinoti, quien se radicará definitivamente en la localidad.

POR LA PLAZA

Mañana a la tarde concurrirá a la plaza «San Martin» la banda de musica municipal, donde ejecutará un repertorio musical.

Si el dia se presenta hermoso como el de hoy, no es de dudar que asistirá a ese paseo numerosa concurrencia de familias.

BIOGRAFO

El cinema Trraquete sigue atrayendo numeroso público, y esto se debe a la variedad y seleccion de las peliculas que se exhiben en el citado biógrafo.

Para mañana se anuncian dos secciones de biografo; una al vermouth en que se pasará la cinta titulada «La traicion» en tres partes; y la otra por la noche, en que se exhibirá un variado programa, que es como sigue: «Don Picorete» 1 parte, «Bajo el ruido de los cañones» 2 partes, «Cachupin odia a las mujeres», en 2 partes, y «Alma prisionera» en 5 partes.

THÉ EN FLORES

Con motivo de ausentarse de la Capital Federal y aprovechando la oportunidad de su próximo enlace, la señorita Victoria Tulia Valinoti será obsequiada mañana en casa de la señorita Anita Haupt con un té al cual han sido invitadas un núcleo de sus relaciones, dando esto lugar a una interesante reunion donde se pondran de relieve las numerosas simpatias con que la obsequiada cuenta en Flores.

† CALLEJA

Los niños acaban de perder un gran amigo: Calleja, popular cuentista de los niños que hablan el idioma castellano, el infatigable y entusiasta luchador por el mejoramiento de la enseñanza, murió hace pocos dias en España.

El nombre de Saturnino Calleja queda estrechamente vinculado a los hogares castellanos, donde sus cuentos morales constituyen y constituirán mientras subsistan, las delicias de los niños.

EL COLOR DEL VESTIDO

Si bien es cierto que sobre los gustos nada se ha escrito, no ha resultado así con los colores y he aquí que a cada uno se le atribuye un significado, respecto de los vestidos.

Así cuando una mujer viste de blanco, tengase por seguro que alimenta los principios de una pasion.

Cuando viste morado, sufre porque no la corresponden.

Cuando de amarillo, está soñando con el amor de un banquero.

Cuando usa un vestido verde, le sonrie la esperanza.

Cuando azul, trata de hacer una conquista.

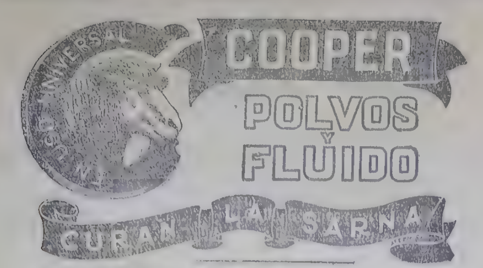
Cuando lleva un vestido a cuadros blancos y celestes, está celosa de una rival.

Si lleva un vestido negro, o ha perdido la esperanza o es coqueta hasta la exageración.

La que varía de color diariamente, adelanta mucho camino para ser empujada.

La que se viste con sencillez y al mismo tiempo con gusto, se expone a encontrar mas maridos que los necesarios.

Con que, niñas, atención! Para elegir no es necesario vestir.



GARRAPATICIDA
ESQUILADORAS

WILLIAM COOPER & NEPHEWS
BUENOS AIRES - 242 CALLE LIMA

"LA GALLI"

GRAN TIENDA, MERCERIA SOMBRERERIA | SASTRERIA, ZAPATERIA y ROPERIA

Casimiro J. Galli y Cia.

Casa central: *Lima 1302—Buenos-Aires* | *Sucursales:* *En toda la Provincia*

FRENTE A LA PLAZA

U. TELEF. 3 MAIPU—(F. C. S.)







Precio de la herramienta en su caja respectiva $ 14 m/n
Envíe esta suma por giro postal

CERCADOR FLOREAL

Herramienta Múltiple Util
DE ACERO ESPECIAL
DEL MEJOR TEMPLE
MANUABLE
LIVIANA y
ELEGANTE

Indispensable en Estancias, Chacras, Quintas y en todo Vehículo de campo - - - - - -

Previlegiadas por Gobiernos Europeos y Americanos

PATENTE DE INVENCIÓN ARGENTINA NO. 17.024

Esta Herramienta única en su género contiene: Hacha, Destornillador, Sacaclavos, Martillo, Yunque, Californias torcedoras de alambre para esquiladoras, Llaves de torniquetes diversas medidas, Californias comunes, Tijera para cortar alambre, Llave inglesa rectangular y cilíndrica.

Unicos importadores: VILARÓ Y CIA - 168 - PERÚ - 168
BUENOS AIRES

ACEITE LINAZA
MARCA "DOS ANCLAS"

El mejor de fabricación nacional, desafía toda competencia con cualquier aceite fabricado en el país ó introducido de Europa

VENTA EN TODAS LAS PINTURERÍAS Y FERRETERÍAS DE LA REPÚBLICA

El aceite linaza MARCA "DOS ANCLAS" se vende en todas las ferreterías y pinturerías de la República y los señores Consumidores de aceite linaza haciendo sus pedidos deben insistir en la MARCA "DOS ANCLAS" si desean recibir aceite linaza de excelente calidad. Escritorio censtral, Rivadavia, 655 Fábrica, Canig, 3772 al 94 - Buenos Aires.

ZOPPI, PODESTÁ & CIA.



VIDMAYER Y Cia.

Corrientes 727 - Buenos Aires

Casa especialista en artículos de:

FOTOGRAFIA y PINTURA

FUNDADA EN 1888

El Gran Catálogo ilustrado se remite GRATIS y FRANCO á quien lo solicite.

CARDIOTÓNICO

DEL

Dr. Plevani

RECOMENDADO
POR CELEBRIDADES MEDICAS
EN LOS CASOS DE

Apoplejia
Dispnea Cardiaca
Angina Fectoris
Esclerosis Cardio-Vascular
Enfermedades del corazón en general
Palpitaciones y Aritmias por causas nerviosas.

Compuesto y preparado según procedimiento especial del

Dr. PLEVANI

ex-Jefe de las Farmacias de los Hospitales «Fate-Bene-Fratelli» de Italia

En venta en todas las Farmacias y Droguerías de la República.

POR MAYOR
SANTOS SPINEDA
GUANACACHE 5554
Buenos Aires

NIÑA QUE SE MORIA
— DE —
Raquitismo
y Escrófula



LUCILA CALDERON

Curada Radicalmente con la

Emulsión de Scott

"Mi hija Lucila desde los primeros años de su edad era atacada de ahogos espasmódicos. Padecía de Raquitismo, de enfermedad supurativa de los ojos, llegando á tener nubes en uno de ellos.

"Cuando ya habíamos perdido todo esperanza de salvarla, fuímos aconsejados de darle la EMULSIÓN DE SCOTT.

"Apenas había terminado el tercer frasco, empezó á mejorar visiblemente hasta ponerse completamente bien. Ha llegado á los seis años robusta y sana, y declaro, con toda justicia y con la convicción de una madre agradecida que debemos la salvación de nuestra hija á la maravillosa EMULSIÓN DE SCOTT."
—CARMELA A. DE CALDERON, Quillota, Chile.

Pídase EMULSION DE SCOTT y no dejarse engañar con imitaciones que Llevan Nombres Parecidos. Exíjase Esta Marca.

SCOTT & BOWNE
Químicos Nueva :

(B. 10)



Murature, Diaz & Gia.

CONSIGNATARIOS

Casa fundada en 1868

Se encargan de la venta de frutos, cereales y ganados

Anticipan fondos sobre las mercaderias que se le consignen

Buenos Aires *Av. de Mayo 833*

EUSKALDUNA

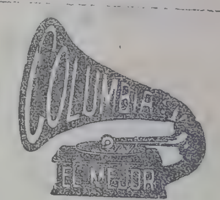


Almacen-Tienda-Ferreteria
- - Corralón de maderas - -
- Acopio de frutos del país -

Nemesio de Olariaga & José Arrieta

MAIPÚ - F. C. S. U. Telef. 22
Sucursales en Gral. Madariaga y Estación Parravicini—F. C. S.





Hierro Quina Bisleri



RECONSTITUYENTE Y VITALIZADOR DE LA SANGRE

El único aperitivo que haya merecido certificados médicos debido al HIERRO y á la QUINA que contiene.

Cada litro de HIERRO QUINA BISLERI contiene 5 gramos de HIERRO disuelto asimilable al cuerpo humano. Certificado N. 729 del Departamento Nacional de Higiene.

Nocera Umbra



Botella 1/2 litro Bot. 1 litro

Agua Mineral Natural Gaseosa
PARA LA MESA

Cura las enfermedades de los Riñones, del Corazón y Vejiga.

Es la más **DIGESTIVA** entre todas las aguas minerales conocidas. Es **REFRESCANTE y DIURETICA.** Las celebridades médicas siguientes: Profesores Doctores: Señorans, Larguia, Molina, Obejero, Llobet, Castilla, Malbrán, Aubone, Mangiante, Sasso, Arata, Cepurro, T..., Allievi, Botto, Sacchi, Carlé, Correa Cordero, Zampettini, Cristofoletti, etc., etc. la declaran digestiva, refrescante, diurética y muy ... contra la diatesis urica, la diabetes y la dispepsia.

Unico introductor: JOSÉ PERETTI - Bs. Aires - Montevideo

TALLER TIPOGRAFICO "LA VOZ"

de LUIS J. FILLEAUDEAU



Trabajos comerciales en general: Papel de carta y para máquina de escribir, Sobres, Cuentas, Tarjetas, Memorandums, Circulares, Balances, Folletos, Carteles, Talonarios de recibos, giros, vales, pagarés, etc.,

Especial surtido en tarjetas de luto -:- Opalina y marfil para visita

Menús, Participaciones de enlace

Impresiones en colores y tinta de copiar; y en general cualquier trabajo del ramo.

Llamamos la atención del cliente sobre la esmerada confección, la limpieza, nitidez de la impresión y modicidad de los precios, teniendo en cuenta la insuperable calidad del material que empleamos en nuestros trabajos.


MAIPU



F. C. S.

SELLOS DE GOMA Y METAL



Agustin Borrego

41· remate-féria

En Labarden, f. c. s.

En mis instalaciones campo del seño Eduardo Murzi

Proximamente fecha

Las haciendas deben ir acompañada de los correspondientes certficados ó guias de cambaña, pues sin este requisito serán rechazadas por la autoridad policial.

No se suspenderá el remate por el mal tiempo.

Mas datos à mi escritorio en Labarden casa de los Sres. Gonzalez, Fernandez yCia y en Ayacucho calle 10 entre 9 y 11.

Agustin Borrego

Agustin Borrego

3er. Remate - Féria

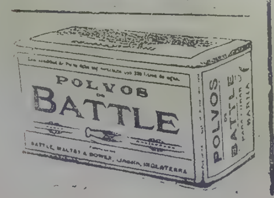
EN MAIPU

Local de la Sociedad Rural

Proximamente fecha

á las 2 p. m.

Por pedidos de local a mi representante señor Evaristo Carrizo, calle Aevllaneda 537 en Maipú, o a mi escritorio en Ayacucho.



Tienda San Juan

La casa mejor surtida de Sud AMérica

Alsina y Piedras--Buenos Aires

Cada uno de nuestros departamentos constituye por si solo un importante establecimiento

Departamento de Confecciones

PARA SEÑORAS

Géneros para vestidos	Corses
Modas y Adornos	Batones
Sederias	Articulos para hombre
Visos y Polleras	Layéttes
Encajes y Pieles	Perfumeria
Confecciones para niñas	Guanteria
Lenceria	Balijeria
Merceria	Bazar y Menaje
Confecciones para niñas	Calzados
Boneteria	

Muebles, Alfombras y Tapiceria

Ya esta en circulación, nuestro *Gran Catalogo General* para OTOÑO E INVIERNO en él encontrará Vd. todo cuanto pueda necesitarse en una casa de familia.

PIDALO hoy mismo y le será remitido gratis y franco de porte, lo mismo que muestras y presupuestos.

Prevengo á la numerosa clientela que ... me mi jabón que al comprarlo no basta pedir un jabón inglés, sinó que hay que solicitar un

JABON COOK'S

pues en vista del enorme éxito de mi marca "COOK'S" han aparecido en venta muchisimos similares, todos ellos inferiores en calidad y tamaño.

En venta en cualquier negocio á 15 Cts., el pan grande

ÚNICO INTRODUCTOR:

V. CALDWELL. - 418 CHACABUCO 418. - BUENOS

Molins y Camino

10· remate-féria

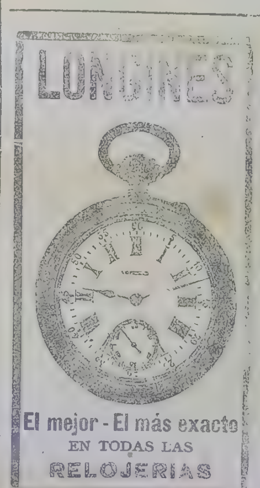
En Labarden

En las instalaciones del Señor E. Murzi

Proximamente fecha

Por pedidos de local e informes dirigirse a nuestro representante en Labarden señor Felix Paguapé o a nuestro escritorio en Maipú.

Molins y Camino



Señor comerciante

Si Vd quiere hacer una buena reclame, publique un AVISO en este diario.

Lo haremos por un precio módico

CROHARE & Cia

50 Remate-feria

En las instalaciones de la Sociedad Rural en

MAIPU

El domingo 29 de Julio

150 vacunos 150

150 lanares 150

70 vacas mestizas, gordas, especiales
20 « « c/gorda y gordas
40 « « para Invernade
20 torunos mestizos, gordos
150 capones mestizos, c/gorda, habiendo gordos

Por datos y pedidos de local dirijirse al señor Pedro Peruchena en Maipú o a nuestro escritorio en Buenos Aires, calle Reconquista N°. 422

Crohare y Cia.

Molins & Camino

14. Remate-féria

en MAIPU

En las instalaciones de la Sociedad Rural.

Proximamente fecha

Por informes y pedidos de local en nuestro escritorio: Roca 348. Unión Telefónica 15.—Maipú.

Molins y Camino

PROFESIONALES

Eduardo Molins
PROCURADOR MATRICULADO
REMATADOR
Agente de Negocios en general
Remates-Férias Proporciono cua quier clase de operación tanto civil como comercial.
Calle Roca 348—U. Telef 15
MAIPU

Andrés M. Curuchet
Escribano Público
Gefe del Registro Civil
Calle Madero núm. 471 U. Telef 4
MAIPU

E. Zawels
CIRUJANO-DENTISTA
De la Facultad de Buenos Aires
Llegará á esta localidad
EL DOMINGO 18 DE JULIO
y atenderá á las personas que necesiten de sus servicios profesionales en el Hotel Nosotti.
Extracciones sin dolor. Precios módicos.

Dr. Juan J. Barbieri
MEDICO CIRUJANO
INSTALACION DE RAYOS X
Calle Alsina Telef. 22
MAIPU

Eusebio Lozano
MARTILLERO PUBLICO
Negocios y tramitaciones en general
Calle Roca 560. U. Telef. 18
MAIPU F.C.S.

AVISOS

Se compran caballos y yeguas

De pecho y silla, de 5 a 10 años pelos oscos, altura mts 1.50, sanos y mansos, se recibirán

EL DIA 4 DE AGOSTO

pagando buenos precios y previa revisacion veterinaria.
Por datos y anotaciones al Sr Pedro Peruchena en Maipú.

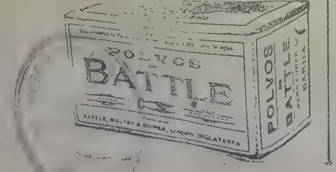
Hotel "Nosotti"
Antiguo «Amista
— DE —
-: Baltasar Nosotti :-
Cocina de primer órden
Grandes comodidades para famílias
Cuartos de baño
MAIPÚ F.C.S U. Telef. 2

Armería y Cuchillería
— DE —
Juan Mariano Passini
Casa de confianza establecida en 1900
MAIPÚ—F C S

Instalaciones de luz eléctrica, motores, ventiladores, cuadros indicadores timbres, etc. Autorizado por el jefe técnico de la usina local. Venta de lamparas y accesorios a precios sin competencia. Instalaciones con grandes facilidades de pago.
Esta casa ha colocado 74 instalaciones y tiene otras tantas para instalar. Trabajos garantidos.

Cementerio local

Participamos á las personas que tengan deudos en boveda de nuestra propiedad y que perteneció á Don Victoriano Ferreyra, que se les acuerda el término de 30 dias desde la fecha para que retiren dichos restos, trascurridos los cuales, pasarán al osario general.
Maipú Julio 1° de 1915.
Isidoro Ferreyra
v31jl *Cecilia Ferreyra de Andina*



Ya se abriò
AL LADO DE LA IGLESIA
la Fotografia "Relàmpago"
— DE —
Gozalvez y Cia.

Retratos en 10 minutos — Postales a $ 5 la docena — Trabajos garantidos. — Precios módicos sin competencia.
v15jl

Fotografia Fernandez
— DE —
V. Fernandez

Casa especial para retratos de novios, grupos y especialidad en retratos de niños.
La Fotografia Fernandez, es la que cobra mas barato, en la localidad.
Por una docena de retratos: Regalo un bromuro platino con cuadro 38 por 48.
Gran rebaja de precios en toda clase de retratos.
Postales a $ 5 la docena.
Nota: Se hacen marcos.
Calle Roca n°. 388. Maipú

Se necesitan
1 oficial y un 1|2 oficial zapateros.
Dirijirse en esta localidad a la calle Madero 585. Maipú v17ag.

Rifa postergada

Se hace saber a los poseedores de números de la rifa de una máquina de coser marca «Golondrina» que esta ha sido postergada para la última jugada de la Loteria Nacional del próximo mes de Agosto.
Maipú, Julio 20 de 1915.
v8ag.

Aviso

Se hace saber al poseedor del número 879 de la rifa de un carruaje «Tonneaux», que debe reclamarlo dentro del plazo de noventa dias a contar desde la fecha, vencido el cual no se atenderá ningún reclamo.
Maipú, Julio 19 de 1915.
Esteban Parizzi
v.o.19

UN REGALO
DE
Una libra esterlina
O DE
media libra esterlina
O BIEN
una medalla artística
Se encuentra en cada frasco (nuevo envase patentado) de la afamada
Ginebra Nectar
Destilada y embotellada en frascos transparentes por Blankenheim y Nolet en Rotterdam (Holanda)
UNICOS IMPORTADORES
Moore y

Banco de la Provincia
— DE —
Buenos Aires

Sucursal MAIPU

CAPITAL AUTORIZADO:	$	125.000.000
» EMITIDO	„	75.000.000
» REALIZADO	„	62.018.575
FONDO DE RESERVA	„	5.570.693

Casa Matriz *LA PLATA*
Avenida Independencia 726

Casa *BUENOS AIRES*
Calle San Martin 133, 39
y Bartolomé Mitre 455

AGENCIAS EN LA CAPITAL FEDERAL: N° 1 Bernardo de Irigoyen 910, N° 2 Santa Fé 1899 esq. Rio Bamba, N° 3 Cabildo 2091 (Belgrano), N° 4 Pueyrredon 181 (11 de Septiembre).

57 Sucursales en los siguientes puntos de la Provincia de Buenos Aires: Adolfo Alsina, Alberti, Avellaneda, Azul, Bahía Blanca, Baradero, Bolivar, Bartolomé Mitre, (Arrecifes), Bragado, Carmen de Areco, Campana, Carlos Casares, Chacabuco, Chascomús, Chivilcoy, Colón, Coronel Dorrego, Dolores, General Lamadrid, General Pinto, General Sarmiento, (San Miguel), General Viamonte (Los Toldos), Guaminí, Juarez, Junín, Las Flores, Lincoln, Lobería, Lomas de Zamora, Magdalena, Maipú, Mar del Plata, Mercedes, Nueve de Julio, Olavarria, Pehuajó, Pellegrini, Pergamino, Quilmes, Rauch, Saladillo, Salto Argentino, San Andrés de Giles, San Antonio de Areco, San Isidro, San Nicolás, San Martín, Tandíl, Tres Arroyos, 25 de Mayo, Cañuelas, Carlos Tejedor, Florencio Varela, General Alvear, Morón, Saavedra y General Paz.

Corresponsales: En las localidades de la Provincia de Buenos Aires, donde no existen sucursales, en los principales puntos del interior de la República y en las mas impoatantes plazas comerciales del exterior, en Europa, Estadoo Unidss de América—Mejico—Panamá—Cuba—Costa Rica—Guatemala—San Salvador—Venezuela—Colombia—Perú—Chile—Bolivia—Uruguay e Paraguay.
Tiene corresponsales y gira sobre todos los pueblos de ITALIA y FRANCIA que tenga oficina postal y sobre todos los puntos de ESPAÑA.

Operaciones.
El Banco se ocupa en general de toda clase de operaciones bancarias. Cauciones, recibe depósitos, abre cuentas corrientes y emite giros y cartas de crédito.

Crédito Hipotecario:
Hace préstamos sobre inmuebles ubicados en la Provincia de Buenos Aires. Los préstamos son a corto o largo plazo con amortizacion o sin ella, en efectivo y en bonos Eu efectivo, hasta Diez mil pesos sobro fincas urbanas y hasta veinte mil pesos sobre campos, con amortizacion minima de 5 o|o semestral o de 2 2|1 o|o trimestral e intereses al tipo de 8 o|o anual liquidado sobre el saldo deudor y pagadero por trimestres o semestres adelantados.

CONDICIONES: ABONA

Depósito en cuenta corriente oro y m/n.	1 %
„ Caja de Ahorros hasta 10.000 $ después de 60 días	4 %
„ con libreta á 90 días renovables hasta 20.000 $	4 %
„ á Plazo fijo de 30 días	2 %
„ „ „ „ „ 60	3 %
„ „ „ „ „ 90	3 1/2 %
„ „ mayor plazo	Convencional

COBRA

Por adelantos en cuenta corriente	9 %

Horas de Oficina: de 10 a m. á 3 p. m.

MARTINIANO HERNANDEZ
GERENTE
U Telef. 16

Farmacia del Pueblo
Atendida personalmete por su propietario
Martin Rappallini
FARMACÉUTICO
ALSINA ESQ. ROCA 399 MAIPÚ

Suscríbase a "LA VOZ"

Pedro & Antonio Lanusse

Almacen por Mayor é Importación

Venta permanente de semillas de todas clases extrangeras y del pais
Consignaciones de Frutoss del País, Cereales y haciendas
Remates, Hipotecas y Comisiones

Compra y venta a comision de campos y toda clase de haciendas y reproductores — Liquidaciones de establecimientos rurales en remate ó particularmente.
Antes de vender ó hipotecar sus propiedades, asi como de liquidar su haciendas, sírvase consultarnos previamente en la seguridad de que has de ser pura Vd. de positivas conveniencias.
La casa se encarga de conseguir dinero en hipotecas en las mejores condiciones de plaza.
BELGRANO 836 AL 840 : : BUENOS AIRES

Agustin Borrego
41° remate-féria
En Labarden, f. c. s.
En mis instalaciones campo del señor Eduardo Murzi
El Domingo
15 de Agosto

PRIMERAS ANHTACIONES
50 novillos 3 y 4 años gordos especiales 1 marca.
50 « 2 1/2 y 3 años 1 marca.
15 vacas gordas especiales.
Las haciendas deben ir acompañada de los correspondientes certficados ó guias de cambaña, pues sin este requisito serán rechazadas por la autoridad policial.
No se suspenderá el remate por el mal tiempo.
Mas datos à mi escritorio en Labarden casa de los Sres. Gonzalez, Fernandez yCia y en Ayacucho calle 10 entre 9 y 11.
Agustin Borrego

Aviso

Por el presente, hago saber a todas las personas que poseen boletos de venta de solares y quintas en esta localidad, otorgados con anterioridad por el suscrito, que deben obtener durante el mes de Agosto el correspondiente título de propiedad a cuyo fin se halla autorizado el Escribano señor Platini de este Pueblo.
Vencido dicho término, haré efectivos los derechos que la ley me acuerda como propietario de los mismos terrenos.
Maipú, Junio de 1915
Ernesto Madero
v31ag

CURA INFALIBLE

de la, **Blenorragia, Gonorrea Gota militar, Flujos blancos** y demás afecciones de las vias urinarias de ambos sexos por antiguas que sean sin inyecciones ni lavajes con los **Cachets antiblenorragicos "Collazo".**
Premiados con medalla de oro en la Exposicion Internacional de Roma.
Se venden en las buenas farmacias y se mandan remitiendo 6 $ a su autor Químico Farmacéutico A. Garcia Collazo, Farmacia "Condor", calle Córdoba No. 884, **Rosario.**
Gratis se envian folletos
Al por mayor, Drogueria Americana: B. Aires,

La caida del pelo
Y LA FORMACION DE LA CASPA

se detienen inmediatamente con la **"Locion Collazo".** Preparada de acuerdo a los últimos adelantos científicos, cura la calvicie sintomática, porque estimula el bulbo piloso, activando la proliferacion de sus células.
Premiada con medalla de oro en la Exposicion Internacional de Roma,
Se venden en las buenas farmacias; y se manda remitiendo 5 $ a su autor Químico Farmacéutico A. Garcia Collazo, Farmacia "Condor" calle Córdoba No. 884, **Rosario.**
Gratis se envian folletos
Al por mayor, Drogueria Americana B. Aires.

Usina Eléctrica
EMPRESA U E F H

Se avisa a los señores clientes y al público en general, que, desde la fecha y hasta nuevo aviso, regirá el siguiente horario de oficina para atender reclamos, pedidos de corrientes venta de material, etc.
Dias hábiles: de 8 a 12 a. m. y de 2 a 6 p. m.
Domingos y feriados: de 8 a 11 a. m.
Calle Roca esq. Moreno U. T. n° 40
La administracion

Un señor

que ha sido atacado de una fuerte tuberculosis de extrema gravedad, ofrece indicar gratuitamente á todos los que sufren de enfermedades respiratorias, como tos, bronquitis, tos convulsa, asma, tisis, pneumonia, etc., un remedio que le ha curado completamente. Esta indicación para el bien de la humanidad es consecuencia de un voto. Dirigirse por carta al señor C. D., calle Humahuaca 1[illegible].—Buenos Aires

Año XIII—Número 3765 | MAIPÚ, Martes 27 de Julio de 1915 | Redaccion Anónima

Administracion y Redacción
CALLE ALSINA Nº. 492

LA VOZ



Administrador y Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

DIARIO DE LA TARDE — INDEPENDIENTE Y NOTICIOSO

LA VOZ

Condiciones de suscripcion

En Maipú, por mes	$ 1.50
« « trimestre	« 4.50
« « año	« 18.—

Por correo, a cualquier punto de la República

Por trimestre	$ 5.—
« semestre	« 10.—
« año	« 20.—

Publicaciones

Campo neutral y solicitadas. Convencional.

Avisos generales: convencional y a precios módicos.

Lista de concurrentes a sepelios: diez centavos por cada linea.

Por suscripciones nuevas, reclamos y avisos dirigirse al administrador.

ACTUALIDAD

Digresiones políticas

Las luchas políticas que se avecinan y que asumiran inusitada importancia, tanto por la trascendencia de los actos a producir, como por la intervencion que se proponen tener en las mismas los distintos grupos en que está dividida la opinion del país, comienza a poner en movimiento la actividad partidista, traducida en una serie de actos que alcanzarán magnitud en lo sucesivo, intensificándose con la proximidad de la fecha en que deberá verificarse la eleccion presidencial.

Las agrupaciones actuantes se apres tan a la accion decisiva, la que marcará con sus resultados, derroteros definitivos a la política argentina, porqué dejará establecido, por decision del voto de sus conciudadanos, cuál es la política que conviene para afianzar el prestigio de las instituciones y consolidar el vertiginoso progreso del país al amparo de un gobierno que se dará por la decision del voto público; y decimos que lo alcanzará de esa manera porque está hecha la conciencia pública que no sucederá de otra manera.

Y no es aventurado vaticinar, echando una mirada sobre la escena política, que la masa fuerte que concreta su aspiracion en el deseo de tener al frente de los destinos del país cabezas pensantes y corazones bien colocados, que se encuentren en el punto medio de las tendencias avanzadas, será la tendencia que triunfe, que es en realidad la que conviene al país.

Entretanto venga la accion política todo lo agitada que se quiere, pero embárquese en el respeto y consideraciones recíprocas, porque no se debe conquistar aliados haciendo uso de recursos innobles.

El soldado internacional

El «Viaamsche Stem» periódico flamenco que aparece en Amsterdam, publica una curiosa carta de un soldado belga que se bate en el Yser.

El soldado del rey Alberto, dice que los regalos que él y sus camaradas reciben de todas partes, son tantos, que han llegado a convertirse en una especie de ejército internacional.

Llevamos—dice la carta—camisas inglesas, (en verdad un poco cortas), calzones franceses (muy prácticos); jersey americanos (primera calidad), kepis hechos en Inglaterra (Made in England), algo pesados para el verano; calzado fabricado en América y en el que se lleva admirablemente el pie; un saco francés, que no conserva el polvo; fumamos tabaco holandés en pipas inglesas que encendemos con cerillas francesas; bebemos te japonés; comemos chocolate suizo, extendemos sobre un pedazo de pan francés dulce inglés y sin dejar de ser los «leones de Flandes» cantamos La Marsellesa, aclamamos el «God Save the King», conocemos el tono del «Boje Tsara Krani».

De General Madariaga

El domingo a la noche tuvo lugar en el bar Americano el festival organizado por iniciativa del Consejo Escolar del distrito y bajo el patrocinio de las señoritas maestras de la escuela nº 2.

El entusiasmo público que la velada habia despertado, quedó demostrado esa noche, pues asistió una enorme concurrencia, obteniendo los improvisados actores que tomaron parte en los diversos números del programa nutridos aplausos.

El producto de la velada se destina para contribuir a la ereccion de un monumento al general D. Faustino Sarmiento en Boston (Norte América).

—A raíz de una denuncia formulada por el periódico «La Semana», llegó el inspector de Correos señor A. Espoin, con el objeto de efectuar una investigacion en la oficina local.

—La direccion general de escuelas, giró los sueldos del personal docente, por el mes de Mayo.

—Los campos y las cosechas se encuentran en buen estado.

Convencion turco-búlgara

La convencion firmada en Constantinopla entre la Sublime Puerta y los delegados de Bulgaria, respecto a la cesion del territorio turco de Dedeagachet a los búlgaros, se considera como un triunfo de la diplomacia alemana.

Desde hace varios meses los aliados estaban ofreciendo a los búlgaros, en cambio de su apoyo contra Turquía, valiosas concesiones de todo género, y la opinion en Sofía se mostraba vacilante, hasta el punto de creerse que tarde o temprano el país habria de aceptar esas concesiones, lanzándose a la guerra en favor de los aliados.

Parece que los contrastes sufridos por los rusos en Galitzia y la lentitud de los aliados para forzar los Dardanelos han cambiado por completo la opinion de Bulgaria, como lo demuestra la convencion que acaba de firmarse.

El apoyo de Bulgaria habria sido para los aliados de inmenso valor, pues to que si el ejército búlgaro hubiera luchado contra Turquía, los Dardanelos podrian considerarse como perdidos.

La convención firmada, según publican los diarios de Londres y los de Washington, coloca a Turquía en condiciones ventajosas, pues se pone a cubierto de todo ataque por parte de los búlgaros.

Cartas de los lectores

Los árboles de la plaza

Señor Director de LA VOZ—Le estimaria quisiera llamar la atencion de la Intendencia sobre la necesidad de podar los árboles de la plaza San Martin.

Dentro de algunos dias mas esa operación no podrá efectuarse, de modo que conviene comenzar la tarea sin pérdida de tiempo.

¿No existen peones municipales? ¿Pues que hacen que no empuñan la consabida tijera?

Saluda al señor Director—*Un transeunte.*

El mercado viejo

Señor Director de LA VOZ—Creo que no hay en este pueblo, persona que no conozca el «mercado viejo», tapera que sirve de refugio al peor atorrantismo.

El barrio entero tiene que sufrir las indecencias de la gente que vive en esa casa, que es además lugar de citas innobles.

¿Cómo han permitido las autoridades hasta hoy que exista semejante foco de infeccion? Seria bueno que LA VOZ se ocupara del asunto, hasta decidir a la municipalidad a hacer demoler la inmunda tapera, cuyas paredes están por otra parte a medio venirse abajo.

Saluda al Sr. director—X. X.

—

A los lectores que nos han enviado estas cartas, le manifestamos que en diversas ocasiones nos hemos ocupado sobre esos puntos, llamando la atencion de las autoridades correspondiente, sin que hasta la fecha se haya tomado una medida al respecto.

Noticias

Campo para arrendar

Se necesita un campo para establecer una lecheria en este partido que no diste mas de una legua y media de la poblacion, de unas 100 cuadras, divididas en dos potreros y con poblaciones.

Por precios y condiciones los interesados pueden dirigirse a esta imprenta.

Hacienda de Maipú

En el mercado de Liniers los consignatarios señores Chupa J. y Cia. vendieron 22 novillos gordos, proceden cia Cachitegui, Maipú, al precio de $ 145 cada uno.

Cinematografo «Trráquete»

Todos los dias, 8 estrenos, Jueves sabado, domingo y dias festivos 11 cintas, de la Sociedad General Cine matográfica Lda.

Programa para esta noche

«El niño de la montaña», drama, 1 parte.

«Margarita Cisneros», drama, 2 partes.

«Riqueza no trae felicidad», comedia, 5 partes.

Cartas detenidas

En la oficina del correo local se encuentra detenida la correspondencia siguiente:

Abraham Sanchez.

Registro Civil

En la oficina local del Registro Civil ha ocurrido hoy el movimiento siguiente:

Matrimonios—Felipe Ibarra con Paulina Pereyra, ambos argentinos domiciliados en este pueblo.

Impuesto a los cerealistas

Los representantes de los acopiadores de cereales han convenido con el ministro de hacienda en que se mantenga, por el año corriente, el impuesto con que están gravados esos comerciantes.

Para 1916 se reformará la ley en el sentido de que se les cobre 4.75 pesos por cada 15.000 kilos de cereales en cuya negociacion intervengan.

Movimiento pro desarme

El domingo próximo se realizará en La Plata un mitin público para pedir al gobierno el desarme de las policias y del cuerpo guardia cárceles, secundandando la iniciativa del doctor Sanchez Viamonte, que se ha dirigido al congreso nacional con ese objeto.

El mitin es auspiciado por elementos radicales y cívicos, y está inspirado en los móviles que determinaron un movimiento semejante en el año de 1906, época de la primera gobernacion del señor Ugarte.

La importación de papas

Ha causado la mejor impresión en el gremio de productores de papas del país, la autorización otorgada por el gobierno francés para la exportación de semilla de ese tubérculo, a cuyo resultado ha influido eficazmente el ministerio de relaciones exteriores.

La siembra de ese producto se hará ahora, pues, en grande escala y con la mejor semilla, que es la que se introduce de Francia.

Júridcas

El padre y la madre, en su caso, son responsables de los daños causados por sus hijos menores que estén bajo su poder y que habiten con ellos, sean legítimos o naturales.

La responsabilidad de los padres cesa cuando el hijo ha sido colocado en un establecimiento de cualquier clase y se encuentra de una manera permanente bajo la vigilancia y autoridad de otra persona.

Los padres no serán responsables de los daños causados por los hechos de sus hijos si probaren que les ha sido imposible impedirlos. Pero esta imposibilidad resultará de la mera circunstancia de haber sucedido el hecho fuera de su presencia, si apareciera que ellos no habian tenido una vigilancia activa sobre sus hijos.

El padron de extranjeros

El 1º de Agosto quedará abierto el registro electoral de extranjeros, de acuerdo con el artículo 101 de la ley electoral, para la inscripción de todos aquellos extranjeros que estén en condiciones de ser inscriptos.

Conferencia radical

Como ya lo hemos anunciado el domingo 1º de Agosto a las 8 y 30 p. m. tendrá lugar en el teatro de la sociedad it liana una conferencia organizada por el comité local de la Unión Cívica Radical, conmemorando el aniversario de la revolucion del 93.

En ese acto harán uso de la palabra los delegados del comité nacional, señores doctor Pedro López Anaut, profesor Santiago Bellingeri y estudiante de derecho Manuel Pinto, hijo.

Diligencias judiciales

Con el objeto de efectuar algunus diligencias de prueba ante el juzgado de Paz local en el asunto de la usina de luz eléctrica, llegaron hoy de Dolores los abogados doctores Martin Llan de Rosas y Adriano Rauschert y procuradores señores Manuel Estevanel y Antonio Pereyra.

Pases

En la oficina del Registro Civil de este distrito, deben presentar sus libretas de enrolamiento para la anotación del pase correspondiente los siguientes ciudadanos: Fernando Etchelet, Enrique Feloy y Angel Carrasco.

Mercado de hacienda

Como la entrada fué reducida, el mercado abrió con precios firmes para la colocación de las haciendas de toda categoría.

Los precios extremos del día fueron los siguientes:

Capones frigorífico	13.00 a 16.50
Capones matadero	17.00 a 22.00
Ovejas matadero	8.30 a 22.00
Borregos matadero	10.00 a 10.80
Borregos frigorífico	11.10 a 13.30
Capones invernar	— a 8.50

Informaciones varias

Los radicales efectuaron ayer diversos actos públicos conmemorando el aniversario de la revolucion del 90.

—El bloque de diputados que respon de al partido demócrata-progresista debia reunirse hoy, para resolver su constitucion definitiva.

—En la sesion de ayer de la Cámará, el diputado radical Dr. Oyhanarte presentó un proyecto de interven cion a la provinci a de Buenos Aires.

—No se recuerda otra inundacion tan grande como la que actualmente se ha producido en Rio Negro.

—El ministro de hacienda de la pro vincia se ha hecho nuevamente cargo de su cartera.

—El gobernador Dr. Ugarte hace quince dias que no concurre a su despacho.

Dia social

VIAJEROS

De Dolores Dr. Martin Llan de Rosas, Dr. Adriano Rauschert y señores Manuel Estevanel y Antonio Pereyra.

De Buenos Aires señor Juan Caracotche y señora.

De Mar del Plata señor Nicolás Valinoti

De General Madariaga señor Diego Ibarbia.

De Dolores señor Valentin Barchi.

A Buenos Aires señor Domingo Rago.

INVOCACIÓN

En las horas plácidas, recuerdo su mirada de sin igual ternura; evoco sus encantos como lenitivo a los pesares, y acariciando una ilusión que hiere suave y dulcemente la imaginación en el choque incesante de lo incierto y la realidad, dirijo a ella la súplica vehemente; el corazón se agiganta emitiendo emociones impetuo sas; irradia con desesperante ímpetu un afecto poderoso, incontenible, rebelde a los mandatos del alma y el deber. Ella, reina magestuosa, sugetando a sus caprichos la intensidad de conmociones que emergen de una pasión idealizada, loca y vigorosamente desarrollada que no reconoce dique.

En los instantes de la melancolía y dolor, el alma busca el encanto de su bella imagen; la acaricia y la suplica un instante de amor, como única compensacion al tenaz padecer.

Ella, encantadora como ninguna, muéstrase insensible a los halagos del corazón que incesante reclama piedad y solicita indulgencia.

La Guerra

FRANCIA—Hubo duelos de artillería entre Aixla-Noulette y Souchez y en la región de Soissons.

Se libró una lucha con granadas de mano en las trincheras del bosque de Ailly.

Hubo un bombardeo en Hartmanns-Willerkopf.

Los aviadores franceses arrojaron bombas sobre la estacion militar de Nantillolo, al Norte de Montfancon

RUSIA—Los austro-alemanes han fracasado en su intento de consolidar sus posiciones en la derecha del rio Bug.

En las cercanías de Novo los rusos contraatacaron, causando grandes bajas a los alemanes y obligándolos a abondonar las posiciones que habian conquistado al sur de la fortaleza.

Al sur de Ostrolenka los teutones progresan muy lentamente.

BELGICA—Los alemanes continúan efectuando aprestos militares, con el propósito de emprender operaciones ofensivas en el momento oportuno.

TURQUIA—Un submarino inglés penetró en el puerto de Constantinopla y hundió un transporte turco así como otros dos buques armados con cañones.

ITALIA—Corre el rumor de que las autoridades de Gorizia han evacuado la plaza. Aun no se ha confirmado la toma de Gorizia por los italianos.

En un combate librado en Alá fué muerto el general italiano Cantore.

DARDANELOS—Las tropas franco-inglesas continuan avanzando en la península de Gallipoli aunque muy lentamente, apoderándose de cañones y prisioneros turcos.

PROFESIONALES

Eduardo Molins

PROCURADOR MATRICULADO
REMATADOR

Agente de Negocios en general

Remates-Férias — Proporciono cualquier clase de operación tanto civil como comercial.

Calle Roca 348—U. Telef 15
MAIPU

Andrés M. Curuchet

Escribano Público
Gefe del Registro Civil
Calle Madero núm. 471 U. Telef 4
MAIPU

E. Zawels

CIRUJANO-DENTISTA
De la Facultad de Buenos Aires

Llegará á esta localidad

EL DOMINGO 18 DE JULIO

y atenderá á las personas que necesiten de sus servicios profesionales en el Hotel Nosotti.

Extracciones sin dolor. Precios módicos.

Dr. Juan J. Barbieri

MEDICO CIRUJANO
INSTALACION DE RAYOS X
Calle Alsina . Telef. 22
MAIPU

Eusebio Lozano

MARTILLERO PUBLICO
Negocios y tramitaciones en general
Calle Roca 560. U. Telef. 18
MAIPU F.C.S.

AVISOS

Armería y Cuchillería

— DE —

Juan Mariano Passini

Casa de confianza establecida en 1900
MAIPÚ—F C S

Instalaciones de luz eléctrica, motores, ventiladores, cuadros indicadores timbres, etc. Autorizado por el jefe técnico de la usina local. Venta de lamparas y accesorios a precios sin competencia. Instalaciones con grandes facilidades de pago.

Esta casa ha colocado 74 instalaciones y tiene otras tantas para instalar. Trabajos garantidos.

Aviso

Se hace saber al poseedor del número 879 de la rifa de un carruaje «Tonneaux», que debe reclamarlo dentro del plazo de noventa dias a contar desde la fecha, vencido el cual no se atenderá ningún reclamo.

Maipú, Julio 19 de 1915.
Esteban Parizzi

v.o.19

Rifa postergada

Se hace saber a los poseedores de números de la rifa de una máquina de coser marca «Golondrina» que esta ha sido postergada para la última jugada de la Loteria Nacional del próximo mes de Agosto.

Maipú, Julio 20 de 1915.
v8ag.

Campo en Maipú

Unas 100 cuadras divididas en dos potreros, con buenos pastos y aguadas, que tenga poblaciones, como para establecer una lecheria y que no diste mas de una legua y media de la poblacion.

El que tenga uno en estas condiciones para arrendar, puede dirigirse con precio y condiciones, a la administracion de este diario.

Un señor

que ha sido curado de una fuerte tuberculosis de extrema gravedad, ofrece indicar gratuitamente á todos los que sufren de enfermedades respiratorias, como tos, bronquitis, tos convulsa, asma, tisis, pneumonía, etc., un remedio que lo ha curado completamente. Esta indicación para el bien de la humanidad es consecuencia de un voto. Dirigirse por carta al señor C. D., calle Humahuaca 1[illegible].—Buenos Aires.

Ya se abriò

AL LADO DE LA IGLESIA

la Fotografia "Relàmpago"

— DE —

Gozalvez y Cia.

Retratos en 10 minutos — Postales a $ 5 la docena — Trabajos garantidos. — Precios módicos sin competencia.

v15jl

Fotografia Fernandez

— DE —

V. Fernandez

Casa especial para retratos de novios, grupos y especialidad en retratos de niños.

La Fotografia Fernandez, es la que cobra mas barato, en la localidad.

Por una docena de retratos: Regalo un bromuro platino con cuadro 38 por 48.

Gran rebaja de precios en toda clase de retratos.

Postales a $ 5 la docena.

Nota: Se hacen marcos.

Calle Roca nº. 388. Maipú

Se necesitan

1 oficial y un 1/2 oficial zapateros.

Dirijirse en esta localidad a la calle Madero 585. Maipú v17ag.

Hotel "Nosotti"

Antiguo «Amista
— DE —
-: *Baltasar Nosotti* :-

Cocina de primer órden
Grandes comodidades para familias
Cuartos de baño
MAIPÚ F. C. S U. Telef. 2

Se compran caballos y yeguas

De pecho y silla, de 5 a 10 años pelos oscos, altura mts 1.50, sanos y mansos, se recibirán

EL DIA 4 DE AGOSTO

pagando buenos precios y previa revisacion veterinaria.

Por datos y anotaciones al Sr Pedro Peruchena en Maipú.

Cementerio local

Participamos à las personas que tengan deudos en boveda de nuestra propiedad y que perteneció á Don Victoriano Ferreyra, que se les acuerda el término de 30 dias desde la fecha para que retiren dichos restos, trascurridos los cuales, pasarán al osario general.

Maipú Julio 1º de 1915.
Isidoro Ferreyra
v31jl *Cecilia Ferreyra de Andina*

Nueva sastreria

ITALO-AMERICANA
DE

Pedro D'Antiochia

MADERO 591
(Al lado de la zapateria de Maturi)

Especialidad en el corte y confeccion Casimires de buena calidad. Trabajos especiales para caballeros y señoras. Precios módicos.

MAIPÚ
v.ag26

SEÑOR

Mande a hacer sus trabajos a esta imprenta, que saldrá ganancioso.

Banco de la Provincia

— DE —

Buenos Aires

Sucursal MAIPU

CAPITAL AUTORIZADO:	$	125.000.000
» EMITIDO	„	75.000.000
» REALIZADO	„	62.016.575
FONDO DE RESERVA	„	5.570.693

Casa Matriz *LA PLATA*
Avenida Independencia 726

Casa *BUENOS AIRES*
Calle San Martin 133, 39
y Bartolomé Mitre 455

AGENCIAS EN LA CAPITAL FEDERAL: Nº 1 Bernardo de Irigoyen 910, Nº 2 Santa Fé 1899 esq Rio Bamba, Nº 3 Cabildo 2091 (Belgrano), Nº 4 Pueyrredon 181 (11 de Septiembre).

57 Sucursales en los siguientes puntos de la Provincia de Buenos Aires: Adolfo Alsina, Alberti, Avellaneda, Azul Bahía Blanca, Baradero, Bolívar, Bartolomé Mitre, (Arrecifes), Bragado, Carmen de Areco, Campana, Carlos Casares, Chacabuco, Chascomús, Chivilcoy, Colón, Coronel Dorrego, Dolores, General Lamadrid, General Pinto, General Sarmiento, (San Miguel), General Viamonte (Los Toldos), Guaminí, Juarez, Junín, Las Flores, Lincoln, Lobería, Lomas de Zamora, Magdalena, Maipú, Mar del Plata, Mercedes, Nueve de Julio, Olavarría, Pehuajó, Pellegrini, Pergamino, Quilmes, Rauch, Saladillo, Salto Argentino, San Andrés de Giles, San Antonio de Areco, San Isidro, San Nicolás, San Martín, Tandil, Tres Arroyos, 25 de Mayo, Cañuelas, Carlos Tejedor, Florencio Varela, General Alvear, Morón, Saavedra y General Paz.

Corresponsales: En las localidades de la Provincia de Buenos Aires, donde no existen sucursales, en los principales puntos del interior de la República y en las mas importantes plazas comerciales del exterior, en Europa, Estados Unidos de América—Mejico—Panamá—Cuba—Costa Rica—Guatemala—San Salvador—Venezuela—Colombia—Perú—Chile—Bolivia—Uruguay e Paraguay.

Tiene corresponsales y gira sobre todos los pueblos de ITALIA y FRANCIA que tenga oficina postal y sobre todos los puntos de ESPAÑA.

Operaciones.

El Banco se ocupa en general de toda clase de operaciones bancarias. Cauciones, recibe depósitos, abre cuentas corrientes y emite giros y cartas de crédito

Crédito Hipotecario:

Hace préstamos sobre inmuebles ubicados en la Provincia de Buenos Aires. Los préstamos son a corto o largo plazo con amortizacion o sin ella, en efectivo y en bonos En efectivo, hasta Diez mil pesos sobre fincas urbanas y hasta veinte mil pesos sobre campos, con amortizacion mínima de 5 o/o semestral o de 2 1/2 o/o trimestral e intereses al tipo de 8 o/o anual liquidado sobre el saldo deudor y pagadero por trimestres o semestres adelantados.

CONDICIONES: ABONA

Depósito en cuenta corriente oro y m/n.	1 %
» Caja de Ahorros hasta 10.000 $ después de 60 días	4 %
» con libreta á 90 días renovables hasta 20.000 $	4 %
» á Plazo fijo de 30 días	2 %
» » » » 60	3 %
» » » » 90	3 1/2 %
» » mayor plazo	Convencional

COBRA

Por adelantos en cuenta corriente	9 %

Horas de Oficina: de 10 a m. á 3 p. m.

U Telef. 16

MARTINIANO HERNANDEZ
GERENTE

Farmacia del Pueblo

Atendida personalmete por su propietario

Martin Rappallini
FARMACÉUTICO

ALSINA ESQ. ROCA 399 MAIPÚ

Suscríbase a "LA VOZ"

Pedro & Antonio Lanusse

Almacen por Mayor é Importacion

Venta permanente de semillas de todas clases extrangeras y del pais

Consignaciones de Frutos del País, Cereales y haciendas

Remates, Hipotecas y Comisiones

Compra y venta a comision de campos y toda clase de haciendas y reproductores — Liquidaciones de establecimientos rurales en remate ó particularmente.

Antes de vender ó hipotecar sus propiedades, asi como de liquidar sus haciendas, sirvase consultarnos previamente en la seguridad de que hará de ser para Vd. de positivas conveniencias.

La casa se encarga de conseguir dinero en hipotecas en las mejores condiciones de plaza.

BELGRANO 836 AL 840 : : BUENOS AIRES

Aviso

Por el presente, hago saber a todas las personas que poseen boletos de venta de solares y quintas en esta localidad, otorgados con anterioridad por el suscrito, que deben obtener durante el mes de Agosto el correspondiente título de propiedad a cuyo fin se halla autorizado el Escribano señor Platini de este Pueblo.

Vencido dicho término, haré efectivos los derechos que la ley me acuerda como propietario de los mismos terrenos.

Maipú, Junio de 1915
Ernesto Madero
v31ag

CURA INFALIBLE

de , **Blenorragia, Gonorrea Gota militar, Flujos blancos** y demás afecciones de las vias urinarias de ambos sexos por antiguas que sean sin inyecciones ni lavajes con los **Cachets antiblenorragicos "Collazo".**

Premiados con medalla de oro en la Exposicion Internacional de Roma.

Se venden en las buenas farmacias y se mandan remitiendo 6 $ a su autor Químico Farmacéutico A. Garcia Collazo, Farmacia "Condor", calle Córdoba No. 884, **Rosario.**

Gratis se envian folletos

Al por mayor, Drogueria Americana B. Aires,

La caida del pelo

Y LA FORMACION DE LA CASPA

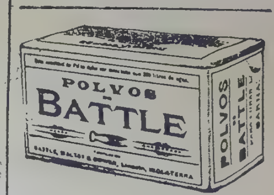
se detienen inmediatamente con la **"Locion Collazo".** Preparada de acuerdo a los últimos adelantos científicos, cura la calvicie sintomática, porque estimula el bulbo piloso, activando la proliferacion de sus células.

Premiada con medalla de oro en la Exposicion Internacional de Roma.

Se venden en las buenas farmacias; y se manda remitiendo 5 $ a su autor Químico Farmacéutico A. Garcia Collazo, Farmacia "Condor" calle Córdoba No. 884, **Rosario.**

Gratis se envian folletos

Al por mayor, Drogueria Americana B. Aires.



Usina Eléctrica

EMPRESA U. E F H

Se avisa a los señores clientes y al público en general, que, desde la fecha y hasta nuevo aviso, regirá el siguiente horario de oficina para atender reclamos, pedidos de corrientes venta de material, etc.

Dias hábiles: de 8 a 12 a. m. y de 2 a 6 p. m.

Domingos y feriados: de 8 a 11 a. m.

Calle Roca esq. Moreno U. T. nº 40
La administracion

UN REGALO

DE

Una libra esterlina

O DE

media libra esterlina

O BIEN

una medalla artística

Se encuentra en cada frasco (nuevo envase patentado) de la afamada

Ginebra Nectar

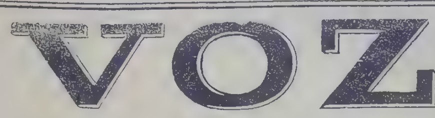
Destilada y embotellada en frascos transparentes por Blankenheim y Nolet en Rotterdam (Holanda)

UNICOS IMPORTADORES

Moore y

Año XIII—Número 3766 | MAIPÚ, Miercoles 28 de Julio de 1915 | Redaccion Anó ni a

Administracion y Redacción
CALLE ALSINA Nº. 492

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — INDEPENDIENTE Y NOTICIOSO

Administrador y Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

LA VOZ

Condiciones de suscripcion

En Maipú, por mes $ 1.50
« « trimestre « 4.50
« « año « 18.—

Por correo, a cualquier punto de la República

Por trimestre $ 5.—
« semestre « 10.—
« año « 20.—

Publicaciones

Campo neutral y solicitadas. Convencional.

Avisos generales: convencional y a precios módicos.

Lista de concurrentes a sepelios: diez centavos por cada linea.

Por suscripciones nuevas, reclamos y avisos dirigirse al administrador.

ACTUALIDAD

Valor de las haciendas

Lo que dicen en los frigorificos

Puede decirse que el tema del dia, en los centros comerciales, está constituido por el valor creciente que alcanzan nuestros ganados.

Consultado sobre el particular al gerente de La Blanca, uno de los establecimientos que realiza mayor faena en estos momentos. Las haciendas han subido mucho en sus precios—ha dicho—y considero que esa alza será contenida por la necesidad en que se encuentran gran número de ganaderos de vender sus haciendas, tanto vacunos como lanares, que han bajado mucho de peso y gordura a consecuencia de las fuertes heladas e intensos frios. Esa oferta puede, ocasionar una nivelacion de precios que no existe ahora, pues el mercado está en alza continua.

En cuanto a los lanares, observó que en estos momentos hay todavia poca hacienda ofrecida en venta.

Sobre el alza manifestó que se cree que se mantenga más de dos meses, poco más o menos, pues todos los hacendados van a tratar de aprovechar el estado de la plaza en esta época en que se obtienen grandes precios. Esto y la estación propicia para la fuerte entrada de haciendas, traerán esa baja en los precios, que esperan todos los frigoríficos.

La Argentina juzgada en E. Unidos

Voses de aplauso y de aliento

La comision que representa a nuestro pais en la exposicion universal de San Francisco, ha sido motivo de demostraciones honrosas, que obligan, sin duda, la gratitud nacional, dada la forma en que se han producido y los juicios a que han dado margen.

Altas personalidades americanas,—que se cuentan entre los mas encumbradas de la gran república del Norte,—Mr. Bryan, ministro de Estado hasta hace pocos dias, Mr. Alton Parker, candidato a la presidencia de Estados Unidos en luchas recientes, el juez Lammond, representante del gobierno federal en la demostracion a que nos referimos, el senador Smiths el vicepresidente del comité de la exposicion Mr. Wilson y el «lord mayor» de San Francisco, Mr. Rolph, rivalizaron en conceptos generosos para nuestro pais, ponderaron sus progresos y auguraron a la tierra argentina un inmenso porvenir, al par que formulaban entusiastas votos por la más íntimas vinculaciones entre Estados Unidos y la Argentina.

Pocos dias antes, como ya lo hicimos constar complacidos, Mr. Roosevelt, en la misma ciudad, habia ensalzado nuestros progresos militares y habia ponderado la eficiencia de su ejército, proponiendo nuestra organización como un modelo digno de ser imitado por sus conciudadanos.

Como lo dijimos en esa oportunidad, son esos juicios elogiosos y de indiscutible valor, un nuevo estímulo que voces amigas y generosas brindan a la Nación, para que prosiga con bríos crecientes su labor fecunda, enaltecida en forma tal por esas personalidades, que forzoso nos es reconocer que inspiran esos conceptos los más sinceros y nobles sentimientos amistosos hacia nuestro pais.

Novillos a 305 pesos

No como una curiosidad, sinó como una prueba del progreso que ha alcanzado la cultura ganadera en nuestro pais y la cantidad de sustancia nutritiva que ofrecen los pastos de nuestros campos, es que consignamos hoy la noticia de que se ha realizado el sábado una venta de de 30 novillos en el mercado Liniers, a razon de $ 305 cada uno.

Pesan, en termino medio, estos animales la bonita cantidad de 611 kilos lo que representa un valor de 50 centavos por kilo.

La compra fué realizada por la empresa Sansinena de carnes congeladas.

Estos animales han sido criados a campo, sin cuidados especiales, alimentandose con alfafa solamente.

Registro electoral de la provincia

SU REAPERTURA

De acuerdo con la ley electoral en vigencia, durante el mes de Septiembre próximo permanecerá abierto el padrón electoral con el fin de que puedan inscribirse en él los ciudadanos en condiciones de hacerlo. En las comunas donde hay gobierno constituido, el Concejo Deliberante se reunirá antes del primero de ese mes, en sesión pública, y designará una comisión de su seno, compuesta de tres miembros, que se encargará de la inscripción y que funcionará durante Septiembre, todos los domingos, de 1 a 4 p. m. Las juntas de reclamaciones funcionarán tres veces por semana en el local del concejo deliberante, desde el 15 de Octubre. Recordamos, que las constancias del padron militar, tendrán fuerza de prueba legal.

Resueltos los reclamos, aquella junta procederá a formar el registro electoral, dentro del plazo de 15 dias, cuya publicacion por series de 300 nombres, se hará en hojas impresas que se fijarán en los edificios públicos y se entregarán a todo elector que las solicite.

Planes atribuidos al kaiser

EL FIN DE LA GUERRA

Informaciones de Berlin manifiestan que un coronel del ejército aleman ha declarado que desde hace tiempo conoce los planes del emperador Guillermo y sus puntos de vista referentes a la guerra actual.

Según dicho militar, el kaiser tiene la intencion de que sus ejércitos se apoderen de la plaza de Varsovia antes de los primeros dias del mes de agosto.

Asimismo, el soberano aleman está seguro de que sus tropas entrarán en Petrogado, en razón de que la capital moscovita no está en condiciones de resistir un sitio en debida forma.

Ha manifestado tambien el mismo coronel que los ejércitos teutones no atacarán a Moscou, debido a que la posesión de dicha plaza no es necesaria para los fines que persiguen.

El plan futuro del emperador de Alemania, una vez batidos los rusos, seria concentrar todo el peso de sus ejércitos contra Francia, y vencida ésta atacar a Inglaterra con la misma energia.

Significó también el mencionado coronel que Guillermo II ha declarado a los generales de su estado mayor que está decidido a terminar la guerra antes del 1° de enero próximo, y que la paz será firmada el dia 27 del mismo mes, aniversario de su cumpleaños.

Las declaraciones aludidas han sido objeto de los mas variados comentarios.

Noticias

De Mar del Plata

Ha sido nombrado secretario del juzgado de paz de Mar del Plata, el martillero de Dolores don Tomas Mathieu, quien se hará cargo de su puesto en esta semana.

Por Crobaré y Cia

Estos martilleros efectuarán mañana en el local de la sociedad rural de este partido, el remate feria que venimos anunciando por un aviso que publicamos en este diario.

Cuentan con un buen lote de animales de buena calidad.

Cinematografo «Traquete»

Todos los dias, 8 estrenos, Jueves sabado, domingo y dias festivos 11 cintas, de la Sociedad General Cinematográfica Lda.

Programa para esta noche

«Quien busca encuentra» en 1 parte, cómica.

«El escarabajo de oro» drama en 7 partes.

Cartas detenidas

En la oficina del correo local se encuentra detenida la correspondencia siguiente:

Rapelli N. Luis.

Registro Civil

En la oficina local del Registro Civil ha ocurrido hoy el movimiento siguiente:

Nacimiento: 1 varon legitimo.
1 partida expedida.

Fundacion de un pueblo

Han sido aprobados por el poder ejecutivo los planos del pueblo Orense, en el partido de Tres Arroyos.

Una respuesta

El general von Bissing, gobernador alemán de Bélgica, deseaba que fuesen reanudados los cursos de la Universidad libre de Bruselas. Habló a este respecto con el presidente del consejo administrativo de aquella institucion y le dijo:

—¿Porque no vuelven a abrir su universidad?

—No quisiera colocarme en una situacion favorecida con relacion a la Universidad de Lovaina, que por motivos que usted conoce no está en condiciones de continuar dictando sus cursos.

—Pero con esa actitud perjudicaràn ustedes a los jóvenes que frecuentaban la universidad antes de la guerra.

—Más de las dos terceras partes de mis estudiantes están en las filas del ejército belga.

—Queda la otra tercera parte.

—Esa no me interesa, señor gobernador.

Haciendas de Maipú

En el mercado de Matanza vendieron ayer los consignatarios señores Salaberry y Bercecthe 99 capones para frigorificos a $ 14.90 cada uno y los señores Bellocq e Hita 130 ovejas para mataderos a $ 12.10 cada una y 116 capones para frigorifico a $ 11.50.

Velaz A. y Cia. vendieron en el mercado de Liniers, 30 novillos muy gordos a $ 168 y 10 vacas muy gordas a $ 128.

Todas estas haciendas procedian de este partido de Maipú.

Renovación de marcas

La cámara de senadores aprobó ayer el proyecto recibido de la cámara de diputados, ampliando por seis meses el plazo para la renovación de marcas y eximiendo del impuesto a las marcas que se hallen en tramite judicial.

De Dolores

El 1° de Agosto, aniversario de la muerte de Leoncio Negri, los que fueron sus compañeros de causa colocaran una corona civica en su mausoleo.

Se ha solicitado al comité central del partido radical, envie delegados para hablar en ese acto.

Poblacion de la provincia

Ha aparecido el Boletín de la dirección de estadística correspondiente al mes de agosto del año próximo pasado. Calcula al 31 de dicho mes en 2.069.173 habitantes la población de la provincia.

Lluvia y viento

El pronóstico del astrónomo del Pergamino señor Urriza se ha cumplido. El tiempo húmedo y nebuloso, que desde hace varios dias veniamos soportando, se convirtó anoche en abundante lluvia acompañada de un fuerte viento sud, que ha continuado hoy durante todo el dia y, según parece, con tendencia a seguir.

La cantidad de agua caida anoche y hoy, según datos suministrados en la oficina de telégrafos local, alcanzó a 27 milímetros.

Calle en mal estado

Vecinos de la calle Italia y otras que circundan la estacion del ferrocarril, nos piden llamemos la atencion de quien corresponda, sobre el mal estado de esas calles las que se ven interceptadas por numerosos pantanos que hacen dificil el tráfico de vehiculos por ellas.

Algunos de esos pantanos han sido cubiertos con escombros por los vecinos, pero éstos no pueden hacer igual cosa con los demas, porque carecen de medio para ello.

Nos hacen notar que esas calles son de mucho tráfico, ocasionado por los vehiculos que tienen que ir al galpon de cargas de la estacion y que sufren las consecuencias del mal estado de esas calles.

Informaciones varias

En Londres se constituirá próximamente una comisión internacional que representará a las naciones aliadas y que se encargará de efectuar compras de cereales y artículos de consumo en la Argentina.

—Se reunió el bloque de diputados resolviendo entregar al grupo parlamentario la terea de organizar la convención nacional que designará los candidatos presidenciales que han de sostener las agrupaciones políticas representadas en el grupo.

—En el corriente año se sembrarán 500 mil hectareas mas que en el año anterior.

—El 2 de Agosto próximo será inaugurada la nueva estacion del Retiro.

—Fue aprobado ayer el proyecto del P. E. ordenando el levantamiento del censo ganadero en la provincia.

Dia social

VIAJEROS

A Mar del Plata señor Nicolàs Valinoti.

A General Madariaga señor Diego Ibarbia.

A Dolores los doctores Martin Llan de Rosos y Adriano Rauschert y señores Manuel Estevanel y Antonio Pereyra.

De Buenos Aires señora Rosa P. de Sabella.

A Santo Domingo señor Tomás Macchi.

A Las Armas señor Pascual Vallnoti.

De Dolores señor Carlos Hill.

LOS CINCO MODOS DE REIR

Las diferentes clases de risas han sido estudiadas por un sabio frances, el cual afirma que hay cinco clases distintas correspondientes a cada una de las cinco vocales.

Además, estas risas en A, E, I, O, U, están en relación con cinco caracteres morales, perfectamente diferentes.

Una risa en A denota un caracter franco, leul y noble; es risa caracteristica de las personas que gustan de ruido, del movimiento, y que están contentas con vivir. La risa E es mas propia de los temperamentos flemáticos. Los que ríen con I son siempre de gente buena e inocente: esta es la risa de las personas sencillas y de los niños. La O es el vocal propia de la risa de los heroes. En cuanto a la risa U, la menos frecuente de todas, está reservadas para los misántropos.

La Guerra

FRANCIA—La ciudad de Arras ha sido bomdardeada dos veces por los alemanes.

En Alsacia los franceses completaron la conquista de una posicion poderosamente fortificada.

Los alemanes estan fortificando la linea de Namur hasta la frontera de Alemania.

RUSIA—Los rusos defienden la mayor parte de sus lineas causando pèrdidas al enemigo, y sòlo se retiran en aquellos lugares en donde la superioridad numérica de los teutones impide toda resistencia eficaz.

Para la conquista de Varsovia los gérmanos habrán de sacrificar gran cantidad de efectivos, pues las posiciones rusas están defendidas por un fuerte ejército.

Nuevos despachos de Petrograd aseguran que en la margen de Pissa los rusos rechazaron un ataque de los alemanes y obligaron al enemigo a retroceder.

Los germanos que consiguieron pasar él Narew fueron desalojados de sus posiciones.

TURQUIA—En el mar Negro, buques de guerra rusos hundieron 40 barcos turcos cargados de carbon.

ITALIA—Continúan los combates en Montenero y en Carso.

Los italianos han ocupado el monte Lavanech.

En un combate librado entre austriacos e italianos, estos en una carga a la bayoneta ocuparon la montaña de Sei Busi, capturando 5 200 soldados, 41 oficiales, y material de guerra.

En las batallas del Isonzo, la bajas sufridas por ambos combatientes son muy importantes.

—Un crucero rápido y cuatro contratorpederos austriacos al rayar el dia atacaron algunos puntos del ferrocarril entre Senigallia y Fano.

Al mismo tiempo dos hidroplanos arrojaron bombas sobre la ciudad de Ancona.

Ambas acciones no causaron victimas, y los daños materiales han sido de escasa importancia.

INGLATERRA—El ministro Asquith ha declarado que desde el principio de la guerra Inglaterra ha perdido 330.995 hombres entre oficiales y soldados.



POLVOS Y FLUIDO

GARRAPATICIDA
ESQUILADORAS

WILLIAM COOPER & NEPHEWS
BUENOS AIRES - 242 CALLE LIMA

"LA GALLI"

GRAN TIENDA, MERCERIA SOMBRERERIA | SASTRERIA, ZAPATERIA y ROPERIA

Casimiro J. Galli y Cia.

Casa central: *Lima 1302—Buenos Aires* | *Sucursales:* *En toda la Provincia*

FRENTE A LA PLAZA

U. TELEF. 3 — MAIPU--(F. C. S.)

DESTORNILLADOR, CALIFORNIA VERTICAL, SACA CLAVOS, CALIFORNIA HORIZONTAL, MARTILLO YUNQUE, HACHA, LLAVE TORNIQUETE, TIJERA, CALIFORNIA, LLAVE INGLESA CILINDRICA, LLAVE INGLESA RECTANGULAR

Precio de la herramienta en su caja respectiva $ 14 m|n
Envíe esta suma por giro postal

CERCADOR FLOREAL

Herramienta Múltiple Util
DE ACERO ESPECIAL
DEL MEJOR TEMPLE
MANUABLE
LIVIANA y
ELEGANTE

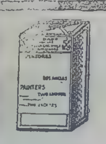
Indispensable en Estancias, Chacras, Quintas y en todo Vehículo de campo - - - - - -

Previlegiadas por Gobiernos Europeos y Americanos

PATENTE DE INVENCIÓN ARGENTINA NO. 17.024

Esta Herramienta única en su género contiene: Hacha, Destornillador, Sacaclavos, Martillo, Yunque, Californias torcedoras de alambre para esquiladoras, Llaves de torniquetes diversas medidas, Californias comunes, Tijera para cortar alambre, Llave inglesa rectangular y cilíndrica.

Unicos importadores: VILARÓ Y CIA - 168 - PERÚ - 168
BUENOS AIRES





ACEITE LINAZA

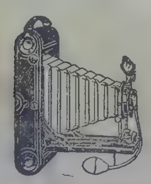
MARCA "DOS ANCLAS"

El mejor de fabricación nacional, desafía toda competencia con cualquier aceite fabricado en el país ó introducido de Europa

VENTA EN TODAS LAS PINTURERÍAS Y FERRETERÍAS DE LA REPÚBLICA

El aceite linaza MARCA "DOS ANCLAS" se **vende en todas** las ferreterías y pinturerías de la República y los **señores** Consumidores de aceite linaza haciendo sus pedidos **deben insistir** en la MARCA "DOS ANCLAS" si desean recibir **aceite linaza** de excelente calidad. Escritorio censtral, Rivadavia, 655 Fábrica, Canig, 3772 al 94 - Buenos Aires.

ZOPPI, PODESTÁ & CIA.



VIDMAYER Y CIA.

Corrientes 727 - Buenos Aires

Casa especialista en artículos de:

FOTOGRAFIA y PINTURA

FUNDADA EN 1888

El Gran Catálogo ilustrado se remite GRATIS y FRANCO á quien lo solicite.

BOLOS

Pectorales Balsàmicos

SPINEDA

PARA LA CURA DE

Pulmonías
Bronquitis
Tos - Moquillo
Restriados rebeldes

Y DEMAS ENFERMEDADES DEL APARATO RESPIRATORIO PARA

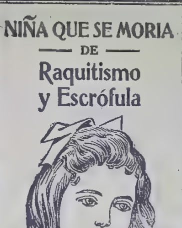
Caballos y Vacunos

Cada caja lleva explicaciones para usarlos.

En venta en todas las Farmacias y Droguerias de la República.

POR MAYOR
SANTOS SPINEDA
GUANACACHE 5554
Buenos Aires

NIÑA QUE SE MORIA
DE
Raquitismo
y Escrófula




LUCILA CALDERON

Curada Radicalmente con la

Emulsión de Scott

"Mi hija Lucila desde los primeros años de su edad era atacada de ahogos espasmódicos. Padecía de Raquitismo, de enfermedad supurativa de los ojos, llegando á tener nubes en uno de ellos.

"Cuando ya habíamos perdido todo esperanza de salvarla, fuímos aconsejados de darle la EMULSIÓN DE SCOTT.

"Apenas había terminado el tercer frasco, empezó á mejorar visiblemente hasta ponerse completamente bien. Ha llegado á los seis años robusta y sana, y declaro, con toda justicia y con la convicción de una madre agradecida que debemos la salvación de nuestra hija á la maravillosa EMULSIÓN DE SCOTT." —CARMELA A. DE CALDERON, Quillota, Chile.

Pídase EMULSION DE SCOTT y no dejarse engañar con imitaciones que Llevan Nombres Parecidos. Exíjase Esta Marca.

SCOTT & BOWNE
Químicos — Nueva ...



Murature, Diaz & Gia.

CONSIGNATARIOS

Casa fundada en 1868

Se encargan de la venta de frutos, cereales y ganados

Anticipan fondos sobre las mercaderias que se le consignen

Buenos Aires — *Av. de Mayo 833*

EUSKALDUNA

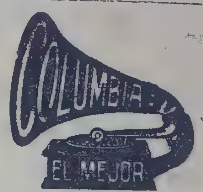


Amacen-Tienda-Ferreteria
Corralón de maderas
Acopio de frutos del país

Nemesio de Olariaga & José Arrieta

MAIPÚ-- F. C. S. U. Telef. 22
Sucursales en Gral. Madariaga y Estación Parravicini—F. C. S.





Hierro Quina Bisleri



RECONSTITUYENTE Y VITALIZADOR DE LA SANGRE

El único aperitivo que hayá merecido certificados médicos debido al HIERRO y á la QUINA que contiene.

Cada litro de HIERRO QUINA BISLERI contiene 5 gramos de HIERRO disuelto asimilable al cuerpo humano. Certificado N. 729 del Departamento Nacional de Higiene.

Nocera Umbra



Botella 1/2 litro — Bot. 1 litro

Agua Mineral Natural Gaseosa
PARA LA MESA

Cura las enfermedades de los Riñones, del Corazón y Vejiga.

Es la más **DIGESTIVA** entre todas las aguas minerales conocidas. Es **REFRESCANTE y DIURETICA.** Las celebridades médicas siguientes; Profesores Doctores: Señorans, Larguia, Molina, Obejero, Llobet, Castilla, Malbrán, Aubone, Mangianti, Sasso, Arata, Capurro, Tessi, Allievi, Botto, Sacchi, Carlé, Correa Cordero, Zampettini, Cristofoletti, etc., etc. la declaran digestiva, refrescante, diurética y muy [illegible] contra la diatesis úrica, la diabetes y la dispepsia.

Unico introductor: JOSÉ PERETTI - Bs. Aires - Montevideo

PROFESIONALES

Eduardo Molins

PROCURADOR MATRICULADO
REMATADOR

Agente de Negocios en general

Remates-Férias — Proporciono cua quier clase de operación tanto civil como comercial.

Calle Roca 348—U. Telef 15
MAIPU

Andrés M. Curuchet

Escribano Público
Gefe del Registro Civil
Calle Madero núm. 471 U. Telef 4
MAIPU

E. Zawels

CIRUJANO-DENTISTA
De la Facultad de Buenos Aires

Llegará á esta localidad

EL DOMINGO 18 DE JULIO

y atenderá á las personas que necesiten de sus servicios profesionales en el Hotel Nosotti. Extracciones sin dolor. Precios módicos.

Dr. Juan J. Barbieri

MEDICO CIRUJANO
INSTALACION DE RAYOS X
Calle Alsina Telef. 22
MAIPU

Eusebio Lozano

MARTILLERO PUBLICO
Negocios y tramitaciones en general
Calle Roca 560. U. Telef. 18
MAIPU F.C.S.

AVISOS

Armería y Cuchillería

— DE —

Juan Mariano Passini

Casa de confianza establecida en 1900
MAIPÚ—F C S

Instalaciones de luz eléctrica, motores, ventiladores, cuadros indicadores timbres, etc. Autorizado por el jefe técnico de la usina local. Venta de lamparas y accesorios a precios sin competencia. Instalaciones con grandes facilidades de pago.

Esta casa ha colocado 74 instalaciones y tiene otras tantas para instalar. Trabajos garantidos.

Aviso

Se hace saber al poseedor del número 879 de la rifa de un carruaje «Tonneaux», que debe reclamarlo dentro del plazo de noventa dias a contar desde la fecha, vencido el cual no se atenderá ningún reclamo.

Maipú, Julio 19 de 1915.

Esteban Parizzi

v.o.19

Rifa postergada

Se hace saber a los poseedores de números de la rifa de una màquina de coser marca «Golondrina» que esta ha sido postergada para la última jugada de la Loteria Nacional del próximo mes de Agosto.

Maipú, Julio 20 de 1915.

v8ag.

Campo en Maipú

Unas 100 cuadras divididas en dos potreros, con buenos pastos y aguadas, que tenga poblaciones, como para establecer una lecheria y que no diste mas de una legua y media de la poblacion.

El que tenga uno en estas condiciones para arrendar, puede dirigirse con precio y condiciones, a la administracion de este diario.

Un señor

que ha sido curado de una fuerte tuberculosis de extrema gravedad, ofrece indicar gratuitamente á todos los que sufren de enfermedades respiratorias, como tos, bronquitis, tos convulsa, asma, tisis, pneumonía, etc., un remedio que lo ha curado completamente. Esta indicación para el bien de la humanidad es consecuencia de un voto. Dirigirse por carta al señor C. D. calle Chacabuco 180.—Buenos Aires

Ya se abriò

AL LADO DE LA IGLESIA

la Fotografia "Relàmpago"

— DE —

Gozalvez y Cia.

Retratos en 10 minutos — Postales a $ 5 la docena — Trabajos garantidos. — Precios módicos sin competencia.

v15jl

Fotografia Fernandez

— DE —

V. Fernandez

Casa especial para retratos de novios, grupos y especialidad en retratos de niños.

La Fotografia Fernandez, es la que cobra mas barato, en la localidad.

Por una docena de retratos: Regalo un bromuro platino con cuadro 38 por 48.

Gran rebaja de precios en toda clase de retratos.

Postales a $ 5 la docena.

Nota: Se hacen marcos.

Calle Roca n°. 388. Maipú

Se necesitan

1 oficial y un 1|2 oficial zapateros.

Dirijirse en esta localidad a la calle Madero 585. Maipú v17ag.

Hotel "Nosotti"

Antiguo «Amista

— DE —

-: Baltasar Nosotti :-

Cocina de primer órden
Grandes comodidades para familias
Cuartos de baño
MAIPÚ F.C.S U. Telef. 2

Se compran caballos y yeguas

De pecho y silla, de 5 a 10 años pelos oscos, altura mts 1.50, sanos y mansos, se recibirán

EL DIA 4 DE AGOSTO

pagando buenos precios y previa revisacion veterinaria.

Por datos y anotaciones al Sr Pedro Peruchena en Maipú.

Cementerio local

Participamos a las personas que tengan deudos en boveda de nuestra propiedad y que perteneció à Don Victoriano Ferreyra, que se les acuerda el término de 30 dias desde la fecha para que retiren dichos restos, trascurridos los cuales, pasarán al osario general.

Maipú Julio 1° de 1915.

Isidoro Ferreyra
v31jl *Cecilia Ferreyra de Andina*

Nueva sastreria

ITALO-AMERICANA

DE

Pedro D'Antiochia

MADERO 591

(Al lado de la zapateria de Maturi)

Especialidad en el corte y confeccion Casimires de buena calidad. Trabajos especia es para caballeros y señoras. Precios módicos.

MAIPÚ

v.ag26

SEÑOR

Mande a hacer sus trabajos a esta imprenta, que saldrá ganancioso.

Banco de la Provincia

— DE —

Buenos Aires

Sucursal MAIPU

CAPITAL AUTORIZADO:	$	125.000.000
" EMITIDO	"	75.000.000
" REALIZADO	"	62.018.575
FONDO DE RESERVA	"	5.570.693

Casa Matriz *LA PLATA*
Avenida Independencia 726

Casa *BUENOS AIRES*
Calle San Martin 133, 39
y Bartolomé Mitre 455

AGENCIAS EN LA CAPITAL FEDERAL: N° 1 Bernardo de Irigoyen 910, N° 2 Santa Fé 1899 esq Rio Bamba, N° 3 Cabildo 2091 (Belgrano), N° 4 Pueyrredon 181 (11 de Septiembre).

57 Sucursales en los siguientes puntos de la Provincia de Buenos Aires: Adolfo Alsina, Alberti, Avellaneda, Azul Bahía Blanca, Baradero, Bolívar, Bartolomé Mitre, (Arrecifes), Bragado, Carmen de Areco, Campana, Carlos Casares, Chacabuco, Chascomús, Chivilcoy, Colón, Coronel Dorrego, Dolores, General Lamadrid, General Pinto, General Sarmiento, (San Miguel), General Viamonte (Los Toldos), Guamini, Juarez, Junín, Las Flores, Lincoln, Loberia, Lomas de Zamora, Magdalena, Maipú, Mar del Plata, Mercedes, Nueve de Julio, Olavarria, Pehuajó, Pellegrini, Pergamino, Quilmes, Rauch, Saladillo, Salto Argentino, San Andrés de Giles, San Antonio de Areco, San Isidro, San Nicolás, San Martín, Tandil, Tres Arroyos, 25 de Mayo, Cañuelas, Carlos Tejedor, Florencio Varela, General Alvear, Morón, Saavedra y General Paz.

Corresponsales: En las localidades de la Provincia de Buenos Aires, donde no existen sucursales, en los principales puntos del interior de la República y en las mas impoatantes plazas comerciales del exterior, en Europa, Estadoo Unidos de América—Mejico—Panamá —Cuba—Costa Rica—Guatemala—San Salvador —Venezuela—Colombia—Perú—Chile—Bolivia—Uruguay e Paraguay.

Tiene corresponsales y gira sobre todos los pueblos de ITALIA y FRANCIA que tenga oficina postal y sobre todos los puntos de ESPAÑA.

Operaciones.

El Banco se ocupa en general de toda clase de operaciones bancarias. Cauciones, recibe depósitos, abre cuentas corrientes y emite giros y cartas de crédito

Crédito Hipotecario:

Hace préstamos sobre inmuebles ubicados en la Provincia de Buenos Aires. Los préstamos son a corto o largo plazo con amortizacion o si ella, en efectivo y en bónos En efectivo, hasta Diez mil pesos sobre fincas urbanas y hasta veinte mil pesos sobre campos, con amortizacion minima de 5 o|o semestral o de 2 2|1 o|o trimestral e intereses al tipo de 8 o|o anual liquidado sobre el saldo deudor y pagadero por trimestres o semestres adelantados.

CONDICIONES: ABONA

Depósito en cuenta corriente oro y m/n.	1 %
" Caja de Ahorros hasta 10.000 $ después de 60 días	4 %
" con libreta á 90 días renovables hasta 20.000 $	4 %
" á Plazo fijo de 30 dias	2 %
" " " " 60 "	3 %
" " " " 90 "	3 1/2 %
" " mayor plazo	Convencional

COBRA

Por adelantos en cuenta corriente	9 %

Horas de Oficina: de 10 a m. á 3 p. m.

U Telef. 16

MARTINIANO HERNANDEZ
GERENTE

Farmacia del Pueblo

Atendida personalmete por su propietario

Martin Rappallini

FARMACÉUTICO

ALSINA ESQ. ROCA 399 MAIPÚ

Suscríbase a "LA VOZ"

Pedro & Antonio Lanusse

Almacen por Mayor é Importaciòn

Venta permanente de semillas de todas clases extrangeras y del pais
Consignaciones de Frutoss del País, Cereales y haciendas

Remates, Hipotecas y Comisiones

Compra y venta a comision de campos y toda clase de haciendas y reproductores — Liquidaciones de establecimientos rurales en remate ó particularmente.

Antes de vender ó hipotecar sus propiedades, asi como de liquidar su haciendas, sírvase consultarnos previamente en la seguridad de que has de ser pura Vd. de positivas conveniencias.

La casa se encarga de conseguir dinero en hipotecas en las mejores condiciones de plaza.

BELGRANO 836 AL 840 : : BUENOS AIRES

Aviso

Por el presente, hago saber a todas las personas que posean boletos de venta de solares y quintas en esta localidad, otorgados con anterioridad por el suscrito, que deben obtener durante el mes de Agosto el correspondiente título de propiedad a cuyo fin se halla autorizado el Escribano señor Platini de este Pueblo.

Vencido dicho tèrmino, haré efectivos los derechos que la ley me acuerda como propietario de los mismos terrenos.

Maipú, Junio de 1915

Ernesto Madero

v31ag

CURA INFALIBLE

de la, **Blenorragia, Gonorrea Gota militar, Flujos blancos** y demás afecciones de las vias urinarias de ambos sexos por antiguas que sean sin inyecciones ni lavajes con los **Cachets antiblenorragicos "Collazo".**

Premiados con medalla de oro en la Exposicion Internacional de Roma.

Se venden en las buenas farmacias y se mandan remitiendo 6 $ a su autor Químico Farmacéutico A. Garcia Collazo, Farmacia "Condor", calle Córdoba No. 884, **Rosario.**

Gratis se envian folletos

Al por mayor, Drogueria Americana: B. Aires,

La caida del pelo

Y LA FORMACION DE LA CASPA

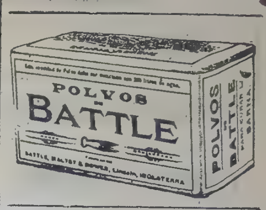
se detienen inmediatamente con la **"Locion Collazo".** Preparada de acuerdo a los últimos adelantos científicos, cura la calvicie sintomática, porque estimula el bulbo piloso, activando la proliferacion de sus células.

Premiada con medalla de oro en la Exposicion Internacional de Roma.

Se venden en las buenas farmacias; y se manda remitiendo 5 $ a su autor Químico Farmacéutico A. Garcia Collazo, Farmacia "Condor" calle Córdoba No. 884, **Rosario.**

Gratis se envian folletos

Al por mayor, Drogueria Americana B. Aires.



Usina Eléctrica

EMPRESA U E F H

Se avisa a los señores clientes y al público en general, que, desde la fecha y hasta nuevo aviso, regirá el siguiente horario de oficina para atender reclamos, pedidos de corrientes venta de material, etc.

Dias hábiles: de 8 a 12 a. m. y de 2 a 6 p. m.

Domingos y feriados: de 8 a 11 a. m.

Calle Roca esq. Moreno U. T. n° 40

La administracion

UN REGALO

DE

Una libra esterlina

O DE

media libra esterlina

O BIEN

una medalla artística

Se encuentra en cada frasco (nuevo envase patentado) de la afamada

Ginebra Nectar

Destilada y embotellada en frascos transparentes por Blankenheim y Nolet en Rotterdam (Holanda)

UNICOS IMPORTADORES

Moore y

Año XIII—Número 3767 MAIPÚ, Jueves 29 de Julio de 1915 Redaccion Anónima

Administracion y Redacción
CALLE ALSINA Nº. 492

LA VOZ

Administrador y Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

DIARIO DE LA TARDE — INDEPENDIENTE Y NOTICIOSO

ACTUALIDAD

La primera chispa

Hoy hace un año que la monarquía dual, la poderosa Austria-Hungría, declarò la guerra al pequeño reino de Servia, hecho que fué la primera chispa que produjo el incendio colosal que está sembrando de ruinas y de tumbas el continente europeo, al par que ha asolado también a otras regiones del mundo situadas en sus más opuestos confines.

A pesar de cuanto se ha dicho, ignórase aùn si este grave paso político, ha sido, como se ha aseverado, en pleno Parlamento italiano y en muchas otras partes, el hecho inicial de un plan perfectamente preparado y que ya otras veces se intentara realizar. Aventurado sería, sin duda, dar por comprobada esa acusación de los enemigos de los imperios centrales, que a su vez afirman que se vieron fatalmente arrastrados por los acontecimientos, no sièndole posible ya, a Austria, soportar las agresiones constantes, simuladas o no, de sus incómodos vecinos de allende el Danubio.

El hecho es que la declaracion de guerra cuyo primer aniversario recordamos, produjo rápidamente la conflagracion general y ésta no ha hecho sino agravarse desde aquel dia hasta ahora, arrastrando nuevos pueblos a la lucha ciclópea, sin que pueda afirmarse ahora mismo ni siquiera si se ha cerrado ya la lista de las naciones beligerantes.

Ni una sola esperanza se vislumbra, en un porvenir inmediato, respecto de la ansiada paz, y apenas si un platónico voto aislado,—como el que propone a los católicos de America el vicario castrense de Chile, monseñor Edwards,—se oye en medio del eco lejano y formídable de los cañones que todo lo arrasán y destruyen, no sólo en tierra, sino en el mar, no ya sólo sobre las olas agitadas de los ocèanos, sinò desde su mas remota profundidad y en las nubes mismas, que por primera vez en la historia sirven de palenque a las luchas humanas.

Con pena profunda y con desesperanza absoluta respecto del futuro, hemos de saludar, pues, este triste aniversario, fatídico punto de partida de la mas grande catástrofe que haya debido soportar la humanídad, en el andar de los siglos de su existencia accidentada y azorosa.

Precios del ganado vacuno

Grandes alzas en perspectivas

Ya no se duda que el ganado vacuno experimentará, no tan sólo en este país, sinó en todas partes, un aumento de consideracion antes de terminar el año en curso. Inglaterra, Francia y los Estados Unidos, agotadas con exceso sus reservas y consumiendo mucho mas de lo que provean sus rebaños, piden y pedirán cada día mayor número de animales al extranjero; y como en estos momentos solamente la Argentina se encuentra en condiciones de atender la demanda, se dejará sentir el alza. Ya anunciamos ayer el precio excepcional de más de 300 pesos obtenidos por cada cabeza de un pequeño lote de novillos destinados a ser faenados en los frigoríficos, y hoy podemos agregar que, con la incorporacion de Francia a los países compradores de carnes congeladas, las cotizaciones del ganado han entrado en un periodo de alza que nadie puede predecir hasta donde alcanzará.

Aparatos lanzaliquidos

Un «testigo ocular» en su informacion remitida desde el cuartel general inglés, dice que los alemanes han empleado aparatos para lanzar liquidos inflamados contra los soldados franceses. Hoy la evidencia de que desde el principio de la guerra, si no ha sido antes, ya pensaban emplear esta arma de combate.

En la nota 32 del segundo ejército del 16 de Octubre de 1914, fechada en San Quintin, se dan las siguientes instrucciones, bajo el título de «Medios a disposicion de la infanteria para combatir a cortas distancias»: Los lanza-liquidos son muy parecidos a los extintores portátiles de incendios y son manejados por infantes especialmente adiestrados.

El aparato lanza un liquido espontáneamente inflamable. El chorro de fuego tiene un alcance de 27 metros. Su efecto es inmediato y mortífiro, y el gran calor producido obliga al enemigo a retroceder un largo trecho. El chorro arde de uno y medio a dos minutos y puede ser cortado en cualquier instante, siendo posible lanzar chorros aislados que permiten, con una sola carga regar varios puntos.

Este aparato lanzafuego debe ser empleado particularmente en la lucha de las calles y de casas y deben estar siempre dispuestos en los lugares en que principie una acción».

No cabe duda—agrega—que los alemanes han empleado en Agosto y Septiembre de 1914 estos aparatos para destruir pueblos y ciudades.

La escuela de "Nicanor Ezeiza"

EN CORONEL VIDAL

Acaba de publicarse en un folleto de 53 páginas la 5ª memoria anual de la escuela de industrias rurales Nicanor Ezeyza, que funciona en Coronel Vidal (F. C. S.)

El primer capitulo de la memoria comprende el juicio de la junta administrativa del establecimiento y el balance del tesorero señor Manuel J. Ezeyza, entusiasta propagandista de la escuela, hijo de su fundador. El segundo capitulo consigna la memoria del director de la escuela, agrónomo Humberto J. Fonseca, cuya preparacion y competencia ha manifestado en los diversos cargos que ha desempeñado en la enseñanza agricola del país.

En dicha memoria el agrónomo señor Fonseca ilustra su exposiciòn con fotograbados que muestran a los alumnos ocupados en las faenas del campo, pràcticas que los prepara convenientemente para la lucha de la vida, al egresar de la escuela después de 3 años de internado.

El jefe de los cultivos, agrónomo Juan J. Mérida, secunda al ingeniero Fonseca en los trabajos de enseñanza práctica, acompañando a los alumnos a los establecimientos rurales más importantes del partido, donde colaboran en el levantamiento de cosechas y otras faenas agrícolas, conjuntamente con los peones de campo.

Como sè ve, la escuela de industrias rurales Nicanor Ezeyza ha orientado sus pasos con verdadero acierto, dando a la teoría el complemento indispensable en estos casos para formar personal idóneo y práctico que conozca con todas sus asperezas el medio en que ha de desenvolverse en el futuro.

Dicha escuela depende desde hace año y medio del ministerio de obras públicas de la provincia, por haberlo asì dispuesto su fundador al concebir el plan de organizacion de dicho establecimiento educacional, pero una junta de honorables estancieros es la que se ocupa de su administracion.

Cuenta hoy esta escuela de industrias rurales con secciones de cultivo de chacra y huerta, praderas artificiales, galpones para ganado, avicultura y un parque forestal con mas de 12.000 árboles y 64.800 estacas nuevas en vivero. Un taller mecánico, donde los alumnos componen y entretienen la maquinaria agrícola, completa el material de enseñanza práctica.

Establecimientas como éste debieran implantarse en todas las zonas productivas de la república.

Noticias

Cinematografo «Trráquete»

Todos los dias, 8 estrenos, Jueves sabado, domingo y dias festivos 11 cintas, de la Sociedad General Cinematográfica Lda.

Programa para esta noche

«El anarquista», drama, 2 partes, «La medalla de Bidoni» en 4 partes, (episodio de la guerra de Tripoli).

«Los despojadores» drama en 6 partes.

P. B. T.

Hemos recibido esta interesante revista cuyo número corresponde a esta semana, la que trae un selecto material de lectura amena e ilustrada con numerosos fotograbados de actualidad.

Remate efectuado

Hoy se efectuó en la sociedad rural local el remate-feria de haciendas que dieron los señores Croharé y Cia obteniendo en la venta un buen resultado.

Mañana publicaremos los precios de las haciendas y compradores.

Hacienda de Maipu

En el mercado de Liniers fueron vendidas ayer, procedentes de Maipú, 32 vacas gordas y carne gorda a $ 106 cada una.

La venta se efectuó por intermedio de los consignatarios señores Vélaz A. y Cia.

Empresa de transportes

Los señores Cornide y Condé han instalado un servicio especial de lanchas a nafta para el transporte de pasajeros, encomiendas y cargas entre General Lavalle y la estacion Santo Domingo.

La nueva empresa viene a llenar una necesidad muy sentida entre ambas poblaciones.

Licenciamiento de conscriptos

Se asegura que por motivos de economia se adelantará el licenciamiento de conscriptos de la clase del 94, actualmente bajo banderas, y que debia efectuarse, según resolucion ministerial el 30 de Septiembre próximo.

Casco de guerra protector

Informaciones recibidas de Dunkerque dan cuenta de los excelentes resultados que está dando el nuevo casco de guerra protector, puesto en uso en el ejército frances.

Este casco, fabricado con acero cromo, resulta de una gran eficacia contra los shrapnels, y ha provocado en los soldados entusiasmo y confianza.

Oficialmente, y teniendo en cuenta los excelentes resultados obtenidos, se declaró la bondad de este casco protector.

Su costo es insignificante, pues sòlo representa un gasto de 33 céntimos.

Crimen de una madre

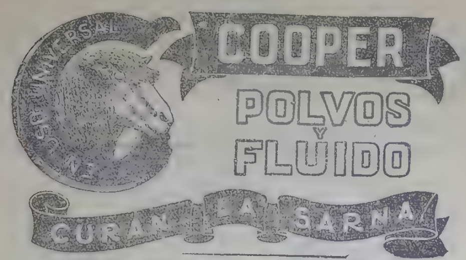
Una mujer de 15 años, que llegó de Castelli a Dolores, en compañia de un sujeto, alojóse en una fonda cercana a la estación y despuès de dar a luz una criatura, la estrangularon.

El pequeño cadaver fue encontrado en un cesto, ya casi descompuesto.

Los asesinos fueron detenidos en la estacion, cuando se disponian a regresar a Castelli, siendo puestos a disposicion del juez del crimen.

Los impuestos

El 31 del corriente vence el plazo fijado para el pago del impuesto al capital en giro. Desde el 15 del corriente hasta el 15 de Agosto próximo, se cobra la segunda cuota de los impuestos de contribución directa, a la



GARRAPATICIDA
ESQUILADORAS

WILLIAM COOPER & NEPHEWS
BUENOS AIRES - 242 CALLE LIMA

"LA GALLI"

GRAN TIENDA, MERCERIA SOMBRERERIA | SASTRERIA, ZAPATERIA y ROPERIA

Casimiro J. Galli y Cia.

Casa central: Lima 1302—Buenos Aires | *Sucursales:* En toda la Provincia

FRENTE A LA PLAZA

U. TELEF. 3 — MAIPU—(F. C. S.)



CERGADOR FLOREAL

- Herramienta Múltiple Util
DE ACERO ESPECIAL
DEL MEJOR TEMPLE
MANUABLE
LIVIANA y
ELEGANTE

Indispensable en Estancias, Chacras, Quintas y en todo Vehículo de campo - - - - - -

Previlegiadas por Gobiernos Europeos y Americanos

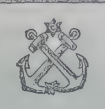
PATENTE DE INVENCIÓN ARGENTINA NO. 17.024

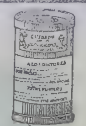
Esta Herramienta única en su género contiene: Hacha, Destornillador, Sacaclavos, Martillo, Yunque, Californias torcedoras de alambre para esquiladoras, Llaves de torniquetes diversas medidas, Californias comunes, Tijera para cortar alambre, Llave inglesa rectangular y cilíndrica.

Precio de la herramienta en su caja respectiva $ 14 m|n
Envíe esta suma por giro postal

Unicos importadores: VILARÓ Y CIA - 168 - PERÚ - 168
BUENOS AIRES







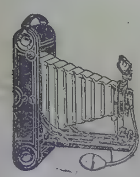
ACEITE LINAZA
MARCA "DOS ANCLAS"

El mejor de fabricación nacional, desafía toda competencia con cualquier aceite fabricado en el país ó introducido de Europa

VENTA EN TODAS LAS PINTURERÍAS Y FERRETERÍAS DE LA REPÚBLICA

El aceite linaza MARCA "DOS ANCLAS" se vende en todas las ferreterías y pinturerías de la República y los señores Consumidores de aceite linaza haciendo sus pedidos deben insistir en la MARCA "DOS ANCLAS" si desean recibir aceite linaza de excelente calidad. Escritorio censtral, Rivadavia, 655 Fábrica, Canig, 3772 al 94. - Buenos Aires.

ZOPPI, PODESTÁ & CIA.



VIDMAYER Y CIA.
Corrientes 727 - Buenos Aires

Casa especialista en artículos de:
FOTOGRAFIA y PINTURA

FUNDADA EN 1888

El Gran Catálogo ilustrado se remite GRATIS y FRANCO á quien lo solicite.

BOLOS

Pectorales Balsámicos

SPINEDA

PARA LA CURA DE
Pulmonías
Bronquitis
Tos - Moquillo
Restriados rebeldes

Y DEMAS ENFERMEDADES DEL APARATO RESPIRATORIO PARA

Caballos y Vacunos

Cada caja lleva explicaciones para usarlos.

En venta en todas las Farmacias y Droguerías de la República.

POR MAYOR
SANTOS SPINEDA
GUANACACHE 5554
Buenos Aires

NIÑA QUE SE MORIA
DE
Raquitismo
y Escrófula



LUCILA CALDERON

Curada Radicalmente con la
Emulsión de Scott

"Mi hija Lucila desde los primeros años de su edad era atacada de ahogos espasmódicos. Padecía de Raquitismo, de enfermedad supurativa de los ojos, llegando á tener nubes en uno de ellos.

"Cuando ya habíamos perdido todo esperanza de salvarla, fuimos aconsejados de darle la EMULSIÓN DE SCOTT.

"Apenas había terminado el tercer frasco, empezó á mejorar visiblemente hasta ponerse completamente bien. Ha llegado á los seis años robusta y sana, y declaro, con toda justicia y con la convicción de una madre agradecida que debemos la salvación de nuestra hija á la maravillosa EMULSIÓN DE SCOTT."
—CARMELA A. DE CALDERON, Quillota, Chile.

Pídase EMULSION DE SCOTT y no dejarse engañar con imitaciones que Llevan Nombres Parecidos. Exíjase Esta Marca.

SCOTT & BOWNE
Químicos — Nueva York



Murature, Diaz & Gia.

CONSIGNATARIOS

Casa fundada en 1868

Se encargan de la venta de frutos, cereales y ganados

Anticipan fondos sobre las mercaderias que se le consignen

Buenos Aires — *Av. de Mayo 833*

EUSKALDUNA

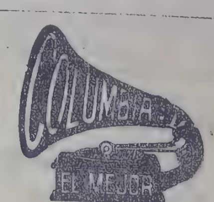


Almacen-Tienda-Ferretería
- - Corraón de maderas - -
- Acopio de frutos de país -

Nemesio de Olariaga & José Arrieta

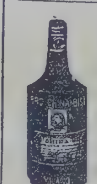
MAIPÚ— F. C. S. U. Telef. 22
Sucursales en Gral. Madariaga y Estación Parravicini—F. C. S.





Hierro Quina Bisleri

RECONSTITUYENTE Y VITALIZADOR DE LA SANGRE



El único aperitivo que haya merecido certificados médicos debido al HIERRO y á la QUINA que contiene.

Cada litro de HIERRO QUINA BISLERI contiene 5 gramos de HIERRO disuelto asimilable al cuerpo humano. Certificado N. 729 del Departamento Nacional de Higiene.

Botella 1/2 litro — Bot. 1 litro

Nocera Umbra



Agua Mineral Natural Gaseosa
PARA LA MESA

Cura las enfermedades de los Riñones, del Corazón y Vejiga.

Es la más DIGESTIVA entre todas las aguas minerales conocidas. Es REFRESCANTE y DIURETICA. Las celebridades médicas siguientes:
Profesores Doctores: Señorans, Larguía, Molina, Obejero, Llobet, Castilla, Malbrán, Aubone, Mangiante, Sasso, Arata, Capurro, Tessi, Allievi, Botto, Sacchi, Carlé, Correa Cordero, Zampettini, Cristofoletti, etc., etc. la declaran digestiva, refrescante, diurética y muy [illegible] contra la diatesis úrica, la diabetes y la dispepsia.

Unico introductor: JOSÉ PERETTI - Bs. Aires - Montevideo

TALLER TIPOGRAFICO "LA VOZ"

de LUIS J. FILLEAUDEAU



Trabajos comerciales en general: Papel de carta y para máquina de escribir, Sobres, Cuentas, Tarjetas, Memorandums, Circulares, Balances, Folletos, Carteles, Talonarios de recibos, giros, vales, pagarés, etc.,

Especial surtido en tarjetas de luto -:- Opalina y marfil para visita

Menús, Participaciones de enlace

Impresiones en colores y tinta de copiar; y en general cualquier trabajo del ramo.

Llamamos la atención del cliente sobre la esmerada confección, la limpieza, nitidez de la impresión y modicidad de los precios, teniendo en cuenta la insuperable calidad del material que empleamos en nuestros trabajos.

MAIPU — **F. C. S.**

SELLOS DE GOMA Y METAL

Agustin Borrego

41· remate-féria

En Labarden, f. c. s.

En mis instalaciones campo del señor Eduardo Murzi

El Domingo

15 de Agosto

PRIMERAS ANHTACIONES

50 novillos 3 y 4 años gordos especiales 1 marca.
50 « 2 1/2 y 3 años 1 marca.
15 vacas gordas especiales.

Las haciendas deben ir acompañada de los correspondientes certficados ó guias de cambaña, pues sin este requisito serán rechazadas por la autoridad policial.

No se suspenderá el remate por el mal tiempo.

Mas datos à mi escritorio en Labarden casa de los Sres. Gonzalez, Fernandez yCia y en Ayacucho calle 10 entre 9 y 11.

Agustin Borrego

Agustin Borrego

3er. Remate - Féria

EN MAIPU

Local de la Sociedad Rural

Proximamente fecha

á las 2 p. m.

Por pedidos de local a mi representante señor Evaristo Carrizo, calle Aevllaneda 537 en Maipú, o a mi escritorio en Ayacucho.

Tienda San Juan

La casa mejor surtida de Sud AMérica

Alsina y Piedras--Buenos Aires

Cada uno de nuestros departamentos constituye por si solo un importante establecimiento

Departamento de Confecciones

PARA SEÑORAS

Géneros para vestidos	Corses
Modas y Adornos	Batones
Sederias	Articulos para hombre
Visos y Polleras	Layettes
Encajes y Pieles	Perfumeria
Confecciones para niñas	Guanteria
Lenceria	Balijeria
Merceria	Bazar y Menaje
Confecciones para niñas	Calzados
Boneteria	

Muebles, Alfombras y Tapiceria

Ya esta en circulación, nuestro *Gran Catalogo General* para OTOÑO E INVIERNO en él encontrará Vd. todo cuanto pueda necesitarse en una casa de familia. *PIDALO* hoy mismo y le será remitido gratis y franco de porte, lo mismo que muestras y presupuestos.

Prevengo á la numerosa clientela que consume mi jabón que al comprarlo no basta pedir un jabón Inglés, sinó que hay que solicitar un

JABON COOK'S

pues en vista del enorme éxito de mi marca "COOK'S" han aparecido en venta muchisimos similares, todos ellos inferiores en calidad y tamaño.

En venta en cualquier negocio á 15 Cts., el pan grande

ÚNICO INTRODUCTOR:

V. CALDWELL. - 418 CHACABUCO 418. - BUENOS

Molins y Camino

10· remate-féria

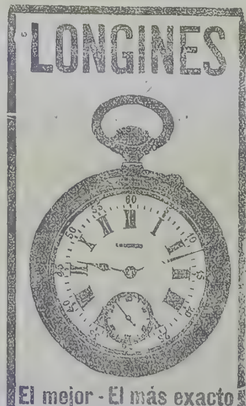
En Labarden

En las instalaciones del Señor E. Murzi

Proximamente fecha

Por pedidos de local e informes dirigirse a nuestro representante en Laberden señor Felix Paguapé o a nuestro escritorio en Maipu.

Molins y Camino



Señor comerciante

Si Vd quiere hacer una buena reclame, publique un AVISO en este diario.

Lo haremos por un precio módico

CROHARE & Cia

50 Remate-feria

En las instalaciones de la Sociedad Rural en

MAIPU

El Jueves

29 de Julio

150 vacunos 150

150 lanares 150

70 vacas mestizas, gordas, especiales
20 « « c/gorda y gordas
40 « « para Invernade
20 torunos mestizas, gordos

150 capones mestizos, c/gorda, habiendo gordcs

Por datos y pedidos de local dirijirse al señor Pedro Peruchera en Maipú o a nuestro escritorio en Buenos Aires, calle Reconquista N°. 422

Croharé y Cia.

Molins & Camino

14. Remate-féria

en MAIPU

En las Instalaciones de la Sociedad Rural.

Proximamente fecha

Por informes y pedidos de local en nuestro escritorio: Roca 348. Unión Telefónica 15.—Maipú.

Molins y Camino

Producción, de caminos y de desagües.

Después de las fechas indicadas, todos esos impuestos se cobrarán con el recargo de ley.

El incidente de 25 de Mayo

La comision parlamentaria platense se expidió en el asunto del 25 de Mayo, declarando que no hubo violacion de los fueros del diputado Vicente por parte del cura Salerno ni por parte de la policía. Firmó el despacho en disidencia el diputado Ruiz Guiñazú.

Escuela Ezeiza

Con el fin de instalar una lecheria modelo y ejecutar algunas obras de ampliacion del edificio que permitan el aumento del número de alumnos, la comision administradora de la escuela de agricultura y trabajos rurales Nicanor Ezeiza, ha pedido al P. E. que en el nuevo presupuesto se cree una partida de 30.000 $ al año.

400 novillos en 72.000 pesos

El frigorifico Argentino ha realizado en Lincoln, una importante operacion de haciendas.

Ha adquirido por 72.000 pesos 400 novillos, pagados al contado.

La resistencia de los estancieros para vender fuertes lotes dá importancia a la operacion aludida.

Es general la creencia de que los precios de las haciendas gordas experimentarán una suba considerable.

Alumbrado público

Debido al fuerte viente que reinó durante el dia de ayer, la lineas del alumbrado público sufrieron algunos desperfectos, por cuya razon varios focos permanecieron apagados anoche.

Los desperfectos fueron subsanados hoy por el personal de la usina.

Informaciones varias

El Poder Ejecutivo tiene el propósito de imponer un impuesto sobre la venta de la yerba mate.

—La lluvia ha sido general en toda la República.

—En las zonas agricolas y ganaderas del pais hay gran demanda de arrendamientos de campos.

—Se realizò la venta del campo de la sucesión Campos en Colón, por 3.360.000 pesos, siendo compradora la señora Candelaria F. Duhau.

—El Dr. Plaza manifiesta que no prorrogará el periodo de sesiones del Congreso, habiendo prometido los diputados sancionar el presupuesto en las sesiones ordinarias.

—El doctor Justo presentó un proyecto creando mil escuelas en la república.

Dia social

VIAJEROS

De Buenos Aires señora Otilia de Marino.

A Buenos Aies señora Silvestra L. de Camino, su hija Margarita y señorita Catalina Salaberry.

De Santo Domingo señor Tomás Macchi.

De Las A mas señor Nicolás Valinoti.

A Buenos Ai s señor Ernesto Giudice.

De Buenos Aires señor Juan M. Converso y señora.

PROVERBIOS ESPAÑOLES

—La risa abunda en los labios de los necios.

—Tras el hombre que litiga, está la mujer que intriga.

—Precioso es tener: es mas precioso saber.

—Despacio piensa y obra de prisa.

—Si quieres que hablen bien de ti, no digas mal de nadie.

—No busques por amigo al rico ni al noble, sino al bueno aunque sea pobre.

ENFERMO

Se encuentre enfermo de cieria gravedad, nuestro convecino señor Miguel Marino.

Hacemos votos por su mejoria.

BIÓGRAFO

Con motivo de ser hoy «jueves de moda» el cinema Trrráquete se ha de ver concurrido por numeroso público.

Entre el programa seleccionado para esta noche figura una interesante película titulada «La medalla de Bidone», episodio de la guerra de Tripoli, en cuatro partes y que ha de agradar a la concurrencia.

«NOBLEZA GAUCHA»

Este es el título de una pelicula confeccionada por la Sociedad General Cinematografica y que está interpretada por los principales artistas del teatro nacional.

En el transcurso de la cinta se ven, la domeda, el rodeo, el pericon, y diversas escenas de campo, siendo encomiable la interpretacion de los protagonistas, la nitidez y el arte del film, que traerá una avolucion sana en la cinematografia argentina, tan dominada actualmente por la pelicula policial, que carece de todo interés moral e instructivo.

Siendo la Sociedad General Cinematográfica la que surte de peliculas al cinema «Trrráquete» no será dificil que dentro de breve tiempo podamos admirarla en esta localidad.

La Guerra

FRANCIA—La ciudad de Soisson fué bombardeada nuevamente por los alemanes.

En el Artois, al norte de Souchez, los alemanes realizaron tres ataques violentos, siendo rechazados por los franceses.

RUSIA—Continua la batalla al este y sudeste de Rozan y orillas de Narew, habiendo los alemanes ocupado algunas posiciones rusas.

—El zar Nicolas expidió un decreto llamando al servicio militar a los jovenes de 19 años.

—De las batallas que se libran al norte de Varsovia se recibe la noticia de que los grandes ataques de los alemanes han sido contenidos, sufriendo los invasores bajas que se estiman considerables.

ALEMANIA—Las relaciones entre los gobiernos aleman y norteamericano, continuan siendo tirantes. La legacion norteamericana en Berlin está custodiada por tropas, pues los ánimos están muy exaltados.

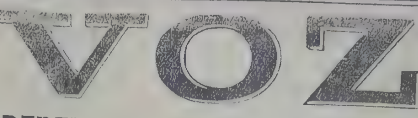
ITALIA—Los italianos siguen avanzando paulatinamente en todo el frente de batalla, consolidando posiciones.

Los italianos han penetrado entre Carzo y el mar.

Un aeroplano piloteado por un teniente de marina condujo como pasagero a Gabriel D'Annunzio, volando sobre Trieste donde dejó caer centenares de manifiestos.

Año XIII—Número 3768 MAIPÚ, Viernes 30 de Julio de 1915 Redaccion Anónima

Administracion y Redacción
CALLE ALSINA Nº. 492

LA VOZ

Administrador y Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

DIARIO DE LA TARDE — INDEPENDIENTE Y NOTICIOSO

LA VOZ

Condiciones de suscripcion

En Maipú, por mes $ 1.50
« « trimestre « 4.50
« « año « 18.—

Por correo, a cualquier punto de la República
Por trimestre $ 5.—
« semestre « 10.—
« año « 20.—

Publicaciones

Campo neutral y solicitadas. Convencional.

Avisos generales: convencional y a precios módicos.

Lista de concurrentes a sepelios: diez centavos por cada linea.

Por suscripciones nuevas, reclamos y avisos dirigirse al administrador.

ACTUALIDAD

Nuevo impuesto

Yerba mate con estampilla

El comercio en general ha manifestado sus dudas respecto de la seriedad de la información que dimos ayer, referente al proyecto fiscal de crear un impuesto interno sobre la yerba mate. Sin embargo ella es rigurosamente verídica.

Trátase, como dijimos, de hacer pagar ese gravamen por medio de estampillas aplicadas sobre los envases de venta al consumidor.

Lógicamente, será menester obligar a los almaceneros a expender el producto en paquetes de la capacidad que la ley establezca, a fin de asegurar la fiscalización y la integridad de la renta que espere el Estado percibir en concepto del nuevo impuesto.

El proyecto es en estos instantes materia de «serios» estudios en la administracion de Impuestos Internos y en el ministerio de Hacienda.

La feroz reserva en que esos estudios son mantenidos nos impide ser mas explicitos; pero lo poco que sabemos y publicamos es suficiente para conocer el criterio tecnico con que es abordado el problema de equilibrar el presupuesto de gastos y recursos del próximo ejercicio.

Precio de las haciendas

Novillos a 223 pesos por cabeza

Dias pasados se registró una venta particular de novillos a 305 pesos por cabeza, lo que se consideró en los circulos ganaderos y comerciales, como un caso excepcional, por tratarse de un lote sobresaliente y seleccionado especialmente. No obstante, ese precio ha sido una guia para orientar la firmeza de las cotizaciones para esta clase de ganado en los momentos actuales.

En el mercado de Liniers, los consignatarios Cucullu y Cavo, han vendido un lote de 63 novillos, mestizos, especiales de clase y gordura, a 223 pesos moneda nacional cada uno, con lo que se establece una plaza firme para los animales de buena gordura y peso, que siendo especiales para frigorifico, valen corrientemente arriba de 200 pesos cada uno.

Estos precios para un pais ganadero por excelencia como el nuestro, demuestran el impulso de estas explotaciones y la fuente de riquezas que representan.

Panorama local

COSTUMBRES DEL BAJO PUEBLO

En nuestros pueblos de campo la vida de ciertos elementos sociales se desliza entre la glacial indiferencia que provoca su propio existir.

La educación, el trabajo, el ahorro, son factores que no entran en el desenvolvimiento de sus mejoras de moralidad, económicas y medios de subsistencia.

Surjidos en medio del pantano el vicio ha despuntado como él, este ambiente y las nociones del decoro han luchado en aquel antro de corrupción donde solo han converjido las ideas imperantes en la fuente del vicio.

Mientras en las grandes ciudades existe el compadre de arrabal, pendenciero, empedernido que va pasando los dias a expensas de sus amantes, entregado lo mas de las veces al pillaje, y a falta de este vagabundea por do quier, aquí en Maipú, centro de accion menos intensa, tenemos a un ejembre de zánganos, parásitos sociales que viven entregados al *dolce far niente*, con sus flete que rabonea las hierbas que despuntan en las calles y solares, la guitarra tradicional, en tugurios donde el cimarron pasa de mano en mano salpicado con los dicharachos mas soeces—ahí está todo el capital económico del hogar.

El rancho se balancea en una oblicuidad amenazante a que lo ha conducido el trascurso de los años y la violencia de los vientos; las hendiduras se dejan extenderse, las puertas se reemplazan con ramas o un pedazo de arpillera cualquiera, y allí se vive en una promiscuidad que es dolorosa analizarla.

Cuadros de miseria y abandono en los que se enseñorea el vicio que arrastra hácia la pendiente de la delincuencia a los que no pudieron revelarse contra el ambiente insano, son las caracteristicas mas descollantes que dan marjen a estas lineas entre una triste meditación que afecta, no solo los delicados sentimientos patrióticos sinó que impone el avance del progreso.

La dejeneracion ha golpeado en esos hogares donde, en el desenfreno de todas las bajas pasiones, se han perdido las nociones que caracterizan la altivez del hombre.

¡Qué de reflexiones nos hace sugerir esa libertad de accion en que viven los miembros que forman tales familias!

Y esos componentes, verguenza de el deciararlo—lo constituyen nuestros compatriotas. Apenas, algo asi como un resabio de extranjerismo crudo, se mezcla a ello y se amalgama a ese género de vida indolente y atávico que es una afrenta para nuestra sociedad.

La accion de los elementos cultos, conscientes y responsables, celosos del prestigio adquirido por el progreso del pais debe llegar hasta allí, en procura de mejorar ese inmoral desenvolvimiento que amenaza gravitar en alarmantes proporciones sobre el curso de la vida maipuense.

La zanja esa....

Varias veces nos hemos ocupado de la zanja, esa que corre paralela a la calle Ramos Mejía, en terreno de la empresa del ferrocarril sud, llamando la atencion de sus inspectores sobre la necesidad de proceder a su limpieza y canalizacion para que pudiera correr libremente el agua proveniente de los ramales de Tandil y Mar del Plata.

Por causa de esta zanja el agua desborda a la calle Ramos Mejía formando pantanos que imposibilitan el tráfico de carros y vehiculos que se ven forzosamente obligados a pasar por ahí para ir a los galpones de carga.

Bien; una vez vimos a varios peones de la empresa que cortaban las malezas que habian crecido en los bordes de la zanja y creimos, lo mismo que los vecinos de esa cuadra, que procederían a su limpieza, pero resulta que los peones cortaron los yuyos y los hecharon en la zanja, dejándola en peores condiciones que antes, resultando peor el remedio que la enfermedad.

Sabemos que el inspector municipal Sr. Bernazza, ha solicitado permiso de la empresa para proceder a la canalizaciòn de la zanja con la cuadrilla municipal y hacer uso de la tierra que sacara para tapar algunos pantanos, siéndole negado por aquella.

Con motivo de las últimas lluvias se puede notar el inconveniente que presenta la zanja en la forma que se encuentra actualmente, toda cubierta de yuyos, tierra y basuras, que impide el libre desagüe.

Llamamos nuevamente la atención de la empresa sobre este punto, para que sin mas demora haga limpiar la zanja esa...

Noticias

Resultado de un remate

En el remate-feria efectuado ayer en la sociedad rural de la localidad por los martilleros señores Croharé y Cía obtuvieron el siguiente resultado:

Novillos: de $ 80 a 157; vacas gordas de $ 91 a 132.50; id invernada a 62.50; id con cria de $ 58 a 76.—Total de la venta $ 11.093.50.

Compradores: Patruchi y Pierri, Hipólito Haffre, Rafael Bilbao, Rafael Ugalde.

Cinematografo «Trráquete»

Todos los dias, 8 estrenos, Jueves sabado, domingo y dias festivos 11 cintas, de la Sociedad General Cinematográfica Lda.

Programa para esta noche
«Adela se divierte»
«El galeote» 3 partes.
«Lectura interesante» 4 partes.

Registro Civil

En la oficina local del Registro Civil ha ocurrido hoy el movimiento siguiente:

1 enrolado inscripto.
1 partida expedida.

«Pellegrini»

Hemos recibido hoy la visita de este periódico bisemal que aparece en Carlos Pellegrini, F. C. O.

Agradecemos la visita y dejamos establecido el cange.

El comisario señor Beza

De regreso de Pellegrini se encuentra nuevamente al frente de la policía local, el comisario señor Hector R. Beza.

«Fray Mocho»

El número último de «Fray Mocho» nos ha visitado hoy. Entre su amena lectura figura una interesante narracion sobre la guerra de Blasco Ibañez y viene ilustrada, ademas, con numerosos fotograbados de actualidad.

Su agente en Maipú es el señor Julio Belfiore.

Cartas detenidas

En la oficina del correo local se encuentra detenida la correspondencia siguiente:

Dominga G. de Smith.

Club Atlético

Esta noche habrá ensayo de la orquesta.

—La comision directiva se reunirá esta noche a fin de tomar en consideracion diversos asuntos, relacionados con la Asamblea General que tendrá lugar posiblemente el lunes próximo.

Informaciones varias

Es cosa resuelta por el gobierno rebajar en diez por ciento los sueldos mayores a doscientos pesos.

Mañana se resolverá en acuerdo de gabinete si la reduccion se hará desde ahora o desde el año entrante.

El P. E. ha resuelto no llenar las vacantes de la administracion.

—El ministro de hacienda Dr. Carbó dará el lunes a la cámara los informes pedidos sobre la situacion financiera.

—El sábado se embarcarán novecientos reservistas italianos y el jueves otros 1.500 de la misma bandera.

La lluvia

Los avisos de lluvia demuestran que ésta ha abarcado durante los últimos dias gran parte de la zona agricola del sud, que tanto necesitaba de ella. Esto permitirá continuar la siembra, paralizada en parte por la sequía.

Los datos que se han recibido por el telégrafo de la provincia, eran: Dolores 22 milímetros, Juancho 9, Maipú 30, Santo Domingo 26, Segurola 20, Ayacucho 14, Balcarce 14, Necochea 4, General Alvarado 17, General Conesa 14, General Lavalle 20, G. Chaves 13, Vela 15, Castelli 13, Coronel Vidal 24, Chascomús 5, Chajá 27, Labardén 10, Loberia 14, Mar del Plata 27, Rauch 4.

Frigorificos de La Plata

El frigorifico La Plata se ha dirigido al ministro de Agricultura solicitando la autorizacion necesaria para faenar cerdos.

La referida empresa se propone faenar inmediatamente 150 cabezas diarias.

Hasta ahora el único frigorifico que hacia esa clase de operaciones, era el Armour, lo que demuestra la importancia que va tomando la nueva industria.

Conferencia radical

Como ya lo hemos anunciado, el próximo domingo a las 8.30 de la noche tendrá lugar en el teatro de la sociedad italiana la conferencia cívica organizada por el comité local de la Unión Cívica Radical, conmemorando el aniversario de la revolución del 93.

Ademas de los delegados del comité nacional señores Dr. Pedro Lopez Arnaut, Santiago Bellingeri y Manuel Pinto, hijo, harán uso de la palabra en ese acto los miembros del comité local señores Martin Rappallini y Eduardo Molins.

Ademas del numeroso público que asistirá a esta conferencia a oir la palabra de los oradores, concurrirán muchas familias que han solicitado se les reserven localidades.

Poda de àrboles

Vemos con agrado, que la intendencia municipal, tomando en cuenta una indicacion al respecto que hicimos en números anteriores, ha ordenado que la cuadrilla municipal proceda a podar los árboles que adornan las calles de esta poblacion.

La cuadrilla ha dado comienzo a llenar su cometido hoy esta mañana.

Capital en giro

Recordamos a los comerciantes de esta localidad que mañana vence el plazo para el pago del impuesto de 4.75 por mil al capital en giro.

Es conveniente no dejen pasar esa fecha, por que sinò despues tendrán que abonar la patente con multa.

La oficina de valuacion local permanecerá abierta mañana de 9 a 12 m.

Los desagues del Sud

Cuando se comprobó, si no la eficacia, cuando menos las deficiencias de las obras de desagües del sur de la provincia, el P. E. designó una comision de técnicos para que aconsejara el temparamento a adoptarse. Los referidos ingenieros expidieron sus informes en disidencia, presentando distintos planes para completar y proseguir los trabajos.

Indeciso el gobierno en la eleccion de los sistemas propuestos, se dispone ahora a contratar un especialista norteamericano, a fin de que diga la última palabra sobre el asunto.

La designacion de ese ingeniero será confiada al ministro argentino en los Estados Unidos.

Actualidad italiana

El exodo de las familias—El ministro de Italia comendador Cobianchi, se manifiesta absolutamedte contrario al exodo de familias que se van a Italia siguiendo a los reservistas.

Dice el distinguido diplomático que esas familias no solo van a pasar grandes necesidades, sinó que concurrirán a agravar la situacion del pais.

Como entre las familias van muchas con hijos nacidos en el pais, que seguramente no volverán, se propone conversar con el ministro de relaciones exteriores a objeto de buscar la mejor forma de evitar esa emigracion tan perjudicial para su pais como para el nuestro.

Padron de extrangeros

De acuerdo con lo dispuesto en el Art. 101 y concordantes de la Ley Electoral, el Registro respectivo para la inscripcion de los extrangeros que se encuentren dentro de las disposiciones de la ley citada, deberá permanecer abierto en la secretaria del H. Concejo Deliberante, los dias domingos del próximo mes de Agosto de 1 a 4 de la tarde.

Loteria Nacional

En el sorteo efectuado hoy por la Loteria Nacional de Beneficencia, en la Capital Federal, resultó premiado con la grande el número:

17.988

Dia social

VIAJEROS

Para Monsalvo señores Juan Caracotche y Marcos Fontana.

De Labarden señor Ventura Avello.

Pasó para Las Armas el señor Mauricio Rios.

De estación Pobiet Sra. Antonia A. de Lártiga y sus hijos Estela y Hector.

Para Mar del Plata señora Maria Z. de Ibargurengoitia.

Al mismo punto señor Nicolás Valinoti.

A Coronel Vidal señor José F. Botazzi.

A Las Armas señor Luis H. Laferriere.

De Pellegrini comisario señor Hector R. Beza y señora.

ENFERMO

Se ha notado cierta mejoria en la enfermedad del señor Miguel Marino.

LA MUJER NUNCA ES FEA

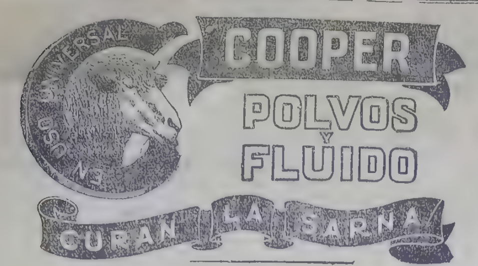
Si es bella deleita los ojos y al parecer seduden a los que viven pendientes de sus encantos sin igual.

Si es buena y no es hermosa, es un angel lleno de atracciones misteriosas, suaves, puras, dignísimas. Es un rayo de luz que ilumina el hogar; es una sonrisa viviente que complace atrae y gana corazones. Es... una triunfadora en toda la extensión de la palabra.

Si no es ni buena ni hermosa tampoco no es fea porque es mujer, y como tal, posee siempre su corazon, que espera la hora feliz en que un alma inteligente y buena sepa comprenderla, abrir la llave de sus tesoros incultos y hacer de esa mujer, ni bella, ni buena, un ser de cualidades dignas, de sentimientos delicados, de alma noble y de corazon grande.

Entonces, ¿no hay feas?.

Si las hay; pero todas pueden dejar de serlo, adornando su alma con virtudes, cuidando de extirpar hasta sus mas pequeños defectos, haciéndose amables, abnegadas y nobles,



GARRAPATICIDA
ESQUILADORAS

WILLIAM COOPER & NEPHEWS
BUENOS AIRES - 242 CALLE LIMA

"LA GALLI"

GRAN TIENDA, MERCERIA SOMBRERERIA — SASTRERIA, ZAPATERIA y ROPERIA

Casimiro J. Galli y Cia.

Casa central: *Lima 1302—Buenos Aires* — *Sucursales:* *En toda la Provincia*

FRENTE A LA PLAZA

U. TELEF. 3 — MAIPU—(F. C. S.)

CERCADOR FLOREAL

Herramienta Múltiple Util
DE ACERO ESPECIAL
DEL MEJOR TEMPLE
MANUABLE
LIVIANA y
ELEGANTE

Indispensable en Estancias, Chacras, Quintas y en todo Vehículo de campo - - - - - -

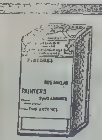
Previlegiadas por Gobiernos Europeos y Americanos

PATENTE DE INVENCIÓN ARGENTINA NO. 17.024

Esta Herramienta única en su género contiene: Hacha, Destornillador, Sacaclavos, Martillo, Yunque, Californias torcedoras de alambre para esquiladoras, Llaves de torniquetes diversas medidas, Californias comunes, Tijera para cortar alambre, Llave inglesa rectangular y cilíndrica.

Precio de la herramienta en su caja respectiva $ 14 m|n
Envío esta suma por giro postal

Unicos importadores: VILARÓ Y CIA - 168 - PERÚ - 168
BUENOS AIRES





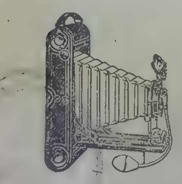
ACEITE LINAZA
MARCA "DOS ANCLAS"

El mejor de fabricación nacional, desafía toda competencia con cualquier aceite fabricado en el país ó introducido de Europa

VENTA EN TODAS LAS PINTURERÍAS Y FERRETERÍAS DE LA REPÚBLICA

El aceite linaza MARCA "DOS ANCLAS" se vende en todas las ferreterías y pinturerías de la República y los señores Consumidores de aceite linaza haciendo sus pedidos deben insistir en la MARCA "DOS ANCLAS" si desean recibir aceite linaza de excelente calidad. Escritorio censtral, Rivadavia, 655 Fábrica, Canig, 3772 al 94. - Buenos Aires.

ZOPPI, PODESTÁ & CIA.



VIDMAYER Y Cía.
Corrientes 727 - Buenos Aires

Casa especialista en artículos de:
FOTOGRAFIA y PINTUR

FUNDADA EN 1886

El Gran Catálogo ilustrado GRATIS y FRANCO á quien lo solicite.

CARDIOTÓNICO
DEL
Dr. Plevani

RECOMENDADO
POR CELEBRIDADES MEDICAS EN LOS CASOS DE

Apoplejia
Dispnea Cardiaca
Angina Pectoris
Esclerosis Cardio-Vascular
Enfermedades del corazón en general
Palpitaciones y Aritmias por causas nerviosas.

Compuesto y preparado según procedimiento especial del
Dr. PLEVANI
ex-Jefe de las Farmacias de los Hospitales «Fate-Bene-Fratelli» de Italia

En venta en todas las Farmacias y Droguerías de la República.

POR MAYOR
SANTOS SPINEDA
GUANACACHE 5554
Buenos Aires

NIÑA QUE SE MORIA
DE
Raquitismo
y Escrófula



LUCILA CALDERON

Curada Radicalmente con la
Emulsión de Scott

"Mi hija Lucila desde los primeros años de su edad era atacada de ahogos espasmódicos. Padecía de Raquitismo, de enfermedad supurativa de los ojos, llegando á tener nubes en uno de ellos.

"Cuando ya habíamos perdido todo esperanza de salvarla, fuímos aconsejados de darle la EMULSIÓN DE SCOTT.

"Apenas había terminado el tercer frasco, empezó á mejorar visiblemente hasta ponerse completamente bien. Ha llegado á los seis años robusta y sana, y declaro, con toda justicia y con la convicción de una madre agradecida que debemos la salvación de nuestra hija á la maravillosa EMULSIÓN DE SCOTT." —CARMELA A. DE CALDERON, Quillota, Chile.

Pídase EMULSION DE SCOTT y no dejarse engañar con imitaciones que Llevan Nombres Parecidos. Exíjase Esta Marca.

SCOTT & BOWNE
Químicos — Nueva York



Murature, Diaz & Cia.

CONSIGNATARIOS

Casa fundada en 1868

Se encargan de la venta de frutos, cereales y ganados

Anticipan fondos sobre las mercaderias que se le consignen

Buenos Aires — *Av. de Mayo 833*

EUSKALDUNA

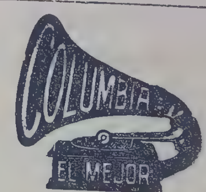


Amacen-Tienda-Ferreteria
- - Corralón de maderas - -
- Acopio de frutos de pais -

Nemesio de Olariaga & José Arrieta

MAIPÚ— F. C. S. U. Telef. 22
Sucursales en Gral. Madariaga y Estación Parravicini—F. C. S.





Hierro Quina Bisleri

RECONSTITUYENTE Y VITALIZADOR DE LA SANGRE



El único aperitivo que haya merecido certificados médicos debido al HIERRO y á la QUINA que contiene.

Cada litro de HIERRO QUINA BISLERI contiene 5 gramos de HIERRO disuelto asimilable al cuerpo humano. Certificado N. 729 del Departamento Nacional de Higiene.

Botella 1/2 litro — Bot. 1 litro

Nocera Umbra



Agua Mineral Natural Gaseosa
PARA LA MESA

Cura las enfermedades de los Riñones, del Corazón y Vejiga.

Es la más DIGESTIVA entre todas las aguas minerales conocidas. Es REFRESCANTE y DIURETICA. Las celebridades médicas siguientes; Profesores Doctores: Señorans, Larguia, Molina, Obejero, Llobet, Castilla, Malbrán, Aubone, Mangianti, Sasso, Arata, Capurro, Tessi, Allievi, Botto, Sacchi, Carlé, Correa Cordero, Zampettini, Cristofoletti, etc., etc. la declaran digestiva, refrescante, diurética y muy [illegible] contra la diatesis úrica, la diabetis y la dispepsia.

Unico introductor: JOSÉ PERETTI - Bs. Aires - Montevideo



PROFESIONALES

Eduardo Molins

PROCURADOR MATRICULADO
REMATADOR

Agente de Negocios en general
Remates-Férias · Proporciono cua quier clase de operación tanto civil como comercial.
Calle Roca 348—U. Telef 15
MAIPU

E. Zawels

CIRUJANO-DENTISTA
De la Facultad de Buenos Aires
Llegará á esta localidad
EL DOMINGO 1 DE AGOSTO
y atenderá á las perso nas que necesiten de sus servicios profesionales en el Hotel Nosotti.
Extracciones sin dolor. Precios módicos.

Eusebio Lozano

MARTILLERO PUBLICO
Negocios y tramitaciones en general
Calle Roca 560. U. Telef. 18
MAIPU F.C.S.

Andrés M. Curuchet

Escribano Público
Gefe del Registro Civil
Calle Madero núm. 471 U. Telef 4
MAIPU

Dr. Juan J. Barbieri

MEDICO CIRUJANO
INSTALACION DE RAYOS X
Calle Alsina Telef. 22
MAIPU

AVISOS

Fotografia Fernandez

— DE —

V. Fernandez

Casa especial para retratos de novios, grupos y especialidad en retratos de niños.

La Fotografia Fernandez, es la que cobra mas barato, en la localidad.

Por una docena de retratos: Regalo un bromuro platino con cuadre 38 por 48.

Gran rebaja de precios en toda clase de retratos.
Postales a $ 5 la docena.
Nota: Se hacen marcos.
Calle Roca nº. 388. Maipú

Ya se abriò

AL LADO DE LA IGLESIA

la Fotografia "Relàmpago"

— DE —

Gozalvez y Cia.

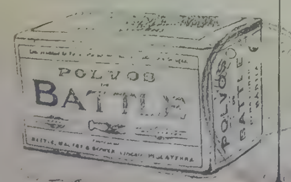
Retratos en 10 minutos — Postales a $ 5 la docena — Trabajos garantidos. — Precios módicos sin competencia.

v15jl

Hotel "Nosotti"

Antiguo «Amista
— DE —
-: Baltasar Nosotti :-

Cocina de primer órden
Grandes comodidades para familias
Cuartos de baño
MAIPÚ F.C.S U. Telef. 2



Arma y Cuchillería

— DE —

JuaMariano Passini

Casa de fianza establecida en 1900
MAIPÚ—F C S

Instalacion de luz eléctrica, motores, ventres, cuadros indicadores timbres, Autorizado por el jefe técnico de usina local. Venta de lamparas y artios a precios sin competencia. alaciones con grandes facilidades pago.

Esta casa colocado 74 instalaciones y tiotras tantas para instalar. Trabajos garantidos.

Aviso

Se hace saber al poseedor del número 879 de rifa de un carruaje «Tonneaux», que debe reclamarlo dentro del plazo de noventa dias a contar desde fecha, vencido el cual no se atenderá ningún reclamo.

Maipú, Julio de 1915.
Esteban Parizzi

v.o.19

Se compran caballos y yeguas

De pecho y silla de 5 a 10 años pelos oscos, alturas 1.50, sanos y mansos, se recibi

EL DIA 4 AGOSTO

pagando buenos precios y previa revisacion veterinaria

Por datos y anotaciones al Sr Pedro Peruchena en Maipú

Campo en Maipú

Unas 100 cuadras divididas en dos potreros, con buenos astos y aguadas, que tenga poblaciones, como para establecer una lechery que no diste mas de una legua media de la poblacion.

El que tenga uno de estas condiciones para arrendar, puede dirigirse con precio y condiciones, a la administracion de este diario

Nueva sastreria

ITALO-AMERICANA
DE

Pedro D'Antochia

MADERO 5
(Al lado de la zapateria a Maturi)

Especialidad en el corte confeccion Casimires de buena calidad. Trabajos especiales para caballero y señoras. Precios módicos.
MAIPÚ

v.ag26

Se necesitan

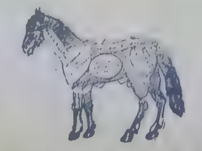
1 oficial y un 1½ oficial zapatero,

Dirijirse en esta localidad a la calle Madero 585. Maipú v17ag.

Cementerio local

Participamos a las personas que tengan deudos en boveda de nuestra propiedad y que perteneció á Don Victoriano Ferreyra, que se le acuerda el término de 30 dias desde la fecha para que retiren dichos restos, trascurridos los cuales, pasarán al osario general.

Maipú Julio 1º de 1915.
Isidoro Fereyra
v31jl *Cecilia Ferreyra de Andina*



JABON DISOLVENTE J. W. OEST

CURA RADICALMENTE

Manqueras y Renqueras, hace desaparecer Vejigas, Sobrecañas, Esparavanes, Moletas y Sobrehuesos, aunque sean grandes y viejos; y es infalible para sanar Vasos podridos y Mataduras.

Un Jabón Disolvente sirve para 30 curas y se encuentra en venta á $ 3 c/u. en las Farmacias y Almacenes en todos los pueblos de la República—J. W. Oest.

Depósito por Mayor y Menor
F. DUGRÓS & Cia.
SAN MARTIN 142 BUENOS AIRES
AL "LA AURORA"

Banco de la Provincia

— DE —

Buenos Aires

Sucursal MAIPU

CAPITAL AUTORIZADO:	$	125.000.000
» EMITIDO	„	75.000.000
» REALIZADO	„	62.018.575
FONDO DE RESERVA	„	5.570.693

Casa Matriz *LA PLATA*
Avenida Independencia 726

Casa *BUENOS AIRES*
Calle San Martín 133, 39
y Bartolomé Mitre 455

AGENCIAS EN LA CAPITAL FEDERAL: Nº 1 Bernardo de Irigoyen 910, Nº 2 Santa Fé 1899 esq Rio Bamba, Nº 3 Cabildo 2091 (Belgrano), Nº 4 Pueyrredon 181 (11 de Septiembre).

57 Sucursales en los siguientes puntos de la Provincia de Buenos Aires: Adolfo Alsina, Alberti, Avellaneda, Azul, Bahia Blanca, Baradero, Bolivar, Bartolomé Mitre, (Arrecifes), Bragado, Carmen de Areco, Campana, Carlos Casares, Chacabuco, Chascomús, Chivilcoy, Colón, Coronel Dorrego, Dolores, General Lamadrid, General Pinto, General Sarmiento, (San Miguel), General Viamonte (Los Toldos), Guamini, Juarez, Junín, Las Flores, Lincoln, Lobería, Lomas de Zamora, Magdalena, Maipú, Mar del Plata, Mercedes, Nueve de Julio, Olavarria, Pehuajó, Pellegrini, Pergamino, Quilmes, Rauch, Saladillo, Salto Argentino, San Andrés de Giles, San Antonio de Areco, San Isidro, San Nicolás, San Martín, Tandil, Tres Arroyos, 25 de Mayo, Cañuelas, Carlos Tejedor, Florencio Varela, General Alvear, Morón, Saavedra y General Paz.

Corresponsales: En las localidades de la Provincia de Buenos Aires, donde no existen sucursales, en los principales puntos del interior de la República y en las mas impoatantes plazas comerciales del exterior, en Europa, Estadoo Unidss de América—Mejico—Panamá—Cuba—Costa Rica—Guatemala—San Salvador—Venezuela—Colombia—Perú—Chile—Bolivia—Uruguay e Paraguay.

Tiene corresponsales y gira sobre todos los pueblos de ITALIA y FRANCIA que tenga oficina postal y sobre todos los puntos de ESPAÑA.

Operaciones.

El Banco se ocupa en general de toda clase de operaciones bancarias. Cauciones, recibe depósitos, abre cuentas corrientes y emite giros y cartas de crédito.

Crédito Hipotecario:

Hace préstamos sobre inmuebles ubicados en la Provincia de Buenos Aires. Los préstamos son a corto o largo plazo con amortizacion o si ella, en efectivo y en bonos En efectivo, hasta Diez mil pesos sobre fincas urbanas y hasta veinte mil pesos sobre campos, con amortizacion minima de 5 o|o semestral o de 2 2|1 o|o trimestral e intereses al tipo de 8 o|o anual liquidado sobre el saldo deudor y pagadero por trimestres o semestres adelantados.

CONDICIONES: ABONA

Depósito en cuenta corriente oro y m/n.	1 %
» Caja de Ahorros hasta 10.000 $ después de 60 días	4 %
» con libreta á 90 días renovables hasta 20.000 $	4 %
» á Plazo fijo de 30 días	2 %
» » » » 60 »	3 %
» » » » 90 »	31/2 %
» » mayor plazo	Convencional

COBRA

Por adelantos en cuenta corriente	9 %

Horas de Oficina: de 10 a m. á 3 p. m.

U Telef. 16

MARTINIANO HERNANDEZ
GERENTE

Farmacia del Pueblo

Atendida personalmete por su propietario

Martin Rappallini
FARMACÉUTICO

ALSINA ESQ. ROCA 399 MAIPÚ

Suscribase a "LA VOZ"

Pedro & Antonio Lanusse

Almacen por Mayor é Importacion

Venta permanente de semillas de todas clases extrangeras y del pais
Consignaciones de Frutoss del Pais, Cereales y haciendas

Remates, Hipotecas y Comisiones

Compra y venta a comision de campos y toda clase de haciendas y re productores — Liquidaciones de establecimientos rurales en remate ó particularmente.

Antes de vender ó hipotecar sus propiedades, asi como de liquidar sus haciendas, sírvase consultarnos previamente en la seguridad de que has de ser para Vd. de positivas conveniencias.

La casa se encarga de conseguir dinero en hipotecas en las mejores condiciones de plaza.

BELGRANO 836 AL 840 : : BUENOS AIRES

CURA INFALIBLE

de la **Blenorragia, Gonorrea, Gota militar, Flujos blancos** y demás afecciones de las vias urinarias de ambos sexos por antiguas que sean sin inyecciones ni lavajes con los **Cachets antiblenorrágicos "Collazo".**

Premiados con medalla de oro en la Exposicion Internacional de Roma.

Se venden en las buenas farmacias y se mandan remitiendo 6 $ a su autor Químico Farmacéutico A. García Collazo, Farmacia "Condor", calle Córdoba No. 884, **Rosario.**

Gratis se envian folletos

Al por mayor, Drogueria Americana B. Aires.

La caida del pelo

Y LA FORMACION DE LA CASPA

se detienen inmediatamente con la **"Locion Collazo".** Preparada de acuerdo a los últimos adelantos científicos, cura la calvicie sintomática, porque estimula el bulbo piloso, activando la proliferacion de sus células.

Premiada con medalla de oro en la Exposicion Internacional de Roma.

Se venden en las buenas farmacias; y se manda remitiendo 5 $ a su autor Químico Farmacéutico A. Garcia Collazo, Farmacia "Condor" calle Córdoba No. 834, **Rosario.**

Gratis se envian folletos

Al por mayor, Drogueria Americana B. Aires.

Usina Eléctrica

EMPRESA U E F H

Se avisa a los señores clientes y al público en general, que, desde la fecha y hasta nuevo aviso, regirá el siguiente horario de oficina para atender reclamos, pedidos de corrientes venta de material, etc.

Dias hábiles: de 8 a 12 a. m. y de 2 a 6 p. m.

Domingos y feriados: de 8 a 11 a. m.

Calle Roca esq. Moreno U. T. nº 40
La administracion

Rifa postergada

Se hace saber a los poseedores de números de la rifa de una máquina de coser marca «Golondrina» que esta ha sido postergada para la última jugada de la Loteria Nacional del próximo mes de Agosto.

Maipú, Julio 25 de 1915.

v8ag.

Aviso

Por el presente, hago saber a todas las personas que poseen boletos de venta de solares y quintas en esta localidad, otorgados con anterioridad por el suscrito, que deben obtener durante el mes de Agosto el correspondiente título de propiedad a cuyo fin se halla autorizado el Escribano señor Platini de este Pueblo.

Vencido dicho término, haré efectivos los derechos que la ley me acuerda como propietario de los mismos terrenos.

Maipú, Junio de 1915
Ernesto Madero
v31ag

UN REGALO

DE

Una libra esterlina

O UN

media libra esterlina

O BIEN

una medalla artística

Se encuentra en cada frasco (nuevo envase patentado) de la afamada

Ginebra Nectar

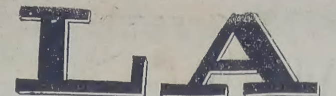
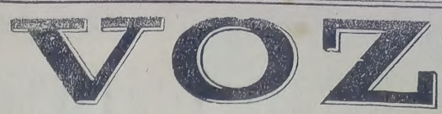
Destilada y embotellada en frascos transparentes por Blankenheim y Nolet en Rotterdam (Holanda)

UNICOS IMPORTADORES

Moore y

Año XIII—Número 3769 MAIPÚ, Sabado 31 de Julio de 1915 Redaccion Anónima

Administracion y Redacción
CALLE ALSINA Nº. 492

LA VOZ

Administrador y Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

DIARIO DE LA TARDE — INDEPENDIENTE Y NOTICIOSO

LA VOZ

Condiciones de suscripcion

En Maipú, por mes	$	1.50
« « trimestre	«	4.50
« « año	«	18.—

Por correo, a cualquier punto de la República

Por trimestre	$	5.—
« semestre	«	10.—
« año	«	20.—

Publicaciones

Campo neutral y solicitadas. Convencional.

Avisos generales: convencional y a precios módicos.

Lista de concurrentes a sepelios: diez centavos por cada línea.

Por suscripciones nuevas, reclamos y avisos dirigirse al administrador.

ACTUALIDAD

¡Un año!

Se ha cumplido un año, desde el dia en que úna conflagración armada estalló en los países más civilizados y poblados del orbe.

¡Un año!! Cuando, al iniciarse la guerra, el horizonte se preñó de densas sombras y solo los ruidos bélicos ocuparon los campos donde la paz se habia cultivado durante tantos años, todas las esperanzas se cifraron en la posibilidad de que la guerra no fuese muy larga.

Y llegóse hasta hablar de dos, tres, meses. Los mas pesimistas se extendian al año.

Y bien. Ya estamos frente al primer aniversario. Y, excepcion hecha de la triste suerte que le cupió a Belgica, podriamos repetir con el poeta que todo está ahora como entonces...

El problema que desde el primer momento planteó la terrible conflagracion, sobre quienes serian los vencidos, sigue aún en pié.

¡Quién sabe cuanto tiempo, seguirá asi, todavia!

Arrendamientos de campos

Creciente demanda de los arrendatarios

En los dias transcurridos del mes actual, por más que sea ya tarde para trabajar los campos agrícolas para la presente estación, se ha acentuado la firmeza e interés por los arrendamientos.

Entre los productores se cree que cuando venga la estación de sembrar el nuevo maiz, será dificil encontrar campo disponible, sea en pequeña o grande extensión.

Lo mismo existe interés para los campos de ganaderia, pues los estancieros tratan de aliviar sus campos que han sufrido con las heladas, lo mismo que los alfalfares y se preocupan de que no desmerezca su hacienda por falta de engorde. Es así que se busca con interés buenos campos para engorde e invernada.

Menores vagos

Todos los dias puede verse en las calles de la poblacion el crecido número de menores de ambos sexos que ejercen la mendicidad y practican la vagancia.

Harapientos y sucios, de zaguan en zaguan, y en plena plaza San Martin hacen su recorrido en procura del óbolo de la caridad.

Ya que evitar esos espectáculos no es posible cuando menos debiera reducirse el número de los menores que se envilecen y se encenegan en el ejercicio de la vagancia y de la mendicidad, a límites razonables.

La policia, encomendando a sus agentes mas expertos, podria perfectamente recabar de los menores el domicilio de sus padres, para visitarlos luego y saber de su boca si ellos lanzan a sus hijos a la calle por necesidad o por otras causas.

A merced de la indiferencia y empujados por la situacion anormal que la crisis de trabajo ha creado al hogar humilde, se debe el considerable aumento de niños que vagan y piden limosnas en nuestras calles, y que es necesario que raduzca o se suprima con la eliminacion de las causas que lo producen, eliminando asi el bochornoso espectáculo que su peregrinacion diaria constituye para la poblacion.

La empresa del F. C. S.

No obstante las reiteradas quejas de este vecindario en contra de la citada empresa, por los abusos en que incurre, muchos de ellos ya señaladas en números anteriores de este diario, abusos que a mas de no dar cumplimiento a las ordenanzas municipales, como en el caso de la zanja a que hiciéramos mencion en nuestro número de ayer, cuya falta de cumplimiento constituirá un peligro para la salud pública si no se pone a dicha zanja en condiciones higiénicas antes de la época de los calores que ocasionará la descompósicion de las materias que hay alli depositadas.

Otro abuso que comete la empresa, y que nuestras autoridades comunales haciendo uso de sus facultades, deben hacer cesar inmediátamente, es el cierre indebido durante toda la noche de las calles Rivadavia y Pellegrini al norte y Ayacucho y Colon al sud, a causa de permanecer bajas las barreras y no existir persona alguna que preste servicio allí para no obstaculizar el tránsito desde muy temprano de la noche, quedando de esta manera cerradas siete calles abusivamente, si se tiene en cuenta la importancia de la poblacion que existe del lado opuesto a la via de la citada empresa.

Reorganizacion radical

En la provincia de Buenos Aires

No obstante las preocupaciones que suscita en las esferas directivas del partido Radical el conflicto grave planteado en Santa Fé, dedicase en ellas especial atencion a la intensa tarea—hasta ahora muy eficaz, por cierto—que se está realizando en los 109 partidos en que se divide la provincia de Buenos Aires tarea cuyos resultados se evidenciarán en las numerosas. asambleas que se verificarán mañana

Los hombres politicos que participan de esos trabajos declaran que los resultados superan a sus optimismos y que ellos sorprenderán aún a aquellos que conocen mejor el estado de la opinión pública en esta provincia argentina.

Se han tropezado con dificultades de diversa indole, pero todo lo vencen la excelente voluntad de los correligionarios y su decisión de aprovechar las luchas próximas para librar la batalla decisiva.

Las noticias que se reciben en el comité nacional concuerdan con esos resultados y auguran muy buen éxito a la reorganizacion radical en esta provincia.

Aqui en Maipù, como ya lo hemos anunciado, se efectuará mañana a la noche en el teatro de la sociedad italiana una velada cívica.

Con este objeto, vendrán, en el tren de la tarde los delegados del comité central de la Unión Cívica Radical, señores Dr. Pedro Lopez Arnaut, profesor normal Santiago Bellingeri y estudiante de derecho Manuel Pinto.

La banda de música Popular amenizará la velada. El escenario será adornado con un cuadro del Dr. Alem y banderas argentinas. Hará la presentacion de los delegados el señor Eduardo Molins, siguiéndole en el uso de la palabra el Dr. Lopez y señores Martin Rappallini, Bellingeri y Pinto.

Los palcos serán totalmente ocupados por familias que los han solicitado con el objeto de asistir a la velada.

Noticias

Farmacia de turno

Mañana permanecerá abierta todo el dia la «Botica Nueva» de la señora Viuda de Parissi.

Servicio internacional

La oficina de correos nacional local ha recibido una nota, haciéndole saber que la Administración de Correos de la república de Haiti no acepta telegramas internacionales para ese país hasta nueva órden.

En Haiti ha estallado un movimiento revolucionario.

Compra de Caballos

El dia 4 de Agosto próximo el señor Pedro Peruchena, recibirá en el local de la Sociedad Rural todos los caballos que se presenten para la venta, siempre que sean aceptados por el veterinario que los inspeccionará previamente.

Aprovechen los que tengan caballos para vender.

Cinematografo «Trráquete»

Todos los dias, 8 estrenos, Jueves sabado, domingo y dias festivos 11 cintas, de la Sociedad General Cinematográfica Lda.

Programa para esta noche

«Polidor» cómica en 1 parte.

«La hija del ladron», drama en 4 partes.

«El último abrazo» drama en 5 partes.

Empleados de teléfonos

El diputado Dr. Velga han presentado un proyecto creando una caja de jubilaciones, retiros y subsidios para los empleados de las compañias telefónicas la que estará bajo la fiscalizacion del gobierno nacional.

Es justo que estos empleados gocen de los mismos beneficios asignados a empleados de otras empresas particulares, las cuales han creado cajas con ese mismo fin.

Registro Civil

En la oficina local del Registro Civil ha ocurrido hoy el movimiento siguiente:

Matrimonio: Juan R. Barille, argentino, domiciliado en este Partido, con Adelaida Mechetti, argentina, domiciliada en Piran.

1 mujer natural.

Anècdota

Cuando llegó a Buenos Aires el presidente Campos Salles, el general Roca fué a recibirlo en la gran carraza a la Daumont.

Antes de subir al carruaje, el presidente brasileño se detuvo a contemplar los caballos, de los que hizo elogios calurosos.

—Son suyos —le dijo entonces el general.

—¡No, señor! Me parecen muy limpios....

Sin comprender la respuesta, insistió nuestro presidente.

—Son suyos....

—Francamente, no veo cómo puede decir usted semejante cosa. No es posible que sean mas limpios....

El general Roca expresó su sorpresa ante aquellas manifestaciones. Y se explicó entonces el equivoco: «suyos», en portugues, quiere decir «sucios».

Tarifas ferroviarias

El ministerio correspondiente ha encomendado a la dirección general de ferrocarriles que gestione de las empresas la rebaja de las tarifas ferroviarias suprimiendo el adicional de las terminales que encarecen el flete de las mercancias cuando éstas son conducidas por diferentes empresas.

Con la realización de este proyecto se tiene el propósito de facilitar la salida a los mercados de consumo de los productos agropecuarios de las provincias del interior y del Norte, de modo que ellas puedan competir con los productos similares que se traen a la capital desde otras provincias.

De General Madariaga

Escuela nacional—Alumbrado público.—La escuela nacional que funciona en ésta ha suspendido las clases hasta la terminacion de las reparaciones del edificio. Es sensible que esas obras se ejecuten en época tan inoportuna y en el periodo de vacaciones.

—Don Manuel Teijeiro se ha hecho cargo del registro de contratos de don Camilo Giovanelli.

—El vecindario protesta contra las deficiencias del alumbrado eléctrico. Tambien reclama sean prendidos todos los focos hasta la hora convenida, o sea la 1.40 de la madrugada y no hasta media noche, como ocurre ahora.

Remates

Eduardo Molins—Rematará mañana a las 3 p. m. la finca calle Alsina 837, (contigua a la fideleria del Sr. Marino) con la base de $ 2.700 m/n.

La venta se efectuará por orden de su dueño.

Eduardo A. Cano—Este martillero venderá en remate público la finca situada en la calle Ramos Mejia y Pellegrini de la sucesion Aldax de Venta, con la base de $ 1.000 m/n.

El remate tendrá lugar mañana a las 2 de la tarde.

Los libros

Alguien seguramente dirá *negocio*, con el menguado concepto de la eterna conveniencia, pero nosotros no. Nosotros, no vemos bajo esa fase la actitud diligente del maestro Belfiore al tratar de persuadir al elemento susceptible de leer una obra, para que la adquiera. No dudamos que alguna utilidad positiva le reportará la colocacion, pero eso por lo que es casi de rigor, no resta méritos al simpático maestro por su colaboración tan útil como eficaz en favor de la ilustracion general.

El pequeño beneficio, o retribución al trabajo, que el maestro consiga siempre será tan infimo, en comparación a la magnitud del provecho que reporta con su labor, que casi ni merece tenerlo en cuenta. Es pués en este concepto que nosotros aplaudimos la tarea que se ha impuesto el señor Belfiore y le felicitamos por su iniciativa al hacerse caluroso propagandista de una empresa editora como «La cultura Argentina» que tan importantes obras publica.

Que los libritos de cubierta amarilla visiten todas las casas para bien de los que tengan el honor de abrirles sus puertas, y que los que nutran sus espiritus con el alimento noble que ellos les proporcionen, recuerden que algo se le debe al fin, al que los puso a su alcance.

Club Atlético

Anoche se reunió la Comision Directiva del Club Atlético, resolviendo entre otros asuntos, citar a los socios a una asamblea General que tendrá lugar el dia lunes 2 de Agosto con el objeto de tratar la «orden del dia» que se menciona en el aviso que publicamos en 2ª página, cuya lectura recomendamos a los socios de dicho Centro.

Dia social

VIAJEROS

A Buenos Aires señor Pedro Diez y señora.

De Chascomus señor Francisco Marino.

De Santo Domingo señor Jose R. Perez.

De Buenos Aires señor Vital Delfino.

PRÓXIMO ENLACE

Se ha fijado el dia 14 de Agosto próximo para la realizacion del enlace matrimonial de la atrayente señorita Victoria Tulia Valinoti con el señor Luis H. Lafarriere.

POR LA PLAZA

Mañana a la tarde habrá retreta musical en la plaza San Martin, y con este motivo, y si tenemos buen tiempo, se verá ese paseo concurrido por numeroso público.

ENFERMO

Continúa mejorando nuestro convecino señor Miguel Marino.

BIÓGRAFO

Mañana, como ocurre todos los domingos el cinema Trrráquete sera el punto de reunión de las familias y público, tanto a la hora del vermouth como por la noche.

El programa para mañana es por demás interesante y es como sigue:

Seccion «vermout»—«Dura leccion» cómica en 1 parte, «La política y la prensa» drama en 2 partes.

Seccion nocturna—«Miss Evelina en cuentra marido» comedia en 4 partes, «En las alas del amor» comedia en 6 partes.

CHARLA

¿Qué tenemos los hombres para conquistarnos y conquistar al mundo en buena lid?

La fuerza, el saber, el tezón, la palabra, la simpatía, la bondad.

Pero esto de la belleza es una cualidad mas. Asi lo hace notar Martinez Sierra, para que ustedes no concedan a su belleza todo el valor de su persona: él dice, que es un error fatal que la mujer, crea sólo en el poder de su belleza y que esta creencia hace a muchísimas desgraciadas.

«La cara bonita, el cuerpo limpio y bien compuesto no es más que la fachada de la casa», grata para el caminante que al pasar se recrea mirando.

La verdadera y perpetua belleza de la mujer está en la perfeccion de su espiritu, en su cultura. En el mismo sitio que la del hombre!

«Mujeres bonitas, niñas bien parecidas, piensen ustedes seriamente en esto».

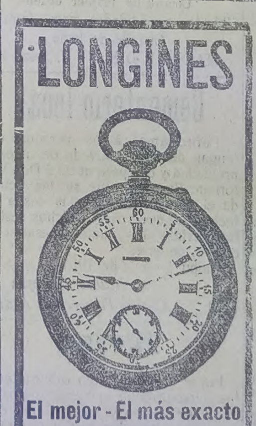
Es de mucha importancia para la tranquilidad social.

La Guerra

Sigue predominando en la guerra, el caracter anodino de los dias anteriores. En Francia y Bélgica, siguen produciéndose enérgicamente, sin que tampoco presenten síntomas de resultados decisivos.

Los italianos siguen combatiendo y avanzando poco a poco, a pesar de la enérgica resistencia que le oponen los austro-húngaros. Cosa parecida podemos decir acerca de lo que ocurre en las operaciones de los Dardanelos. En el Cáucaso y Turquía asiática, tampoco se producen hechos de gran interes.

La política balcanica, presenta ya señales de cierta definicion, por lo menos en algún punto. El acuerdo turco-bulgaro, referente a sesiones territoriales, asegura, de ser cierto en todos sus extremos, la neutralidad de Bulgaria, y esa neutralidad, que no sabemos todavia hasta dónde llega, ata de manos a Rumania, y le impide efectuar una intervencion en favor de


LONGINES
El mejor - El más exacto
EN TODAS LAS
RELOJERIAS


BAU

los aliados. Porque si Rumania entra en guerra contra Austria-Hungría, se expone a ser atacada desde el Sur por el ejército Búlgaro. ¿Se atreverá Rumania a sostener una guerra en dos frentes de batalla? He ahí lo que puede representar la neutralidad búlgara, benévola en absoluto a Turquía tanto mas cuanto los territorios búlgaros cedidos a Rumania despues de la última guerra balcánica, no han dejado la mejor semilla para que las relaciones entre ambos países sean en extremo amistosas.

La prensa rusa ha recibido con el mayor enojo la noticia del acuerdo turco-búlgaro. Y es natural que así sea. De Rumania esperaban mucho los aliados. Cuenta Rumania con un numeroso y valiente ejército, admirablemente preparado para la guerra, y cuya intervencion en las presentes circunstancias, podría ser fatal para Austria-Hungría.

La tirantez de relaciones entre Estados Unidos y Alemania, continúa. El gobierno aleman no desiste de la gue'rra de submarinos. Tampoco tiene mayor prisa en contestar a la nota norteamericana.

En Estados Unidos la expectativa es enorme, y todos se preguntan que hará el presidente Wilson.

PROFESIONALES

Eduardo Molins

PROCURADOR MATRICULADO
REMATADOR

Agente de Negocios en general

Remates-Férias Proporciono cualquier clase de operación tanto civil como comercial.

Calle Roca 348—U. Telef 15

MAIPU

E. Zawels

CIRUJANO-DENTISTA

De la Facultad de Buenos Aires

Llegará á esta localidad

EL DOMINGO 1 DE AGOSTO

y atenderá á las personas que necesiten de sus servicios profesionales en el Hotel Nosotti.

Extracciones sin dolor. Precios módicos.

Eusebio Lozano

MARTILLERO PUBLICO

Negocios y tramitaciones en general

Calle Roca 560. U. Telef. 18

MAIPU F.C.S.

Andrés M. Curuchet

Escribano Público

Gefe del Registro Civil

Calle Madero núm. 471 U. Telef 4

MAIPU

Dr. Juan J. Barbieri

MEDICO CIRUJANO

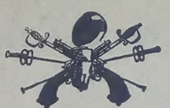
INSTALACION DE RAYOS X

Calle Alsina Telef. 22

MAIPU

AVISOS

Club Atlético



MAIPÚ

Se cita a los señores con socios para asistir a la Asamblea General Ordinaria que tendrá lugar el lúnes 2 de Agosto a las 9 p. m. a objeto de tratar la siguiente

ÓRDEN DEL DIA

Memoria, Balance y movimiento social durante el primer semestre del ejercicio actual.
Proyecto de reglamento interno,
Resolver sobre el traslado del Club o permanencia en el local que ocupa actualmente,

Se ruega a los socios puntual asistencia.

Maipú, Julio 31 de 1915.

El secretario

Se necesitan

1 oficial y un 1|2 oficial zapateros.

Dirijirse en esta localidad a la calle Madero 585, Maipú v17ag.

Armería y Cuchillería

— DE —

Juan Mariano Passini

Casa de confianza establecida en 1900

MAIPÚ—F C S

Instalaciones de luz eléctrica, motores, ventiladores, cuadros indicadores timbres, etc. Autorizado por el jefe técnico de la usina local. Venta de lamparas y accesorios a precios sin competencia. Instalaciones con grandes facilidades de pago.

Esta casa ha colocado 74 instalaciones y tiene otras tantas para instalar. Trabajos garantidos.

Aviso

Se hace saber al poseedor del número 879 de la rifa de un carruaje «Tonneaux», que debe reclamarlo dentro del plazo de noventa dias a contar desde la fecha, vencido el cual no se atenderá ningún reclamo.

Maipú, Julio 19 de 1915.

Esteban Parizzi

v.o.19

Se compran caballos y yeguas

De pecho y silla, de 5 a 10 años pelos oscos, altura mts 1.50, sanos y mansos, se recibirán

EL DIA 4 DE AGOSTO

pagando buenos precios y previa revisacion veterinaria.

Por datos y anotaciones al Sr Pedro Peruchena en Maipú.

Campo en Maipú

Unas 100 cuadras divididas en dos potreros, con buenos pastos y aguadas, que tenga poblaciones, como para establecer una lecheria y que no dísta mas de una legua y media de la poblacion.

El que tenga uno en estas condiciones para arrendar, puede dirigirse con precio y condiciones, a la administracion de este diario.

Nueva sastreria

ITALO-AMERICANA

DE

Pedro D'Antiochía

MADERO 591

(Al lado de la zapateria de Maturi)

Especialidad en el corte y confeccion Casimires de buena calidad. Trabajos especiales para caballeros y señoras. Precios módicos.

MAIPÚ

v.ag26

Hotel "Nosotti"

Antiguo «Amista

— DE —

-: *Baltasar Nosotti* :-

Cocina de primer órden

Grandes comodidades para familias

Cuartos de baño

MAIPÚ F.C.S U. Telef. 2

Cementerio local

Participamos à las personas que tengan deudos en boveda de nuestra propiedad y que perteneció à Don Victoriano Ferreyra, que se les acuerda el término de 30 dias desde la fecha para que retiren dichos restos, trascurridos los cuales, pasarán al osario general.

Maipú Julio 1º de 1915.

Isidoro Ferreyra

v31jl *Cecilia Ferreyra de Andina*

Aviso

Por el presente, hago saber a todas las personas que poseen boletos de venta de solares y quintas en esta localidad, otorgados con anterioridad por el suscrito, que deben obtener durante el mes de Agosto el correspondiente título de propiedad a cuyo fin se halla autorizado el Escribano señor Platini de este Pueblo.

Vencido dicho término, haré efectivos los derechos que la ley me acuerda como propietario de los mismos terrenos.

Maipú, Junio de 1915

Ernesto Madero

v31ag

Banco de la Provincia

— DE —

Buenos Aires

Sucursal MAIPU

CAPITAL AUTORIZADO:	$	125.000.000
» EMITIDO	»	75.000.000
» REALIZADO	»	62.016.575
FONDO DE RESERVA	»	5.570.693

Casa Matriz *LA PLATA*
Avenida Independencia 726

Casa *BUENOS AIRES*
Calle San Martin 133, 39
y Bartolomé Mitre 455

AGENCIAS EN LA CAPITAL FEDERAL: Nº 1 Bernardo de Irigoyen 910, Nº 2 Santa Fé 1899 esq. Rio Bamba, Nº 3 Cabildo 2091 (Belgrano), Nº 4 Pueyrredon 181 (11 de Septiembre).

57 Sucursales en los siguientes puntos de la Provincia de Buenos Aires: Adolfo Alsina, Alberti, Avellaneda, Azul, Bahía Blanca, Baradero, Bolivar, Bartolomé Mitre, (Arrecifes), Bragado, Carmen de Areco, Campana, Carlos Casares, Chacabuco, Chascomús, Chivilcoy, Colón, Coronel Dorrego, Dolores, General Lamadrid, General Pinto, General Sarmiento, (San Miguel), General Viamonte (Los Toldos), Guaminí, Juarez, Junín, Las Flores, Lincoln, Lobería, Lomas de Zamora, Magdalena, Maipú, Mar del Plata, Mercedes, Nueve de Julio, Olavarria, Pehuajó, Pellegrini, Pergamino, Quilmes, Rauch, Saladillo, Salto Argentino, San Andrés de Giles, San Antonio de Areco, San Isidro, San Nicolás, San Martín, Tandíl, Tres Arroyos, 25 de Mayo, Cañuelas, Carlos Tejedor, Florencio Varela, General Alvear, Morón, Saavedra y General Paz.

Corresponsales: En las localidades de la Provincia de Buenos Aires, donde no existen sucursales, en los principales puntos del interior de la República y en las mas impoatantes plazas comerciales del exterior, en Europa, Estadoo Unidss de América—Mejico—Panamá —Cuba—Costa Rica—Guatemala—San Salvador —Venezuela—Colombia—Perú—Chile—Bolivia—Uruguay e Paraguay.

Tiene corresponsales y gira sobre todos los pueblos de ITALIA y FRANCIA que tenga oficina postal y sobre todos los puntos de ESPANA.

Operaciones.

El Banco se ocupa en general de toda clase de operaciones bancarias. Cauciones, recibe depósitos, abre cuentas corrientes y emite giros y cartas de crédito.

Crédito Hipotecario:

Hace préstamos sobre inmuebles ubicados en la Provincia de Buenos Aires. Los préstamos son a corto o largo plazo con amortizacion o si ella, en efectivo y en bonos En efectivo, hasta Diez mil pesos sobro fincas urbanas y haste veinte mil pesos sobre campos, con amortizacion minima de 5 o|o semestral o de 2 2|1 o|o trimestral e intereses al tipo de 8 o|o anual liquidado sobre el saldo deudor y pagadero por trimestres o semestres adelantados.

CONDICIONES: ABONA

Depósito en cuenta corriente oro y m/n.	1 %
» Caja de Ahorros hasta 10.000 $ después de 60 días	4 %
» con libreta á 90 días renovables hasta 20.000 $	4 %
» á Plazo fijo de 30 días	2 %
» » » » 60 »	3 %
» » » » 90 »	3 1/2 %
» » mayor plazo	Convencional

COBRA

Por adelantos en cuenta corriente	9 %

Horas de Oficina: de 10 a m. á 3 p. m.

U Telef. 16

MARTINIANO HERNANDEZ
GERENTE

Farmacia del Pueblo

Atendida personalmete por su propietario

Martin Rappallini

FARMACÉUTICO

ALSINA ESQ. ROCA 399 MAIPÚ

Suscribase a "LA VOZ"

Pedro & Antonio Lanusso

Almacen por Mayor é Importacion

Venta permanente de semillas de todas clases extrangeras y del país

Consignaciones de Frutoss del País, Cereales y haciendas

Remates, Hipotecas y Comisiones

Compra y venta a comision de campos y toda clase de haciendas y reproductores — Liquidaciones de establecimientos rurales en remate ó particularmente.

Antes de vender ó hipotecar sus propiedades, así como de liquidar sus haciendas, sírvase consultarnos previamente en la seguridad de que hará por Vd. de positivas conveniencias.

La casa se encarga de conseguir dinero en hipotecas en las mejores condiciones de plaza.

BELGRANO 836 AL 840 : : BUENOS AIRES

CURA INFALIBLE

de la **Blenorragia, Gonorrea, Gota militar, Flujos blancos** y demás afecciones de las vias urinarias de ambos sexos por antiguas que sean sin inyecciones ni lavajes con los **Cachets antiblenorragicos "Collazo".**

Premiados con medalla de oro en la Exposicion Internacional de Roma.

Se venden en las buenas farmacias y se mandan remitiendo 6 $ a su autor Químico Farmacéutico A. Garcia Collazo, Farmacia "Condor", calle Córdoba No. 884, **Rosario.**

Gratis se envian folletos

Al por mayor, Drogueria Americana: B. Aires,

La caida del pelo

Y LA FORMACION DE LA CASPA

se detienen inmediatamente con la **"Locion Collazo".** Preparada de acuerdo a los últimos adelantos científicos, cura la calvicie sintomática, porque estimula el bulbo piloso, activando la proliferacion de sus células.

Premiada con medalla de oro en la Exposicion Internacional de Roma.

Se venden en las buenas farmacias; y se manda remitiendo 5 $ a su autor Químico Farmacéutico A. Garcia Collazo, Farmacia "Condor" calle Córdoba No. 884, **Rosario.**

Gratis se envian folletos

Al por mayor, Drogueria Americana B. Aires.

Fotografia Fernandez

— DE —

V. Fernandez

Casa especial para retratos de novios, grupos y especialidad en retratos de niños.

La Fotografía Fernandez, es la que cobra mas barato, en la localidad.

Por una docena de retratos: Regalo un bromuro platino con cuadro 38 por 48.

Gran rebaja de precios en toda clase de retratos.

Postales a $ 5 la docena.

Nota: Se hacen marcos.

Calle Roca nº. 388, Maipú

Usina Eléctrica

EMPRESA U E F H

Se avisa a los señores clientes y al público en general, que, desde la fecha y hasta nuevo aviso, regirá el siguiente horario de oficina para atender reclamos, pedidos de corrientes venta de material, etc.

Dias hábiles: de 8 a 12 a. m. y de 2 a 6 p. m.

Domingos y feriados: de 8 a 11 a. m.

Calle Roca esq. Moreno U. T. nº 40

La administracion

Rifa postergada

Se hace saber a los poseedores de números de la rifa de una máquina de coser marca «Golondrina» que esta ha sido postergada para la última jugada de la Loteria Nacional del próximo mes de Agosto.

Maipú, Julio 20 de 1915.

v8ag.

Ya se abriò

AL LADO DE LA IGLESIA

la Fotografia "Relàmpago"

— DE —

Gozalvez y Cia.

Retratos en 10 minutos — Postales a $ 5 la docena — Trabajos garantidos. — Precios módicos sin competencia.

v15jl

Tarjetas "Mariage"

Ultima novedad para participaciones de enlace.

se hacen en esta imprenta